

รายงานการวิจัย

การเผยแผ่พระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรม
ภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริ
ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

THE PROPAGATION OF BUDDHISM THROUGH INSCRIPTIONS AND
FINE ARTS WITHIN UBOSATHA-VIHARA ACCORDING TO
THE ROYAL INITIATIVE OF KING RAMA IV.

เชน เพชรรัตน์

ชมพูนุช ช้างเจริญ

รายงานการวิจัยนี้ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจาก
สถาบันวิจัยญาณสังวร มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

ประจำปีงบประมาณ ๒๕๖๖

ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ ๑) เพื่อศึกษาวิเคราะห์จารึกและงานศิลปกรรมที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๒) เพื่อศึกษาวิเคราะห์หลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๓) เพื่อศึกษาวิเคราะห์แนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับการเผยแผ่หลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาที่สะท้อนจากจารึกและงานศิลปกรรมในพระอุโบสถและพระวิหาร

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยเครื่องมือที่ใช้คือการศึกษาค้นคว้าเอกสารปฐมภูมิ ซึ่งหมายถึงเอกสารโบราณที่ร่วมสมัยกับพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเอกสารทุติยภูมิ ซึ่งเป็นการศึกษาของนักวิชาการทั้งในอดีตและปัจจุบัน นำมาวิเคราะห์ร่วมกับหลักฐานด้านจารึกและงานศิลปกรรมที่ปรากฏว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำริให้สร้างขึ้น

ผลการวิจัยพบว่าจารึกและงานศิลปกรรมที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีเอกลักษณ์สำคัญคือยึดถือเอาเรื่องราวในพระไตรปิฎกมาตีความและสะท้อนออกมาทั้งในจารึกและงานศิลปกรรม และสอดคล้องกับแนวคิดของการแสดงออกตามหลักของสังขนิยามและมนุษยนิยมที่เน้นหลักของเหตุและผล ปฏิเสธเรื่องราวเชิงอุดมคติหรืออิทธิปาฏิหาริย์ พระภิกษุเป็นกลุ่มที่ทรงต้องการสื่อถึงมากที่สุด เพื่อให้เป็นผู้มีความรู้ทางพระพุทธศาสนาอย่างแท้จริง และนำไปเผยแผ่ยังประชาชนทั่วไป ดังนั้นจึงเห็นได้ชัดเจนว่าจารึกเรื่องราวทางพุทธศาสนาและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารเป็นเครื่องสะท้อนให้เห็นวิธีการการเผยแผ่พระพุทธศาสนาภายใต้พระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เป็นอย่างดี

คำสำคัญ : การเผยแผ่พระพุทธศาสนา, พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, จารึก, ศิลปกรรม

Abstract

This research aims to: (1) analyze the inscriptions and artistic works found in ordination halls (ubosot) and assembly halls (vihara) based on the royal initiatives of King Mongkut (Rama IV); (2) examine the Buddhist doctrines and narratives reflected in these inscriptions and artistic works within the context of King Mongkut's royal ideology; and (3) explore King Mongkut's approach to propagating Buddhist teachings and narratives, as evidenced in the inscriptions and artistic works within these sacred spaces.

This study employs a qualitative research methodology, utilizing primary sources such as historical documents contemporary to King Mongkut's reign, as well as secondary sources comprising scholarly studies from both past and present. These textual sources are analyzed in conjunction with inscriptions and artistic evidence created under the king's directives.

The research findings indicate that the inscriptions and artistic works produced under King Mongkut's royal initiatives are characterized by a distinctive interpretation of the Tipitaka, which is conveyed through both textual and visual representations. These works align with the principles of realism and humanism, emphasizing rationality and causality while rejecting idealized or supernatural elements. The primary audience of these representations was Buddhist monks, whom the king sought to educate in authentic Buddhist doctrines so they could effectively disseminate them to the general public. Consequently, the inscriptions and artistic elements within the ordination halls and assembly halls serve as clear reflections of King Mongkut's methodology in propagating Buddhism.

Keywords: Buddhist propagation, King Mongkut, Inscriptions, Fine art

กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยนี้มีสำเร็จลุล่วงลงได้รับทุนอุดหนุนงานวิจัยจากสถาบันวิจัยญาณสังวร มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย และได้รับความเมตตาจากพระราชสุทิวาธิรเมธี, ผศ.ดร. คณบดีบัณฑิตวิทยาลัยวชิรญาณวโรรส ท่านเจ้าอาวาสของวัดต่าง ๆ ที่เมตตาให้คณะผู้วิจัยเข้าเก็บข้อมูลถ่ายภาพภายในพระอุโบสถและพระวิหาร และขอขอบคุณ อาจารย์ ดร.ศรัณย์ มะกรุดอินทร์ ที่รับเป็นที่ปรึกษาโครงการวิจัย เพื่อสร้างองค์ความรู้มาใช้ในการพัฒนาการเรียนการสอนในระดับบัณฑิตศึกษา สุดท้ายนี้ขอขอบคุณ นายนรนท สุขวณิช คุณวุฒิการศึกษาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาจารึกภาษาไทยและภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร ที่ช่วยอ่านและปริวรรตตัวอักษรขอมบาลี

หวังเป็นอย่างยิ่งว่า งานวิจัยเล่มนี้จะเป็นประโยชน์ในการสร้างความรู้ความเข้าใจในการเผยแผ่พระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้มากขึ้น และสามารถนำไปต่อยอดองค์ความรู้ในโอกาสต่อไป

ดร.เชน เพชรรัตน์
หัวหน้าโครงการวิจัย
๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ข
กิตติกรรมประกาศ	ค
สารบัญ	ง
สารบัญรูปภาพ	ช
สารบัญคำย่อ	ฉ
บทที่	
๑ บทนำ	๑
๑.๑ ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	๑
๑.๒ วัตถุประสงค์การวิจัย	๓
๑.๓ ขอบเขตของการวิจัย	๔
๑.๔ คำนียามศัพท์และข้อตกลงเบื้องต้น	๕
๑.๕ ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย	๖
๒ แนวคิดทฤษฎีและผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๙
๒.๑ พระราชประวัติและพระราชกรณียกิจของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว	๙
๒.๒ แนวคิด ทฤษฎี และรายงานการวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๒๐
๒.๓ สรุปกรอบแนวความคิด	๓๐
๓ วิธีดำเนินการวิจัย	๓๑
๓.๑ ระเบียบวิธีวิจัยและวิธีการดำเนินการวิจัย	๓๑
๓.๑.๑ เครื่องมือที่ใช้วิจัย	๓๑
๓.๑.๒ การเก็บข้อมูล	๓๑
๓.๑.๓ การวิเคราะห์ข้อมูล	๓๒
๔ ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	๓๓
๔.๑ จารึกในพระอุโบสถและพระวิหาร	๓๓
๔.๑.๑ รูปแบบจารึกในสมัยรัชกาลที่ ๔	๓๓
๔.๑.๑.๑ จารึกอักษรไทย	๓๓
๔.๑.๑.๒ จารึกอักษรขอมบาลี	๓๕

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
๔.๑.๒ เนื้อหาที่นำมาจารึก	๓๗
๔.๑.๒.๑ เรื่องราวเชิงอุดมคติ	๓๙
๔.๑.๒.๑.๑ พระพุทธเจ้าสมณโคดม	๓๙
๔.๑.๒.๑.๒ พระอดีตพุทธเจ้า	๔๒
๔.๑.๒.๑.๓ พระอนาคตพุทธเจ้า	๕๕
๔.๑.๒.๑.๔ พระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์	๕๗
ในระบบมหายาน	
๔.๑.๒.๑.๕ สวรรค์	๖๑
๔.๑.๒.๒ เรื่องราวเชิงสังขนิยม	๖๕
๔.๑.๒.๒.๑ หลักธรรมทางพระพุทธศาสนา	๖๕
๔.๑.๒.๒.๒ วินัยสงฆ์	๗๘
๔.๑.๒.๒.๓ ชุตังควัตร	๗๙
๔.๑.๒.๒.๔ พุทธบริษัทเอตทัคคะ	๘๓
๔.๑.๒.๒.๕ ปริศนาธรรม	๙๐
๔.๑.๒.๒.๖ ประวัติพระพุทธรูป	๙๔
๔.๒ ศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารกับฐานะสิ่งสะท้อน	๙๖
พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่	
ด้านการเผยแผ่พระพุทธศาสนา	
๔.๒.๑ พระพุทธรูป	๙๗
๔.๒.๑.๑ กลุ่มพระพุทธรูปที่สร้างภายใต้พระราชประสงค์	๙๘
ระยะแรก	
๔.๒.๑.๒ กลุ่มพระพุทธรูปที่มีซุ้มคาถาพุทธคุณ ๙	๑๐๔
๔.๒.๑.๓ กลุ่มพระพุทธรูปที่เป็นสื่อแทนสังเวชนียสถาน ๔ ตำบล	๑๑๑
๔.๒.๑.๔ กลุ่มพระพุทธรูปที่ทรงจำลองจากพระพุทธรูปสำคัญ	๑๑๕
ในอดีต	
๔.๒.๒ จิตรกรรมฝาผนัง	๑๒๑
๔.๒.๒.๑ ภาพจิตรกรรมที่แสดงออกร่วมกับจารึกใต้ภาพ	๑๒๒
๔.๒.๒.๑.๑ พระพุทธเจ้าสมณโคดม อดีตพุทธเจ้า	๑๒๒
๔.๒.๒.๑.๒ พระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์	๑๒๔
ในระบบมหายาน	

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
๔.๒.๒.๑.๓ วินัยสงฆ์	๑๒๖
๔.๒.๒.๑.๔ ชุติงควัตร	๑๒๗
๔.๒.๒.๑.๕ พุทธบริษัทเอตทัคคะ	๑๓๖
๔.๒.๒.๑.๖ ปรีศนาธรรม	๑๓๘
๔.๒.๒.๒ ภาพจิตรกรรมที่ “ไม่ได้” แสดงออกร่วมกับจารึกใต้ภาพ	๑๔๒
๔.๒.๒.๒.๑ สังกายนามพระไตรปิฎก	๑๔๒
๔.๒.๒.๒.๒ วินัยสงฆ์	๑๕๔
๔.๒.๒.๒.๓ ฉฬภิกษาคติ	๑๕๙
๔.๒.๒.๒.๔ อสุภกรรมฐาน	๑๖๓
๔.๒.๒.๒.๕ สวรรค์และเทวดา	๑๖๖
๔.๒.๒.๒.๖ พระพุทธโฆสจารย์กับการเดินทางไปยังลังกา	๑๗๑
๔.๒.๒.๒.๗ พุทธสถานสำคัญในพระราชอาณาจักร	๑๗๕
๕ สรุปอภิปรายผลและข้อเสนอแนะ	๑๘๒
๕.๑ สรุปผลการวิจัย	๑๘๒
๕.๒ อภิปรายผลการวิจัย	๑๘๕
๕.๓ ข้อเสนอแนะ	๑๘๙
บรรณานุกรม	๑๙๑
ภาคผนวก	๒๐๐
ภาคผนวก ก คำอ่านจารึกอักษรขอมบาลี	๒๐๐
ภาคผนวก ข เอกสารรับรองการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์	๒๔๓
ประวัติผู้วิจัย	๒๔๔

สารบัญรูปภาพ

ภาพที่	หน้า
๑ ตัวอย่างการใช้อักษรขอมบาลีร่วมกับอักษรไทย จารึกเรื่องธุดงค์วัตร (ปัตตปิณฑิกังคะ) วัดมหาพฤฒาราม	๓๗
๒ เรื่องราวพุทธประวัติพระสมณโคดมในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม	๓๙
๓ เรื่องราวพุทธประวัติพระสมณโคดมในพระอุโบสถวัดโสมนัส	๔๐
๔ จารึกพุทธประวัติพระพุทโศตรมะ วัดชุมพลนิกายาราม	๔๒
๕ จารึกบนจิตรกรรมฝาผนังด้านหลังพระประธานแสดงเรื่อง พระอดีตพุทธเจ้า ๗ พระองค์ ภายในพระวิหารวัดโสมนัสวรวิหาร	๔๔
๖ จารึกพุทธประวัติพระพุทธรูปสี่ (ตอนต้นและตอนกลาง) วัดชุมพลนิกายาราม	๔๗
๗ จารึกพุทธประวัติพระพุทธรูปสี่ (ตอนปลาย) วัดชุมพลนิกายาราม	๔๘
๘ จารึกพุทธประวัติพระพุทธรูเวสสุฏ วัดชุมพลนิกายาราม	๔๙
๙ จารึกพุทธประวัติพระพุทธรูกุสันธะ วัดชุมพลนิกายาราม	๕๐
๑๐ ภาพและจารึกแสดงออกถึงพระพุทธรูปเจ้าและพระโพธิสัตว์ในระบบมหายาน ภายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม	๕๙
๑๑ ภาพและจารึกแสดงออกถึงพระอาทิตย์พุทธเจ้า แทนด้วยอุณาโลมเปล่งรัศมีภายใน พระวิหารวัดปทุมวนาราม	๕๙
๑๒ ภาพและจารึกแสดงออกถึงสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม	๖๒
๑๓ ภาพจิตรกรรมบนผนังฝั่งตรงข้ามพระประธานบรรยายถึงสระบัวบนงาช้างเอราวัณ ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม	๖๕
๑๔ จารึกบนผนังฝั่งด้านหลังพระประธานบรรยายถึงสระบัวบนงาช้างเอราวัณภายใน พระอุโบสถวัดปทุมวนาราม	๖๕
๑๕ ตัวอย่างจารึกไว้รอบองค์พระประธาน ด้วยพุทธคุณ ๙ ภายในพระอุโบสถ วัดเสนาสนาราม	๖๗
๑๖ จารึกรอบองค์พระประธานภายในพระวิหารวัดโสมนัสวรวิหาร	๗๐
๑๗ จารึกอริยสัจ ๔ และโอวาทปาฏิโมกข์ บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหา สีมาราม	๗๒
๑๘ จารึกอริยสัจ ๔ และโอวาทปาฏิโมกข์ บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม	๗๒
๑๙ จารึกเวสารัชชญาณ ๔ บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหา สีมาราม	๗๓
๒๐ จารึกเวสารัชชญาณ ๔ บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม	๗๔

สารบัญรูปภาพ (ต่อ)

ภาพที่		หน้า
๒๑	จารึกอริยทรัพย์ ๗ บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม	๗๕
๒๒	จารึกอริยทรัพย์ ๗ บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม	๗๕
๒๓	จารึกภิกขุอุปทานิยธรรม ๗ บนผนังพระอุโบสถ วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม	๗๖
๒๔	จารึกภิกขุอุปทานิยธรรม ๗ บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม	๗๗
๒๕	จารึกเรื่องพระวินัยเปลี่ยนแปลง ในพระอุโบสถวัดปฐมวรากรม	๗๙
๒๖	ตัวอย่างจารึกเรื่องธุดงค์วัตร ภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม	๘๑
๒๗	ตัวอย่างภาพและจารึกพระภิกษุเถระ (พระกาฬทายี, พระสาครตะ)	๘๕
๒๘	ตัวอย่างภาพและจารึกพระภิกษุณี ((โส)ณภิกษุณี, พระเขมาภิกษุณี)	๘๗
๒๙	ตัวอย่างภาพและจารึกอุบาสก (มหาคาม(นาม)อุบาสก, อนาถบิณฑิกอุบาสก)	๘๘
๓๐	ตัวอย่างภาพและจารึกอุบาสิกา ((สุ)ปวาสาอุบาสิกา, (วิ)สาชาอุบาสิกา)	๘๙
๓๑	ภาพและจารึกปริศนาธรรม ภายในพระอุโบสถวัดบรมนิวาสวิหารเรื่อง “หมอยาผู้ฉลาด”	๙๑
๓๒	ภาพและจารึกปริศนาธรรม ภายในพระอุโบสถวัดบรมนิวาสวิหารเรื่อง “ผู้ฝึกม้า”	๙๒
๓๓	จารึกอักษรขอมบาลีด้านหลังพระสายน วัดปฐมวรากรม	๙๕
๓๔	พระสัมพุทธพรณี ในพระบรมมหาราชวัง	๙๙
๓๕	พระพุทธรูปในพระบรมมหาราชวัง	๑๐๓
๓๖	พระสัมพุทธโสมนัสวัฒนาวดีนาถบพิตร พระประธานในพระวิหาร วัดโสมนัสวรวิหาร	๑๐๕
๓๗	พระนรินทราย ในพระบรมมหาราชวัง	๑๐๗
๓๘	ตัวอย่างพระนรินทราย ๑๘ องค์ ที่พระราชทานให้พระอารามคณะ ธรรมยุต ภายในพระอุโบสถวัดบรมนิวาส	๑๐๙
๓๙	พระสัมพุทธมุนี พระประธานในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร	๑๑๐
๔๐	กลุ่มพระพุทธรูปที่เป็นสื่อแทนของสังฆเวชนียสถาน ๔ ตำบล ในวิหารทิศวัดพระปฐมเจดีย์	๑๑๒
๔๑	พระเจดีย์ถมปิด จากวัดบรมนิวาส	๑๑๔
๔๒	พระพุทธรูปสี่องค์ที่ประดิษฐานในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์	๑๑๗

สารบัญรูปภาพ

ภาพที่		หน้า
๖๑	จิตรกรรมภาพตู้พระไตรปิฎก ผนังตรงข้ามพระประธาน ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม	๑๕๒
๖๒	ภาพต้นไม้ยืนต้นขนาดใหญ่ในลักษณะที่มีกิ่งก้านพันเกี่ยวกัน ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม	๑๕๓
๖๓	จิตรกรรมภาพผลไม้ทำน้ำอัญชลี ในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร	๑๕๕
๖๔	จิตรกรรมภาพมหาผลห้ามทำน้ำอัญชลี ในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร	๑๕๖
๖๕	จิตรกรรมภาพเนื้อที่ห้ามภิกษุฉัน ในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร	๑๕๘
๖๖	ตัวอย่างจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคี ที่วัดโสมนัสวรวิหาร	๑๖๒
๖๗	ตัวอย่างตำแหน่งจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคีภายในพระอุโบสถ ที่วัดบวรนิเวศวิหาร	๑๖๒
๖๘	จิตรกรรมวิภวียตกอสุมุ ภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร	๑๖๕
๖๙	จิตรกรรมเรื่องอสุภในตำแหน่งผนังบานแฝด วัดบวรนิเวศวิหาร จิตรกรรมเรื่องอสุภในตำแหน่งผนังบานแฝด วัดโสมนัสวรวิหาร	๑๖๖
๗๐	จิตรกรรมภาพดาวเสาร์ ภายในพระอุโบสถบรมนิวาส	๑๖๘
๗๑	ตัวอย่างการเขียนภาพสวรรค์ เทวดา ร่วมกับดวงดาว	๑๖๘
๗๒	ตัวอย่างการเขียนฉากไตรภูมิและฉากของสวรรค์ภายในพระอุโบสถ วัดปฐมนาราม	๑๖๙
๗๓	จิตรกรรมบนสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงธนบุรี เลข ๑๐/ก.	๑๗๑
๗๔	จิตรกรรมเรื่องพระพุทธโฆสจารย์เดินทางมายังลังกา วัดมหาสมณาราม	๑๗๓
๗๕	จิตรกรรมภาพพระพุทธโฆสจารย์สวนทางกับเรือของพระพุทธทัตตะ ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม	๑๗๓
๗๖	จิตรกรรมภาพโลหะปราสาทในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม	๑๗๔
๗๗	จิตรกรรมภาพวัดพระพุทธบาท สระบุรี ภายในพระอุโบสถ วัดมหาสมณาราม	๑๗๗
๗๘	จิตรกรรมภาพวัดพระปฐมเจดีย์ ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม	๑๗๗
๗๙	จิตรกรรมภาพรอยพระพุทธบาทที่พระพุทธเจ้าทรงกดประทับไว้ ริมแม่น้ำนัมมทา	๑๗๘

สารบัญรูปภาพ (ต่อ)

ภาพที่		หน้า
๘๐	จิตรกรรมภาพพระบรมธาตุนครศรีธรรมราช ภายในพระอุโบสถ วัดมหาสมณาราม	๑๗๙
๘๑	จิตรกรรมภาพพระนครคีรี ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม	๑๘๐
๘๒	จิตรกรรมภาพมหาเจดีย์ชเวดากอง ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม	๑๘๑

สารบัญคำย่อ

พระไตรปิฎกและอรรถกถาที่ผู้วิจัยใช้ในงานวิจัยครั้งนี้ คือ พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล ๙๑ เล่ม ฉบับมหามกุฏราชวิทยาลัย พุทธศักราช ๒๕๕๘ คำย่อและคำเต็ม ชื่อของคัมภีร์ที่ใช้อ้างอิงในวิทยานิพนธ์ มีดังต่อไปนี้

คำย่อ

คำเต็ม

พระวินัยปิฎก

วิ.มหา.=	วินัยปิฎก	มหาวิภังค
วิ.ภิกขุณี.=	วินัยปิฎก	ภิกขุณีวิภังค
วิ.ม. =	วินัยปิฎก	มหาวคค
วิ.จ. =	วินัยปิฎก	จฬวคคปาลี
วิ.ป. =	วินัยปิฎก	ปริวาร

พระสุตตันตปิฎก

ที.สี. =	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	สีลขจรคค
ที.ม. =	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	มหาวคค
ที.ปา. =	สุตตันตปิฎก	ทีฆนิกาย	ปาฎีกวคค
ม.มู. =	สุตตันตปิฎก	มชฉิมนิกาย	มูลปณณาสก
ม.ม. =	สุตตันตปิฎก	มชฉิมนิกาย	มชฉิมปณณาสก
ม.อุ. =	สุตตันตปิฎก	มชฉิมนิกาย	อุปริปณณาสก
สั.ส. =	สุตตันตปิฎก	สัยุตตนิกาย	สคาถวคค
สั.นิ. =	สุตตันตปิฎก	สัยุตตนิกาย	นิทานวคค
สั.ข. =	สุตตันตปิฎก	สัยุตตนิกาย	ขนธวารวคค
สั.สฬา.=	สุตตันตปิฎก	สัยุตตนิกาย	สฬายตนวคค
สั.ม. =	สุตตันตปิฎก	สัยุตตนิกาย	มหาวารวคค
อง.เอกก.=	สุตตันตปิฎก	องคุตตนิกาย	เอกนิปาต
อง.ทุก.=	สุตตันตปิฎก	องคุตตนิกาย	ทุกนิปาต
อง.ติก.=	สุตตันตปิฎก	องคุตตนิกาย	ติกนิปาต
อง.จตุกก.=	สุตตันตปิฎก	องคุตตนิกาย	จตุกกนิปาต

อง.ปลงจก.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ปลงจกนิปาต
อง.ฉกก.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ฉกกนิปาต
อง.สตตค.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	สตตคนิปาต
อง.อฏฺจก.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	อฏฺจกนิปาต
อง.นวก.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	นวกนิปาต
อง.ทสก.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ทสกนิปาต
อง.เอกาทสก.=	สุตตนต์ปิฎก	องคฺตตรนิกาย	เอกาทสกนิปาต

ขุ.ขุ	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	ขุทฺทกปาฐ
ขุ.ธ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	ธมฺมปท
ขุ.อุ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	อุทาน
ขุ.อิติ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	อิติวุตฺตค
ขุ.สุ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	สุตตนิปาต
ขุ.วิ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	วิมานวตฺถ
ขุ.เปต.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	เปตวตฺถ
ขุ.เถร.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	เถรคาถา
ขุ.เถรี.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	เถรีคาถา
ขุ.ชา.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	ชาตค
ขุ.ม.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	มหานิทฺเทศ
ขุ.จฺ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	จฺพนิทฺเทศ
ขุ.ป.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	ปฏฺฐิสฺมภิทามคฺค
ขุ.อป.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	อปทาน
ขุ.พฺทฺธ.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	พฺทฺธวํส
ขุ.จรียา.	=	สุตตนต์ปิฎก	ขุทฺทกนิกาย	จรียาปฏฺฐิก

พระอภิธรรมปิฎก

อภิ.สง.	=	อภิธรรมปิฎก	ธมฺมสงคฺคณิ
อภิ.วิ.	=	อภิธรรมปิฎก	วิภังค
อภิ.ธา.	=	อภิธรรมปิฎก	ธาตฺถค
อภิ.ปุ.	=	อภิธรรมปิฎก	ปุคฺคคฺลปณฺณตฺติ
อภิ.ก.	=	อภิธรรมปิฎก	กถาวตฺถ
อภิ.ย.	=	อภิธรรมปิฎก	ยมค
อภิ.ป.	=	อภิธรรมปิฎก	ปณฺฐาน

ปกรณ์วิเสส

- เนตติ. = เนตติปกรณ์
 เปฏโก.= เปฏโกปเทศ
 มลินท.= มลินทปฺลหปกรณ์
 วิสุทธฺิ = วิสุทธิมคฺคปกรณ์

อรรถกถาพระวินัยปิฎก

- วิ.อ. = วินัยปิฎก สมณฑปาสาทิกา ปราชิกกณฺฑ - สํฆาทิเสสชาติ - มหาวคฺคาคืออฎฺฐกถา
 กงขา.อ. = กงขาวิตรณํอฎฺฐกถา
 วิ.สงคห. = วินยสงคหอฎฺฐกถา
 วิ.วิจฺฉย. = วินยวินิจฺฉย
 อุตฺตรวิ. = อุตฺตรวินิจฺฉย
 ขุทฺทสิกฺขา. = ขุทฺทสิกฺขา
 มุลสิกฺขา = มุลสิกฺขา

อรรถกถาพระสุตตันตปิฎก

- | | | | |
|---------------|----------------|------------------|-------------------------|
| ที.สี.อ. = | ทีฆนิกาย | สุมฺงคฺลวิลาสินี | สีลกฺขนชวคฺคอฎฺฐกถา |
| ที.ม.อ. = | ทีฆนิกาย | สุมฺงคฺลวิลาสินี | มหาวคฺคอฎฺฐกถา |
| ที.ปา.อ. = | ทีฆนิกาย | สุมฺงคฺลวิลาสินี | ปาฎิกฺกวคฺคอฎฺฐกถา |
| ม.มฺ.อ. = | มชฺฉิมนิกาย | ปปลฺลจสุทฺธิ | มุลปณฺณาสกอฎฺฐกถา |
| ม.ม.อ. = | มชฺฉิมนิกาย | ปปลฺลจสุทฺธิ | มชฺฉิมปณฺณาสกอฎฺฐกถา |
| ม.อุ.อ. = | มชฺฉิมนิกาย | ปปลฺลจสุทฺธิ | อุปริปณฺณาสกอฎฺฐกถา |
| สํ.ส.อ. = | สํยุตฺตนิคาย | สารตฺถปปกาสินี | สคาควคฺคอฎฺฐกถา |
| สํ.ม.อ. = | สํยุตฺตนิคาย | มหาวารวคฺค | สารตฺถปปกาสินีอฎฺฐกถา |
| สํ.นิ.,ข.อ. = | สํยุตฺตนิคาย | สารตฺถปปกาสินี | นิทานชนฺธวารวคฺคอฎฺฐกถา |
| สํ.สฬ.,ม.อ. = | สํยุตฺตนิคาย | สารตฺถปปกาสินี | สฬาทนมหาวารวคฺคอฎฺฐกถา |
| อง.เอกฺก.อ.= | อํงคฺตฺตรนิกาย | มโนรฺถปฺรูณี | เอกฺกนิปาตอฎฺฐกถา |
| อง.ทฺก.อ. = | อํงคฺตฺตรนิกาย | มโนรฺถปฺรูณี | ทฺกนิปาตอฎฺฐกถา |
| ขุ.ขุ.อ. = | ขุทฺทกนิกาย | ปรมตฺถโชติกา | ขุทฺทกปารอฎฺฐกถา |
| ขุ.ธ.อ. = | ขุทฺทกนิกาย | ธมฺมปทอฎฺฐกถา | |
| ขุ.อุ.อ. = | ขุทฺทกนิกาย | ปรมตฺถทีปนี | อุทานอฎฺฐกถา |
| ขุ.อิติ.อ. = | ขุทฺทกนิกาย | ปรมตฺถทีปนี | อิติวุตฺตคอฎฺฐกถา |
| ขุ.สุ.อ. = | ขุทฺทกนิกาย | ปรมตฺถโชติกา | สุตฺตนิปาตอฎฺฐกถา |

ขุ.วิ.อ.	=	ขุททกนิกาย	ปรมตลที่ปนี	วิมานวตถุอฏฐกถา
ขุ.เปต.อ.	=	ขุททกนิกาย	ปรมตลโชติกา	เปตวตถุอฏฐกถา
ขุ.เถร.อ.	=	ขุททกนิกาย	ปรมตลที่ปนี	เถรคาถาอฏฐกถา
ขุ.เถรี.อ.	=	ขุททกนิกาย	ปรมตลที่ปนี	เถรีคาถาอฏฐกถา
ขุ.ชา.อ.	=	ขุททกนิกาย	ชาตกอฏฐกถา	
ขุ.ม.อ.	=	ขุททกนิกาย	สทุธมมปชโชติกา	มหานิสสเทสอฏฐกถา
ขุ.จู.อ.	=	ขุททกนิกาย	สทุธมมปชโชติกา	จูฬนิสสเทสอฏฐกถา
ขุ.ป.อ.	=	ขุททกนิกาย	สทุธมมปกาสิณี	ปฏิสสมภิทามคคอฏฐกถา
ขุ.อป.อ.	=	ขุททกนิกาย	วิสุทฺธชนวิลาสิณี	อปทานอฏฐกถา
ขุ.พุทฺธ.อ.	=	ขุททกนิกาย	มธฺรุตถวิลาสิณี	พุทฺธวสอฏฐกถา
ขุ.จรียา.อ.	=	ขุททกนิกาย	ปรมตลที่ปนี	จรียาปิฏกอฏฐกถา

อรรถกถาพระอภิธรรมปิฎก

อภิ.สง.อ.	=	อภิธมมปิฎก	ธมมสงคณี	อฏฐสาสิณีอฏฐกถา
อภิ.วิ.อ.	=	อภิธมมปิฎก	วิภังค	สมโฆวิโนทนีอฏฐกถา
อภิ.ปญจ.อ.	=	อภิธมมปิฎก	ปญจปกรณอฏฐกถา	

อรรถกถาปกรณ์วิเสส

เนตติ.อ.	=	ขุททกนิกาย	เนตติอฏฐกถา
สงคห.อ.	=	อภิธมมตถสงคห	
อภิ.วตาร.	=	อภิธมมวตาร	

ฎีกาพระวินัยปิฎก

วชิร.ฎีกา.	=	วชิรพุทธิฎีกา
สารตถ.ฎีกา.	=	สารตถที่ปนีฎีกา
วิมตี.ฎีกา.	=	วิมตีวิโนทนีฎีกา
กงขา.ฎีกา.	=	กงขาวิตรณีปุราณฎีกา
กงขา.ฎีกา. (อภิณว)	=	วินยตถมณชฺสา กงขาวิตรณี อภิณวฎีกา
วินย.ฎีกา.	=	วินยลงการฎีกา
วิ.ฎีกา.	=	วินยวินิจฉยฎีกา
อุตฺตร.ฎีกา.	=	อุตฺตรวินิจฉยฎีกา
ขุทฺท.ฎีกา. (อภิณว)	=	ขุทฺทสิกขาอภิณวฎีกา
มูล.ฎีกา.	=	มูลสิกขาฎีกา

ฎีกาพระสุตตันตปิฎก

ที.สี.ฎีกา. =	ทีฆนิกาย	ลีนตลปภาสินี	สีลกขณธวคคฎีกา
ที.ม.ฎีกา. =	ทีฆนิกาย	ลีนตลปภาสินี	มหาวคคฎีกา
ที.ปา.ฎีกา. =	ทีฆนิกาย	ลีนตลปภาสินี	ปาฎีกาวคคฎีกา
ที.สี.ฎีกา. (อภิณว) =	ทีฆนิกาย	สาธูวีสานี	สีลกขณธวคคอภิณวฎีกา
ม.มู.ฎีกา. =	มชฌมินิกาย	ลีนตลปภาสินี	มูลปณณาสกฎีกา
ม.ม.ฎีกา. =	มชฌมินิกาย	ลีนตลปภาสินี	มชฌม-อุปริปณณาสกฎีกา
สฎีกา. =	สยุตตินิกาย	ลีนตลปภาสินี	สยุตตฎีกา
อง.ฎีกา. =	องคตตรนิกาย	สารตถมณชูสา	องคตตรฎีกา
ช.ธ.ฎีกา. =	ธมมปทมมหาฎีกา		

ฎีกาพระอภิธรรมปิฎก

อภิ.มู.ฎีกา. =	อภิธมมปิฎก	ธมมสงคณ-วิภงค-ปญจปกรณมู.ฎีกา
อภิ.มู.ฎีกา. =	อภิธมมปิฎก	ธมมสงคณ-วิภงค-ปญจปกรณอนฎีกา

ฎีกาปกรณ์วิเสส

เนต.ฎีกา =	เนตติฎีกา	
เนต.วิ. =	เนตติวิภาฎีกา	
มิลินท.ฎีกา. =	มจรตลปภาสินี	มิลินทปทฎีกา
วิสุทฺธิ.มหาฎีกา. =	ปรมตถมณชูสา	วิสุทฺธิมคคมมหาฎีกา
วิสุทฺธิ.จุฬฎีกา. =	วิสุทฺธิมคคจุฬฎีกา	
อภิ.วตารฎีกา. =	อภิธมมตถวิภาสินี	อภิธมมวตารฎีกา
วิภาวินี.	=	อภิธมมตถวิภาวินีฎีกา
มณ.ฎีกา.	=	มณีสารมณชูสาฎีกา

คัณฐี

ปฎิ.คณฐ.	=	ปฎิสมภิทามคคฎีกาธกคณฐ
วิ.โยชนา.	=	อภิธมมตถวิภาวินีโยชนา

สำหรับการอ้างอิงตัวเลขหลังคำย่อ ๒ แบบ

๑) สำหรับรูปแบบการอ้างอิงจะขึ้นต้นด้วยอักษรย่อชื่อของพระไตรปิฎกตามด้วยเล่ม/ข้อ/หน้า ตัวอย่างเช่น อง.ติก.๒๐/๔๐/๒๐๓. หมายถึง อังคุตตรนิกาย ติกนิบาต พระไตรปิฎกเล่มที่ ๒๐ ข้อที่ ๔๐ หน้าที่ ๒๐๓.

๒) สำหรับรูปแบบการอ้างอิงตัวเลขที่อยู่หลังชื่อย่อของพระอรธกถาจะขึ้นต้นด้วยอักษรย่อคัมภีร์แล้วตามด้วยเล่ม/หน้า ตัวอย่างเช่น ขุ.ธ.อ.๔๑/๑๒-๑๓ หมายถึง ขุททกนิกาย ธรรมบทอรธกถา พระไตรปิฎกและอรธกถาแปลเล่มที่ ๔๑ หน้าที่ ๑๒-๑๓ เป็นต้น

บทที่ ๑

บทนำ

๑.๑ ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔ เป็นพระมหากษัตริย์ที่ทรงเลื่อมใสในพระพุทธศาสนาเป็นอย่างมาก จุดเริ่มต้นที่ทำให้ทรงสนพระทัยในพระพุทธศาสนาเป็นผลสืบเนื่องจาก การที่ทรงได้เข้ารับการผนวชเป็นสามเณร ต่อมาเมื่อเหตุการณ์ที่เกิดการเปลี่ยนแปลงในราชสำนัก เนื่องจากพระเชษฐาของพระองค์ได้ขึ้นครองราชย์เป็นรัชกาลที่ ๓ เมื่อเป็นเช่นนี้เจ้าฟ้ามงกุฎ (พระอิสริยยศในขณะนั้น) จึงทรงตัดสินพระทัยที่จะหลีกเลี่ยงมิให้เกิดความขัดแย้งทางการเมืองระหว่างกลุ่มขุนนางที่สนับสนุนพระองค์และกลุ่มขุนนางที่สนับสนุนรัชกาลที่ ๓ อันจะพัฒนาไปสู่เหตุการณ์รุนแรงและความวุ่นวายอย่างใหญ่หลวงต่อไป อีกทั้งยังทรงตั้งพระทัยมุ่งมั่นที่จะศึกษาพระพุทธศาสนาอย่างจริงจังทั้งด้านปริยัติ ปฏิบัติ และปฏิเวธ ดังสะท้อนได้จากทรงครองสมณเพศรวมเป็นระยะเวลาถึง ๒๗ พรรษา

ตลอดระยะเวลาที่ทรงครองสมณเพศนั้นทรงได้ศึกษาหลักธรรมจนกระทั่งทรงชำนาญสามารถแปลพระปริยัติธรรมหน้าพระที่นั่งโดยไม่ติดขัดได้ ขณะเดียวกันก็ทรงทำการศึกษาค้นคว้าพระไตรปิฎกด้วยพระองค์เอง จึงทำให้ทรงเห็นว่าวัตรปฏิบัติของพระภิกษุสงฆ์ในขณะนั้นย่อหย่อนและไม่ต้องตรงกับพระวินัยบัญญัติ จึงทรงมีพระราชปณิธานที่จะปฏิรูปพระพุทธศาสนาให้บริสุทธิ์ดังเดิม โดยทรงได้รับแรงบันดาลใจจากกลุ่มพระสงฆ์ภิกษุสงฆ์ จนในที่สุดทรงเข้ารับการอุปสมบทเข้าในศาสนาพุทธนิกายกัลยาณิของรามัญ ณ วัดสมอราย เมื่อมีผู้เลื่อมใสในวัตรปฏิบัติของพระองค์ท่านมากขึ้นเรื่อย ๆ และได้มีการบวชใหม่ จึงส่งผลให้เกิดการก่อตั้งคณะสงฆ์ที่มีนามว่า “ธรรมยุติกา” หรือปัจจุบันเป็นที่เข้าใจกันดีในนาม “ธรรมยุติกนิกาย” ซึ่งมีจุดเด่นที่สำคัญ คือ เครื่องครัดในวัตรปฏิบัติมากขึ้นและยึดหลักธรรมตามพระไตรปิฎกเป็นสำคัญ เน้นการปฏิบัติตามพระธรรมวินัยซึ่งพิจารณาแล้วว่านำมาจากพุทธวจนะเท่านั้น การปฏิรูปพระพุทธศาสนาของพระองค์ในครั้งนั้นได้มีพัฒนาการความเจริญรุ่งเรืองสืบต่อมาเป็นลำดับตราบจนปัจจุบัน

พระราชดำริและพระราชประสงค์สำคัญของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทั้งในขณะทรงดำรงพระสมณเพศหรือแม้แต่เมื่อเสด็จขึ้น ครองราชย์แล้วจะเห็นได้ว่ามิได้ต่างกันมากนัก โดยเฉพาะทรงให้ความสำคัญกับการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาและการปฏิรูปพระศาสนาให้เป็นไปตามพระราชประสงค์โดยเฉพาะเรื่องที่เกี่ยวข้องกับพระธรรมยุติกนิกายซึ่งเน้นความสำคัญ

โดยยึดถือหลักการของพระพุทธศาสนาที่เป็นไปตามข้อกำหนดในพระไตรปิฎกเป็นสำคัญ เรื่องที่เกี่ยวข้องกับบรรพชาหรือสิ่งที่เกี่ยวข้องกับอิทธิปาฏิหาริย์ทั้งปวงทรงไม่ให้ความสำคัญ เนื่องจากในช่วงเวลานั้นทรงต้องการแสดงให้ชาติตะวันตกที่กำลังเข้ามามีอิทธิพลและพยายามจะคุกคามยอมรับว่าสยามก็เป็นประเทศที่มีอารยธรรม นับถือและศรัทธาในพระพุทธศาสนาซึ่งมีแก่นธรรมที่เน้นหลักของเหตุและผลมากกว่าสิ่งเหนือธรรมชาติเช่นกัน

ด้วยเหตุที่แนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงให้ความสำคัญกับหลักธรรมในพระไตรปิฎกและสิ่งที่พิจารณาได้ว่าเป็นพุทธวจนะ ซึ่งหลักธรรมในพระพุทธศาสนาโดยแท้จริงสอดคล้องสัมพันธ์กับหลักของแนวคิดสังขนิยม และมนุษยนิยมของชาวตะวันตก จึงส่งผลกระทบต่อแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระองค์ที่มีต่อการสร้างสรรค์งานศิลปกรรมจนก่อให้เกิดเป็นรูปแบบงานศิลปกรรมตามพระราชดำริหรือตามแนวพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ตัวอย่างสำคัญของประเภทงานศิลปกรรมที่สามารถแสดงออกได้ถึงการถ่ายทอดหลักธรรม คำสอนที่อิงกับพระไตรปิฎกได้มากที่สุดคือ งานจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถและพระวิหาร ที่ทรงมีพระราชศรัทธาสั่งสร้าง ซึ่งจะสังเกตได้ว่ามักจะเป็นเรื่องที่ถ่ายทอดออกมาจากพระไตรปิฎก โดยเฉพาะในส่วนของการถ่ายทอดจากเรื่องวัตรปฏิบัติของสงฆ์จะปรากฏมากเป็นพิเศษ นอกจากนี้ กลวิธีช่วยให้มองภาพจิตรกรรมได้เข้าใจรายละเอียดของเนื้อหามากขึ้นมักจะพบว่ามีจารึกข้อความอธิบายประกอบด้านบนหรือด้านล่างภาพจิตรกรรมเรื่องนั้น ๆ ไว้ด้วยเสมอ ส่วนงานศิลปกรรมประเภทอื่น ๆ ภายในพระอุโบสถและพระวิหาร เช่น พระพุทธรูปก็ปรากฏว่ามีการสร้างด้วยแนวคิดสังขนิยมพร้อมกับการจารึกหลักธรรมคำสอนประกอบด้วย ดังจะเห็นได้จากการสร้างพระพุทธรูปนันทราย เป็นต้น สิ่งเหล่านี้พอจะสะท้อนให้เห็นว่าพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อต้องการเผยแผ่พระพุทธศาสนาผ่านงานศิลปกรรมในพระราชนิยม เพื่อประโยชน์โดยตรงต่อพระภิกษุในแต่ละวัดอีกทั้งยังเกิดผลประโยชน์ต่อประชาชนทั่วไปที่รู้หนังสือได้ศึกษาทำความเข้าใจหลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาไปในคราวเดียวกัน

การศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับงานศิลปกรรมที่สร้างขึ้นตามแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพบว่ามียุเป็นจำนวนมากและมีเกือบทุกประเภท โดยผู้ที่ถือว่าเป็นบุคคลซึ่งทำการศึกษาเกี่ยวกับศิลปกรรมอันเกี่ยวข้องกับพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมาอย่างต่อเนื่อง ได้แก่ พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์ ซึ่งศึกษาในระดับปริญญาโทและปริญญาเอก เรื่อง “จิตรกรรมฝาผนัง: พระราชประสงค์รัชกาลที่ ๔ เรื่องจริยวัตรสงฆ์” (พัสวีสิริ

เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๒) และการศึกษาในระดับปริญญาตรีบัณฑิต เรื่อง “ศิลปกรรมในพระราชประสงค์พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” (พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘) นอกจากนี้ ธีวชชัยองค์วุฒิเวทย์ และวิไลรัตน์ ยังรอดได้เขียนหนังสือเรื่อง “ถอดรหัสสภาพผนัง พระจอมเกล้า-ชรัวอินโข่ง” (ธีวชชัย องค์วุฒิเวทย์ และวิไลรัตน์ ยังรอด, ๒๕๕๙) ซึ่งศึกษาอธิบายภาพจิตรกรรมเป็นหลักสอดแทรกกับปริศนาธรรมที่แสดงออกมาจากภาพนั้น ๆ โดยรวมแล้วการศึกษาที่ผ่านมา แม้จะศึกษาคติความเชื่อ รูปแบบ และพัฒนาการของงานศิลปกรรมแบบพระราชนิยมในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ก็ได้เน้นศึกษาวิเคราะห์หลักธรรมที่จารึกประกอบกับงานศิลปกรรมนั้นอย่างเป็นองค์รวมและครอบคลุมเท่าที่ควร อีกทั้งยังมีได้แสดงให้เห็นถึงสาเหตุของการเลือกหลักธรรมแต่ละข้อมาวิเคราะห์ในเชิงลึกตามหลักการศึกษาข้อพระธรรมทางพระพุทธศาสนา

ด้วยเหตุนี้คณะผู้วิจัยจึงมองเห็นประโยชน์ที่จะทำการศึกษาเพิ่มเติมเกี่ยวกับข้อความในจารึกเหล่านั้นรวมทั้งศึกษางานศิลปกรรมให้ละเอียดมากขึ้น ซึ่งเป็นการแสดงให้เห็นถึงแง่มุมของพระราชดำริและพระราชประสงค์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงต้องการเผยแผ่หลักธรรมคำสอนให้แก่ ภิกษุ สามเณร รวมทั้งประชาชนทั่วไปในสมัยนั้นได้ศึกษาพระธรรมทั้งจากงานศิลปกรรมที่มีจารึกอธิบายพระธรรมประกอบอยู่ด้วย รวมไปถึงงานศิลปกรรมที่ไม่มีจารึกกำกับแต่มีนัยแฝงด้วยหลักธรรม เพื่อนำหลักธรรมคำสอนในพระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมาเผยแผ่ให้กับประชาชนในยุคปัจจุบัน ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อสังคมและประเทศชาติสืบต่อไป

๑.๒ วัตถุประสงค์การวิจัย

๑. เพื่อศึกษาวิเคราะห์จารึกและงานศิลปกรรมที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
๒. เพื่อศึกษาวิเคราะห์หลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
๓. เพื่อศึกษาวิเคราะห์แนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับการเผยแผ่หลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาที่สะท้อนจากจารึกและงานศิลปกรรมในพระอุโบสถและพระวิหาร

๑.๓ ขอบเขตของการวิจัย

การศึกษาเรื่อง “การเผยแพร่พระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” เป็นงานวิจัยเชิงคุณภาพ (Quality Research) ที่มุ่งศึกษาการเผยแพร่พระพุทธศาสนาโดยวิธีการใช้จารึกและงานศิลปกรรม ซึ่งเกี่ยวข้องกับพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยวิเคราะห์ร่วมกับหลักฐานเอกสารทางประวัติศาสตร์ โบราณคดี และงานศิลปกรรมที่ปรากฏว่าสร้างหรือบูรณะตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ขอบเขตด้านเนื้อหา ศึกษาการเผยแพร่พระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยทำการศึกษาเฉพาะช่วงที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระชนม์ชีพทั้งก่อนครองราชย์และช่วงครองราชย์เป็นสำคัญ

ขอบเขตด้านพื้นที่ ศึกษาเฉพาะหลักฐานจารึกและศิลปกรรมที่อยู่ภายในพระอุโบสถและพระวิหารที่มีประวัติว่าสร้างหรือบูรณะตามพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ประกอบไปด้วยพระอุโบสถและพระวิหารภายในพระอารามของจังหวัดดังต่อไปนี้

กรุงเทพมหานคร จังหวัดนครปฐม จังหวัดพระนครศรีอยุธยา จังหวัดเพชรบุรี

โดยพระอารามที่เลือกมาเป็นกรณีศึกษาในแต่ละจังหวัดนั้นปรากฏหลักฐานจารึกและงานศิลปกรรมซึ่งเชื่อได้ว่าเป็นสิ่งที่ทำขึ้นภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว อนึ่งพระอารามบางแห่งแม้จะปรากฏความเกี่ยวข้องกับพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ก็ไม่สามารถใช้ในการศึกษาครั้งนี้ได้เนื่องจากไม่พบว่ามีจารึกข้อความ หรืองานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารไม่ได้สะท้อนให้เห็นพระราชดำริหรือพระราชประสงค์ของพระองค์โดยตรงซึ่งโดยมากเป็นกลุ่มพระอารามที่สถาปนาในรัชกาลก่อนแล้ว เมื่อทรงครองราชย์จึงทรงโปรดฯ ให้ปฏิสังขรณ์ ทั้งในกรุงเทพฯ และต่างจังหวัด ด้วยเหตุดังกล่าวผู้ศึกษาสามารถคัดเลือกพระอารามในกรณีศึกษาแต่ละพื้นที่จำนวน ๑๑ วัด ๔ จังหวัด ดังหัวข้อต่อไปนี้

๑. พระอารามที่เกี่ยวข้องกับเจ้าฟ้ามงกุฎเมื่อทรงผนวช

๑.๑ วัดบวรนิเวศวิหาร (กรุงเทพมหานคร)

๑.๒ วัดมหาพฤฒาราม (กรุงเทพมหานคร)

๒. พระอารามที่เคยเสด็จจุดธูปเมื่อทรงผนวช

๒.๑ วัดพระปฐมเจดีย์ (จังหวัดนครปฐม)

๓. พระอารามที่เกี่ยวข้องกับการทำผาติกรรมและการสร้างพระราชวัง

๓.๑ วัดเสนาสนาราม (จังหวัดพระนครศรีอยุธยา)

๓.๒ วัดชุมพลนิกายาราม (จังหวัดพระนครศรีอยุธยา)

๓.๓ วัดมหาสมณาราม (จังหวัดเพชรบุรี)

๔. พระอารามที่ทรงสถาปนาในรัชกาล

๔.๑ วัดบรมนิวาส (กรุงเทพมหานคร)

๔.๒ วัดโสมนัสวิหาร (กรุงเทพมหานคร)

๔.๓ วัดปทุมวนาราม (กรุงเทพมหานคร)

๔.๔ วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม (กรุงเทพมหานคร)

ขอบเขตด้านระยะเวลา โครงการวิจัยนี้ผู้วิจัยได้กำหนดระยะเวลาของการศึกษาไว้ ๑ ปี

๑.๔ คำนิยามศัพท์และข้อตกลงเบื้องต้น

๑. งานศิลปกรรมในที่นี้หมายถึง งานศิลปกรรมประเภทพุทธศิลป์ อันได้แก่ จิตรกรรม ฝาผนัง พระพุทธรูปและรูปเคารพทางพุทธศาสนา และสถาปัตยกรรมประเภทพระอุโบสถ และพระวิหาร

๒. พระอุโบสถและพระวิหาร ซึ่งเป็นอาคารหลักของแต่ละวัด

๓. การกล่าวถึงพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อเสด็จขึ้นครองราชย์สมบัติแล้ว จะใช้ว่า “พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” หรือ “รัชกาลที่ ๔” ส่วนการกล่าวถึงพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวขณะทรงผนวชในสมัยรัชกาลที่ ๓ จะใช้คำว่า “พระวชิรญาณภิกขุ” “พระวชิรญาณ” ซึ่งเป็นฉายาทางพระพุทธศาสนา

๔. วัดมกุฏกษัตริยารามราชวรวิหาร แม้จะปรากฏหลักฐานชัดเจนว่าสถาปนาขึ้นในรัชกาลของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินมาทรงวางศิลาฤกษ์ในปีพุทธศักราช ๒๔๑๐ แต่ในปีถัดมาก็เสด็จสวรรคตก่อนจะสร้างเสร็จ สร้างเสร็จเพียงแค่เขตสังฆาวาส ส่วนพระเจดีย์ พระอุโบสถ และพระวิหาร เริ่มก่อแคว่รากฐาน

ต่อมาในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระองค์เจ้ายิ่งเยาวลักษณ์ อรรคราชสุตา ทรงกราบบังคมทูลขอเป็นแม่งานให้การสร้างวัดจนเสร็จสิ้นบริบูรณ์ ซึ่งโดยภาพรวมแล้วงานศิลปกรรมทั้งภายนอกและภายในพระอุโบสถและพระวิหารมีความใกล้เคียงกับที่วัดโสมนัสราชวรวิหาร แต่ก็มีหลายส่วนที่สื่อสะท้อนออกมาว่าเป็นแนวคิดอย่างใหม่ที่เกิดขึ้นสมัยนั้น ได้แก่การเขียนภาพพุทธบริษัทเอตทัคคะซึ่งมีต้นแบบทั้งการแต่งกายและการแสดงออกถึงสถานที่และรูปแบบอาคารตามอย่างศิลปะอินเดีย ซึ่งไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อนในรัชกาลของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

อีกข้อสังเกตหนึ่งที่ทำให้การศึกษานี้ไม่นับจิตรกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารของวัดมกุฏกษัตริยารามมาเป็นกรณีศึกษา คือ จิตรกรรมภายในพระอุโบสถที่มีการเลือกเอาเรื่องราวของพระภิกษุณีเอตทัคคะ และมีองค์ประกอบที่เน้นความเป็นผู้หญิง มาเขียนภาพเรื่องหลักระหว่างช่องพระตูหน้าต่าง ซึ่งน่าจะเป็นพระประสงค์ของพระองค์เจ้ายิ่งเยาวลักษณ์ฯ ดังปรากฏหลักฐานพระราชหัตถเลขาของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ความว่า “...พระองค์ยังทำวัดนามพระบัญญัติ เอานางผู้หญิงเข้าไปนั่งเท้าแขนแอ่นแต่อยู่ที่บานหน้าต่าง...” (วัดมกุฏกษัตริยาราม, ๒๕๖๑, หน้า ๒๕๐) คำว่า “นางผู้หญิง” นั้น คงมิได้หมายถึงภิกษุณีเอตทัคคะแต่น่าจะหมายถึงองค์ประกอบภาพที่เน้นความสำคัญของผู้หญิง ซึ่งพระอุโบสถเป็นที่กระทำสังฆกรรมของพระภิกษุสงฆ์ซึ่งในขณะนั้นไม่มีพระภิกษุณีแล้ว การนำเรื่องพระภิกษุณีมาเป็นแกนหลักในการเขียนงานจิตรกรรมภายในพระอุโบสถจึงค่อนข้างไม่สมควร

๑.๕ ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

ด้านวิชาการ

๑. ทำให้ทราบและเข้าใจหลักคำสอนทางพระพุทธศาสนาที่จารีกบนงานศิลปกรรมแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
๒. ก่อให้เกิดความเพิ่มพูนทางวิชาการด้านการศึกษางานศิลปกรรมแบบพระราชนิยมในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

๓. ใต้องค์ความรู้เกี่ยวกับแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับการเผยแพร่หลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนาที่สะท้อนจากจารึกและงานศิลปกรรมในพระอุโบสถและพระวิหาร

ด้านสังคม

๑. ชุมชนตระหนักถึงความสำคัญของจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารที่สร้างขึ้นในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

๒. องค์ความรู้ที่ได้จากงานวิจัยสามารถนำไปให้ต่อยอดให้เกิดเพื่อประโยชน์ต่อสังคมได้ โดยเฉพาะในแง่ของการใช้เป็นเครื่องมือสำหรับเผยแพร่พระพุทธศาสนาในวงกว้างต่อไป

ด้านนโยบาย

ผลจากการวิจัยคาดว่าจะตอบโจทย์พันธกิจ (Mission) ของมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัยว่า “ให้การศึกษา วิจัย ส่งเสริมและให้บริการวิชาการทางพระพุทธศาสนาแก่พระภิกษุสามเณร และคฤหัสถ์ รวมทั้งการดำเนินงานศิลปวัฒนธรรม” อธิบายความได้ว่างานวิจัยเรื่องนี้เป็น การศึกษางานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งเกี่ยวข้องกับการดำเนินงานศิลปวัฒนธรรม อีกประการหนึ่งยังจะเป็นสิ่งที่จะช่วยให้เกิดการบริการวิชาการทางพระพุทธศาสนาแก่ภิกษุสามเณร รวมทั้งคฤหัสถ์ จากการศึกษาข้อพระธรรมในจารึก ซึ่งการจารึกข้อพระธรรมต่าง ๆ ไว้ในพระอุโบสถและพระวิหารย่อมต้องเกี่ยวข้องสัมพันธ์กับการเผยแพร่ความรู้ให้แก่พระภิกษุสามเณรเป็นปฐม

ด้านเศรษฐกิจ

คาดว่าผลจากการวิจัยจะสามารถนำไปใช้เป็นข้อมูลเพื่อต่อยอดด้านการท่องเที่ยวเชิงศาสนาและวัฒนธรรมได้ ซึ่งสอดคล้องกับแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๑๓ ที่ได้กำหนดเป้าหมายหลักของการพัฒนาจุดหมายที่ ๒ “ไทยเป็นจุดหมายของการท่องเที่ยวที่เน้นคุณภาพและความยั่งยืน” แม้ว่าผลจากการวิจัยเรื่องนี้จะไม่เกี่ยวข้องกับอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวทางตรง แต่ก็ปฏิเสธไม่ได้ว่ามีความเกี่ยวข้องทางอ้อม โดยองค์ความรู้ที่คาดว่าจะได้จากงานวิจัยนั้น เป็นสิ่งที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนา พุทธศิลป์ และศิลปวัฒนธรรมของชาติ เปรียบเสมือนต้นทุนทางวัฒนธรรมอันเป็นมรดกของชาติที่ประเมินค่ามิได้ และมีส่วนช่วยสนับสนุนภาคการท่องเที่ยวให้มีการพัฒนาไปในทางที่ดียิ่งขึ้นไป

อนึ่งหากขาดความโดดเด่นด้านพุทธศาสนาและศิลปวัฒนธรรม โดยเฉพาะ “พุทธศิลป์” แล้ว การท่องเที่ยวของประเทศไทยก็อาจไม่ได้รับความสนใจอย่างที่เป็นในปัจจุบัน ซึ่งสิ่งเหล่านี้เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เกิดความสนใจของนักท่องเที่ยวทั่วโลกเข้ามาท่องเที่ยวส่งผลให้อุตสาหกรรม การ

ท่องเที่ยวของประเทศไทยเจริญรุ่งเรืองอย่างมาก เห็นได้จากมูลค่าทางการท่องเที่ยวของประเทศเพิ่มขึ้นทุกปีอย่างมีนัยสำคัญ และตราบไต่ที่พระพุทธรศาสนา พุทธศิลป์ และศิลปวัฒนธรรมของชาติ ยังคงอยู่ผู้คนในชาติมีจิตสำนึกหวงแหนและช่วยกันอนุรักษ์ การท่องเที่ยวของไทยก็จะมีควม มั่นคง และยั่งยืนสืบไป

บทที่ ๒

แนวคิด ทฤษฎี และผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

๒.๑ พระราชประวัติและพระราชกรณียกิจของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔ ทรงเป็นพระมหากษัตริย์แห่งมหาบรมราชวงศ์จักรี เป็นพระราชโอรสในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย รัชกาลที่ ๒ และสมเด็จพระศรีสุริเยนทราบรมราชินี เสด็จพระราชสมภพเมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๑๘ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๓๔๗ ณ พระราชวังเดิม กรุงเทพมหานคร ขณะนั้นทรงมีพระอริยยศที่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงอิศวรรสุนทร มีสมเด็จพระเชษฐาและสมเด็จพระอนุชาพร้อมสมเด็จพระบรมราชชนนี ๒ พระองค์คือ

๑. สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ (สิ้นพระชนม์ในวันประสูติ)

๒. สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา หรือ พระบาทสมเด็จพระปวงเรนทราเมศวร์ พระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ก)

แม้เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ประสูติพระราชบิดายังไม่ได้ขึ้นครองราชย์ แต่พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ผู้เป็นพระอัยกาทรงสถาปนาให้มีพระอริยยศเป็นสมเด็จพระเจ้าหลานเธอ เจ้าฟ้า ต่อมาเมื่อพระราชบิดาทรงขึ้นครองราชย์เมื่อ พ.ศ. ๒๓๕๒ (รัชกาลที่ ๒) ทรงพระยศเป็นสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอพระองค์ใหญ่ หรือที่เรียกสั้น ๆ ว่า “เจ้าฟ้าใหญ่” (เนื้ออ่อน ขรัวทองเขียว, ๒๕๕๗, หน้า ๑๑)

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงเริ่มศึกษาอักษรสมัยตั้งแต่เสด็จพระทับที่พระราชวังเดิมในสำนักสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสและสำนักสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ขุน) วัดโมลีโลกยาราม และศึกษาวิชาคหกรรม (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ก) จากเจ้าพระยาศรัทธธรรมาธิราช (บุญรอด) รวมทั้งทรงฝึกฝนอาวุธต่าง ๆ เช่น การทรงปืน ทรงม้า การหัดกระบี่กระบอง เมื่อสมเด็จพระบรมชนกนาถขึ้นครองราชย์สมบัติ พระองค์ได้เสด็จเข้าประทับในพระบรมมหาราชวังพร้อมด้วยสมเด็จพระบรมราชชนนี (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ก) เมื่อพระชนมายุได้ ๙ พรรษา สมเด็จพระบรมชนกนาถทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ประกอบพิธีถือน้ำพระพิพัฒน์ เถลิงพระนามจารึกในพระสุพรรณบัฏว่า “สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ามงกุฎ สมมติวงศ์ พงศ์อิศวรกษัตริย์ ขัตติยราชกุมาร” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๒๖, หน้า ๑๑๖-๑๒๐) ต่อมาเมื่อพระชนมายุได้ ๑๒ พรรษา ทรงได้รับมอบหมายให้คุมกองทัพและเสบียงอาหาร ออกไปรับคร้ามอณูที่เมืองกาญจนบุรีซึ่งอพยพจากพม่าและขอพึ่ง

พระบรมโพธิสมภาร มีสมเด็จพระเจ้าสัมพันธวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษมนตรี (พระปิตุลา) กำกับไปด้วย (เนื้ออ่อน ขว้ทองเขียว, ๒๕๕๗, หน้า ๑๒)

พุทธศักราช ๒๓๕๙ พระชนมายุ ๑๓ พรรษา สมเด็จพระบรมชนนาถโปรดให้มีพระราชพิธีโสกันต์ครั้งใหญ่ในฐานะสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้าพระองค์ใหญ่ในรัชกาลที่ ๒ ถือเป็นพระราชพิธีสำคัญเนื่องจากเป็นครั้งแรกตั้งแต่มีการสถาปนากรุงรัตนโกสินทร์เป็นราชธานี โปรดเกล้าฯ ให้จัดการพระราชพิธีโสกันต์อย่างเต็มตำราโสกันต์เจ้าฟ้า มีการปลูกสร้างเขาไกรลาสและที่ทรงสนาน ซึ่งปรากฏเป็นพระราชพิธีอันยิ่งใหญ่ครั้งหนึ่งของกรุงรัตนโกสินทร์ (พัลลภศิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๗)

เมื่อพระชนมายุ ๑๔ พรรษาทรงผนวชเป็นสามเณร ณ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม สมเด็จพระสังฆราช (มี) เป็นพระอุปัชฌาย์ แล้วประทับจำพรรษา ณ วัดมหาธาตุยุวราชรังสฤษฎิ์ ทรงบรรพชาอยู่ ๗ เดือนจึงลาผนวช หลังจากนั้นทรงประทับในพระบรมมหาราชวัง ทรงศึกษาวิชาความรู้ต่าง ๆ ทั้งสมเด็จพระบรมชนกนาถโปรดให้บัญชาการกรมมหาดเล็กซึ่งถือเป็นกรมที่มีความสำคัญเนื่องจากมีความใกล้ชิดกับพระมหากษัตริย์ (กรมศิลปากร, ๒๕๒๑, หน้า ๙-๑๐) เมื่อสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ กรมหลวงพิทักษมนตรี สิ้นพระชนม์ รัชกาลที่ ๒ ทรงมีพระราชดำริว่าเจ้าฟ้ามงกุฎทรงพระเจริญวัย จึงโปรดให้ไปประทับต่างวัง ณ พระราชวังเดิม กรุงเทพมหานคร ซึ่งเคยประทับเมื่อทรงพระเยาว์มาก่อน (สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์, ๒๕๐๕, หน้า ๙)

เมื่อพระชนมายุครบ ๒๑ พรรษา ใน พ.ศ. ๒๓๖๗ ทรงผนวชเป็นภิกษุในพุทธศาสนาตามประเพณีของเจ้านาย ณ อุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม มีสมเด็จพระสังฆราช (ด่อน) เป็นพระอุปัชฌาย์ (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๖๑) พระนามฉายาในขณะทรงผนวชคือ “วชิรญาโณ” เสด็จไปประทับแรมที่วัดมหาธาตุยุวราชรังสฤษฎิ์ ๓ วัน แล้วเสด็จขึ้นไปจำพรรษา ณ วัดสมอราย (วัดราชาธิวาส) ได้ ๑๕ วัน พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยเสด็จสวรรคตโดยมิได้มอบราชสมบัติแก่เจ้านายพระองค์ใด พระบรมวงศานุวงศ์และเสนาบดีชั้นผู้ใหญ่ประชุมปรึกษาหารือกันแล้ว ได้อัญเชิญพระเจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ พระราชโอรสพระองค์ใหญ่ พระเชษฐาต่างพระมารดาขึ้นครองราชย์เป็นพระมหากษัตริย์ ลำดับที่ ๓ แห่งราชวงศ์จักรี ด้วยเหตุผลสำคัญว่าทรงมีชนมายุมากกว่าเจ้าฟ้ามงกุฎถึง ๑๗ พรรษา และทรงมีประสบการณ์การบริหารราชการต่างพระเนตรพระกรรณครั้งรัชกาลที่ ๒ ยังครองราชย์ มากประสบการณ์ด้านการค้า การปกครอง และการสงคราม (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ข) และมีขุนนางจำนวนมากถวายความจงรักภักดีต่อพระองค์ แม้ว่าเจ้าฟ้ามงกุฎทรงพระอิศริยยศเป็นถึงสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอชั้นเจ้าฟ้า และทรงเป็นพระราชโอรสองค์ใหญ่ซึ่งประสูติจากพระอัครมเหสีในรัชกาลที่ ๒ แต่เจ้าฟ้ามงกุฎทรงไม่ได้รับสถาปนาให้ขึ้นครองราชย์ เมื่อทรงทราบว่า

บรรดาเจ้านายและขุนนางสนับสนุนกรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ให้ขึ้นครองราชย์ พระองค์จึงตัดสินพระทัยผนวชต่อไป (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาตำรากรฯ ภาณุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๖๒-๖๓)

เจ้าฟ้ามงกุฎทรงผนวชอยู่ตลอดรัชกาลที่ ๓ เป็นเวลา ๒๗ พรรษา แรกเสด็จจำพรรษา ณ วัดสมอราย (วัดราชาธิวาส) ทรงศึกษาอบรมวิปัสสนาธุระ ต่อมาทรงย้ายกลับมาจำพรรษา ณ วัดมหาธาตุยุวราชรังสฤษฎิ์ ทรงศึกษาภาษาบาลี พระปริยัติธรรม ทรงสอบได้เปรียญ ๔ ประโยค และเชี่ยวชาญรอบรู้พระไตรปิฎกอย่างแตกฉาน พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งแม่กองสนามหลวง ตรวจสอบภาษาบาลี และพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์เป็นพระราชาคณะ ใน พ.ศ. ๒๓๗๒ ต่อมาทรงย้ายมาประทับที่วัดสมอรายอีกครั้งหนึ่ง ทรงปฏิบัติพระองค์เป็นผู้นำในการชำระวัตรปฏิบัติของสงฆ์ให้เคร่งครัดต่อพระธรรมวินัยยิ่งขึ้น มีภิกษุสามเณรเลื่อมใสปฏิบัติตามเป็นอันมาก ได้ร่วมตัวจัดตั้งเป็นพระสงฆ์คณะเรียก “คณะธรรมยุต” หรือ “ธรรมยุติกนิกาย” ส่วนพระสงฆ์ในนิกายเดิม คือ มหานิกาย ก็ปรับปรุงวัตรปฏิบัติให้เคร่งครัดเช่นกัน ยังผลให้การพระศาสนาเรียบร้อยขึ้น (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ข)

ขณะมีพระชนมายุได้ ๓๒ พรรษา และทรงผนวชได้ ๑๒ พรรษา พ.ศ. ๒๓๗๙ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงอาราธนาให้เสด็จมาเป็นเจ้าอาวาสครองวัดบวรนิเวศวิหาร พระอารามแห่งใหม่ที่เพิ่งสร้างเสร็จ ทรงโปรดให้เลื่อนสมณศักดิ์ของพระวชิรญาณภิกขุขึ้นเป็นเจ้าคณะรอง นอกจากนี้พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวยังทรงยกย่องให้เกียรติพระวชิรญาณภิกขุอย่างมาก ดังเห็นได้จากการจัดขบวนแห่เสด็จพระวชิรญาณภิกขุเข้ามาประทับที่วัดบวรนิเวศวิหารอย่างสมพระเกียรติ (พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๔๙๙, หน้า ๕๐-๕๑) นับแต่นั้นมาพระองค์ทรงจัดระเบียบการปกครองคณะสงฆ์ การปกครองวัด ตลอดจนอบรมฝ้ายฆราวาสที่เข้าวัด ระเบียบที่สำคัญทั้งหลายเหล่านี้ได้ยึดถือปฏิบัติสืบมาจนถึงปัจจุบัน ทรงเป็นที่ยอมรับนับถือของบุคคลทั่วไปในพระปรีชาญาณ ทั้งตั้งโรงเรียนสอบภาษาบาลีขึ้นที่วัดบวรนิเวศวิหาร ทรงส่งสมณทูตไปยังเมืองแคนดี้ในเกาะลังกาเพื่อศึกษาพระธรรมวินัย และนำมาประพฤติปฏิบัติและเผยแพร่ให้เจริญรุ่งเรือง นอกจากนี้ยังมีพระปรีชาประดิษฐ์ตัวอักษร “อริยกะ” ทั้งแบบตัวพิมพ์และตัวเขียนไทยให้พิมพ์ตำราภาษาบาลี ทรงตั้งโรงพิมพ์ของคนไทยขึ้นเป็นแห่งแรกที่วัดบวรนิเวศวิหาร และโปรดให้ตีพิมพ์หนังสือทางพระพุทธศาสนาขึ้นหลายเล่ม เช่น หนังสือพระปาฏิโมกข์ หนังสือสวดมนต์ทรงริเริ่มการเทศนาเป็นภาษาไทยแทนการยกคาถาบาลีมากกว่าก่อนการอธิบาย (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ข) ในส่วนนี้เองเป็นประเด็นที่น่าสนใจว่าวัดจำนวนหนึ่งที่สร้างในพระราชดำริของ

พระองค์ปรากฏภาษาไทยอักษรไทยในพระอุโบสถและพระวิหารเพื่อการเผยแผ่พุทธศาสนาและให้ความรู้แก่ประชาชนทั่วไปที่ไม่สามารถอ่านอักษรขอมบาลีได้

ในระยะเวลาที่ทรงผนวช มหาอำนาจตะวันตกกำลังขยายอิทธิพลเข้ามาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ทรงตระหนักถึงความจำเป็นในการคบค้าสมาคมกับชาวตะวันตกและการเรียนภาษาต่างประเทศ จึงทรงศึกษาภาษาละตินกับสังฆราชปาลเลอรัวซ์ และภาษาอังกฤษจากหมอสอนศาสนา ดร.แดนปีช บรัดเลย์ ดร.เรโนลด์ แฮาส์ และมิสเตอร์ เจสซี่ แคสเวล เป็นผลให้ทรงศึกษาวิทยาการความก้าวหน้าของตะวันตกหลายแขนง อาทิ วิชาภูมิศาสตร์ คณิตศาสตร์ และดาราศาสตร์ จนทรงสามารถรู้เท่าทันความคิดอ่านตลอดจนความผันแปรของสถานการณ์โลกในขณะนั้นได้เป็นอย่างดี (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ค) แม้ช่วงเวลาที่ทรงลาผนวชแล้วก็ยังโปรด ฯ ให้มิชชันนารีและนักปราชญ์ตะวันตกเหล่านี้ถวายความรู้ต่อ (ศานติ ภัคดีคำ, ๒๕๔๖, หน้า ๓๔-๓๖) โดยองค์ความรู้ของตะวันตกที่ได้ทรงเรียนรู้และซึมซับมานั้นมีผลอย่างยิ่งต่อแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระองค์ต่อการสร้างงานพุทธศิลป์ตามแบบพระราชนิยม

พุทธศักราช ๒๓๙๓ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ เสด็จสวรรคต พระบรมวงศานุวงศ์ เสนาบดีและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ได้กราบบังคมทูลอัญเชิญพระวชิรญาณภิกขุให้ทรงขึ้นครองราชย์ พระองค์จึงทรงลาสิขาขึ้นเถลิงถวัลย์ราชสมบัติและทรงประกอบพิธีบรมราชาภิเษกในวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๓๙๓ (วิไลเลขา ถาวรธนาสาร, ๒๕๔๕, หน้า ๒๖) ทรงสถาปนาเจ้าฟ้ากรมขุนอิศเรศรังสรรค์สมเด็จพะอนุชาธิราช ทรงรอบรู้ด้านการต่างประเทศ การทหาร และการเดินเรือ ขึ้นเป็นพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว ดำรงพระอิศริยยศเสมอพระเจ้าแผ่นดินอีกพระองค์หนึ่ง

ระยะเวลา ๑๗ ปีที่ทรงขึ้นครองราชย์สมบัติเป็นช่วงเวลาที่มีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะสถานการณ์ความเป็นไปของโลก ซึ่งส่งผลกระทบต่อปฏิภนาของผู้ปกครองรวมทั้งสภาพของสังคมไทยในรัชสมัย เป็นช่วงเวลาที่ชาติตะวันตกแสดงแสนยานุภาพโดยการช่วงชิงพื้นที่เพื่อยึดครองดินแดนเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ซึ่งเป็นแหล่งทรัพยากรธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์เขตหนึ่งของโลก อังกฤษสามารถยึดครองอินเดียและอ่าวเบงกอล พม่า รวมทั้งสามารถพิชิตจักรวรรดิจีนโดยใช้สงครามที่เรียกว่า “สงครามฝิ่น” (วีรชัย โคมกุดดา, ๒๕๕๕, หน้า ๑๖-๓๕) ในขณะที่ฝรั่งเศสพยายามขยายอำนาจสู่อินโดจีนโดยเริ่มจาก พ.ศ. ๒๓๙๕ ได้รุกคืบเข้าสู่ตอนบนของเวียดนามและสามารถยึดครองโคชินไชน่าได้สำเร็จใน พ.ศ. ๒๕๐๕ เหตุการณ์เหล่านี้ทำให้ราชสำนักสยามตระหนักถึงแสนยานุภาพทางการทหารและเทคโนโลยีอันทันสมัยของมหาอำนาจตะวันตก จึงเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งยวดที่ต้องหันมาให้ความสำคัญและเรียนรู้ศิลปวิทยาการจากตะวันตกให้มากขึ้นกว่าเดิม

(พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๗) พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระบรมราโชบายที่จะปรับภาพลักษณ์ของประเทศในด้านต่าง ๆ ให้มีความทันสมัยแบบตะวันตก (Modernization) โดยเลือกที่จะรับเอาบางส่วน ขณะเดียวกันก็ยังคงรากฐานความคิดทางการเมืองและสังคมที่มีพุทธศาสนาเป็นแกนเอาไว้ (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๑๔) ผลจากพระปรีชาสามารถของพระองค์ และการที่ทรงสนพระราชหฤทัยใฝ่ศึกษาทั้งสรรพวิชาตามพระราชเพณีสืบแต่เดิม รวมทั้งวิทยาการของประเทศตะวันตก ทรงนำมาประยุกต์ให้เพื่อพัฒนาบ้านเมืองให้ทัดเทียมกับนานาอารยประเทศ อันก่อนให้เกิดคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติอย่างอเนกอนันต์ และสามารถธำรงเอกราชไว้ได้ตราบจนปัจจุบัน

พระราชกรณียกิจด้านทำนุบำรุงและการเผยแผ่พระพุทธศาสนา

ด้วยเหตุที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงผนวชเป็นเวลาถึง ๒๗ พรรษา จึงกล่าวได้ว่าพระองค์เป็นพระมหากษัตริย์สมัยกรุงรัตนโกสินทร์ที่มีความใกล้ชิดกับพระพุทธศาสนามากที่สุดพระองค์หนึ่ง เมื่อทรงลาผนวชและขึ้นครองราชย์แล้วก็ยังทรงอุปถัมภ์ค้ำชูพระพุทธศาสนาอย่างต่อเนื่องไม่ขาดสาย ทรงตั้งพระทัยแน่วแน่ที่จะทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาในด้านต่าง ๆ เช่น การอุปถัมภ์บำรุงการสร้างศาสนทายาท การรักษาพระสัทธรรม การรักษาพิธีกรรม การเผยแผ่พระพุทธศาสนา การสนับสนุนการจัดสร้างพระไตรปิฎก รวมถึงการสร้างและบูรณปฏิสังขรณ์ศาสนสถาน ซึ่งพระราชกรณียกิจด้านการทำนุบำรุงและการเผยแผ่พระพุทธศาสนาสามารถอธิบายเป็น ๒ บทบาท คือ บทบาทในฐานะพระภิกษุ และบทบาทในฐานะพระมหากษัตริย์

บทบาทในฐานะพระภิกษุ

ในสมัยที่พระองค์ทรงผนวชอยู่ ทรงมีผลงานในด้านการศึกษาและแก้ไขปรับปรุงที่สำคัญคือการตั้งธรรมยุติกนิกาย นับเป็นจุดกำเนิดของนิกายใหม่ที่คณะสงฆ์มีความเคร่งครัดในพระวินัย เน้นปฏิบัติตามหลักคำสอนของพระพุทธศาสนาที่ว่าด้วยแนวคิดอย่างเหตุมีผล มีความเป็นสังขนิยม สามารถตรวจสอบต้นสายปลายเหตุได้ และลดทอนความสำคัญของแนวคิดเดิมที่เจือด้วยเรื่องของสิ่งเหนือธรรมชาติและปาฏิหาริย์อย่างไม่สามารถอธิบายได้ด้วยหลักเหตุผล

เมื่อธรรมยุติกนิกายได้สถาปนาเป็นที่เรียบร้อยแล้ว นับเป็นการประกาศแบบแผนวัตรปฏิบัติรูปแบบใหม่ ซึ่งเดิมมีพระภิกษุและสามเณรเข้ามาถวายตัวเป็นศิษย์ในพระวชิรญาณภิกขุมาก่อนตั้งแต่ครั้งพระองค์พำนักอยู่ที่วัดมหาธาตุฯ ในบรรดาผู้ที่มาถวายตัวเป็นศิษย์ในชั้นแรกคือ สมเด็จพระวันรัตน์ (ทับ พุทฺธสิริ) ต่อมาสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์ อุปสมบทเข้ามาอีกรูปหนึ่ง สังเกตว่าล้วนเป็นกลุ่มปัญญาชนที่รวมตัวและเห็นสภาพการเปลี่ยนแปลง

ของคณะสงฆ์ไทยในเวลานั้น ในระยะนี้อาจกล่าวได้ว่าเป็นการรวมตัวกันอย่างหลวม ๆ ดังที่สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์ในบันทึกไว้ว่า

“ พระองค์ทรงอนุเคราะห์สั่งสอนกุลบุตรผู้มีศรัทธาให้เล่าเรียนศึกษาทั้งกลางวันกลางคืน มิได้ย่อหย่อนพระทัย ทรงสั่งสอนในข้อวินัยวัตรและสุดต้นตอปฏิบัติต่าง ๆ ให้ถูกต้องสมธรรมวินัย เป็นข้ออ้างแห่งธรรมของพระผู้มีพระภาคเจ้า ครั้นนั้นก็เป็นมหามหัศจรรย์ประจักษ์แก่ตาโลก ด้วยมีกุลบุตรซึ่งมีศรัทธาเลื่อมใสเข้ามาสู่สำนักของพระองค์ท่าน ขออุปสมบท ประพฤติตามลัทธิธรรมยุติกนิกายมีปรากฏขึ้นเป็นประมหลายองค์ โดยไม่ได้ข่มขี้อลวงหลอกหลอนหาไม่ได้” (คณะธรรมยุตและมหาหมกุฎราชวิทยาลัย, ๒๕๕๑, หน้า ๔)

ช่วงระยะเวลาที่ทรงปกครองวัดบวรนิเวศฯ พระวชิรญาณภิกขุได้ทรงพัฒนาคุณสมบัติด้านต่าง ๆ ของพระองค์ให้เด่นและแสดงถึงพระปรีชาสามารถมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะเรื่องความสามารถทางด้านพระปริยัติธรรม ทรงเชี่ยวชาญอย่างลึกซึ้งและสามารถถ่ายทอดไปสู่พระสงฆ์สำนักวัดบวรนิเวศฯ สะท้อนออกมาจากการที่พระสงฆ์เหล่านั้นสามารถสอบได้ประโยคสูง ๆ ประโยค ๙ ได้หลายรูป และเชี่ยวชาญพระบาลีจนมีพระสงฆ์จากที่ต่าง ๆ มาขอศึกษาซึ่งเป็นปัจจัยสำคัญอีกประการหนึ่งในการเผยแผ่หลักธรรมและวัตรปฏิบัติของธรรมยุติกนิกาย (เปรมวิทย์ ท่อแก้ว, ๒๕๓๔, หน้า ๔๐-๔๑)

การที่พระวชิรญาณภิกขุทรงให้ความสำคัญในการเผยแผ่พระพุทธศาสนานั้นมีสาเหตุมาจากการศึกษาพระพุทธศาสนาในอดีตค่อนข้างจำกัดอยู่แต่คฤหัสถ์ผู้มีความรู้ภาษาบาลีเท่านั้น ส่วนสามัญชนทั่วไปย่อมไม่มีความรู้ และเมื่อไม่มีความรู้ ความไม่เข้าใจก็ติดตามมา จึงเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้เกิดการบิดเบือนหลักคำสอนที่แท้จริงของพระพุทธเจ้า พระองค์ทรงริเริ่มให้มีการแปลบทสวดมนต์ทำวัตรเช้า-เย็น บทกรวดน้ำและหลักธรรมต่าง ๆ จากภาษาบาลีเป็นภาษาไทย นอกจากนี้ยังทรงเผยแผ่พระพุทธศาสนาด้วยพระองค์เอง โดยการเทศนา รวมทั้งพระราชานิพนธ์เกี่ยวกับพระพุทธศาสนา (พระมานะ ธมมกุสโล, ๒๕๔๖, หน้า ๖๐-๖๑)

เมื่อคณะธรรมยุติกนิกายได้ประดิษฐานมั่นคงในพระราชอาณาจักรแล้ว ยังปรากฏว่ามี การนำเอาธรรมยุติกนิกายไปเผยแผ่ยังลังกา โดยพระวชิรญาณภิกขุ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชประสงค์จะส่งราชทูตไปยังลังกาเพื่อขอยืมพระไตรปิฎก และสืบหาพระบรมสารีริกธาตุ จึงทรงปรึกษากับสมเด็จพระสังฆราช (ต่อน) กรมพระปรมาธิบดีชินนรส จึงโปรดให้พระวชิรญาณภิกขุดำเนินการคัดเลือกพระสงฆ์ที่จะไป ซึ่งก็ทรงเลือกพระธรรมยุติกนิกายออกไปเป็นสมณทูต โดยมอบให้ภิกษุ ๕ รูป (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๐๖, หน้า ๓๘) รวมถึงข้าราชการจำนวนหนึ่ง ซึ่งแม้ว่าจะล้มเหลวในการดำเนินการครั้งแรกก็ตาม แต่นับได้ว่าเป็น

จุดเริ่มต้นที่ดีของการเผยแผ่ธรรมยุติกนิกายในต่างประเทศ ดังปรากฏในพระราชหัตถเลขาของ พระองค์ที่ทรงกล่าวถึงอุปสรรคในการเผยแผ่ในลังกา ความว่า

“พวกนั้นเล่าก็ไม่มีใครจะมีสามัคคีต่อกัน พวกหนึ่งจะไปทางหนึ่ง พวกอื่นจะพาไปทางอื่น ว่ากล่าวถ้อยเถียงแย้งกันไปเย่อกันมา พระผู้เป็นใหญ่ในแผ่นดินไม่ได้รับรองและบังคับบัญชาให้ไปในทางเดียวและอย่างเดียว สิ่งของเครื่องที่ส่งออกเป็นเครื่องพุทธบูชาและไทยธรรมถวายพระสงฆ์นั้น ครั้นขึ้นบกแล้วก็มีผู้เกาะครองยึดไว้ให้ต้องเสียภาษี” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๐๖, หน้า ๑๓๕-๑๓๖)

ผลจากการทำนุบำรุงและการเผยแผ่พระพุทธศาสนานอกจากจะทำให้พระพุทธศาสนา เจริญรุ่งเรืองในพระราชอาณาจักรแล้ว ยังมีผลต่อการส่งแนวคิดตามอย่างธรรมยุติกนิกายไปยัง ประเทศเพื่อนบ้านด้วยเช่นกัน (พระมานะ ธมฺมกุสโล, ๒๕๔๖, หน้า ๗๗-๘๑) นอกจากนี้การที่ ความเลื่อมใสในองค์พระวชิรญาณภิกขุณั้นยังมีผลสืบเนื่องมาถึงเส้นทางการขึ้นครองราชย์สมบัติของ พระองค์ในเวลาต่อมา ด้วยทรงเป็นธรรมราชาที่แท้จริง

บทบาทในฐานะพระมหากษัตริย์

เมื่อทรงขึ้นครองราชย์แล้ว พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็ทรงบำเพ็ญ พระราชกรณียกิจเฉกเช่นพระมหากษัตริย์พระองค์ก่อน ๆ ในเรื่องเกี่ยวกับการอุปถัมภ์ค้ำชูพระศาสนา และด้วยเหตุที่พระองค์ทรงผนวชเป็นเวลานานถึง ๒๗ พรรษา ทรงเข้าใจพระพุทธศาสนา ในหลากหลายมิติอย่างลึกซึ้ง จนกระทั่งทรงเป็นผู้นำในการสถาปนาธรรมยุติกนิกาย

การสถาปนาธรรมยุติกนิกาย

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อครั้งแรกทรงผนวชเป็นพระภิกษุ นับแต่ พรรชกาลแรกนั้น ทรงพบเห็นความคลาดเคลื่อนไปทางปฏิบัติตามแนวทางแห่งพระพุทธศาสนา จึงทรงพยายามค้นหาแนวทางอันเป็นต้นกำเนิดแห่งคณะธรรมยุติกนิกายสืบมา ดังปรากฏความใน พระนิพนธ์เรื่อง “ประดิษฐานพระสงฆ์คณะธรรมยุติกนิกาย” ของ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์ ความว่า

“ชัตติยภิกขุ สมเด็จพระเจ้าฟ้ามงกุฎ อันมหาชนออกพระนามว่า ทูลกระหม่อม พระบรมวงศานุวงศ์ข้าราชการเรียกว่า ทูลกระหม่อมพระองค์ใหญ่ นั้นทรงพระอุปสมบทในที่ประชุม พระมหาเถรานุเถร ณ พระอุโบสถมหาเมณีสรัตนปฏิมากรแก้วมรกต โดยสมเด็จพระสังฆราช (ด่อน) เป็นพระอุปัชฌาย์ เสด็จประทับกระทำอุปัชฌาจารย์อยู่ ณ วัดมหาธาตุฉนวนไตรวาร (๓ วัน) จึงเสด็จไป ทรงจำพรรษา ณ วัดสมอราย (วัดราชาธิวาส) เพื่อทรงศึกษาสมณะวิปัสสนาเพื่อยุติพระบาทสมเด็จพระ

พระพุทธเลิศหล้านภาลัย บรมชนกนาถเจ้าสุวรรณคต เมื่อทรงบำเพ็ญกรรมฐานภาวนาได้เพียง ทวาทศวาร (๑๒ วัน) พระองค์ทรงเจริญสมณะธรรมตามโบราณจารีตปฏิบัติอย่างเคร่งครัด สุดแต่ พระนิสสัยอาจารย์เจ้าถวายนุศาสน์มาตลอดพรรษกาล จนทรงตระหนักในพระญาณว่า สมณะวิปัสสนาถัตถิที่โอวาทถวายนั้น เป็นอุปเท่ห์เหลวไหล ไซ้มรรคปฏิบัติแห่งพุทธศาสนา หากคุณประโยชน์ได้ยาก ทั้งทางวิชาและทางทุกขนิโรธนัยละลั่นมงอยู่ในวงโมหาวิหารเยี่ยงอัสติปฏิบัติ หรืออุปเท่ห์เกยิยาจารย์อาจินกับปีกาประสาขลา เจือด้วยศีลพัตรปรามาศเป็นพื้นยิ่งทรงชกถาม พระอาจารย์ก็ยิ่งขยายประร่ำปโรวาทอันไม่น่าเชื่อ ไม่น่าเลื่อมใส เสมือนเพิ่มพระสังเขวมั่นหมอง พระราชาศรัทธา ท้อพระหฤทัยที่จะทรงประพฤติตามหนักขึ้นทุกที

จึงหวนเสด็จกลับมาประทับ ณ วัดมหาธาตุกับสมเด็จพระสังฆราช หวังทรงศึกษาวินัย ปฏิบัติแลเรียนพระปริยัติธรรมให้ตลอด ก็ยิ่งทรงสลดพระราชหฤทัยทวีขึ้น ด้วยข้าทรงตระหนักชัดว่า วัตรปฏิบัติของพระสงฆ์หาเป็นไปตามพุทธวินัยบัญญัติไม่ ปฏิบัติกันเหลวแหลกตามใจ หรือตาม อุปัชฌาย์จารย์สอนอย่างเลอะเทอะเป็นเอนกประการแทบทุกอย่างไป คงแต่ทรงกาสาพัตร ปลงผม เว้นวิกาลโกชนและเมถุนกรรมเป็นหลัก เป็นต้น ว่าห้ามมิให้ภิกษุรับแลมีเงินทอง ก็รับแลสะสมเงิน ทองส่วนตัวไว้สุดแต่จะหาได้ไม่ผิดคฤหัสถชน การประพฤติผิดลิขาบท แม้ครุกาบัติต้องอยู่กรรมจึงจะ พันโทษได้ แม้ล่วงลหุกาบัติที่ปลงอาบัติได้ ก็โดยต้องบอกกุแกโทษข้อผิดทุกวัดฤไปต่อสหธรรมิก ปฏิญญาจะสำรวมระวังต่อไปจึงจะพ้นโทษนั้น การวิกป้อธิฐานก็ไม่รู้แลไม่ใช่ การถือสหสัยร่วม อนุปสมบันก็รู้แลไม่ปฏิบัติ แม้แต่เสขียวัตรก็ไม่สำเนียงเสียเลย ข้อสิกขาบทแม้ปรากฏใน ปาฏิโมกขสังวรศีลก็ไม่ชั่วแต่ละเลยไม่ปฏิบัติทุกข้อ ข้าไม่รู้เสียด้วยเข้าไป อุโบสถก็ไม่ใครลงตามปักษ นอกจากยามเข้าพรรษาจึงลงบ้าง เมื่อวินัยปฏิบัติเข้ามาลามกปรากฏต่อญาณฉนั้น แม้ในหมู่ พระราชาคณะผู้ใหญ่ ๆ ก็ยิ่งสลดพระราชหฤทัยสังเขพระบวรพุทธศาสนาอันเสื่อมโทรมมาเสียแสน สาทัสแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาแล้วนั้นท่วมพระสำนึก จนทรงรู้สึกขะแหยงรังเกียจสมณเพศเหมือน หลอกหลวงพระองค์เอง ลวงโลกอย่างน่าละอาย แลสยดสยอย่างยิ่งนัก

ณ ทิวส์กาลวันหนึ่ง ทูลกระหม่อมพระเสด็จประทับในพระอุโบสถวัดมหาธาตุ ทรงจุดธูป เทียนวางดอกไม้ถวายนมัสการพระพุทธปฏิมากร แล้วทรงตั้งพระสัตยาธิษฐานว่า ถ้าพระพุทธศาสนา วงศ์ยังดำรงอยู่ในโลกขอให้ทรงประสพพระเถระเจ้าผู้ธรรมกถิก และวินัยธรที่ปฏิบัติตามพุทธวินัย จริงจังในสามวัน ถ้ามิฉนั้นจะเจ้าพระทัยว่าโลกนี้สิ้นพระศราพพุทโธรสเสียแล้ว สุดจะทรงพรตโดย ลามกะเพศอยู่ต่อไปได้ไหว ในวันที่เคารพสาม เมอญมีพระมหาเถรรามัญรูปหนึ่ง เป็นวินัยธรแลรอบรู้ ในธรรมานุธรรมปฏิบัติประพฤติสมสัมมาปฏิบัติพาไฟเฝ้าถวายนวินยธิบายถูกต้องตามวินัยปกรณ ทั้งแถลงธรรมถูกต้องตามอริยมรรคปฏิบัติ พาแม้ทรงไล่เสียดก็ทูลถวายนวิสัยหาได้ตลอดตลอดไป

ทรงเลื่อมใสในพระผู้เป็นเจ้ารูปนั้นจึงทรงรับอุปสัมปทาทัฬหิกรรม ถือเป็นพระอุปัชฌายจารย์ ทรงปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัดสืบมาในมิช้าก็มีสหธรรมิกร่วมศรัทธา ขอญาติอุปสมบท ทัฬหิกรรมด้วย ทั้งปฏิบัติตามวินัยานุโลมเยี่ยมพระจริยานุวัตรทูลกระหม่อมฟ้าพระกว่า ๑๐ รูป” (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์, ๒๕๐๘, หน้า ๒๑-๒๔)

นอกจากเหตุอันเกิดจากความย่อหย่อนในพระวินัยแล้วซึ่งเป็นปัญหาภายในคณะสงฆ์แล้ว นักวิชาการบางท่านยังเสนอความเห็นว่ามีเรื่องของการได้รับอิทธิพลด้านการเผยแผ่ศาสนาจาก มิชชันนารี เห็นได้จากการเผยแผ่ธรรมยุติกนิกายที่ทรงมีวิธีการคล้ายคลึงกับวิธีของโปรเตสแตนต์ใน เวลานั้น คือให้ความสำคัญกับการเทศนาธรรมและแจกเอกสารซึ่งวชิรญาณภิกขุทรงตั้งโรงพิมพ์ขึ้นใน วัดบวรนิเวศวิหาร เพื่อใช้ในการพิมพ์ตำราแทนวิธีการจารลงบนใบลาน ทรงเผยแพร่ความคิดด้วยการ แสดงธรรมเทศนาที่วัดบวรนิเวศวิหารทุกวันพระ และเสด็จมาแสดงธรรมด้วยพระองค์เองด้วยภาษาที่ เข้าใจง่าย ทำให้มีคนสนใจพากันไปฟังการแสดงธรรมของพระองค์จำนวนมากจนเต็มพระอุโบสถและ ล้นออกมาด้านนอก วิธีการแสดงธรรมตามแบบธรรมยุติกนิกายนั้นมุ่งใช้ปฏิภาณไหวพริบมากกว่าที่จะ แสดงธรรมตามพระสูตรเหมือนที่พระมหานิกายปฏิบัติ (สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยา วชิรญาณวโรรส, ๒๔๖๕, หน้า ๒๐) แนวความคิดดังกล่าวยังมีหลักฐานสะท้อนออกมาจากบันทึกของ เซอร์ จอห์น เบาสิ่ง ความว่า

“คณะสงฆ์นิกายใหม่นั้น เมื่อเปรียบกับคณะสงฆ์นิกายเดิมที่เป็นที่แพร่หลายทั่วไปอาจเทียบ ได้กับโปรเตสแตนต์และคาทอลิก พระองค์เพียงแต่มีพระราชประสงค์จะรักษาเนื้อล้วน ๆ ของ พระไตรปิฎกและตัดส่วนที่ไร้สาระและความคิดเชื่อที่ผิด ๆ ออกไป” (บันทึกประจำวันของ เซอร์ จอห์น เบาริง และสนธิสัญญาเบาริง, ๒๕๕๖, หน้า ๑๒๓)

มีความน่าสนใจว่าในการนำเสนอแบบแผนของธรรมยุติกนิกายครั้งนั้น อาจเป็น ปραกฏการณ์ใหม่ในการรวบรวมกลุ่มทางสังคมที่ปราศจากการควบคุมจากอำนาจรัฐโดยตรงอย่างที่ไม เคยมีมาก่อน ด้วยลักษณะของสังคมไทยที่มีการควบคุมแบบมูลานายนั้น จึงเป็นเรื่องยากที่จะมีการ รวมกลุ่มของราษฎรหรือแม้แต่พระสงฆ์ที่จะเกิดเป็นองค์กรหรือหน่วยทางสังคมใด ๆ ที่เป็นอิสระจาก การควบคุม เพื่อเป็นไปในวัตถุประสงค์ทางสังคม การเมือง หรือศาสนา ที่นอกเหนือไปจากจารีต ประเพณีที่มีมาแต่โบราณ การเกิดขึ้นของธรรมยุติกนิกายในเวลานั้นจึงมีนัยของความท้าทายต่อการ ควบคุมจากอำนาจรัฐอยู่มาก ไม่ว่าเหตุผลของการก่อเกิดธรรมยุติกนิกายจะเป็นไปเพื่อการศาสนา ทั้งหมดหรือมีเรื่องการเมืองเจือด้วยก็ตาม สถานะของพระวชิรญาณภิกขุก็ยังคงมั่นคง เนื่องจากเป็นที่ ประจักษ์ว่าพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีท่าทีสนับสนุนการเคลื่อนไหวของ พระวชิรญาณภิกขุอยู่ไม่น้อย ทั้งการสถาปนาพระวชิรญาณภิกขุให้มีสถานะเป็นพระราชาคณะ

เปรียญเอก หรือการโปรดเกล้าฯ ให้มาครองวัดบวรนิเวศที่สร้างขึ้นใหม่ ก็ล้วนแต่เป็นการส่งเสริมบทบาทของธรรมยุติกนิกายให้มีความมั่นคงมากยิ่งขึ้น (ศักดิ์ชัย สายสิงห์ และ มลฤดี สายสิงห์, ๒๕๕๖, หน้า ๑๔-๑๗)

การเผยแผ่ธรรมยุติกนิกาย

หลักฐานการเจริญงอกงามของธรรมยุติกนิกายเชิงประจักษ์คือ การเกิดขึ้นของวัดวาอารามที่สังกัดคณะธรรมยุติกนิกายทยอยเพิ่มพูนเป็นลำดับ ด้วยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดเกล้าฯ ให้มีการสถาปนาพระอารามขึ้นในพระนครและในคณะสังกัดธรรมยุติกนิกายเป็นจำนวนมาก (คณะธรรมยุต, ๒๕๔๗, หน้า ๕๒-๕๓) ทั้งยังมีบรรดาข้าราชการขุนนางสำคัญหลายคนที่ได้สร้างวัดขึ้นในคณะธรรมยุติกนิกายและถวายเป็นพระอารามหลวงด้วยเช่นกัน จึงเห็นได้ชัดว่า คณะธรรมยุติกนิกายในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้รับการส่งเสริมบทบาทในด้านการขยายตัวเพื่อให้เกิดความนิยมแพร่หลายออกไปในวงกว้าง ไม่เว้นแม้กระทั่งในหัวเมืองที่ห่างไกลออกไป อาทิ วัดสุปฏิหาราม จังหวัดอุบลราชธานี วัดเขาบางทราย จังหวัดชลบุรี วัดอมรินทราราม จังหวัดราชบุรี วัดมณีมาวาส จังหวัดสงขลา เป็นต้น การขยายตัวดังกล่าวยังเป็นเครื่องสะท้อนว่ามีการยอมรับในอุดมการณ์หรือหลักปฏิบัติของธรรมยุติกนิกายด้วยเช่นกัน (สุปรัดดี ณ นคร, ๒๕๖๔, หน้า ๘๗)

เมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวยังเป็นพระวิชรญาณภิกขุ นั้น ชาวเรื่องการสถาปนาธรรมยุติกนิกายได้กระจายไปสู่เมืองลึกลงกว่า พระวิชรญาณภิกขุ ได้ทรงฟื้นฟูพระธรรมวินัยให้รุ่งเรืองขึ้นในสยามประเทศ คณะสงฆ์ลังกาจึงได้แต่งตั้งสมณทูตให้เข้ามาสืบข่าวพระศาสนาในประเทศไทย พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมอบการรับรองสมณทูตลังกาครั้งนี้ให้เป็นธุระของพระวิชรญาณภิกขุและให้พำนักอยู่ ณ สำนักวัดบวรนิเวศวิหาร พำนักอยู่ถึง ๒ ปีคณะสมณทูตจึงเดินทางกลับ ด้วยเหตุนี้ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวมีคณะสมณทูตลังกาเดินทางมาอยู่บ่อยครั้งจึงเกิดการสร้างที่พักถาวรขึ้นภายในวัดบวรนิเวศวิหาร เรียกว่า “คณะลังกา” ซึ่งอยู่ตรงที่สร้างพระวิหารพระศาสดาในปัจจุบันนี้ (กรมการศาสนา, ๒๕๔๗, หน้า ๑๒.)

แม้ว่าจะปรากฏเป็นที่แน่ชัดแล้วว่าแนวโน้มการขยายตัวของธรรมยุติกนิกายจะแผ่ขยายกว้างขวางออกไปเรื่อย ๆ กระนั้นก็ต้องมีข้อจำกัดอยู่บ้างเพื่อมิให้เกิดความขัดแย้งต่อไปในคณะสงฆ์ในสยามประเทศ ดังข้อความที่สะท้อนออกมาจากพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ ความว่า

“(พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว) ตั้งแต่เปลี่ยนรัชกาลใหม่ ทรงสังเกตเห็นมีคน แสดงความเลื่อมใสในคตินิยมมฤตยูมากขึ้นรวดเร็ว เป็นเหตุให้ทรงพระราชวิจารณ์กว้างขวางออกไป ทรงพระราชดำริว่าถ้าทรงชวนขยายเผยแผ่คตินิยมมฤตยู ให้แพร่หลายด้วยพระราชานุภาพ จะเกิดโทษแก่บ้านเมืองมากกว่าเป็นคุณ เพราะจะทำให้พุทธบริษัททั้งพระและคฤหัสถ์ที่นับถือคติ เกิดรังเกียจกัน และพระมหานิกายก็จะพากันหวาดหวั่นว่าจะถูกบังคับให้แปลงเป็นธรรมมฤตยู เหมือนเช่นพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระวิตก และที่สุดพระธรรมมฤตยูเองถ้ามี จำนวนมากนัก การปฏิบัติพระธรรมวินัยก็อาจจะเสื่อมทรามลง เพราะเหตุที่กล่าวมา จึงโปรดฯ ให้ พระสงฆ์ธรรมมฤตยูค้างชั้นอยู่ในคณะกลางตามเดิม มิได้แยกเป็นคณะหนึ่งต่างหาก และดำรัสสั่งใน ราชการให้ถือพระสงฆ์ ๒ นิกายนั้นเป็นอย่างเดียวกัน เป็นต้นว่าในการพิธีพระสงฆ์ ก็ให้นิยมธรรมร่วมกัน ทั้ง ๒ นิกาย” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๘๖-๘๗)

อย่างไรก็ตามในส่วนที่เป็นปณิธานเดิมที่จะฟื้นฟูพระศาสนาที่ไม่ทรงทอดทิ้ง แต่เปลี่ยน พระบรมราชาบายมาเป็นทางสมาคมกับพระราชาคณะมหานิกาย ดังความว่า

“พระราชทานพระบรมราชาบายญาติให้ (พระราชาคณะฝ่ายมหานิกาย) ทูลถามอธิบาย พระธรรมวินัยที่ใครจะทราบหรือที่ยังสงสัยได้ตามประสงค์ และทรงชี้แจงพระบรมวินิจฉัย พระราชทานโดยมิได้รังเกียจ พระบรมราชาบายเช่นว่า มีผลทำให้พระสงฆ์มหานิกายแก้ไขวัตรปฏิบัติ ดีขึ้นเป็นลำดับ และการสงฆ์มณฑลก็ได้แตกกว้างตลอดรัชกาล ด้วยพระสงฆ์พากันเลื่อมใสใน พระปริชาญาณทั่วไปทั้ง ๒ นิกาย” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๘๗)

จากสังเขปเหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ตลอดช่วงพระชนมายุของพระบาทสมเด็จพระ จอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจะเห็นได้ว่าทรงมีพระปริชาชาญาณในศาสตร์หลายแขนง ทั้งยังทรงมี สายพระเนตรอันยาวไกลที่ทรงเล็งเห็นความสำคัญของการสมาคมกับประเทศทางฝั่งตะวันตกเพื่อให้ สยามได้มีสถานะเทียบเท่ากับเหล่าประเทศที่เจริญแล้ว แต่สิ่งที่ปฏิเสธไม่ได้คือ ทรงพระราชปณิธาน อันแน่วแน่ที่จะฟื้นฟูพระพุทธศาสนาในทุกมิติตั้งแต่ครั้งยังทรงผนวชเป็นพระวชิรญาณภิกขุ จนเป็น เหตุให้เกิดการ สถาปนาธรรมมฤตยูนิกาย และมีความเจริญมาตลอดรัชกาล อย่างไรก็ตามแม้จะ สามารถทราบพระราชดำริและพระราชประสงค์โดยภาพรวมเกี่ยวกับการเผยแผ่พระพุทธศาสนาจาก หลักฐานลายลักษณ์อักษร ทั้งพระราชพงศาวดาร หมายรับสั่ง พระราชนิพนธ์ กระแสพระราชดำรัส พระบรมราชาบาย เป็นต้น กระนั้นก็ตามยังมีสิ่งที่สะท้อนเรื่องราวทางพุทธศาสนาที่ต้องผ่านการ ตีความจากจารึกและศิลปกรรมโดยเฉพาะที่อยู่ในพระอุโบสถและพระวิหาร ซึ่งสิ่งเหล่านี้ถือเป็น

เครื่องมือสำคัญอย่างหนึ่งในการช่วยเผยแพร่แนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ทั้งในทางตรงและทางอ้อมได้อีกทางหนึ่ง

ด้วยเหตุนี้จึงมีความจำเป็นต้องศึกษาแนวความคิดการเผยแพร่พระพุทธศาสนาของพระองค์ที่ผ่านนิพนธ์ผ่านจารึกและงานศิลปกรรมภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระองค์ เพื่อให้เป็นหลักฐานและเป็นข้อมูลหนึ่งที่จะช่วยสะท้อนแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระองค์เกี่ยวกับการเผยแพร่พระพุทธศาสนา และเพื่อให้เป็นข้อมูลสำหรับผู้ศึกษาด้านการเผยแพร่พระพุทธศาสนาได้นำไปปรับใช้ให้เข้ากับบริบทของสังคมในปัจจุบันได้อย่างเข้าใจถึงพื้นฐานทางสังคมวัฒนธรรมที่มีมาแต่โบราณได้อย่างลุ่มลึกยิ่งขึ้น

๒.๒ แนวคิด ทฤษฎี และรายงานการวิจัยที่เกี่ยวข้อง

๒.๒.๑ หนังสือ เอกสาร และรายงานการวิจัยที่เกี่ยวข้อง

หนังสือประชุมพระราชนิพนธ์ภาษาบาลีในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (มหาเถรสมาคม, ๒๕๔๗) มีเนื้อหาสำคัญคือการรวบรวมพระราชนิพนธ์ภาษาบาลีที่ทรงงานขึ้นโดยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งในขณะที่ทรงครองสมณเพศและเมื่อทรงครองราชย์ ด้วยเหตุที่ทรงเชี่ยวชาญแตกฉานในพระไตรปิฎกและคัมภีร์ต่าง ๆ จึงทรงสามารถนิพนธ์เรื่องทางพระพุทธศาสนาไว้ได้เป็นจำนวนมากทั้งในภาษาบาลีและในภาษาไทย เป็นการพระราชทานปัญญาและคำแนะนำสั่งสอนในทางพระพุทธศาสนาแก่ผสกนิกรทั่วไป ดังนั้นหนังสือเล่มนี้จึงเป็นเสมือนเครื่องมือชี้ทางให้นำมาใช้ในการวิเคราะห์วิจัยเพื่อให้ทราบเนื้อหาที่ปรากฏในจารึกภายในพระอุโบสถและพระวิหารในกรณีศึกษาได้เป็นอย่างดี

สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส (๒๕๖๕) ในมหาสมณนิพนธ์ เล่ม ๑๗ ทรงพระนิพนธ์เรื่อง “ตำนานวัดบวรนิเวศวิหาร” และ “ประมวลพระนิพนธ์ ประวัติศาสตร์-โบราณคดี เนื้อหาภายในเล่มเน้นไปที่การบอกเล่าประวัติศาสตร์ความเป็นมาของการสถาปนาวัดบวรนิเวศวิหาร และการเปลี่ยนแปลงในยุคต่าง ๆ ในส่วนของด้านประวัติศาสตร์-โบราณคดีเป็นส่วนหนึ่งที่แสดงให้เห็นถึงพระอัจฉริยภาพของพระองค์อย่างชัดเจน เนื่องจากไม่ทรงเชื่อสิ่งใด ๆ ที่ไม่ได้ผ่านการค้นคว้าตรวจสอบข้อเท็จจริง เรื่องที่ทรงให้ความสำคัญกับการอธิบายได้แก่ ประวัติศาสตร์พุทธศาสนา พุทธประวัติ เรื่องพระบรมสารีริกธาตุที่ขุดได้ที่เมืองปิปปราห์วา คำอธิบายภาพปฐมสมโพธิที่บุโรพุทโธ คำจารึกภาพปริศนาธรรมที่ผนังพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร รวมไปถึงพระราชพงศาวดาร พงศาวดาร ตำนานเมืองต่าง ๆ

สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์ (๒๕๐๕) ทรงพระนิพนธ์เรื่อง “พระราชประวัติและพระราชนิพนธ์บางเรื่องในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” โดยเนื้อหาประกอบด้วยโคลงพระราชประวัติ มีลักษณะในเชิงย่อพระเกียรติ ตามด้วยพระราชประวัติตั้งแต่แรกทรงผนวชตลอดจนสวรรคตซึ่งเป็นความโดยย่อ ตามด้วยพระราชประวัติตั้งแต่แรกทรงผนวชตลอดจนสวรรคาลัยซึ่งเป็นความโดยพิสดาร คือ ให้อรรถละเอียดมากขึ้น

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ (๒๕๐๕) ทรงพระนิพนธ์เชิงบันทึกเหตุการณ์เรื่อง “ความทรงจำ” ซึ่งมีรายละเอียดเกี่ยวกับเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นตลอดพระชนม์ชีพของพระองค์ อย่างไรก็ตามทรงให้ความสำคัญกับการบอกเล่าเรื่องราวของพระบรมชนกนาถซึ่งก็คือพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่างละเอียดพอสมควรทั้งในคราวที่ทรงเพศบรรพชิตและเมื่อทรงครองราชย์แล้วตลอดรัชกาล ซึ่งเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาและการสถาปนาธรรมยุติกนิกายก็ได้แสดงไว้อย่างน่าสนใจ รวมทั้งทำให้ทราบแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวผ่านพระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพด้วยเช่นกัน

กรมศิลปากร (๒๕๒๘) ได้จัดพิมพ์เรื่อง “พระปฐมเจดีย์ กรมศิลปากรตรวจสอบชำระใหม่ และการบูรณะปฏิสังขรณ์พระปฐมเจดีย์” โดยเป็นฉบับที่ตรวจสอบชำระใหม่ จากตำนานและจดหมายเหตุที่รวบรวมมาไว้ในเล่มนี้ เดิมที่ท่านเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ (ขำ บุนนาค) ได้รวบรวมไว้ซึ่งหนังสือเล่มนี้มีข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับการสร้างและบูรณะองค์พระปฐมเจดีย์ โดยเฉพาะให้รายละเอียดเกี่ยวกับพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงมีพระราชศรัทธาบูรณะและสร้างเสริมทั้งองค์พระปฐมเจดีย์และสิ่งก่อสร้างต่าง ๆ ภายในวัดครั้งใหญ่

สมคิด จิระทัศนกุล (๒๕๓๓) ศึกษาในระดับปริญญาโทเรื่อง “พระอุโบสถและพระวิหารในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” เป็นการศึกษาในเชิงประวัติศาสตร์ แนวคิด การกำหนดรูปแบบ และพัฒนาการเชิงโครงสร้างและลวดลายประดับของพระอุโบสถและพระวิหารที่สร้างในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยมีการเปรียบเทียบความเหมือน ความต่าง และความสืบเนื่องกับสถาปัตยกรรมในสมัยก่อนหน้า อันได้แก่ สมัยอยุธยา และสมัยรัชกาลที่ ๓

สมพงษ์ แสงอร่ามรุ่งโรจน์ (๒๕๓๖) เรื่อง “หน้าบันพระอุโบสถและพระวิหาร วัดหลวง ธรรมยุติกนิกายในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” เน้นศึกษาคติการสร้างและรูปแบบหน้าบันพระอุโบสถและพระวิหาร วัดหลวง

ธรรมยุติกนิกายในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งมีลวดลายประดับอันมองเห็นได้ชัดจากภายนอก ให้สัญลักษณ์ต่าง ๆ เป็นเครื่องสื่อความหมาย รวมไปถึงสะท้อนให้เห็นความเกี่ยวข้องกับแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งในทางพระศาสนาและในทางการเมืองการปกครอง

นวลจันทร์ มงคลเจริญโชค (๒๕๔๙) ซึ่งศึกษาในระดับปริญญาโทเรื่อง “จิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดไตรสิบสามภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒารามวรวิหาร” เป็นการศึกษาเกี่ยวกับที่มาและแนวคิดของการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดไตรสิบสาม และรูปแบบการเขียนจิตรกรรมที่เปลี่ยนไปจากแบบแผนไทยประเพณี อันเกี่ยวข้องกับอิทธิพลและเทคนิคจากตะวันตกโดยใช้จิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดไตรสิบสามภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒารามวรวิหาร เป็นกรณีศึกษา เนื่องจากมีความสมบูรณ์ที่สุดในบรรดาภาพเขียนเกี่ยวกับเรื่องนี้

อริสรา อุปถัมภ์ (๒๕๔๙) เรื่อง “จิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม : การวิเคราะห์จากมุมมองใหม่” ศึกษาหลักการเขียนเรื่องราวของพระอดีตพุทธเจ้า ๗ พระองค์ ที่แสดงความสัมพันธ์กับพระพุทธรูปประธานบนฐานชุกชีเดียวกัน กำกับด้วยคำอธิบายด้วยจารึกภาษาไทยบนหินอ่อน รวมทั้งศึกษาเกี่ยวกับเทคนิคการเขียนงานจิตรกรรมแบบไทยประเพณีแต่นำเอาแนวคิดสมัยนิยมเข้ามาผสมผสาน

พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์ (๒๕๕๒) ซึ่งศึกษาในระดับปริญญาโทเรื่อง “จิตรกรรมฝาผนัง: พระราชประสงค์รัชกาลที่ ๔ เรื่องจริยวัตรสงฆ์” เป็นการศึกษาภาพจิตรกรรมฝาผนังที่แสดงออกถึงเรื่องราวเกี่ยวกับจริยวัตรสงฆ์ ซึ่งเป็นการถ่ายทอดออกมาจากพระไตรปิฎก โดยเฉพาะในส่วนที่มนุษย์สามารถปฏิบัติให้เกิดผลได้จริง ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดแบบสมัยนิยมและมนุษยนิยมแบบตะวันตก นอกจากนี้ยังนำเสนอเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเพื่อเป็นแนวทางในการอบรมสั่งสอนภิกษุและฆราวาสให้ประพฤติตนอยู่ในศีลธรรมอันดีอันเป็นพระบรมราโชบายเพื่อให้ประชาชนรู้จักใช้สติปัญญาของตนเป็นเครื่องมือในการดำเนินชีวิต สำหรับเทคนิคการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังนั้นยังเป็นสิ่งที่สะท้อนให้เห็นการผสมผสานระหว่างแบบไทยและตะวันตกเข้าด้วยกัน

ในการศึกษาในระดับปริญญาโทเรื่อง “ศิลปกรรมในพระราชประสงค์พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” (พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘) ผลการศึกษาพบว่าศิลปกรรมในพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีรูปแบบและเทคนิคสืบเนื่องมาจากรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ขณะเดียวกันก็เกิดการเปลี่ยนแปลงและพัฒนาไปสู่ความมีเอกลักษณ์โดดเด่น จนเกิดเป็นศิลปกรรมแบบพระราชนิยมของพระองค์เอง มีการ

ให้ความสำคัญกับอิทธิพลศิลปะตะวันตกมากกว่าศิลปะจีน ในส่วนของศิลปกรรมเนื่องในพุทธศาสนา พบว่าเกี่ยวข้องกับการปฏิรูปพุทธศาสนาให้มีความบริสุทธิ์ถูกต้องตามพระบาลีตามแนวคิดของ ธรรมยุติกนิกาย เน้นการนำเสนอสาระสำคัญจากพระไตรปิฎก ลดทอนเนื้อหาเชิงอุตมคติและ ปรีมปราศติซึ่งไม่อาจพิสูจน์ได้ นอกจากนี้ยังมีเรื่องของแนวคิดการย้อนกลับไปสู่ความถูกต้องและ ดั้งเดิมของพุทธศาสนา ส่งผลให้เกิดแนวคิดการสร้างศิลปกรรมบางประการที่เกี่ยวข้องกับลังกาซึ่งเป็น ศูนย์กลางทางพุทธศาสนาในขณะนั้น

เนื้ออ่อน ขรัวทองเขียว (๒๕๕๗) เรื่อง “พระราชประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมของ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” รายงานการวิจัยได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากมหาวิทยาลัย ราชภัฏสวนดุสิต ปีการศึกษา ๒๕๕๕ ศึกษาพระราชประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมของ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ศึกษาบริบทของสังคมที่ส่งผลต่อการสร้างงานศิลปกรรม ศึกษารูปแบบและความหมายของงานศิลปกรรมที่สร้างขึ้นในรัชการพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า เจ้าอยู่หัว โดยสิ่งที่ทำให้งานชิ้นนี้ต่างจากการศึกษาของ พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์ อย่างชัดเจน คือ เน้นการกำหนดขอบเขตการศึกษาใน ๕ วัด ได้แก่ วัดบรมนิวาส วัดโสมนัสวิหาร วัดปทุมวนาราม วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม และวัดมกุฏกษัตริยาราม เนื่องจากเป็นวัดที่มีหลักฐานแน่ชัดว่า สร้างขึ้นใหม่ตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเน้นการศึกษา ศิลปกรรมที่สร้างขึ้นภายในวัดมากกว่าที่สร้างขึ้นในเขตพระราชวัง

ธวัชชัย องค์กรุฒิเวทย์ และวิไลรัตน์ ยंत्रรอด (๒๕๕๙) ได้เขียนหนังสือเรื่อง “ถอดรหัส ภาพผนังพระจอมเกล้า-ขรัวอินโข่ง” ซึ่งศึกษาอธิบายภาพจิตรกรรมเป็นหลัก สอดแทรกกับ ปริศนาธรรมที่แสดงออกมาจากภาพนั้น ๆ โดยตีความร่วมกับจารึกบนภาพหรือใต้ภาพ ทั้งยังเพิ่มเติม การวิเคราะห์เรื่องราวที่เกิดจากการถ่ายทอดวัฒนธรรม สถานที่ และเหตุการณ์สำคัญในขณะนั้น ออกมาจากภาพจิตรกรรม ตัวอย่างสำคัญของจิตรกรรมที่ใช้ในการอธิบายประกอบด้วย จิตรกรรม ฝาผนังวัดบวรนิเวศวิหาร จิตรกรรมวัดบรมนิวาส ซึ่งล้วนเป็นวัดสำคัญในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระ จอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งสองวัด

พิชญ่า สุ่มจินดา (๒๕๕๕) ในหนังสือเรื่อง “ราชประดิษฐพิพิธพรรณ” มีเนื้อหากล่าวถึง ประวัติความเป็นมาของวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมารามซึ่งเป็นไปตามพระราชประสงค์ของ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อให้เป็นวัดหลวงของคณะธรรมยุตอย่างเป็นทางการ การออกแบบตกแต่ง แม้กระทั่งการผูกมหาสีมาเขตของวัดก็ล้วนเป็นพระราชดำริของพระองค์ ทั้งยัง สอดแทรกสัญลักษณ์สำคัญต่างๆที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาและสถาบันพระมหากษัตริย์อย่างมาก เช่นกัน

พิชญา สุ่มจินดา (๒๕๕๗) ได้เขียนหนังสือเรื่อง “ถอตรหัสพระจอมเกล้า” โดยมีเนื้อหาสำคัญที่ต้องการอธิบายให้เห็นว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงใช้สัญลักษณ์เพื่อการสื่อความหมายทั้งในทางศาสนาและในทางอาณาจักรด้วยพระราชสถานะที่แตกต่างกัน โดยในขณะทรงครองเพศบรรพชิต ได้ทรงสร้างความเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญให้กับสยาม นั่นก็คือการก่อตั้งคณะสงฆ์ธรรมยุติ แม้จะมีทรงนิพนธ์ถึงแนวพระราชดำริในการก่อตั้งในเชิงปฏิรูปของพระองค์ ทว่าสัญลักษณ์ทางพุทธศาสนาที่ทรงสร้างขึ้น ไม่ว่าจะเป็นพระพุทธรูปอันปราศจากพระอุษณิষะ เจดีย์ทรงลังกาและทรงระฆัง ล้วนสื่อความหมายโดยนัยถึงการปฏิรูปพุทธศาสนาให้เป็นแบบสมณวงศ์ของลังกาตามแบบอย่างของพระธรรมิกราชในอดีตพึงกระทำ และเป็นการสร้างอัตลักษณ์ให้กับพุทธศิลป์ภายใต้คณะธรรมยุติในเวลาต่อมา นอกจากนี้ยังมีการอธิบายถึงสัญลักษณ์อันเกี่ยวข้องกับพระมหากษัตริย์ซึ่งในการศึกษาครั้งนี้จะให้ความสำคัญในลำดับรองลงมา

สันติ เล็กสุขุม (๒๕๔๘) เรื่อง “ประวัติศาสตร์ศิลปะไทย (ฉบับย่อ)” เป็นการอธิบายภาพรวมของศิลปะไทยโบราณ แสดงความเป็นเอกลักษณ์ ความแตกต่างของงานศิลปกรรม ในแต่ละยุคสมัย และสอดแทรกที่มาของความเชื่อพื้นฐานอันก่อให้เกิดการสร้างงานศิลปกรรมในแต่ละพื้นที่

ศักดิ์ชัย สายสิงห์ และ มลฤดี สายสิงห์ (๒๕๕๖) เรื่อง “ศิลปกรรมวัดบวรนิเวศวิหาร” เป็นหนังสืออธิบายเรื่องราวเกี่ยวกับงานศิลปกรรมที่ปรากฏภายในวัดบวรนิเวศวิหารซึ่งเป็นพระอารามที่สำคัญเป็นอย่างมากที่เปรียบเสมือนแหล่งรวมศิลปกรรมต้นแบบที่สะท้อนพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งในขณะทรงครองสมณเพศเป็นเจ้าอาวาสกระทั่งทรงลาสิขาขึ้นครองราชย์สมบัติ ด้วยเหตุดังกล่าวหนังสือเล่มนี้จึงเปรียบเสมือนคลังปัญญาที่ดีในการศึกษาค้นคว้าเรื่องราวเกี่ยวกับงานศิลปกรรมตามพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

หนังสือเรื่อง “พระพุทธรูปในประเทศไทย รูปแบบ พัฒนาการ และความเชื่อของคนไทย” (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๕๖) เป็นหนังสือทางวิชาการอธิบายถึงคติความเชื่อและที่มาของการสร้างพระพุทธรูป และยังอธิบายพัฒนาการทางด้านรูปแบบสำคัญของพระพุทธรูปในประเทศไทยซึ่งได้รับพื้นฐานวัฒนธรรมจากอินเดียเป็นหลัก ก่อนที่จะคลี่คลายไปสู่ความเป็นงานช่างสกุลต่าง ๆ ในดินแดนประเทศไทยนอกจากนี้ยังพบว่าพระพุทธรูปในดินแดนไทยจำนวนมากไม่น้อยปรากฏจากจารึกที่ฐานร่วมด้วยโดยส่วนใหญ่มักกล่าวถึงการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาเพื่อสร้างกุศล ทั้งอุทิศส่วนกุศลให้กับผู้ล่วงลับกับตัวผู้สร้าง อันเป็นการสั่งสมบุญบารมีเพื่อให้เกิดในชาติที่ดีขึ้น ได้ไปอยู่ในยุคของพระศรีอารยเมตไตรย และสุดท้ายขอให้ถึงซึ่งพระนิพพาน คติดังกล่าวนี้ได้สืบทอดต่อมาจนถึงยุคปัจจุบัน

หนังสือเรื่อง “พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์ พัฒนาการของงานช่าง และแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน” (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๕๖) เน้นการอธิบายในรายละเอียดเกี่ยวกับพัฒนาการของงานพุทธศิลป์ที่สร้างขึ้นในสมัยรัตนโกสินทร์ คือ ตั้งแต่รัชกาลพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก จนถึงรัชกาลพระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร โดยเน้นความสำคัญกับงานพุทธศิลป์ได้รับการอุปถัมภ์จากราชสำนักเป็นต้นแบบ

William L. Bradley (๒๕๕๗) แปลโดย ศรีเทพ กุสุมา ณ อยุธยา และ ศรีลักษณ์ สง่าเมือง ในหนังสือเรื่อง “สยามแต่ปางก่อน ๓๕ ปี ในบางกอกของหมอบลัดเลย์” เป็นการแปลบันทึกเหตุการณ์ที่หมอบลัดเลย์ ซึ่งเป็นมิชชันนารีชาวอเมริกันซึ่งได้เดินทางมาสู่ประเทศไทย เป็นผู้มีคุณูปการในฐานะที่นำวิทยาการแผนใหม่อย่างตะวันตกมาเผยแพร่ในประเทศไทย ที่สำคัญได้แก่ ด้านการพิมพ์ การแพทย์ ท่านยังเป็นผู้ที่เป็นชาวตะวันตกคนหนึ่งที่ได้ใกล้ชิดกับพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งในขณะที่ทรงครองสมณเพศและเมื่อทรงขึ้นครองราชย์แล้ว ปรากฏบันทึกของหมอบลัดเลย์ว่าทรงโปรดที่จะแลกเปลี่ยนและเรียนรู้วิทยาการความรู้จากตะวันตกอยู่เสมอ ดังนั้นบันทึกเล่มนี้จึงเปรียบเสมือนขุมทรัพย์สำคัญที่จะช่วยทำให้ทราบพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจากมุมมองของชาวตะวันตก

ทฤษฎีมนุษยนิยม (ลิตธี บุตรอินทร์, ๒๕๓๒, หน้า ๔๙-๕๙) เริ่มต้นขึ้นในยุคกรีกโบราณ และมีพัฒนาการทางแนวคิดอันเกิดจากนักปราชญ์เมธีหลายท่านมาต่อเนื่อง อย่างไรก็ตามภายหลังอาณาจักรโรมันได้เสื่อมสลายไป ภายใต้อิทธิพลของศาสนจักรคริสเตียน ชาวยุโรปได้รับการศึกษาน้อยมากและภายใต้การผูกขาดแห่งศาสนจักร จนกระทั่งยุคนี้เป็นที่รู้จักกันว่า “ยุคมืด” (The Dark Age) ครั้นต่อมาในปลายคริสต์ศตวรรษที่ ๑๐ ได้มีการรื้อฟื้นการศึกษาที่ละน้อยในยุโรป

ราวปลายคริสต์ศตวรรษที่ ๑๗ แนวคิดมนุษยนิยมเชิงวิทยาศาสตร์ได้ถือกำเนิดขึ้นส่งผลกระทบทางความคิดครั้งยิ่งใหญ่ในประวัติศาสตร์โลก โดยปฏิเสธวิธีการหาความจริงโดยการอ้างอิงจากพระคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์มาหาคำตอบ แต่จะพิจารณาจากข้อมูลเท่าที่รวบรวมมาได้โดยวิธีการสังเกตอย่างตรงไปตรงมา และวางใจเป็นกลางเพื่อพิจารณาว่าข้อมูลเหล่านี้สนับสนุนหรือขัดแย้งกับสมมติฐานของตนหรือไม่ หากปรากฏว่าข้อมูลไม่สอดคล้องกันกับข้อสมมติฐาน จะต้องมีการอภิปรายเพื่อวิเคราะห์หลักฐานที่ถูกต้องและทำการพิสูจน์จนกระทั่งได้ข้อยุติที่เป็นจริงเกี่ยวกับเรื่องนั้น ๆ

ในช่วงกลางคริสต์ศตวรรษที่ ๑๙ ชาร์ล ดาร์วิน ซึ่งเป็นนักธรรมชาตินิยมชาวอังกฤษ ได้ค้นคว้าตามหลักวิทยาศาสตร์และทำให้เกิดทฤษฎี “วิวัฒนาการตามหลักชีววิทยา” ซึ่งอธิบายว่า

สัตว์ทั้งปวงค่อย ๆ เปลี่ยนแปลงปรับตัวมาเรื่อย ๆ โดยผ่านกระบวนการที่เขาเรียกว่า “การเลือกสรรตามธรรมชาติ” ซึ่งขัดแย้งอย่างรุนแรงและถูกประณามอย่างแข็งกร้าวจากฝ่ายคริสต์จักร

อย่างไรก็ตามนักมนุษยนิยมหัวก้าวหน้าก็ยังคงยืนหยัดอยู่ได้ และเรียกตนเองว่าอเทวนิยม โดยมีหลักการว่า เรื่องราวหรือปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้น ล้วนอยู่ในวิสัยของมนุษย์ที่สามารถกระทำหรือแก้ไขด้วยตนเอง ซึ่งใช้เครื่องมือสำคัญคือกระบวนการทางวิทยาศาสตร์

โดยสรุปแล้วแนวคิดเรื่องมนุษยนิยมเฟื่องฟูอย่างมากในราวปลายคริสต์ศตวรรษที่ ๑๗ และมีความสืบเนื่องและพัฒนาการที่เข้มข้นขึ้นเมื่อกระบวนการทางวิทยาศาสตร์เป็นที่ยอมรับในยุโรปอย่างแพร่หลายในราวคริสต์ศตวรรษที่ ๑๙ ซึ่งทั้งหมดเกิดจากศักยภาพของมนุษย์มิใช่เป็นผลจากเทพเจ้าบันดาลแต่อย่างใด ในที่สุดเมื่อมีชาติตะวันตกซึ่งมีองค์ความรู้ทางวิทยาศาสตร์ควบคู่กับแนวคิดเรื่องมนุษยนิยมเข้ามาในราชสำนักสยามสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ซึ่งก็ตรงกับ คริสต์ศตวรรษที่ ๑๙ หรือพุทธศตวรรษที่ ๒๔ ช่วงรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงปรากฏว่าพระองค์ทรงสนพระทัยกับวิทยาการแบบตะวันตก รวมถึงทรงศึกษาแนวคิดและปรัชญาตะวันตกที่กำลังมีบทบาทอยู่ในขณะนั้น

ทฤษฎีสัจนิยมตะวันตกกับงานศิลปะ (สุธี คุณาวิชยานนท์, ๒๕๖๑, หน้า ๖๔-๖๖) ทฤษฎีนี้เกิดขึ้นและรับรู้กันในชาติตะวันตกราว ค.ศ. ๑๘๔๕-๑๘๘๐ (ตรงกับช่วงสมัยรัชกาลที่ ๓-๔) นักปราชญ์ตะวันตกมีชื่อว่า แอทคินส์กล่าวถึง “เรียลลิสม์” (Realism) หรือ “สัจนิยม” ไว้ว่า เป็นลัทธิศิลปะทั้งในสาขาจิตรกรรม และวรรณกรรมซึ่งแพร่หลายอยู่ในยุโรปตะวันตกและสหรัฐอเมริกา โดยเริ่มจากประเทศฝรั่งเศส เรียลลิสม์ถ่ายทอดธรรมชาติออกมาเป็นภาพเขียนที่เหมือนจริงเชิงประจักษ์

ลัทธิสัจนิยมเกิดขึ้นในขณะที่การปฏิวัติกำลังแพร่ลามไปทั่วยุโรปในปี ค.ศ.๑๘๔๘ ได้ทำให้การเขียนภาพที่เน้นไปที่เรื่องราวของชีวิตสมัยใหม่ กลายเป็นประเด็นทางการเมืองไปอย่างมาก แอทคินส์ผู้ประพันธ์หนังสือ Art Spoke กล่าวว่า สำหรับคนดูงานศิลปะที่เป็นพวกหัวเก่า การได้เห็นภาพชาวนาที่ดูไม่เอาถิมย์ได้ก่อให้เกิดความรู้สึกล้ำราวกับเห็นคนเถื่อนยืนอยู่ที่ประตูบ้าน และเรียลลิสม์เป็นผลพวงของการปฏิวัติอุตสาหกรรม ที่ทำให้ลำดับชนชั้นในสังคมขยับขึ้นและกระฎุมพีมีอำนาจเพิ่มขึ้นอีกด้วย แอทคินส์กล่าวว่าชนชั้นกลางมักจะมีรสนิยมที่ชื่นชอบความเป็นจริงและสิ่งที่ถูกตรวจสอบได้ทางวิทยาศาสตร์ ความเป็นจริงดังกล่าวได้รับการนำเสนอได้อย่างถึงใจในภาพเขียนแบบเรียลลิสม์ และในภาพถ่ายที่เป็นนวัตกรรมทางเทคโนโลยีใหม่ล่าสุดในคริสต์ทศวรรษ ๑๘๔๐ ด้วยเช่นกัน

ศิลปินผู้บุกเบิกศิลปะลัทธิสำนึมนั้นคือ กุสตาฟ กูร์เบท์ ผู้ประกาศว่า เขาไม่เคยเห็นเทวดา นางฟ้า จึงไม่อาจเขียนภาพสิ่งเหล่านั้นได้ คำพูดนี้สะท้อนความเชื่อแบบสมัยใหม่ พร้อมๆ กับการปฏิเสศแนวคิดและธรรมเนียมประเพณีโบราณอีกด้วย ชาร์ลส์ โบทแลร์ นักวิจารณ์และกวีชาวฝรั่งเศส ได้เคยกล่าวถึงเรียลลิสม์ว่าเป็นศิลปะที่นำเอาคติวีรบุรุษของชีวิตสมัยใหม่มาเป็นเรื่องราว และเนื้อหาในศิลปะ นอกจากนี้ กุสตาฟ กูร์เบท์ ยังได้แสดงถึงความคิดนอกกรอบด้วยการปฏิเสธกลุ่มสถาบันของรัฐ ซึ่งได้จัดแสดงผลงานของเขาเองในงาน the Paris Universal Exhibition โดยไม่หวังพึ่งนิทรรศการที่จัดอย่างทางการโดยหน่วยงานรัฐ เหตุการณ์นี้ได้รับการกล่าวถึงจากนักประวัติศาสตร์ศิลปะหลายคนว่าเป็นจุดเริ่มต้นของศิลปะสมัยใหม่

๒.๒.๑ ประวัติพระอารามที่ใช้ในการศึกษาโดยสังเขป

วัดบวรนิเวศวิหาร (กรุงเทพมหานคร) เดิมชื่อ “วัดใหม่” สมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาศักดิ์พลเสถ กรมพระราชวังบวรสถานมงคล ทรงสถาปนาขึ้นมาใหม่ในสมัยรัชกาลที่ ๓ ระหว่างปี พ.ศ. ๒๓๖๗-๒๓๗๕ ได้กระทำพิธีผูกพัทธสีมาครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. ๒๓๗๒

ต่อมาเมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงผนวชเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๖๗ ประทับอยู่ ณ วัดสมอราช (วัดราชาธิวาส) ได้เสด็จมาทรงปกครองวัดนี้เมื่อ พ.ศ. ๒๓๗๙ ด้วยเหตุที่ได้เสด็จประทับอยู่จึงได้พระราชทานนามวัดใหม่ว่า “วัดบวรนิเวศวิหาร” หรือเรียกสั้น ๆ ว่า “วัดบวร”

ขณะที่ทรงผนวชอยู่ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงปรับปรุงวางหลักเกณฑ์ความประพฤติปฏิบัติของพระสงฆ์ให้เป็นไปโดยถูกต้องตามพระวินัย จนเกิดการสถาปนา “คณะธรรมยุติกนิกาย” และถือเป็นศูนย์กลางของการเผยแผ่ของคณะธรรมยุติกนิกายนับแต่นั้นเป็นต้นมา (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๖๐)

วัดบรมนิวาส (กรุงเทพมหานคร) เป็นวัดที่เจ้าฟ้ามงกุฎทรงรับไว้ในพระอุปถัมภ์เมื่อผนวชตั้งนอกเขตกำแพงเมือง โดยเป็นวัดเดิมที่พระอินทรเดชะถวายเป็นวัดหลวงและสร้างค้างอยู่ จึงทรงบูรณะและถวายเป็นพระอารามหลวงในสมัยรัชกาลที่ ๓ เรียกกันว่า วัดนอก เมื่อเสด็จขึ้นครองราชย์แล้วจึงสร้างต่อจนเสร็จ โดยโปรดฯ ให้สร้างพระอุโบสถ พระวิหาร พระเจดีย์ การเปรียญ และทำน้าเมื่อ พ.ศ. ๒๓๙๔ แล้วพระราชทานนามว่า วัดบรมนิวาส วัดนี้เป็นวัดคณะอรหันวาสี คงทำคู่กันกับวัดใน หรือวัดบวรนิเวศวิหารซึ่งเป็นศูนย์กลางศึกษาปริยัติธรรมของฝ่ายธรรมยุติกนิกาย (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๑๒๔)

วัดโสมนัสวิหาร (กรุงเทพมหานคร) พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงสร้างอุทิศแด่สมเด็จพระนางเจ้าโสมนัสวัฒนาวดี พระอัครมเหสีที่สิ้นพระชนม์เมื่อ พ.ศ. ๒๓๙๔ พระราชทาน

วิสุคามสีมาเมื่อ วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๓๙๖ โปรดให้อารามนาพระอริยมุนี (พุทธสิริเถระ ทัพ) จากวัดราชาธิวาสมาครองที่วัดแห่งนี้เป็นรูปแรก (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๑๑๔-๑๑๕)

วัดปทุมวนาราม (กรุงเทพมหานคร) พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดให้สถาปนาขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๓๙๖ โปรดให้ขุดและสร้างสระในบริเวณท้องนาหลวงในคลองบางกะปิ สำหรับเป็นที่ประทับสำราญพระราชอิริยาบถ เดิมชื่อวัดปทุมวันวนาราม หรือวัดสระปทุม เมื่อแล้วเสร็จได้อารามนาพระสงฆ์จากวัดบวรนิเวศวิหารมาปกครองวัด และได้อัญเชิญพระแสนพระสายน์เป็นพระพุทธรูปที่อัญเชิญมาจากเวียงจันทน์ ในสมัยรัชกาลที่ ๓ มาประดิษฐานภายในพระอุโบสถและพระวิหาร (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๑๘๕-๑๘๖)

วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม (กรุงเทพมหานคร) เป็นพระอารามหลวงที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดให้สถาปนาขึ้นเพื่อเป็นพระอารามหลวงของพระมหากษัตริย์ตามโบราณราชประเพณีที่มีจะมาวัดสำคัญ ๓ วัด คือ วัดมหาธาตุ วัดราชบูรณะ วัดราชประดิษฐ์ ซึ่งในกรุงเทพฯ มีวัดมหาธาตุ วัดราชบูรณะแล้ว ขาดก็แต่วัดราชประดิษฐ์ จึงโปรดเกล้าฯ ให้สถาปนาขึ้นในปี พ.ศ. ๒๔๐๗ และมีพระราชประสงค์ให้วัดนี้เป็นวัดธรรมยุติกนิกาย เมื่อก่อสร้างแล้วเสร็จทุกประการ ทรงพระราชทานนามพระอารามใหม่นี้ว่า “วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม” ได้ทรงอารามนาพระสาสนโสภณ (สา ปุสฺสเทว) จากวัดบวรนิเวศวิหารมาปกครองวัด (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๔๐-๔๑)

วัดมหาพฤฒาราม (กรุงเทพมหานคร) เดิมเป็นวัดโบราณไม่ปรากฏประวัติแน่ชัดว่าสร้างเมื่อใด พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงสถาปนาวัดขึ้นใหม่ ตั้งให้เป็นพระอารามหลวงแล้วพระราชทานนามวัดว่า “วัดมหาพฤฒาราม” ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาเมื่อ พ.ศ. ๒๓๙๗ (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๒๒๘)

วัดเสนาสนาราม (จังหวัดพระนครศรีอยุธยา) เดิมชื่อว่า “วัดเสื่อ” เป็นวัดโบราณตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงสถาปนาใหม่ทั้งพระอาราม เมื่อ พ.ศ. ๒๔๐๖ ครั้นถึงรัชกาลที่ ๕ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงปฏิสังขรณ์เพิ่มเติมและโปรดให้กรมหมื่นพงศาตติศรมหิป เป็นผู้อำนวยการปฏิสังขรณ์ (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๓๗๖)

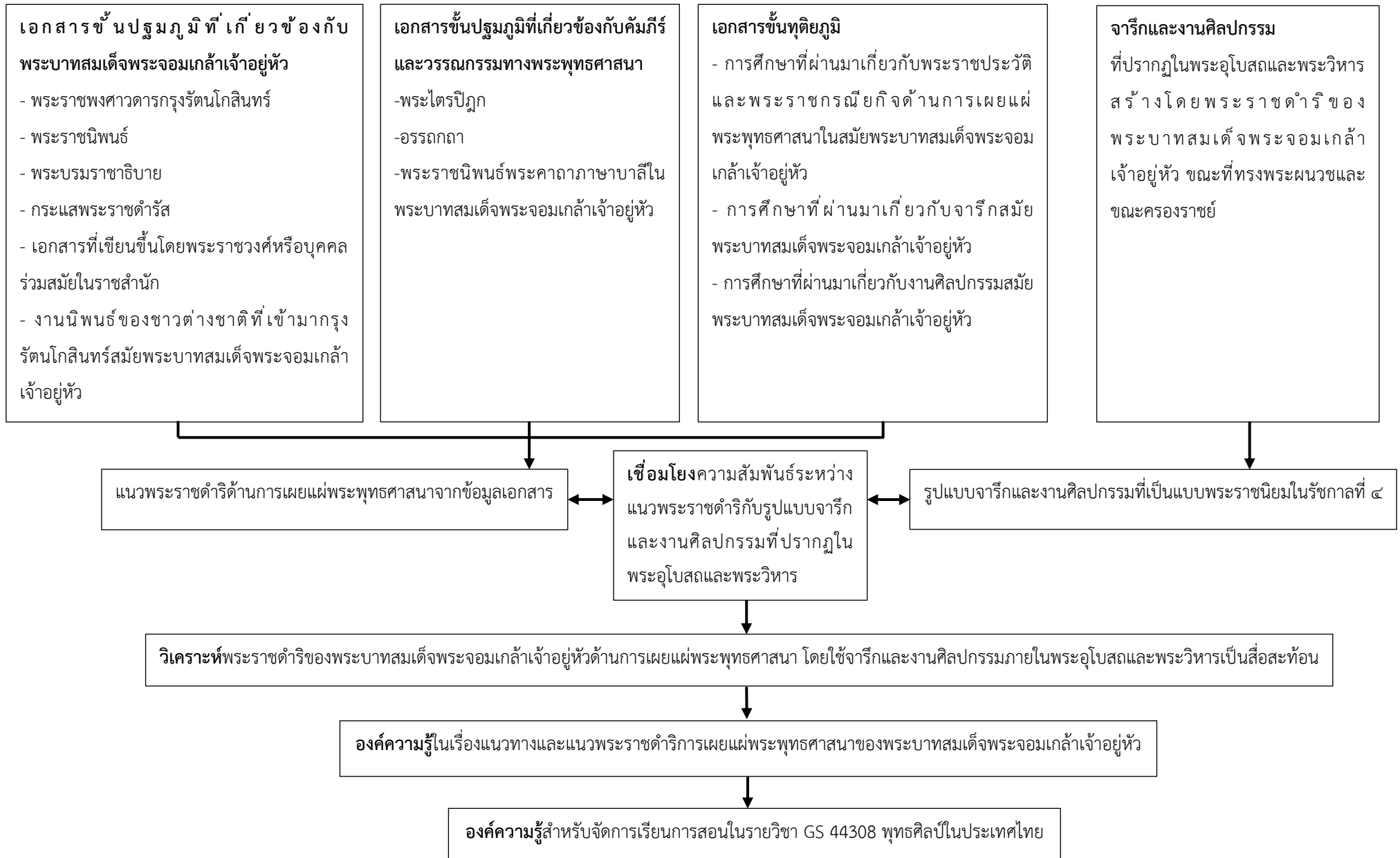
วัดชุมพลนิกายาราม (จังหวัดพระนครศรีอยุธยา) เป็นวัดโบราณตามประวัติกล่าวว่าพระเจ้าปราสาททองทรงสถาปนาขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๑๗๓ สร้างในพื้นที่เป็นนิวาสถานเดิมของพระองค์ต่อมาในสมัยรัตนโกสินทร์ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดให้

บูรณปฏิสังขรณ์ทั้งพระอาราม(กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๓๘๑) จากจารึกที่ปรากฏบนเจดีย์ที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดให้จารึกไว้ปรากฏปี พ.ศ. ๒๔๐๖

วัดมหาสมณาราม (จังหวัดเพชรบุรี) เป็นวัดโบราณไม่ทราบประวัติการสร้างที่แน่ชัด ต่อมาพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงสถาปนาพระนครคีรีแล้ว โปรดให้บูรณะวัดขึ้นใหม่ใน พ.ศ. ๒๔๐๒ พระราชทานนามใหม่ให้ความหมายเป็นอนุสรณ์ถึงพระองค์ว่า “วัดมหาสมณาราม” (กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ, ๒๕๒๕, หน้า ๖๓๗)

วัดพระปฐมเจดีย์ (จังหวัดนครปฐม) เป็นวัดโบราณที่สันนิษฐานว่าสร้างขึ้นในคราวที่พระเจ้าอโศกมหาราชส่งพระสมณทูตสายที่ ๘ มายังดินแดนสุวรรณภูมิ โดยมีพระโสณเถระและพระอุตตรเถระ เป็นผู้นำพระพุทธศาสนามาเผยแผ่ ครั้นรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเริ่มปฏิสังขรณ์ครั้งใหญ่ ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๓๙๖ ทรงมีพระทัยว่าพระปฐมเจดีย์ที่เหลือแต่ซากฐานเนินดินขนาดนั้นเป็นตำแหน่งของพระสถูปองค์แรกๆ ที่สร้างขึ้นเมื่อคราวพุทธศาสนาเผยแผ่มาถึงดินแดนสุวรรณภูมิเป็นที่แรก จึงโปรดให้สร้างสถูปขนาดใหญ่ให้ใกล้เคียงกับที่ปรากฏในศรีลังกา พระราชทานนามพระสถูปว่า “พระปฐมเจดีย์” และพระราชทานนามวัดว่า “วัดพระปฐมเจดีย์” (คณะสงฆ์จังหวัดนครปฐม, ๒๕๕๖, หน้า ๔-๕)

๒.๓ สรุปกรอบแนวความคิด



บทที่ ๓

วิธีดำเนินการวิจัย

๓.๑ ระเบียบวิธีวิจัยและวิธีการดำเนินการวิจัย

๓.๑.๑ เครื่องมือที่ใช้วิจัย

การวิจัยเรื่อง “การเผยแพร่พระพุทธศาสนาจากจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” เป็นการศึกษาเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) การวิจัยภาคสนาม (Field Research) และการศึกษาด้านประติมานวิทยา (Iconography) โดยการศึกษาเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการเผยแพร่พระพุทธศาสนาในสมัยรัชกาลที่ ๔ พร้อมทั้งเปรียบเทียบกับหลักฐานจารึกและงานศิลปกรรมที่สร้างขึ้นภายในพระอุโบสถและพระวิหารที่ซ่อมหรือสร้างในรัชกาล เป็นเครื่องมือในการวิจัยเพื่อให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ที่วางไว้เบื้องต้น จากนั้นจึงนำเสนอผลการวิเคราะห์ตามแบบพรรณนาวิเคราะห์ ซึ่งได้กำหนดวิธีการดำเนินการวิจัยไว้ตามขั้นตอนประกอบไปด้วย การเก็บรวบรวมข้อมูล และการวิเคราะห์ข้อมูล ตามลำดับ

๓.๑.๒ การเก็บข้อมูล

ประกอบด้วยการเก็บข้อมูลเอกสาร และการเก็บข้อมูลภาคสนาม มีรายละเอียดดังนี้

การเก็บข้อมูลเอกสาร หมายถึงการรวบรวมและการศึกษาค้นคว้าเอกสารปฐมภูมิที่เป็นพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ สมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระราชนิพนธ์ กระแสพระราชดำรัส พระบรมราชาธิบายของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เอกสารที่เขียนขึ้นโดยพระราชวงศ์หรือบุคคลร่วมสมัยในราชสำนัก งานนิพนธ์ของชาวต่างชาติที่เข้ามากรุงรัตนโกสินทร์สมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และยังได้ศึกษาค้นคว้าเอกสารทุติยภูมิที่เป็นแนวคิด ทฤษฎี และเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การเก็บข้อมูลภาคสนาม หมายถึงการเก็บรวบรวมข้อมูลหลักฐานทางโบราณคดี ด้วยการสำรวจและถ่ายภาพโบราณสถานโบราณวัตถุ ตลอดจนจารึกและศิลปกรรมที่เกี่ยวข้องหรือเกิดจากพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

๓.๑.๓ การวิเคราะห์ข้อมูล

ใช้วิธีการวิจัยในเชิงพรรณนา (Description Research) กล่าวถึงการวิเคราะห์จัดกลุ่มตัวอย่างพระอุโบสถและพระวิหารที่ใช้เป็นกรณีศึกษา ด้วยการตรวจสอบประวัติความเป็นมาของแต่ละวัด จากนั้นจึงวิเคราะห์คติการสร้าง ที่มา รูปแบบของจารึกหลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนา ร่วมกับงานศิลปกรรมในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ภายในอุโบสถวิหารในกรณีศึกษา เพื่อสะท้อนให้เห็นวิธีการการเผยแพร่พระพุทธศาสนาผ่านจารึกหลักธรรมและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนา ร่วมกับงานศิลปกรรมภายใต้พระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จากนั้นจึงนำผลที่ได้มาเรียบเรียงแสดงการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ในองค์รวม สรุปผล และนำเสนอผลการวิจัยต่อไป

บทที่ ๔

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

๔.๑ จารึกในพระอุโบสถและพระวิหาร

๔.๑.๑ รูปแบบจารึกในสมัยรัชกาลที่ ๔

๔.๑.๑.๑ จารึกอักษรไทย

อักษรไทยถูกคิดค้นประดิษฐ์ขึ้นในสมัยพ่อขุนรามคำแหงมหาราช แห่งอาณาจักรสุโขทัย หรือที่เรียกว่า “ลายสือไทย” ปรากฏหลักฐานในจารึกที่สำคัญและเป็นที่ยอมรับกันดีในสังคมไทย คือ ศิลាจารึกหลักที่ ๑ พ่อขุนรามคำแหงมหาราช และได้มีพัฒนาการสืบเนื่องต่อมาตลอดสมัยอยุธยา (ศานติ ภักดีคำ, ๒๕๖๑, หน้า ๔๒) โดยเฉพาะในสมัยอยุธยาตอนปลายตัวอักษรไทยเป็นตัวอักษรที่คนทั่วไปในปัจจุบันพอที่จะสามารถอ่านจับใจความได้แต่ก็ไม่ถนัดนัก ต่อเมื่อถึงสมัยรัตนโกสินทร์ตัวอักษรจึงคลี่คลายจนใกล้เคียงกับยุคปัจจุบันดังปรากฏเอกสารโบราณสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ทั้งที่เป็นหนังสือราชการพระราชพงศาวดาร วรรณกรรม รวมถึงข้อความที่จารึกลงบนวัสดุคงทน เช่น แผ่นหินชนวน เป็นต้น

สำหรับงานศิลปกรรมในอุโบสถวิหารเท่าที่ปรากฏหลักฐานหลงเหลือมาจนถึงปัจจุบันพบว่าเน้นการสร้างงานศิลปกรรมที่มีลักษณะของการสื่อด้วยระบบสัญลักษณ์ โดยเฉพาะงานจิตรกรรมฝาผนังตั้งแต่สมัยสุโขทัย อยุธยา กรุงธนบุรี ต้นกรุงรัตนโกสินทร์ พบว่านิยมเขียนจิตรกรรมฝาผนังเล่าเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนา แต่มีได้จารึกข้อความแสดงการอธิบายให้ผู้คนได้ทำความเข้าใจกับภาพจิตรกรรมนั้น ๆ แต่อย่างไรก็ตาม ทั้งนี้ส่วนหนึ่งน่าจะเกี่ยวข้องกับระบบการศึกษาของผู้คนในอดีตยังไม่มีผู้ที่รู้หนังสือมากนัก หรือหากรู้ก็จำกัดอยู่เฉพาะชนชั้นปกครอง ดังนั้นชาวบ้านที่จะทำความเข้าใจจิตรกรรมในอุโบสถวิหารได้จึงต้องได้รับการบอกเล่าผ่านการเทศนาจากพระสงฆ์ที่อยู่ในวัด อีกประการหนึ่งเนื้อเรื่องที่นิยมวาดจิตรกรรมก็เป็นเชิงอุดมคติแสดงปาฏิหาริย์เหนือธรรมชาติ ซึ่งเรื่องเหล่านี้ถือเป็นเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับความศักดิ์สิทธิ์จึงเน้นแสดงความเป็นอุดมคติเพื่อให้ความศรัทธาของชาวบ้านได้โดยไม่ต้องจารึกข้อความอธิบาย

ในรัชกาลของพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ เกิดการเปลี่ยนแปลงทั้งเรื่องราวและเทคนิคการเขียนจิตรกรรมฝาผนัง โดยเฉพาะเรื่องราวที่นำมาเขียนนั้นพบว่ามีเรื่องราวที่ต่างออกไปจากแบบแผนเดิมที่นิยมเขียนเรื่องพุทธประวัติ ชาดก และไตรภูมิ เริ่มมีการเขียนเรื่องแนวใหม่ ได้แก่ ประวัติพุทธบริษัท ๔ วรรณกรรมและมหรสประชาชน ในกรณีของ

วัดหลวงสำคัญ ๆ เช่น วัดสุทัศน์เทพวราราม วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม ปราภฏการจารึกอักษรไทยลงบนแผ่นหินอ่อนบริเวณใต้ภาพจิตรกรรมด้วย แสดงให้เห็นว่าพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงต้องการให้ประชาชนสามารถทำความเข้าใจกับเนื้อหาจากภาพจิตรกรรมได้สะดวกและเป็นกรเพิ่มพุดความรู้ให้กับประชาชนดั่งที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน สอดคล้องกับแนวคิดการจารึกสรรพวิชาความรู้ต่าง ๆ ลงบนหินอ่อน ที่พระอารามวัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม อย่างไรก็ตามน่าสนใจว่าในรัชกาลนี้เน้นการจารึกภายในพระอุโบสถพระวิหารด้วยภาษาไทยอักษรไทยเป็นหลักไม่ปรากฏความนิยมจารึกด้วยอักษรขอมบาลี

รัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีการเปลี่ยนแปลงเนื้อหาครั้งใหญ่อีกครั้งหนึ่งในการวาดจิตรกรรมฝาผนัง เริ่มมีแนวคิดของการเขียนจิตรกรรมอย่างสมจริงมากขึ้นกว่ารัชกาลก่อน ทั้งในด้านการเลือกรื่องราวและเทคนิคการวาดลงสี ทั้งนี้สังเกตได้ชัดเจนว่ามีพื้นฐานจากแนวคิดเรื่องสังขนิมิตจากตะวันตกเป็นแรงบันดาลใจสำคัญ จิตรกรรมส่วนใหญ่เกิดขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว สำหรับแนวคิดการจารึกข้อความบนแผ่นหินอ่อนยังคงสืบมาจนถึงรัชกาลที่ ๔ ทว่ามีปรากฏทั้งภาษาไทยอักษรไทยและภาษาบาลีอักษรขอม และสังเกตได้ว่าการจารึกในลักษณะของการปั้นรูปตัวอักษรขอมบาลีไว้ในกรอบเหนือประตูหน้าต่างภายในพระอุโบสถและพระวิหาร และสังเกตได้ว่าเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับพระไตรปิฎกหรือหลักธรรมโดยตรงจะจารึกด้วยอักษรขอมบาลี ส่วนเนื้อหาที่เป็นเรื่องเกี่ยวกับประเพณีวัฒนธรรม สุภาชิตวรรณกรรม วิถีชีวิตความเป็นอยู่ จะนิยมใช้ตัวอักษรไทยภาษาไทย ประชาชนทั่วไปผู้รู้หนังสือไทยก็จะสามารถอ่านทำความเข้าใจได้ง่าย

อย่างไรก็ตามน่าสนใจว่าเนื้อหาเรื่องปริศนาธรรมแม้จะเป็นสิ่งที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาเพราะเป็นความอุปมาถึงพระรัตนตรัย ทว่ากลับใช้ภาษาไทยในการอธิบาย ในกรณีนี้อธิบายได้ว่าเนื้อหาที่เป็นภาษาไทยน่าจะเกี่ยวข้องกับพระราชประสงค์ของรัชกาลที่ ๔ ที่ต้องการเผยแผ่เรื่องเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาที่ไม่ได้ลึกซึ้งเท่าหลักธรรมในพระไตรปิฎกแก่ประชาชน แต่ก็ยังคงเสริมสร้างความศรัทธาในพระพุทธศาสนาด้วยการนำเสนอเรื่องเกี่ยวกับพระรัตนตรัยผ่านปริศนาธรรมที่อธิบายเป็นภาษาซึ่งเข้าใจได้ง่ายตรงไปตรงมา สำหรับเนื้อหาที่เป็นหลักธรรมซึ่งคัดมาจากพระไตรปิฎกถูกจารึกด้วยภาษาขอมบาลี สะท้อนให้เห็นพระราชประสงค์ที่จะให้พระภิกษุอยู่ในวัดนั้น ๆ ได้อ่านจารึกหลักธรรมเพื่อเป็นการทบทวนและเป็นพุทธานุสติอยู่เสมอ ทั้งนี้สันนิษฐานว่าพระภิกษุในสมัยก่อนต้องมีความสามารถอ่านเขียนภาษาขอมบาลีได้เพราะปรากฏอักษรขอมบาลีในพระคัมภีร์ไบลานเป็นจำนวนมาก

๔.๑.๑.๒ จารึกอักษรขอมบาลี

ภาษามาคธี หรือ ภาษามคธ เป็นภาษาที่พระพุทธเจ้าทรงใช้สั่งสอนพุทธบริษัท ครั้นต่อมาพระพุทธศาสนาได้มาเจริญรุ่งเรืองแพร่หลายที่ประเทศศรีลังกา ภาษามคธได้ถูกนักปราชญ์แก้ไขดัดแปลงรูปแบบไวยากรณ์ให้กะทัดรัดยิ่งขึ้นจึงเปลี่ยนชื่อใหม่ว่า “บาลี” หรือ ภาษาบาลี ซึ่งเป็นภาษาที่ใช้จารึกพระไตรปิฎกที่เห็นมาจนถึงปัจจุบัน

คำว่า บาลี มาจากคำว่า ปาลี (Pali) สำเร็จรูปมาจากรากศัพท์ว่า “पाल” ธาตุ แปลว่า “รักษา” ลง อิ ปัจจัยในนามกิตก์ เมื่อประกอบกันมีรูปเป็น “ปาลี” หรือคำไทยเรียกว่า “บาลี” หมายถึง ภาษาที่รักษาพระพุทธพจน์เอาไว้ ซึ่งมีรูปวิเคราะห์ว่า “พุทธวจนํ ปาเลตตี ปาลี” แปลว่า “ภาษาใด ย่อมรักษาไว้ ซึ่งพระพุทธพจน์ เหตุฉนั้น ภาษานั้นชื่อว่า บาลี” แปลโดยอรรถว่า ภาษาที่รักษาไว้ซึ่งพระพุทธวจนะ (สำนักหอสมุดแห่งชาติ, ๒๕๖๓, หน้า ๑)

ด้วยเหตุดังกล่าว ภาษาบาลีจึงถือเป็นภาษาศักดิ์สิทธิ์ เป็นภาษาที่ไม่เสื่อมไปตามกาล เป็นภาษาที่สูงกว่าภาษาทั้งหลาย เพราะสมบูรณ์ด้วยคุณวิเศษและสภาวะนิรุตติ ซึ่งหมายถึง ภาษาที่ไม่เปลี่ยนแปลงความหมายและอธิบาย มีอำนาจในการแสดงอรรถและอธิบายได้แน่นอน และเป็นภาษาที่อ้างไว้ซึ่งพระพุทธศาสนา (สำนักหอสมุดแห่งชาติ, ๒๕๖๓, หน้า ๘)

เมื่อพระพุทธศาสนาเถรวาทเผยแผ่มายังดินแดนสุวรรณภูมิจึงเริ่มมีการใช้ภาษาบาลีอย่างแพร่หลาย แต่เนื่องจากภาษาบาลีไม่มีตัวอักษรเป็นของตนเอง เรียกว่าเป็นวจนะภาษาที่ถ่ายทอดกันมาโดยการท่องจำ ใช้ในถิ่นใดก็ใช้อักษรของถิ่นนั้นถ่ายเสียง เช่น ไทยก็ใช้อักษรไทย ลาวใช้อักษรลาว เขมรและไทยโบราณใช้อักษรขอม เป็นต้น (สำนักหอสมุดแห่งชาติ, ๒๕๖๓, หน้า ๓)

อักษรขอมเป็นรูปอักษรชนิดหนึ่ง พัฒนามาจากรูปอักษรที่ใช้อยู่ในประเทศอินเดียตอนใต้ ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๒ และมีการใช้กันอย่างมากในดินแดนที่อยู่ในประเทศไทย ต่อมาราวปลายพุทธศตวรรษที่ ๑๘ ถึงต้นพุทธศตวรรษที่ ๑๙ เมื่ออาณาจักรสุโขทัยตั้งตัวเป็นอิสระและได้ประดิษฐ์อักษรไทยขึ้นใช้ กระนั้นตาม อักษรขอมที่ใช้มาแต่เดิมก็ยังเป็นที่คุ้นเคยและยังไม่ได้มีการยกเลิกการใช้แต่อย่างใด ยังคงนำมาใช้เขียนทั้งภาษาบาลี และภาษาไทย ด้วยเหตุว่าอักษรไทยในขณะนั้นยังใช้เขียนภาษาบาลีไม่ได้ ดังนั้นอักษรขอมจึงยังคงได้รับความนิยมบันทึกเรื่องราวเกี่ยวกับพระพุทธศาสนา และยอมรับเป็นรูปอักษรของไทยอีกแบบหนึ่งสืบมาจนถึงสมัยรัตนโกสินทร์ (สำนักหอสมุดแห่งชาติ, ๒๕๕๓, หน้า ๑) ก่อนที่จะมีการยกเลิกการใช้อย่างเป็นทางการในปี พุทธศักราช ๒๔๘๘ ซึ่งเป็นปีที่ทางราชการได้สั่งยกเลิกอักษรขอมในหลักสูตรการสอบเปรียญ ๔ ประโยค อักษรวิธีที่พบจึงเป็นตามแบบสมัยนั้น ๆ ซึ่งย่อมแตกต่างไปจากปัจจุบัน (อนันต์ อารีย์พงศ์, ๒๕๕๖, หน้า ๑๑๖-๑๑๗)

อักษรขอมที่ใช้บันทึกข้อความต่าง ๆ ที่ใช้กันอยู่ในไทยมีอยู่ ๒ ชนิด คือ ๑) อักษรขอมบรรจง ใช้สำหรับบันทึกข้อความเกี่ยวกับเรื่องธรรมะในพุทธศาสนา เช่น คัมภีร์ พระไตรปิฎก หรือหนังสือเทศน์ เป็นต้น ๒) อักษรขอมหวัด ใช้บันทึกข้อความทั่วไปที่นอกเหนือจากเรื่องธรรมะในพุทธศาสนา เนื่องจากบันทึกเรื่องราวที่ไม่ค่อยสำคัญ หลักฐานจึงกระจัดกระจายและไม่ค่อยหลงเหลือมาจนถึงปัจจุบัน (อนันต์ อารีย์พงศ์, ๒๕๔๖, หน้า ๑๖)

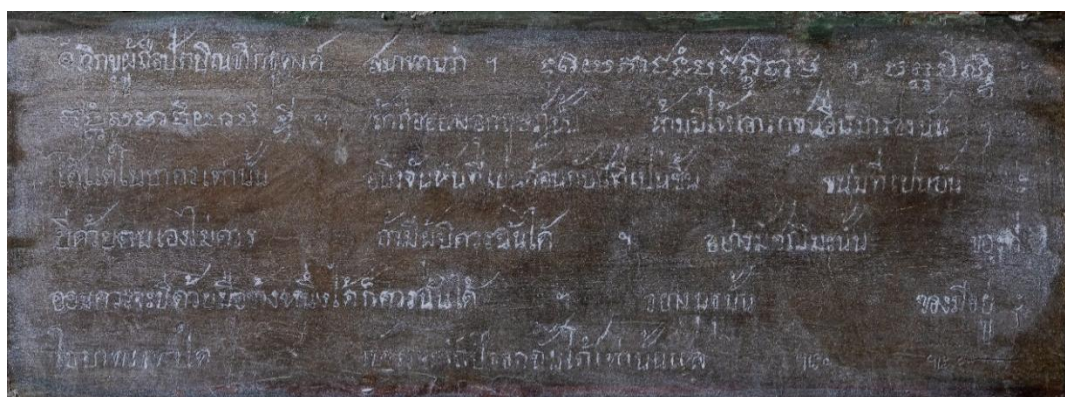
เป็นที่ทราบกันดีว่าการระบบการศึกษาของไทยในสมัยโบราณสิ่งที่ใช้เป็นแบบเรียนหรือบทเรียน ก็คือหนังสือที่เกี่ยวกับพระพุทธศาสนา ซึ่งมีทั้งภาษาไทยและภาษาบาลีใช้อักษรขอมและอักษรไทยควบคู่กันไป โดยเฉพาะอักษรขอปรากฏในคัมภีร์ทางพระพุทธศาสนาเป็นจำนวนมาก สาเหตุที่อักษรขอมได้รับความนิยมอย่างแพร่หลายในอดีต เพราะถือว่าอักษรขอมเป็นอักษรที่ศักดิ์สิทธิ์ จึงนิยมนำมาจารอักษร คาถา อาคม เลขยันต์ นอกจากนี้พระธรรมอันเป็นคำสอนของสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าหรือที่เรียกว่าพระไตรปิฎกก็ถูกนำมาจารในคัมภีร์ใบลาน หรือวัสดุอื่นเพื่อบันทึกคำสอนเหล่านั้นให้คงอยู่สู่อุชนรุ่นหลัง

จากหลักฐานที่ได้กล่าวมาแล้วเบื้องต้นแสดงให้เห็นว่าภาษาบาลีเป็นภาษาศักดิ์สิทธิ์ของพระพุทธศาสนาเถรวาท ในดินแดนประเทศไทยนิยมเขียนด้วยอักษรขอมเพราะความเคยชินแม้ว่าภายหลังจะมีการประดิษฐ์อักษรไทยใช้ตั้งแต่สมัยพ่อขุนรามคำแหง แห่งอาณาจักรสุโขทัยแล้วก็ตาม ทว่ายังคงปรากฏการใช้อักษรขอมในการจารึกภาษาบาลีอย่างไม่เสื่อมคลาย ทั้งนี้ น่าจะมีคตินัยว่าภาษาบาลีเป็นภาษาศักดิ์สิทธิ์อยู่เดิม เสริมความศักดิ์สิทธิ์อีกชั้นหนึ่งด้วยอักษรขอมซึ่งเป็นอักษรที่เก่าแก่ใช้กันมาอย่างยาวนานในดินแดนประเทศไทยและประเทศกัมพูชาเพราะปรากฏว่าอักษรขอมนั้นมักจะใช้จารึกในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความศักดิ์สิทธิ์ เช่น ประกาศโองการของพระมหากษัตริย์ในปราสาทเขมรโบราณ เป็นต้น นอกจากนี้ ศานติ ภัคดีคำ ยังได้ให้วิเคราะห์และให้ความเห็นว่าอักษรเขมรโบราณในกลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาถือเป็นวัฒนธรรมชั้นสูงของราชสำนัก ซึ่งเรียกกันในหมู่คนไทยในกลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาในสมัยหลังว่า “อักษรขอม” อันนำไปสู่การยกย่องว่าอักษรขอมเป็นอักษรศักดิ์สิทธิ์อีกด้วย (ศานติ ภัคดีคำ, ๒๕๖๑, หน้า ๔๕)

เมื่อล่วงมาถึงสมัยรัตนโกสินทร์ก็ยังปรากฏการใ้ภาษาบาลีอักษรขอมในการเล่าเรียนพระไตรปิฎก โดยเฉพาะในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพระองค์ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ที่ทรงพระปรีชาสามารถด้านภาษาบาลีอย่างยิ่ง ขนาดที่ทรงพระราชนิพนธ์พระคาถาภาษาบาลีไว้เป็นจำนวนมาก พระราชนิพนธ์บางส่วนยังได้นำมาจารึกไว้ในพระอุโบสถและพระวิหารของวัดที่ทรงมีพระราชศรัทธาสถาปนาขึ้นจำนวนหนึ่ง ซึ่งหลักฐานที่ปรากฏนั้นเป็นอักษร

ขอมภาษาบาลีทั้งสิ้น สะท้อนให้เห็นว่าคติความเชื่อของคนไทยในยุคจารีตเชื่อถือว่าการจารึกภาษาบาลีด้วยอักษรขอมเป็นสัญลักษณ์ของความศักดิ์สิทธิ์อย่างแท้จริง

น่าสนใจว่าอักษรขอมบาลีปรากฏที่จารึกเรื่องธุดงค์วัตร ภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม เป็นตัวอย่างที่สะท้อนคติความเชื่อถึงความศักดิ์สิทธิ์ของอักษรขอมบาลีได้ชัดเจน กล่าวคือเมื่อจะกล่าวถึงคาถาที่เป็นบาลีจะต้องจารึกเป็นอักษรขอมแม้ว่าเนื้อหาส่วนใหญ่จะอธิบายเป็นภาษาไทยก็ตาม (ภาพที่ ๑)



ภาพที่ ๑ ตัวอย่างการใช้อักษรขอมบาลีร่วมกับอักษรไทย จารึกเรื่องธุดงค์วัตร (ปัดตปิตนทิกังคะ) วัดมหาพฤฒาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

นอกจากนี้ยังมีข้อสังเกตว่าอักษรอริยกะที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงประดิษฐ์ขึ้นเพื่อวัตถุประสงค์ที่จะใช้แทนอักษรขอมเดิมสำหรับศึกษาเล่าเรียนพระบาลีเป็นไปได้สะดวกมากขึ้นนั้นปรากฏว่าไม่ได้รับความนิยมเท่าที่ควรตามที่ทรงตั้งพระราชหฤทัยไว้ อาจเพราะอักษรขอมบาลีแม้จะมีความยุ่งยากในอักขระวิธี แต่ก็มีความคุ้นชินและแพร่หลายในวงการพระพุทธศาสนามากกว่าอักษรอริยกะ (ศานติ ภัคดีคำ, ๒๕๔๖, หน้า ๓๔)

๔.๑.๒ เนื้อหาที่นำมาจารึก

เรื่องราวที่เป็นที่นิยมนำมาแสดงออกในงานศิลปกรรมประเภทต่าง ๆ ในพระอุโบสถและพระวิหารในอดีต โดยเฉพาะจิตรกรรมฝาผนังเขียนจิตรกรรมฝาผนังพบว่าเป็นเรื่องเชิงอุดมคติอย่างแท้จริง เป็นอุบายที่สอดแทรกอยู่ในคำสั่งสอนทางพระพุทธศาสนาเพื่อให้เกิดศรัทธา เกิดความเชื่อมั่นในเรื่องบาปบุญคุณโทษ โดยเรื่องที่นิยมจนกลายเป็นแบบแผนในงานจิตรกรรมฝาผนัง ได้แก่ พุทธประวัติ พระอดีตพุทธเจ้า ชาดก ๕๕๐ พระชาติ ทศชาติชาดก ไตรภูมิโลกสันฐาน พระมาลัย

เป็นต้น เรื่องราวเหล่านี้ข้างโบราณยัตถ์ถือเป็นแนวในการสร้างงานศิลปกรรมและการเขียนจิตรกรรมอย่างเคร่งครัดมาโดยตลอดจนกระทั่งถึงรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ ถึงเริ่มมีการผ่อนคล้ายความเคร่งครัดดังกล่าว ซึ่งปรากฏการเขียนเรื่องราวอื่น ๆ เช่น เรื่องพระสาวก พระสาวิกา รวมถึงชาดกนอกนิบาต นิทานวรรณกรรมพื้นบ้าน รวมถึงการเขียนเรื่องราวจากวรรณกรรมต่างประเทศ โดยเฉพาะวรรณกรรมจากจีน เช่น สามก๊ก หรือแม้แต่ปราศจากการเขียนเรื่องเล่าใดๆ เขียนเพียงเครื่องโต๊ะเครื่องตั้งลวดลายเครื่องมงคลอย่างจีน เป็นต้น ซึ่งในระยะนี้กล่าวได้ว่าเป็นหัวเลี้ยวหัวต่อที่สำคัญที่มีทั้งการยังคงเขียนเนื้อหาเชิงอุดมคติ ขณะเดียวกันเริ่มมีการเปลี่ยนแปลงไปสู่ความสมจริงมากขึ้น

จิตรกรรมฝาผนังภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔ มีลักษณะอันโดดเด่นแตกต่างออกไปจากเดิมอย่างเห็นได้ชัด ทั้งแนวความคิดเลือกเรื่องที่จะนำมาเขียนและเทคนิคการแสดงออก โดยให้ความสำคัญกับการคัดเลือกเรื่องราวในพระไตรปิฎก อันถือเป็นพระพุทธรูปของพระพุทธรูปเจ้า ให้ความสำคัญแก่การศึกษาของพระสงฆ์ในด้านปริยัติและปฏิบัติ ลดทอนเรื่องเชิงอุดมคติลง สอดคล้องกับสภาพสังคมวัฒนธรรมในสมัยนั้นที่ได้รับเอาแนวคิดเรื่องสังคมนิยมจากตะวันตกมากขึ้น ในส่วนของเทคนิคเองก็พบว่าเป็นไปตามกระแสอย่างตะวันตกด้วยเช่นกันให้ความสำคัญกับเทคนิคการเขียนภาพสมจริงและตัวละคร สถาปัตยกรรม สถานที่ที่มีอยู่จริง เป็นต้น จิตรกรคนสำคัญคือ ขรรค์ชัย องค์กรวิเศษ และวิไลรัตน์ ย้งรอด, ๒๕๒๙, หน้า ๒๕)

เป็นที่สังเกตว่าแม้จะยึดเนื้อหาในพระไตรปิฎก ซึ่งหากพิจารณาแล้วจะพบว่าเนื้อหาบางประการในพระไตรปิฎกก็มีเรื่องของชาดกซึ่งเป็นแนวอุดมคติ แต่สังเกตได้ว่าจิตรกรรมภายใต้ธรรมยุติกนิกายไม่ปรากฏเรื่องนี้ จึงวิเคราะห์ได้ว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงมีพระราชดำริและพระราชประสงค์เลือกเฉพาะบางเรื่องในพระไตรปิฎกที่สอดคล้องกับแนวคิดอย่างใหม่ให้เข้ามามีบทบาทแทนที่แนวคิดเดิม (กระจ่าง นันทโพธิ์, ๒๕๒๘, หน้า ๓๘-๓๙)

อย่างไรก็ตาม จากการสำรวจจิตรกรรมฝาผนังที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกลออกไปจากพระนครและมีประวัติเกี่ยวข้องกับรัชกาลที่ ๔ พบว่าจิตรกรรมฝาผนังบางแห่งยังคงนำเรื่องเชิงอุดมคติมาเขียนอยู่บ้าง ทว่ามีการดัดแปลงคัดเอาเฉพาะการแสดงออกของบุคคลที่ตัดเอาปาฏิหาริย์ออก ดังตัวอย่างจิตรกรรมฝาผนังเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า ภายในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม เป็นต้น

ในการศึกษานี้จึงจะกำหนดหัวข้อเพื่อแสดงการวิเคราะห์ทำความเข้าใจเกี่ยวกับการจารึกเรื่องราวทั้งที่เป็นเรื่องราวเชิงอุดมคติ (แบบอย่างเดิม) และเรื่องราวเชิงสังคมนิยม (แบบอย่างใหม่)

ให้เกิดความชัดเจนและสะท้อนแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ในการการเผยแผ่พระพุทธศาสนาของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔

๔.๑.๒.๑ เรื่องราวเชิงอุดมคติ

๔.๑.๒.๑.๑ พระพุทธเจ้าสมณโคดม

เรื่องราวเชิงอุดมคติแม้ว่าจะถูกกลดทอนลงตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็ตาม แต่ก็พบว่ามีปรากฏอยู่บ้าง ซึ่งจากการลงพื้นที่สำรวจพบว่าจิตรกรรมในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม พระนครศรีอยุธยา มีการจารึกและเขียนแสดงออกเรื่องพุทธประวัติพระพุทธเจ้าสมณโคดม แต่แสดงไว้ให้พื้นที่เฉพาะตำแหน่งผนังสกัดฝั่งตรงข้ามพระประธาน ซึ่งสังเกตได้ว่าช่างพยายามรวบรัดเหตุการณ์ให้เหลือเพียงส่วนที่ไม่ใช่เรื่องปาฏิหาริย์ถือว่าเป็นแห่งเดียวที่แสดงเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธประวัติที่มากที่สุดในจำนวนวัดที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชประสงค์ให้บูรณะหรือสร้าง (ภาพที่ ๒) อย่างไรก็ตามพบว่าวัดโสมนัส ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯ และเป็นวัดที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชประสงค์ให้สร้างใหม่ทั้งพระอาราม พบว่ามีการแสดงออกเรื่องราวพุทธประวัติในพระอุโบสถแต่ลดทอนเหลือแค่พุทธประวัติตอน ประสูติ ตรัสรู้ ปฐมเทศนา และปรินิพพาน เท่านั้น (ภาพที่ ๓) รวมทั้งไม่มีการกำกับเรื่องราวด้วยจารึกดังเช่นที่วัดชุมพลนิกายาราม



ภาพที่ ๒ เรื่องราวพุทธประวัติพระสมณโคดมในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๓ เรื่องราวพุทธประวัติพระสมณโคดมในพระอุโบสถวัดโสมนัส
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ปรากฏการณ์เช่นนี้อาจตีความจากพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวว่าเหตุที่พระองค์ทรงทอดทอนเรื่องราวพุทธประวัติของวัดโสมนัสลงอย่างมากนั้น *ประการแรก* น่าจะสัมพันธ์กับแนวความคิดเรื่องการพยายามหลีกเลี่ยงเรื่องราวในพุทธศาสนาที่เต็มไปด้วยอุดมคติซึ่งมีตัวอย่างให้เห็นอย่างมากแล้วในรัชกาลก่อนๆ *ประการที่สอง* น่าจะสัมพันธ์กับอิทธิพลความเป็นสังคมนิยมจากตะวันตก *ประการที่สาม* ในกรณีของจิตรกรรมในพระวิหารมีพระราชประสงค์ให้เขียนเรื่องอิเหนาซึ่งน่าจะสัมพันธ์กับการอุทิศให้แก่สมเด็จพระนางเจ้าโสมนัสวัฒนาวดีพระมเหสีที่สิ้นพระชนม์ และเรื่องเกี่ยวกับพระราชพิธีบรมราชาภิเษกซึ่งน่าจะเป็นตัวแทนของพระองค์เอง อย่างไรก็ตาม แม้ว่าเรื่องพุทธประวัติจะไม่ได้อยู่เต็มพื้นที่ทุกผนังเหมือนอย่างในอดีต แต่ก็ถือว่าอยู่ในตำแหน่งที่เป็นจุดศูนย์รวมสายตาเพราะอยู่ผนังด้านหลังพระประธาน จึงยังคงความสำคัญอยู่แม้จะไม่โดดเด่นเท่าในสมัยรัชกาลที่ ๓ ก็ตาม

ในส่วนของจารึกที่ปรากฏเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธประวัติของพระสมณโคดมที่วัดชุมพลนิกายาราม พบว่าเนื้อความที่ยังคงเจือด้วยเรื่องเหนือธรรมชาติอยู่บ้างแต่ไม่มากนัก สัมพันธ์กับภาพแสดงออกในงานจิตรกรรมฝาผนัง นอกจากนี้เนื้อหาในพุทธประวัตินั้นก็เป็นลักษณะการย่อให้เหลือเหตุการณ์สำคัญคือ ตอนประสูติ ตรัสรู้ ปฐมเทศนา และปรินิพพาน ดังจะได้แสดงเรื่องราวพุทธประวัติจากจารึกต่อไปนี้

จารึกพุทธประวัติพระพุทธโคตรมะ

“ในหนังสือด้านหน้าพระอุโบสถ ความว่า พระสิทธัตถะโพธิสัตว์จุติจากดุสิตภพ ปฏิสนธิในครรภ์พระนางมหายามเหสีพระเจ้าสุทโธทรมหาราชในพระนครกบิลพัสดุ์ อยู่ในพระครรภ์สิบเดือน ประสูติในป่าไม้รัง ในระหว่างพระนครกบิลพัสดุ์แลเทวทหะนคร ครั้นพระชนม์ควรแก่กาลได้อภิเษกเสวยราชสมบัติ พระนางพิมพาเทวีเปรมเหสี พระชนมย์สิบเก้าปี ได้เห็นเทวทูตทั้งสี่มีความสังเวชแลยินดีในเพศบรรชิต เสด็จทรงม้ากัณฐกะไปกับฉันทอำมาตย์ บรรพชา ณ ฝั่งแม่น้ำอนมานที แล้วไปบิณฑบาตในเมืองราชคฤห์แลประเทศต่างๆ จึงไปพบปัญจวรรคี่ทั้งห้า ซึ่งบวชคอยถ้าพระองค์อยู่ก่อนนั้นก็พากันตามเสด็จไปยังประเทศที่ไกลอุรุเวลาเสนานิคม ทำทุกกรกิริยาหกพรรษา มิได้บริโภคอาหารเป็นต้น แล้วทรงเห็นว่าการทำเพียรอดอาหารเป็นต้นนี้ใช่ทางตรัสรู้ พระองค์ก็กลับบริโภคอาหารไปตามเดิมปัญจวรรคี่เห็นดังนั้นก็พากันหลีกหนีพระองค์ไปอยู่ ณ ป่าสิปป์ตนมฤคทายวัน ณ วันไพศายบุรณมีเวลาเช้า พระองค์รับมธุบายาศที่นางสุชาดาธิดาเสฐฐิถวาย บริโภคแล้วลอยเถา ณ แม่น้ำเนรัญชรานที เวลาเย็นรับกำหนดญาคาที่โสถถียพราหมณ์ถวาย ลาดลงใต้ต้นอัสสัมมหาโพธิ์ นั่งคู้บัลลังก์ตรีกธรรมได้ตรัสเป็นพระพุทธเจ้ามีพระนามว่าโคตรม

แล้วไปประทับในที่ใกล้ต้นไทรใหญ่แลประทับ ณ ริมฝั่งสระมุจลินท์ พระยามุจลินท์นาคราชขึ้นมาเอาขนดกายวงรอบพระกายแล้วแผ่พังพานกั้นในเบื้องบน แล้วก็เสด็จไปประทับที่ราชายันตนพุกไม่เกิด ตปุสส, (ภ)ลลิก พานิชขบเกี่ยวยามา มีเทพดาผู้หนึ่งแจ้งความว่า พระองค์ได้ตรัสเป็นพระพุทธเจ้าแล้ว ท่านพานิชทั้งสองจึงสดุด ก้อน ผง เข้าไปถวาย พระองค์จึงดำริว่าจะได้ภานอันใดรับ ท้าวมหาราชทั้งสี่จึงนำบาตรสี่ตั้งศิลาถวาย พระองค์รับแล้วทรงอธิฐานให้เป็นบาตรเดียวแล้วรับสัทท ก้อน ผง ด้วยบาตรนั้น ทรงบริโภคแล้วแสดงอนุบุพพิทาแสดงธรรม พระองค์ก็เสด็จไปสิปป์ตนมฤคทายวัน แล้วแสดงธรรมจักรเทศนาสอนปัญจวรรคี่(คี่)ยภิกษุๆ ได้บรรลุดรหรรตบวชเป็นภิกษุ แล้วเสด็จทรงมาน อุรุเวลา, นันทิ, คยา, กัสสปะ, พี่น้องให้ละพยศร้าย บวชเป็นเอหิภิกษุกับทั้งบริวารบันลุพระอรหรรต ก็เสด็จยังเมืองราชคฤห์ประทับ ณ เวฬุวันวิหาร อุปติศ, โกลิต, กับบริวารสองร้อยห้าสิบบรูป มาเฝ้าฟังธรรมเทศनावเป็นเอหิภิกษุสุพระอรหรรต

พระองค์ทรงแสดงโอวา(ท)บำกุโมกข์ในกลางพระอรหรรตพันสองร้อยห้าสิบบรูป อุปติศ, คือพระสารีบุตรเถระ โกลิต, คือพระโมคคัลลานเถระเปรอรรรคสาวก ครั้งหนึ่งพระองค์เสด็จไปประทับเขาคิชฌณภูฏ ท้าวมหาราชทั้งสี่มาเฝ้า ให้(เ)สนายักษ์, คนธรรพ, กุมภกัณท์, นาค, รักษาขอบท้าวเวสสุวรรณมหาราชกราบทูลให้พระองค์สอนภิกษุบรรลัษ ให้เรียนอภานาภิกษาคากันอมนุษย์ร้าย พระองค์ทรงเทศนาสั่งสอนสัตว์ให้ปฏิบัติตามพระพุทธศาสนา (ศาสนา)พรหมจรรย์แพร่หลายไปบุลย์ มนุษย์ เทพตามากหลายนับถือปฏิบัติตาม มีบรรลัษผู้ปฏิบัติตามพระพุทธศาสนา(นี้) คือ ภิกษุ, ภิกษุณี,

อุบาสก, อุบาสิกา, พระองค์ทรงสั่งสอนสัตว์โลกตั้งแต่ได้ตรัสมาลีลีบห่าพรรษา ครั้นพระชนมายุได้แปด
สิบพรรษา ก็เสด็จปรินิพพาน ณ กรุงกุสินรา แล ฯ” (ภาพที่ ๔)



ภาพที่ ๔ จารึกพุทธประวัติพระพุทโศตรณะ วัดชุมพลนิกายาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

น่าสังเกตว่าหากเปรียบเทียบกับเนื้อหาพุทธประวัติในพระนิพนธ์เรื่องปฐมสมโพธิกถา
ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระปรมานุชิตชิโนรส ซึ่งถือเป็นคัมภีร์ที่ช่างในสมัยรัชกาลที่ ๓ เป็น
ต้นมายึดถือเป็นต้นแบบในการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนัง (สันติ เล็กสุขุม, ๒๕๔๘, หน้า ๑๙) พบว่า
เนื้อหาถูกลดทอนลงไปมากอย่างเห็นได้ชัด สัมพันธ์กับแนวคิดการจำกัดเรื่องราวที่พยายามหลีกเลี่ยง
ตอนเกี่ยวกับปาฏิหาริย์ออกไป เพื่อให้สอดคล้องกับหลักสังขนิยม

๔.๑.๒.๑.๒ พระอดีตพุทธเจ้า

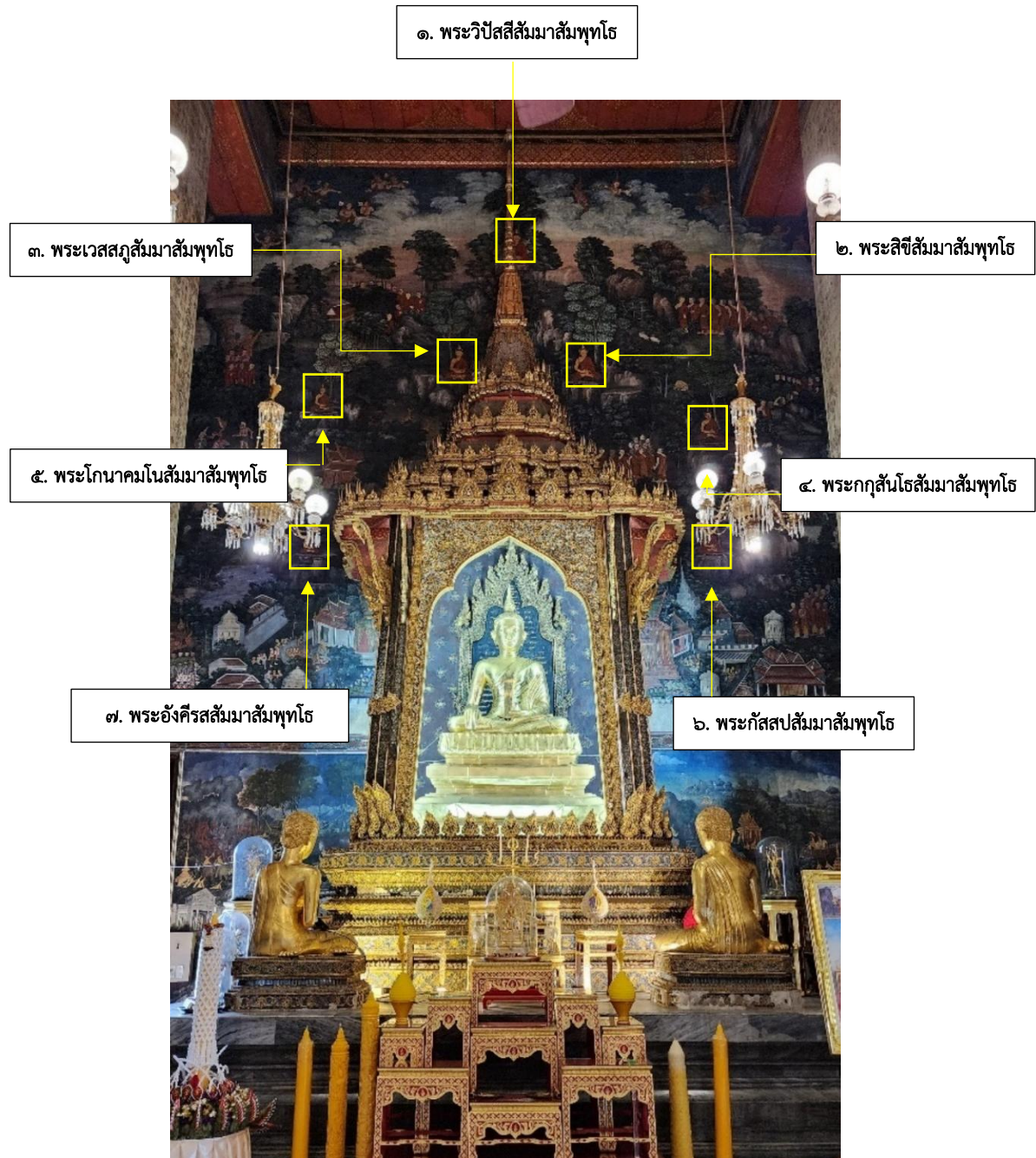
เรื่องพระอดีตพุทธเจ้าเป็นเรื่องที่พบมาอย่างยาวนานแล้วในการรับรู้ของผู้คน
ในดินแดนสุวรรณภูมิ โดยเฉพาะในศิลปะพม่าสมัยพุกามได้รับความนิยมเป็นอย่างมากในจิตรกรรม
ฝาผนัง (Ministry of Culture Socialist Republic of the Union of Burma, 1975, p. 59)
นักวิชาการบางส่วนเชื่อว่าเป็นต้นเค้าที่สำคัญให้กับศิลปะในประเทศไทย อันได้แก่ ศิลปะล้านนา
ศิลปะสุโขทัย จากนั้นจึงแพร่กระจายมาสู่ศิลปะอยุธยาและรัตนโกสินทร์ตามลำดับ

ในสมัยรัชกาลที่ ๓ ปรากฏจิตรกรรมเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า มีตัวอย่างสำคัญ คือ
จิตรกรรมภายในพระอุโบสถของวัดสุทัศนเทพวราราม โดยเนื้อหาการแสดงออกยังเป็นแบบจารีต
ดั้งเดิม คือ ปรากฏปาฏิหาริย์ปราบพญามาร ยมกปาฏิหาริย์ และเสด็จโปรดพุทธมารดาพบสวรรค์ชั้น
ดาวดึงส์ ซึ่งเป็นการแสดงพุทธานุภาพที่ยิ่งใหญ่เหนือจักรวาลของพระพุทโศก อีกทั้งยังมีการแสดง
เรื่องราวของพระอดีตพุทธเจ้าจำนวนถึง ๒๗ พระองค์ และพุทธพยากรณ์ทั้ง ๒๔ ครั้ง ก็เป็นการเน้น
ให้เห็นถึงพระวิริยะในการบำเพ็ญบารมีของพระพุทโศกปัจจุบันขณะที่ทรงเป็นพระโพธิสัตว์
ก่อนที่จะตรัสรู้เป็นพระพุทโศก (ศิริรินทร์ ใจเที่ยง, ๒๕๔๔, หน้า ๗๒)

ในรัชกาลสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เรื่องอดีตพุทธเจ้าถูกลตทอนความสำคัญลง เช่นเดียวกับพุทธประวัติของพระปัจจุบันพุทธเจ้า ซึ่งในงานจิตรกรรมก็พบว่าปรากฏร่วมกับการเขียน เรื่องพระปัจจุบันพุทธเจ้า มีตัวอย่างสำคัญในพระอุโบสถวัดโสมนัส และวัดชุมพลนิกายาราม

จิตรกรรมที่แสดงพระอดีตพุทธเจ้าของวัดโสมนัส ลตทอนรายละเอียดเหลือเพียงภาพ พระอดีตพุทธเจ้าประทับนั่งเรียงกันเมื่อมองจากด้านหน้าพระประธานจะเห็นมุมมองในแนวที่ ล้อไปกับส่วนรอบนอกของยอดบุษบก มีการจารึกพระนามพระอดีตพุทธเจ้า ๖ พระองค์ และ พระปัจจุบันพุทธเจ้า ๑ พระองค์ รวมเป็น ๗ พระองค์ ไม่มีการแสดงรายละเอียดเรื่องราวทั้งในจารึก และภาพจิตรกรรมมากกว่านี้ (ภาพที่ ๕)

จารีกบนจิตรกรรมฝาผนังด้านหลังพระประธานแสดงเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า ๗ พระองค์



ภาพที่ ๕ จารีกบนจิตรกรรมฝาผนังด้านหลังพระประธานแสดงเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า ๗ พระองค์

ภายในพระวิหารวัดโสมนัสวรวิหาร

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับการแสดงออกในจิตรกรรมฝาผนังวัดชุมพลนิกายารามนั้นมีทั้งส่วนที่เกี่ยวข้องกับจิตรกรรมภาพอดีตพุทธเจ้าของวัดสุทัศน์ ขณะเดียวกันก็มีการปรับปรุงคัดเลือกเหตุการณ์เรื่องราวให้ตรงตามพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับเรื่องสัจนิยมด้วย ดังที่ปรากฏข้อความในเอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ ๔ แสดงให้เห็นพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระองค์อย่างชัดเจนเกี่ยวกับการเขียนจิตรกรรมในพระอุโบสถว่า “...อนึ่งจิตรกรรมในผนังในผนังพระอุโบสถก็ทรงพระราชดำริให้ช่างเขียนเรื่องพระพุทธรูปเจ้าทั้งเจ็ดตามที่มิในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และเรื่องพระพุทธรูปโคดมยังเปนพระบรมโพธิสัตว์สร้างพระบารมีในพุทธศาสนาทุกกาลทั้งหกซึ่งล่วงไปก่อนนั้นในห้องหว่างหน้าต่าง แลในด้านหน้าเปนเรื่องพระโคตมพุทธเจ้า ตั้งแต่ประสูติ ตรัสรู้ แลปรินิพพาน และเรื่องในอาณานาฎิยสูตร...” (เรื่องเขียนห้องวัดชุมพลนิกายาราม. เอกสารรัชกาลที่ ๔. ธรรมคดี หมู่ปกิณกธรรมต่างๆ. ตู ๑๐๗. มัดที่ ๑๙๒. เลขที่ ๑๒. หอสมุดแห่งชาติ. อังโน พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๓๐๐)

พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์ ได้วิเคราะห์ไว้อย่างน่าสนใจว่าจิตรกรรมฝาผนังที่วัดชุมพลนิกายารามเป็นงานในพระราชประสงค์เพียงแห่งเดียวที่ยังคงเขียนเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า ซึ่งแม้จะเป็นเรื่องในเชิงอุดมคติ แต่ก็ได้ผ่านการคัดสรรมาจากพระไตรปิฎก โดยนำสาระมาจากมหาปทานสูตรซึ่งเป็นพระสูตรจากพระสุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย มหาวรรค มาเป็นประเด็นหลักในการเขียนภาพประวัติพระพุทธรูปเจ้าทั้ง ๗ พระองค์ ซึ่งพระนามของพระพุทธรูปเจ้าทั้ง ๗ พระองค์ยังมีปรากฏในอาณานาฎิยสูตรอย่างชัดเจน โดยภาพที่เป็นใจความสำคัญของเรื่องคือ เหตุการณ์ตอนที่พระพุทธรูปเจ้าสมณโคตมตรัสเล่าถึงพระอดีตพุทธเจ้าอีก ๖ พระองค์ให้เหล่าจตุโลกบาลได้ฟัง ซึ่งฉากเหตุการณ์นี้ไม่เคยปรากฏมาก่อนในเรื่องพุทธประวัติหรือแม้กระทั่งการแสดงออกถึงพระอดีตพุทธเจ้าโดยทั่วไป รวมทั้งไม่ปรากฏในจิตรกรรมที่อิงกับเนื้อหาจากพระปฐมสมโพธิกถาด้วย (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๓๐๐)

ในกรณีของจารึกที่ปรากฏใต้ภาพจิตรกรรมฝาผนัง จากการตรวจสอบสำนวนและเนื้อหาที่ใช้ในการจารึกบนแผ่นหินอ่อนพบว่า มีลักษณะเป็นเรื่องย่อของพระพุทธรูปเจ้าแต่ละพระองค์ที่นำมาเรียบเรียงใหม่ สอดคล้องกับ อิศรา อุปลัมภ์ ซึ่งศึกษาแยกส่วนประกอบของข้อความในเชิงลึกลงความเห็นว่าเนื้อหาน่าจะมาจากแหล่งที่มาของพระคัมภีร์ที่กล่าวถึงพระอดีตพุทธเจ้า อันได้แก่พระวินัยปิฎก มหาวิภังค์ เจริญชกณวาร มหาปทานสูตร พุทธวงศ์ อรรถกถาพุทธวงศ์ อรรถกถามหาปทานสูตร (อิสรา อุปลัมภ์, ๒๕๔๙, หน้า ๒๑)

เนื้อหาที่จารึกเรื่องพระอดีตพุทธเจ้าจะมีลักษณะเค้าโครงเครื่องคล้ายกัน สามารถแบ่งเป็นตอนได้ ๓ ตอน คือ ตอนต้น ตอนกลาง และตอนปลาย

ตอนต้น เริ่มด้วยการบำเพ็ญบารมีของพระโพธิสัตว์จนครบเต็มแล้ว จึงจุติจากสวรรค์ชั้นดุสิต เพื่อมาอุบัติยังโลกมนุษย์ กล่าวถึงพระนามของพุทธบิดาและพุทธมารดา ต่อมาได้ครองเรือนจากนั้นจึงเห็นเทวทูตทั้ง ๔ จึงเกิดความสังเวชใจและออกผนวชพร้อมผู้ติดตามเป็นจำนวนมาก ได้กระทำทุกกรกิริยา รับข้าวมธุปายาสจากหญิงชาวบ้าน รับหย้าคา ๘ กำจากบุรุษชาวไร่ ประทับนั่งใต้ต้นโพธิพฤกษ์ และได้ตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้า

ตอนกลาง เป็นเหตุการณ์หลังจากตรัสรู้ และมีการปฐมเทศนาแก่บุคคล จนเกิดความเลื่อมใสและขอบวชเป็นเอหิภิกขุกลุ่มแรก จากนั้นจึงกล่าวถึงอรรคสาวก ๒ รูป กล่าวถึงการบวชให้แก่อุบาสกเป็นเอหิภิกขุจำนวนมาก กล่าวถึงการเผยแผ่พระพุทธศาสนาไปทุกสารทิศ และกล่าวถึงการกลับมารวมตัวกันของภิกษุเพื่อฟังพระโอวาทปาฏิโมกข์

ตอนปลาย เป็นการกล่าวถึงเรื่องของพระโคตรมมะในขณะที่ทรงเป็นพระโพธิสัตว์ ทรงบำเพ็ญบารมีในศาสนาของพระพุทธเจ้าพระองค์ต่าง ๆ จนได้รับพุทธพยากรณ์ว่าจะได้ตรัสรู้เป็นพระพุทธเจ้าพระนามว่า “พระโคตรมมะ”

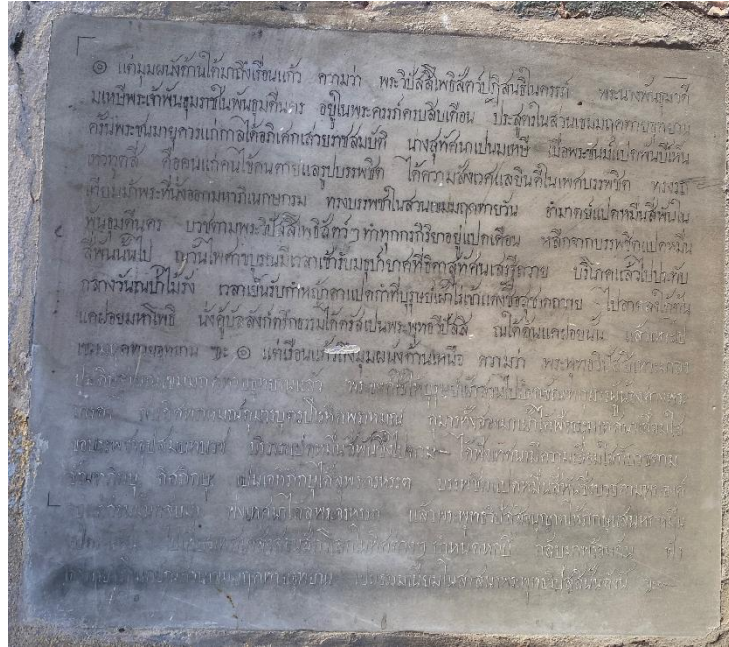
ตัวอย่างการแบ่งตอนในจารึกพุทธประวัติ

พระพุทธวิปัสสี

“แต่มุมผนังด้านใต้มาถึงเรือนแก้ว ความว่า พระวิปัสสีโพธิสัตว์ปฏิสนธิในครรภ์พระนางพันธุมวดี อยู่ในพระครรภ์สิบเดือน ประสูติในสวนเขมมฤคทายอุทยาน ครั้นพระชนมายุควรแก่กาลได้อภิเษกเสวยราชสมบัตินางสุทศนาเปนมเหสี เมื่อพระชนม์แปดพันปีเห็นเทวทูตสี่คือคนแก่คนไข้คนตายแลรูปบรรพชิต ได้ความสังเวชแลยินดีในเพศบรรพชิต ทรงรถเทียมม้าพระที่นั่งออกมหาภิเนษกรรม ทรงบรรพชาในสวนเขมมฤคทายวัน อำมาตย์แปดหมื่นสี่พันในพันทุมดินครบวชตามพระวิปัสสีโพธิสัตว์ทำทุกกรกิริยาอยู่แปดเดือน หลีกจากบรรพชิตแปดหมื่นสี่พันนั้นไป ณ วันไพศายบุรณมีเวลาเข้ารับมธุปายาสที่ธิดาสุทศนาเสฐฐิถวาย บริโภคแล้วไปประทับกลางวิรมป่าไม้รัง เวลาเย็นรับกำหย้าแปดกำที่บุรุษเฝ้าไร่เข้าแดงชื่อสุชาดาถวาย ไปลาดลงใต้ต้นแคฝอยมหาโพธิ นิ่งคู้บัลลังก์ตรีกธรรมได้ตรัสเป็นพระพุทธวิปัสสี ณ ใต้ต้นแคฝอยนั้น แล้วเหาะไปเขมมฤคทายอุทยาน ฯ

แต่เรือนแก้วถึงมุมผนังด้านเหนือความว่า พระพุทธวิปัสสีเหาะมาลงประดิษฐาน ณ เขมมฤคทายอุทยานแล้ว พระองค์ใช้ให้บุรุษเฝ้าสวนไปบอกขัณฑกุมารผู้น้องต่างพระมารดา กับดิศพรามณีกุมารบุตรประโรหิตพราหมณ์ กุมารทั้งสองมาเฝ้าได้ฟังธรรมเทศนาเลื่อมใสขอบรรพชาอุปสมทบบวช บริวารแปดหมื่นสี่พันซึ่งไปตาม ได้ฟังเทศนามีความเลื่อมใสก็บวชตามขัณฑภิกษุ, ดิศภิกษุ, เปนเอหิภิกษุได้ลูพระอรหรรต บรรพชิตแปดหมื่นสี่พันซึ่งบวชตามพระองค์อยู่แต่ก่อนนั้นกลับมาฟังเทศนาได้ลูพระอรหรรต แล้วพระพุทธวิปัสสีอนุญาตให้ภิกษุแสนหกหมื่นแปดพันนั้น ไปเที่ยว

เทศนาสั่งสอนสัตว์โลกในทิศต่าง ๆ กำหนดหกปี กลับมาพร้อมกัน ฟังโอวาทปาฏิโมกข์ ณ
สวนเขมมฤคทายอุทยาน เป็นธรรมเนียมในศาสนาพระพุทธวิปัสสีนั้ดงนี้ ฯ” (ภาพที่ ๖)



ภาพที่ ๖ จารึกพุทธประวัติพระพุทธรูปสี่ (ตอนต้นและตอนกลาง) วัดชุมพลนิกายาราม
ที่มา : เชน เพชรรัตน์

“แต่ผู้ผนังถึงสินเทา ความว่าครั้นถึงกำหนดหกปี เทพยตามาบอกแก่ภิกษุแสนหกหมื่น
แปดพันซึ่งไปอยู่ ณ วิหารในทิศต่าง ๆ ไปประชุมพร้อมกันฟังโอวาทปาฏิโมกข์ ณ เขมมฤคทายอุทยาน
พระสาวกทั้งปวงนั้นบางพวกเหาะไป บางพวกเดินไป ไปพร้อมกัน ฟังโอวาทปาฏิโมกข์
พระราชกุมารทั้งสามผู้น้องต่างพระมารดาของพระพุทธวิปัสสี ทูลขออนุญาตพระเจ้าพันธุมราชเพื่อจะ
ปฏิบัติถวายทานแก่พระพุทธวิปัสสีกับทั้งพระสงฆ์สาวกสามปี พระเจ้าพันธุมราชทรงอนุญาตให้
ปฏิบัติแต่เจ็ดวัน พระราชกุมารทั้งสามนั้นก็พร้อมกันปฏิบัติ พระพุทธวิปัสสีกับทั้งพระสาวกลี้น
เจ็ดวัน เพื่อครั้งศาสนาพระพุทธวิปัสสีนั้น พระสิทธัตถโโพธิสัตว์เกิดเป็นพระยาอดุลนาคราชอยู่ ณ
นาคพิภพ ทราว่าพระพุทธวิปัสสีได้ตรัสในโลก พระยาอดุลนาคราษก็นำคบริสั้ชมากกว่าแสนโกฏ
แปลงเพศเป็นมนุษย์ ขึ้นมาเฝ้าได้ฟังเทศนาเลื่อมใส พระยาอดุลนาคราษนฤมิตรมณฑปแก้วเจ็ด
ประการ ถวายพระพุทธวิปัสสีแล้วถวายมหาทานใหญ่แก่พระสงฆ์ มีพระพุทธวิปัสสีเป็นประธาน
ถวายตั้งทองอันขจิตรแก่พระพุทธวิปัสสีฯ ทรงพยากรณ์ว่าในกัลป์ที่ ๔๑ พระยาอดุลนาคราษนี้จะได้
เป็นพุทธเจ้ามีพระนามว่า โคดม แล ฯ” (ภาพที่ ๗)



ภาพที่ ๗ จารึกพุทธประวัติพระพุทธรูปสี่ (ตอนปลาย) วัดชุมพลนิกายาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

พระพุทธรเวสสุ

“แต่สิ้นเทวถึงมณังด้านตะวันออกเฉียงเหนือ ความว่า พระเวสสุโพธิสัตว์ บารมีเต็ม
สิบหกอสขัยจตุตถจากคฤสทิภาพ ปฏิสนธิในครรภ์พระยายศวดีมหสิ พระเจ้าสุปดิฐุมหาราชในอนุปม
นคร อยู่ในพระครรภ์สิบเดือน ประสูติในสวนอนุปมอุทยาน ครั้นพระชนม์ควรแก่กาลได้อภิเศกเสวย
ราชสมบัติ พระนางสุจิตราเทวีเป็นพระมเหสี เมื่อพระชนม์หกพันปีได้เห็นเทวดาทั้งสี่ มีความสังเวชแล
ยินดีในเพศบรรพชิต แล้วทรงสุวรรณสีวิกาออกมหาภิเนษกรรม บรรพชาในสวนอนุปมอุทยาน
อำมาตย์เจ็ดแสนก็บวชตาม ทรงทำทุกกรกิริยาหกเดือนแล้วหลีกจากบรรพชิตนั้นไป ณ
วันไพศาชบูรณมีเวลาเช้า ทรงรับมธูบายาศที่นางนาคมานวิกาชื่อ ศิริวิฑฒาถวาย บริโภคแล้วไป
ประทับกลางวัน ณ ป่าไม้รัง เวลาเย็นรับหญ้าคาแปดกำแต่่นริทรนาคราชไปลาดลงใต้ต้นไม้รังมหาโพธิ์
นั่งคู้บัลลังก์ตรีกธรรมได้ตรัสเป็นพระพุทธรเวสสุ แล้วเสด็จไปประทับ ณ อรุณอุทยานใกล้อนุปมนคร
ให้บุรุษเฝ้าสวนไปบอกโสณ, อุตระ, กุมารผู้เฒ่าต่างพระมารดามาเฝ้า แล้วทรงแสดงธรรมจักรเทศนา
โสณ, อุตระ, กุมารกับบริวารแปดหมื่นโกฏิอุพระอรหรรต พระโสณเถระ, พระอุตระเถระ, เป็นคู่อรรค
สาวก พระองค์ทรงแสดงโอวาทบัญญัติโมกข์ในกลางพระอรหรรต

ครั้งหนึ่งพระองค์เสด็จไปยังนารีพาหนนครประทับนอกพระนคร อุปสันตราชบุตรเสวย
ราชสมบัติในนครนั้นกับบริวารรับเชิญเสด็จพระพุทธรเวสสุแลพระสงฆ์บริวารเข้าในพระนครถวายมหา
ทานแก่พระพุทธรเวสสุกับพระสงฆ์บริวาร อุปสันตราชบุตรได้ฟังธรรมเทศนาอุพระอรหรรตบวชเป็น
ภิกษุ อำมาตย์หกหมื่นก็บวชบวชตาม ได้ฟังธรรมเทศนาอุพระอรหรรต แล้วพระพุทธรเวสสุ
ทรงแสดงโอวาทบัญญัติโมกข์ในกลางพระอรหรรตหกหมื่น พระอุปสัถเถระเป็นพระพุทธรอุปฐาก
แล้วพระพุทธรเวสสุพาพระสงฆ์บริวารพัน ไปยังดงตำบลหนึ่งอันพันภูกนากแล้ว ผู้ที่มีราคายังไม่ปราศ
เข้าไปในป่านี้ก็สยดสยองนัก พระพุทธรเวสสุเสด็จไปกับพระสงฆ์ยังพระสาวกมละมิจฉาวิตก
ให้เจริญสัมมาวิตก ให้มละโยนิโสมนสิการ ให้เจริญโยนิโสมนสิการ ภิกษุพันก็อุพระอรหรรต

ครั้งศาสนาพระเวสสุพระสิทธิ์ตะโพธิสัตว์เกิดเป็นกษัตริย์ ทรงพระนามพระเจ้า
 สุกตมหาราช เสวยราชสมบัติในสรวทดินคร ครั้นพระพุทฺธเวสสุเสด็จพระกับพระสงฆ์ ยังพระนคร
 นั้น พระเจ้าสุกตมกับบริวารออกไปรับเชิญเสด็จพระพุทฺธเวสสุเข้าในพระนคร ถวายมหาทานสร้าง
 พระคุณกุญแจล้อมด้วยวิหารพันหนึ่ง พระเจ้าสุกตมก็ทรงบรรพชาเป็นภิกษุ พระพุทฺธเวสสุ
 ทรงพยากรณ์ว่าในกาลปีที่ ๓๑ พระสุกตมภิกษุนี้จะได้ตรัสเป็นพระพุทฺธเจ้าทรงพระนามว่า พระโคตม
 แล ฯ” (ภาพที่ ๘)



ภาพที่ ๘ จารึกพุทธประวัติพระพุทฺธเวสสุ วัดชุมพลนิกายาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

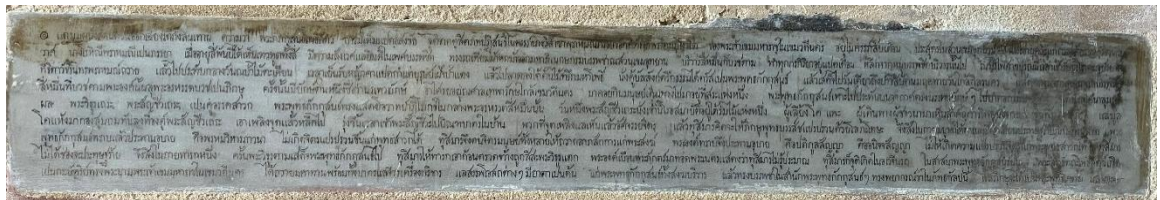
พระพุทฺธกกุสนธะ

“แต่่มมณังด้านตะวันออกเฉียงใต้ถึงสินทานี้ ความว่าพระกักกุสนธโพธิสัตว์ บารมีเต็ม
 แปรสองชัย จุติจากดุสิตภาพปฏิสนธิในครรภ์นางวิสาขาพราหมณ์ภรรยาอัคคิทัตตพราหมโพรหิต ของ
 พระเจ้าขมมหาราชในเขมวดินคร อยู่ในครรภ์สิบเดือน ประสูติในสวนเขมอุทยาน เมื่ออายุควรแก่กาล
 ได้ครอบครองขราวาศ นางโรหิรีพราหมณีเป็นภรรยา เมื่อสิ้นอายุพันปีได้เห็นเทวทูตทั้งสี่ มีความ
 สังเวทแลนินดีในเพศบรรพชิต ทรงรถเทียมม้าออกมหาภิเนกษกรรมบรรพชา ณ สวน เขมอุทยาน
 บริวารสี่หมื่นก็บวชตาม ทำทุกกรกิริยาอยู่แปดเดือน หลีกจากหมู่บรรพชิตบริวารนั้นไป ณ
 วันไพศาชบุรณมี เวลาเช้ารับบริโมธุบายาศที่อิติวชรินทรพราหมณ์ถวาย แล้วไปประทับกลางวัน ณ
 ป่าไม้ตะเคียน เวลาเย็นรับหญ้าคาแปดกำแต่บุรุษย์ผู้เฝ้าป่าแดง แล้วไปลาลงใต้ต้นไม้พริกมหาโพธิ์
 นั่งคู้บรลักร์ตรีกรรมได้ตรัสเป็นพระพุทฺธกักกุสนธ แล้วเสด็จไปวันเดียวถึงป่าอิสิปตนมฤคทายวัน
 ไกลกิลนคร แสดงธรรมจักรเทศนาแก่บรรพชิตสี่หมื่นที่บวชตามพระองค์นั้นลุพระอรหรรตบวช
 เป็นภิกษุ

ครั้งนั้นมียักษ์ตนหนึ่งชื่อว่านรเทวย์กษ อาศัยอยู่ ณ ศาลเทพารักษ์ใกล้เขมวดินคร มา
 คอยกินมนุษย์เดินทางไปมาอยู่ที่สระแห่งหนึ่ง พระพุทฺธกักกุสนธเหาะไปประทับบนอากาศตรง
 นรเทวย์กษๆ ไปทำดอกไม้มาบูชา ได้ฟังเทศนาอุมรรคผล พระวิฐุเถระ, พระสัณฐีชีวะเถระ, เป็นคู่อรรค

สาวก พระพุทธทศกกุสันธ์ทรงแสดงโอวาทบำเพ็ญกุศลในกลางพระอรหรรตสีห์หมื่นนั้น วันหนึ่ง พระสัณฺฑีชีวเถระนั่งเข้านิโรธสมาบัติอยู่ใต้ร่มไม้แห่งหนึ่ง ผู้เลี้ยงโค และ ผู้เดินทางชาวนามาเห็นสำคัญ ว่าภิกษุผู้นั้นตาย ขนฟืน, หญ้า แลมูลโคแห้งมากองสุมถมทับลงที่องค์พระสัณฺฑีชีวเถระ เอาเพลิงจุดแล้ว หลีกไป รุ่งขึ้นเวลาเช้าพระสัณฺฑีชีวเถระไปบิณฑบาตรในบ้าน พวกที่แลเห็นแล้วอัศจรรย์จิตร แล้วทุสมารคิดจะให้ภิกษุพุทธบรรลัยแปรปรวนด้วยโลภะโทษะ จึงสิงในกายมนุษย์ให้ด่าแลเบียดเบียน ประทุษร้ายภิกษุทั้งหลาย พระพุทธทศกกุสันธ์ทราบแล้วประทานอุบาย คือ**พรหมวิหารภาวนา** ไม่เกิด จิตรแปรปรวนขึ้นแก่พุทธสาวกได้ ทุสมารจึงตนจิตรมนุษย์ทั้งหลายให้ถวายนามสักการแก่พระสงฆ์ พระองค์ทราบจึงประทานอุบาย คือ ปติกุลสัญญา คือ อนิจจสัญญา ไม่ให้เกิดความแปรปรวนจิตรแก่ พระพุทธสาวกได้ ทุสมารไม่ได้ช่องจะประทุษร้าย จึงสิงในกายทารกหนึ่ง ครั้นพระวิสูตรตามเสด็จ พระพุทธทศกกุสันธ์ไป ทุสมารให้ทารกเอาก้อนตรวดเข้าขวางถูกลิศพระวิสูตรแตก พระองค์เบือน พระพักตร์มาทอดพระเนตรแสดงว่าทุสมารไม่รู้ประมาณ ทุสมารก็จู่เกิดในอเวจีนรก

ในศาสนาพระพุทธทศกกุสันธ์นั้น พระสิทธัตถะโพธิสัตว์เกิดเป็นกระษัตริย์ ทรงพระนามพระเจ้าเชมมหาราชาในเขมวดีนคร ได้ถวายนมทานพร้อมทั้งบาตรแลจีวรเครื่องบริหาร แลสรรพโอสถต่างๆ มียาตาเป็นต้น แก่พระพุทธทศกกุสันธ์ทั้งสงฆบริวาร แล้วทรงบรรพชาในสำนัก พระพุทธทศกกุสันธ์ฯ ทรงพยากรณ์ว่าในภัทรกาลนี้ เขมภิกษุจะได้ไปนพระพุทธโคดม แล ฯ” (ภาพที่ ๙)



ภาพที่ ๙ จารึกพุทธประวัติพระพุททกกุสันธะ วัดชุมพลนิกายาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

จากการประมวลข้อความที่ปรากฏในจารึกพบว่าสิ่งที่เป็นแบบแผนเดียวกันของเนื้อหา ในพุทธประวัติของพระพุทธเจ้า ๗ พระองค์ ยกตัวอย่างเช่น พระโพธิสัตว์จะทรงประทับอยู่บนสวรรค์ ชั้นดุสิต พระโพธิสัตว์ทรงได้รับการถวายข้าวมธุปายาสจากอุบาสิกา พระโพธิสัตว์จะทรงรับหญ้าคา จากชายชาวไร่จำนวน ๘ กำ เป็นต้น

สวรรค์ชั้นดุสิต เป็นสวรรค์ชั้นที่ ๔ ปรากฏตั้งแต่พระพุทธเจ้าสมณโคดมแสดงธรรมจักร กัปวัตตตสูตร ในพระวินัยปิฎก มหาวรรค (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, วิ.ม. ๔/๑๓/๔๘) ส่วน

อรรถกถา มหาปทานสูตร ในพระสุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย มหาวรรค แสดงให้เห็นว่าธรรมดาของพระโพธิสัตว์ก่อนที่จะทรงลงมาอุบัติบนโลกมนุษย์ย่อมประทับอยู่บนสวรรค์ชั้นดุสิต ดังรายละเอียดข้อความว่า “...จริงอยู่พระโพธิสัตว์ทุกพระองค์ ทรงบำเพ็ญบารมี ๓๐ ทัศ ทรงบริจาค มหาบริจาค ๕ ทรงบรรลุที่สุดแห่งญาติตถจริยา โลกัตถจริยา พุทธจริยา ทรงดำรงอยู่ในอัทธภาพที่ ๓ เช่น พระเวสสันดร ทรงให้มหาทาน ๗ ครั้ง ทรงยังแผ่นดินให้หวั่นไหว ๗ ครั้ง ทรงกระทำกาละแล้ว**ทรงอุบัติในภพดุสิต** ในวาระแห่งจิตที่ ๒ แม้พระโพธิสัตว์พระนามว่าวิปัสสี ก็ทรงกระทำกาละ เหมือนอย่างนั้น **ทรงอุบัติในสวรรค์ชั้นดุสิต ทรงประดิษฐานอยู่ในสวรรค์ชั้น ดุสิตนั้นตลอด ๕๗ โกฎิปี ยิ่งด้วย ๖ ล้านปี...**” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ส.ม.อ. ๑๓/๙๕)

จากข้อมูลดังกล่าววิเคราะห์ร่วมกับการจารึกในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายารามแสดงให้เห็นว่าชุดความเชื่อเกี่ยวกับสวรรค์ที่พระอดีตพุทธเจ้าและพระปัจจุบันพุทธเจ้าในขณะที่ยังดำรงพระสถานะเป็นพระโพธิสัตว์ล้วนต้องประทับอยู่บนสวรรค์ชั้น “ดุสิต” ก่อนที่จะอุบัติยังโลกมนุษย์เพื่อตรัสรู้ทุกพระองค์

การถวายข้าวมธุปายาสถือเป็นเหตุการณ์สำคัญที่พบได้ในเนื้อหาตอนต้นของพุทธประวัติทั้งส่วนของพระอดีตพุทธเจ้าและพระปัจจุบันพุทธเจ้า โดยข้าวมธุปายาสที่ปรากฏในมโนรถปुरुณี อรรถกถาอังคุตตรนิกาย ทุกนิบาต ว่าด้วยเรื่องนางสุชาดา เสนีย์ธิดา หมายถึง “ข้าวที่นำมาเคี้ยวกับน้ำนม” แต่ไม่ได้ระบุส่วนประกอบอื่น (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, อภ.ทุก. ๓๓/๑๕๒/๗๒) ส่วนอรรถกถา ขุททกนิกาย เถรคาถา เอกกนิบาต ตติยวรรค กล่าวไว้ว่า ข้าวมธุปายาส คือ “ข้าวที่หุงด้วยน้ำผึ้ง” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.เถร.อ. ๕๐/๑๖๔) ในส่วนของ อรรถกถา มหาปริณิพพานสูตร ใน สุมังคลวิลาสินี อรรถกถาทีฆนิกาย มหาวรรค แม้จะไม่ได้กล่าวไม่ได้กล่าวถึงข้าวมธุปายาสโดยตรงแต่ก็เป็นการแสดงออกโดยนัยว่า อาหารมื้อแรกที่นางสีชาดาถวาย (ข้าวมธุปายาส) กับอาหารมื้อสุดท้ายที่นายจุนทะถวายนั้นมีอันสงฆ์เสมอกัน (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ม.อ. ๑๓/๔๐๖-๔๐๗) ในกรณีของจารึกที่วัดชุมพลนิกายารามปรากฏเพียงอาหารมื้อแรกที่มีอุบาสิกาถวายแต่พระอดีตพุทธเจ้า มิได้กล่าวถึงการถวายอาหารมื้อสุดท้าย อาจอธิบายได้ว่าต้องการแสดงให้เห็นว่าข้าวมธุปายาสเป็นเสมือนอาหารทิพย์ซึ่งพระพุทธเจ้าทุกพระองค์เมื่อเสวยแล้วจะทรงได้บรรลุพระอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าในเวลาต่อมา อีกประการหนึ่งน่าจะเกิดจากการคัดเลือกเนื้อความมาโดยย่อตั้งที่กล่าวไปแล้วเบื้องต้น

หญาคา ๘ ก่า ปรากฏในจารึกที่กล่าวถึงพระพุทธเจ้าทุกพระองค์ ในส่วนของความหมายปรากฏในคัมภีร์พระสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย พุทธวงศ์ (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.พุทธ. ๗๓/๒๓๔-๖๓๘) ได้กล่าวเปรียบเทียบโดยนัยว่า หญาคา ๘ ก่า ที่พระอดีตพุทธเจ้าและ

พระพุทธเจ้าองค์ปัจจุบันทรงรับมาจากชายชาวโรมันนั้น หมายถึง พระพุทธเจ้าทั้งหลายรับหย้าคา ๘ กำ ไปใช้เป็นอาสนะปูรองประทับนั่งตรีกธรรมใต้ต้นโพธิ์ฤกษ์แล้ว ในคืนนั้นจึงได้ตรัสรู้เป็นพระตถาคต อรหัตสัมมาสัมพุทธเจ้าได้ตรัสรู้ร้อยมรรคมืดองค์ ๘ ดังนั้นสัญลักษณ์ของหย้าคา ๘ กำจึงมีความ สำคัญยิ่ง

นอกจากความคล้ายคลึงของเนื้อหาที่นำมาจารึกแสดงเรื่องราวของพระอดีตพุทธเจ้า และพระปัจจุบันพุทธเจ้าจะมีความคล้ายกันแล้ว การจากตรวจสอบยังพบสิ่งที่น่าสนใจว่า มีการกล่าวถึง “พระโอวาทปาฏิโมกข์” ในคราวที่พระพุทธเจ้าทุกพระองค์ทรงเทศนาต่อพระภิกษุหมู่ มาก ซึ่งสอดคล้องกับ พระวินัยปิฎก มหาวิภังค์ (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, วิ.ม. ๑/๓๒๓-๓๒๔) ที่ระบุว่า

“...ความอดทน คือความอดกลั้น เป็นธรรมเผาบาปอย่างยิ่ง พระพุทธเจ้าทั้งหลาย ย่อมกล่าวพระนิพพานว่าเป็นเยี่ยม ผู้ทำร้ายผู้อื่น ไม่เชื่อว่าเป็นบรรพชิตเลย ผู้เบียดเบียนผู้อื่นอยู่ ไม่เชื่อ ว่าเป็นสมณะ ความไม่ทำบาปทั้งสิ้น ความยังกุศลให้ถึงพร้อม ความทำจิตของตนให้ผ่องใส นี่เป็น คำสอนของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย ความไม่กล่าวร้าย ๑ ความไม่ทำร้าย ๑ ความสำรวมใน พระปาฏิโมกข์ ๑ ความเป็นผู้รู้ประมาณในภัตตอาหาร ๑ ที่นอนที่นั่งอันสงัด ๑ ความประกอบโดย เอื้อเพื่อในอริจิต ๑ นี่เป็นคำสอนของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย พึงทราบปาฏิโมกข์เทศของพระพุทธเจ้า ทั้งหลายแม้นอกนี้ โดยอุบายนี้นั้นแล จริงอยู่ พระพุทธเจ้าทุกพระองค์มีพระโอวาทปาฏิโมกข์คาถา เพียง ๓ คาถานี้เท่านั้น...”

สำหรับที่มาของเนื้อหาในจารึกวัดชุมพลนิกายารามเกี่ยวกับการแสดงพระโอวาท ปาฏิโมกข์ของพระพุทธเจ้าแต่ละพระองค์นั้นน่าจะจับความมาจาก มหาปทานสูตรที่ ๑ ในพระสุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย มหาวรรค (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ม.หา. ๑๓/๕๔-๕๖/๕๑-๖๒) เนื่องจากพระสูตรนี้แสดงรายละเอียดและกล่าวนามพระพุทธเจ้า ๗ พระองค์ นับแต่พระวิปัสสี เป็นต้นมา ล้วนแสดงพระโอวาทปาฏิโมกข์

นอกจากพระปาฏิโมกข์แล้วจากการตรวจสอบเนื้อหาในจารึกพบว่า ปรากฏหลักธรรม บางข้อสอดแทรกในเนื้อหาด้วย ทว่าไม่ได้ปรากฏในทุกพระองค์ ปรากฏเฉพาะใน พุทธประวัติของ พระพุทธเวสสภู มีการแสดงหลักธรรม “โยนิโสมนสิการ” พระพุทธกกุสันธะ มีการแสดงหลักธรรม “พรหมวิหารภาวนา”

โยนิโสมนสิการ เป็นหลักธรรมที่ว่าด้วยการใช้ความคิดที่เป็นระบบระเบียบ เป็นการ ใช้ความคิดที่ถูกวิธี รู้วิธีหาเหตุผลโดยสามารถนิยามระบุปัญหา มองเห็นปัญหา เห็นประเด็นชัดเจน สามารถนำข้อมูลมาวิเคราะห์ สังเคราะห์ จำแนกข้อมูลที่คลุมเครือและชัดเจน มีการใช้ตรรกะและ

เหตุผลเชื่อมโยงความสัมพันธ์ของสิ่งต่าง ๆ เพื่อหาข้อสรุปอย่างสมเหตุสมผลและตัดสินใจประเมินค่าตามความหมายการคิดแบบโยนิโสมนสิการ” ได้แก่ คติการพิจารณาไตร่ตรอง ประกอบด้วยปัญญามีลักษณะที่ละเอียดอ่อน ลึกซึ้ง รอบคอบคอยเอาใจใส่ตลอดเวลา ประกอบด้วยเหตุผล คำนี้ถึงส่วนดีส่วนเสีย เป็นประโยชน์และมีใช้ประโยชน์ (พระอธิการนิรันดร กนตสีโล (ขอนแก่นกลาง), ๒๕๖๔, หน้า ๑๔) ส่วนของพระไตรปิฎกปรากฏใน ปฐมโยนิโสมนสิการสัมปทาสูตร และทุติยโยนิโสมนสิการสัมปทาสูตร กล่าวว่า

“สาวัดถีนีทาน. ภิกษุทั้งหลาย เมื่อพระอาทิตย์จะขึ้นสิ่งที่ขึ้นก่อน สิ่งที่เป็นนิมิตมาก่อน คือแสงเงินแสงทอง สิ่งที่เป็นเบื้องต้นเป็นนิมิตมาก่อน เพื่อความบังเกิดแห่งอริยมรรคอันประกอบด้วยองค์ ๘ ของภิกษุ คือความถึงพร้อมด้วยการกระทำไว้ในใจโดยแยบคาย ฉะนั้นเหมือนกัน ภิกษุทั้งหลาย อีกภิกษุผู้ถึงพร้อมด้วยการกระทำไว้ในใจโดยแยบคาย พึงหวังหวังข้อนี้ได้ว่า จักเจริญอริยมรรคอัน ประกอบด้วยองค์ ๘ จักกระทำให้มากซึ่งอริยมรรคอันประกอบด้วยองค์ ๘”

“ภิกษุทั้งหลาย ก็ภิกษุผู้ถึงพร้อมด้วยการกระทำไว้ในใจโดยแยบคาย ย่อมเจริญอริยมรรคอันประกอบด้วยองค์ ๘ ย่อมกระทำให้มากซึ่งอริยมรรคอันประกอบด้วยองค์ ๘ อย่างไรก็ตาม ภิกษุในธรรมวินัยนี้ย่อมเจริญสัมมาทิฐิ อันอาศัยวิเวก อาศัยวิราคะ อาศัยนิโรธ น้อมไปในการสละ ฯลฯ ย่อมเจริญสัมมาสมาธิ อันอาศัยวิเวก อาศัยวิราคะ อาศัยนิโรธ น้อมไปในการสละ ภิกษุทั้งหลาย ภิกษุผู้ถึงพร้อมด้วยการกระทำไว้ในใจโดยแยบคาย ย่อมเจริญอริยมรรคอันประกอบด้วยองค์ ๘ ย่อมกระทำให้มากซึ่งอริยมรรคอันประกอบด้วยองค์ ๘ อย่างนี้แล.” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, สจ.ม. ๓๐/๗๒-๗๓, ๗๖)

วิเคราะห์ได้ว่าหลักโยนิโสมนสิการนั้นคือหลักการคิดไตร่ตรองอย่างมีเหตุผล มีระเบียบวิธี ซึ่งในพระสูตรปฐมโยนิโสมนสิการสัมปทาสูตร และทุติยโยนิโสมนสิการสัมปทาสูตร ใช้ข้อความว่า “การกระทำไว้ในใจโดยแยบคาย” หลักธรรมนี้จะนำไปสู่มรรคมืองค์ ๘

เมื่อพิจารณาร่วมกับบริบทข้อความในจารึกเรื่องพระพุทธเวสสุทจะพบว่าการกล่าวถึงหลักธรรมโยนิโสมนสิการสัมพันธ์กับแนวทางที่นำไปสู่การบรรลุมรรคมืองค์ ๘ และเข้าสู่ความเป็นพระอรหันต์ในที่สุด

สำหรับพุทธประวัติของพระพุทธกกุสันธะ มีการแสดงหลักธรรม เรื่อง**พรหมวิหารภาวนา** โดยสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ.ปยุตโต) กล่าวแสดงความหมายของพรหมวิหารมี ๔ ประการความว่า “ธรรมเป็นเครื่องอยู่ของพรหม ธรรมประจำใจพรหมวิหาร ๔ อันประเสริฐ ธรรมประจำใจของท่านผู้มีคุณธรรมดียิ่งใหญ่ คือ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกขา” (สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ.ปยุตโต), ๒๕๖๔, หน้า ๑๖๑) หลักธรรมพรหมวิหาร ๔ ปรากฏในพระสูตร

ต่าง ๆ ในพระไตรปิฎกหลายสูตร เช่น โทณพราหมณสูตร มหาโควินทสูตร มหาสุทฺถสนสูตร มฆเทวสูตร ตัวอย่าง มหาโควินทสูตร กล่าวว่า “พระพุทธรูปเจ้าผู้เสวยพระชาติเป็นมหาโควินทพราหมณ์ โปธิสัตว์ สอนการเจริญพรหมวิหารแก่เหล่าสาวกซึ่งเป็นหนทางแห่งผู้เป็นผู้ร่วมกับพระพรหม ในพรหมโลก” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ม. ๑๐/๓๒๘/๒๕๗) และทรงแสดงการเจริญพรหมวิหารตามแนววิสุทธิมรรค ว่า “มีเมตตาจิตแผ่ไปตลอดทิศที่ ๑ ทิศที่ ๒ ทิศที่ ๓ ทิศที่ ๔ ทิศเบื้องบนทิศเบื้องล่าง ทิศเฉียง แผ่ไปตลอดโลกทั่วทุก หมู่เหล่าในที่ทุกสถาน ด้วยเมตตาจิตอันไพศาล เป็นมัทคคตะ ไม่มีขอบเขต ไม่มีเวร ไม่มี ความเบียดเบียนอยู่” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ม. ๑๐/๓๒๗/๒๕๖)

จากข้อมูลที่แสดงในเบื้องต้นนั้นเห็นได้ว่าแม้เรื่องราวในภาพรวมที่เกี่ยวข้องกับพระอดีตพุทธเจ้าจะคล้ายคลึงกัน แต่ก็พบว่ามีการเรียบเรียงแบบแผนบางประการที่ยึดถืออย่างเคร่งครัด เช่น พระโปธิสัตว์ที่จะมาอุบัติเป็นพระพุทธรูปเจ้าทุกพระองค์ต้องทรงประทับอยู่บนสวรรค์ชั้นดุสิตก่อนเป็นต้น อย่างไรก็ตามพบว่าในเนื้อเรื่องของพระอดีตพุทธเจ้า ๒ พระองค์ปรากฏหลักธรรมในพุทธศาสนาอยู่ด้วย คือ โยนิโสมนสิการ และ พรหมวิหาร ๔ ซึ่งเป็นที่น่าสนใจว่าปรากฏการแสดงหลักธรรมในสัดส่วนที่น้อยเมื่อเทียบกับเนื้อหาส่วนอื่น ๆ ทั้งนี้ยังไม่เป็นที่แน่ชัดว่าเหตุใดจึงเป็นเช่นนั้น อย่างไรก็ตาม การที่ปรากฏว่าเนื้อหาส่วนใหญ่เน้นพุทธประวัติ มีลำดับเหตุการณ์การบำเพ็ญบารมีของพระพุทธรูปเจ้าแต่ละพระองค์ในลักษณะการเล่าเรื่องเช่นนี้ ย่อมสะท้อนว่าผู้ให้สร้างเน้นเรื่องความศรัทธาและการสร้างความสำนึกรู้ต่อสังคมว่าการบำเพ็ญบารมีนั้นต้องทำอย่างต่อเนื่องเป็นเวลายาวนานกว่าที่พระพุทธรูปเจ้าแต่ละพระองค์จะทรงบรรลุพระสัมมาสัมโพธิญาณได้ มากกว่าที่จะเน้นแสดงหลักธรรมอันลุ่มลึกที่ต้องใช้ความรู้ขั้นที่สูงขึ้นในการทำความเข้าใจได้ สอดคล้องกับสถานที่ตั้งของวัดวัดชุมพลนิกายารามซึ่งอยู่ในพื้นที่ชนบท ดังนั้นจึงอาจไม่จำเป็นต้องแสดงหลักธรรมขั้นสูงเนื่องจากผู้ที่รู้หนังสือและเข้าใจหลักธรรมอย่างลึกซึ้งคงมีไม่มากนัก สันนิษฐานว่าผู้ที่เข้ามาทำบุญที่วัดส่วนใหญ่ก็คงเป็นชาวบ้านในท้องถิ่นธรรมดาซึ่งสภาพสังคมสมัยนั้นอัตราการรู้หนังสือนั้นมีน้อยมากหรือแม้จะรู้หนังสือก็ไม่อาจเข้าใจหลักธรรมอย่างลึกซึ้งได้ด้วยตนเองอย่างแน่นอน

เมื่อวิเคราะห์ร่วมกับพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับการให้บูรณะวัดชุมพลนิกายารามดังที่แสดงไปข้างต้นนั้นจะพบว่าพระองค์มีพระราชดำริและพระราชประสงค์ให้เขียนจิตรกรรมฝาผนังเรื่องพระพุทธรูปทั้ง ๗ พระองค์ เพื่อแสดงให้เห็นว่าในสมัยของพระอดีตพุทธในแต่ละพระองค์นั้น พระสมณโคดมเมื่อยังเป็นพระโปธิสัตว์ต้องบำเพ็ญบารมีอย่างไรบ้าง อย่างไรก็ตามในรายละเอียดของการจารึกเนื้อหาได้ภาพจิตรกรรมนั้นไม่สามารถแสดงเรื่องราวอย่างละเอียดได้ตามที่ปรากฏในพระคัมภีร์ โดยเฉพาะเมื่อเทียบ

กับคัมภีร์พุทธวงศ์ ส่วนหนึ่งเกิดจากการย่อสาระสำคัญของเรื่องแล้ว ทั้งนี้พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวน่าจะทรงมีส่วนที่เป็นผู้ตรวจสอบเนื้อหาไม่มากนักน้อย ทั้งนี้สะท้อนให้เห็นว่าการเผยแพร่พระพุทธรูปศาสนาของพระองค์ทรงวิเคราะห์ความเหมาะสมตามบริบทต่าง ๆ ที่มีปัจจัยต่างกันออกไป

๔.๑.๒.๑.๓ พระอนาคตพุทธเจ้า

เรื่องราวเกี่ยวกับพระอนาคตพุทธเจ้าปรากฏในการรับรู้ของคนไทยมาอย่างยาวนานควบคู่ไปกับเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า มีหลักฐานทั้งจากวรรณกรรมทางพุทธศาสนารวมถึงงานศิลปกรรมประเภทต่าง ๆ ซึ่งพระอนาคตพุทธเจ้าในความหมายนี้คือ “พระศรีอารยเมตไตรย” หรือ “พระศรีอารีย์” ในพระสุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย ปาฎิกวรรค กล่าวถึงพระอนาคตพุทธเจ้า ความว่า “*ภิกษุทั้งหลาย ในเมื่อมนุษย์มีอายุแปดหมื่นปีพระผู้มีพระภาคเจ้าทรงพระนามว่าเมตไตรย จักเสด็จอุบัติขึ้นในโลก พระองค์เป็นพระอรหันต์ตรัสรู้เองโดยชอบ...*” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ปา. ๑๕/๑๑๗-๑๑๘. ในพระสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย พุทธวงศ์ กล่าวถึงความเชื่อมโยงระหว่างพระอดีตพุทธเจ้า พระปัจจุบันพุทธเจ้า และพระอนาคตพุทธเจ้า ความว่า “*...ในภัทรกัปนี้ ได้มีพระผู้นำโลกมาแล้ว ๓ พระองค์ คือ พระกกุสันธะพระโกนาคมนะ และพระกัสสปะ ในบัดนี้พระสัมพุทธเจ้าคือเรา และจักมีพระเมตไตรยในอนาคต พระพุทธเจ้า ๕ พระองค์นี้เป็นปราชญ์ผู้รอบรู้ทั่วทั้งโลก บรรดาพระผู้เป็นธรรมราชาเหล่านั้นพระโคตมพุทธเจ้าพระองค์นั้น พร้อมทั้งพระสาวกบอกหนทางนั้น พร้อมทั้งพระสาวกบอกหนทางนั้นแก่สัตว์เหล่าอื่นหลายโกฏิ แล้วก็ปรินิพพานไปแล้ว.*” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.พุทธ. ๗๓/๖๔๐)

อย่างไรก็ตามรายละเอียดของพระอนาคตพุทธเจ้าที่ปรากฏในพระไตรปิฎกมีกล่าวถึงเพียงเล็กน้อย ทว่าปรากฏการขยายความขึ้นในคัมภีร์ชั้นหลัง อันได้แก่ คัมภีร์อนาคตวงศ์ และอรรถกถาอนาคตวงศ์ ซึ่งเป็นคัมภีร์ที่แต่งขึ้นโดยพระกัสสปเถระ ชาวอินเดียได้ ราวพุทธศักราช ๑๗๐๓-๑๗๗๓ และได้ถ่ายทอดมาสู่ดินแดนประเทศไทยอย่างน้อยก่อนสมัยสุโขทัย เนื่องจากปรากฏในบานแพนทของหนังสือไตรภูมิพระร่วงพระราชนิพนธ์ของพญาลิไท ระบุชื่อคัมภีร์อนาคตวงศ์ไว้ด้วย (พญาลิไท, ๒๕๑๕, หน้า ๑-๒)

อนึ่งเรื่องราวของพระศรีอารยเมตไตรยนั้นได้ถูกนำมาเชื่อมโยงกับเรื่องของพระมาลัย ปรากฏในคัมภีร์เกี่ยวกับพระมาลัยหลายฉบับ อันได้แก่ มาเลยยสูตร มาลัยยวัตตูปินีฎีกา พระมาลัยคำหลวง พระมาลัยกลอนสวด นิทานพระมาลัย เป็นต้น ซึ่งเนื้อหาสำคัญมักจะกล่าวถึงการเทศนาของพระมาลัยคราวที่ขึ้นไปสนทนาธรรมกับพระศรีอารยเมตไตรยบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ และได้รับสารมาแจ้งแก่ผู้คนในโลกมนุษย์ว่า หากหวังจะได้ไปเกิดในยุคของพระศรีอารยเมตไตรย

พระอนาคตพุทธเจ้า ได้พบและฟังธรรมจากพระองค์ ให้กระทำความดีให้ถึงพร้อม หนึ่งในนั้นคือ ให้ฟังเทศน์มหาชาติ ๑๓ กัณฑ์ ๑๐๐๐ พระคาถาจบภายในวันเดียว (เดือนดาว ศิลปานนท์, ๒๕๔๙, หน้า ๒๒-๒๓)

ในสมัยรัตนโกสินทร์กล่าวได้ว่าเรื่องพระศรีอารยเมตไตรยถูกถ่ายทอดผ่านเนื้อหาในเรื่องพระมาลัยเนื่องจากพบหลักฐานที่เป็นทั้งสมุดภาพพระมาลัยเพื่อใช้เทศนาเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ยังสัมพันธ์กับงานศิลปกรรมโดยเฉพาะจิตรกรรมฝาผนังที่มีมักจะปรากฏการวาดภาพพระมาลัยแทรกลงในฉากรกสวรรค์ และการสนทนาธรรมกับพระศรีอารยเมตไตรยอยู่เสมอ สำหรับประติมากรรมรูปพระศรีอารยเมตไตรยก็พบว่าเกิดความนิยมขึ้นมาในสมัยรัตนโกสินทร์เช่นกัน พบหลักฐานมากและชัดเจนในช่วงสมัยรัชกาลที่ ๓-๕

สำหรับกรณีของจารึกในพระอุโบสถวิหารที่ กล่าวถึงพระศรีอารยเมตไตรย มักจะจารึกกำกับไว้กับฐานของรูปประติมากรรมพระศรีอารยเมตไตรย การศึกษาของ ชนิสนาคน้อย วิเคราะห์ว่าพบหลักฐานในสมัยรัชกาลที่ ๓ (ชนิสนาคน้อย, ๒๕๖๓, หน้า ๑๑๒) ส่วนจารึกที่ระบุถึงพระศรีอารยเมตไตรยในพระอุโบสถและพระวิหารสมัยรัชกาลที่ ๔ นั้นปรากฏตัวอย่างสำคัญบนฐานผ้าทิพย์ของพระศรีอารยเมตไตรยในประดิษฐานอยู่ซุ้มกลางระหว่างประตูทางเข้าพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม โดยมีคำอ่านว่า “*รูปพระศรีอารยเมตไตร โภธิสัตว์ อยู่ในดุสิตภพ*” (กรมศิลปากร สำนักศิลปากรที่ ๕ ปราจีนบุรี, ๒๕๕๕, หน้า ๑๕๐) น่าสนใจว่าข้อความที่กล่าวถึงการบูรณะวัดชุมพลนิกายารามในเอกสารโบราณสมัยรัชกาลที่ ๔ ตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้นไม่ปรากฏรายละเอียดเกี่ยวกับการประดิษฐานรูปพระศรีอารยเมตไตรย อย่างไรก็ตาม เชื่อว่าน่าจะเป็นพระราชประสงค์ของพระองค์เช่นกัน เนื่องจากเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า และพระปัจจุบันพุทธเจ้าถูกรวมไว้ส่วนด้านในพระอุโบสถ การแยกส่วนการแสดงออกถึงพระอนาคตพุทธเจ้าที่อยู่ซุ้มด้านนอกจึงเป็นความสัมพันธ์ที่เนื่องกัน และอยู่ในตำแหน่งด้านหน้าอุโบสถซึ่งเหมาะสม ทั้งยังแสดงให้เห็นความตั้งใจในการออกแบบมาแต่แรกเริ่มบูรณะแล้ว

อนึ่ง สมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พบว่ายังคงมีความเชื่อเกี่ยวกับพระศรีอารยเมตไตรยอย่างต่อเนื่องโดยเฉพาะที่ปรากฏในพื้นที่ส่วนนอกพระนคร รวมทั้งพื้นที่ชนบทในพระราชอาณาจักร เนื่องจากขณะนั้นงานศิลปกรรมและจารึกอธิบายงานศิลปกรรมที่ปรากฏในพระนครจะปฏิเสธเรื่องแนวอุดมคติ เพราะหันไปทำตามคติความเป็นสังคมนิยมตามอย่างตะวันตกมากกว่า

๔.๑.๒.๑.๔ พระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ในระบบมหายาน

คติความเชื่อเกี่ยวกับพระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ถูกเน้นย้ำความสำคัญอย่างมากในพุทธศาสนานิกายมหายาน ซึ่งในดินแดนประเทศไทยในอดีตนั้นก็พบว่าคติความเชื่อนี้ปรากฏความนิยมมากภายใต้วัฒนธรรมศรีวิชัยซึ่งอยู่ทางภาคใต้ของประเทศไทย ช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๓-๑๘ และวัฒนธรรมเขมรโบราณในประเทศไทยโดยเฉพาะช่วงพุทธศตวรรษที่ ๑๗-๑๘ ดังปรากฏหลักฐานงานพุทธศิลป์ที่สร้างขึ้นเป็นจำนวนมาก

อย่างไรก็ตามความเมื่อล่วงมาถึงพุทธศตวรรษที่ ๑๙ และหลังจากนี้ พุทธศาสนามหายานก็ไม่ได้รับการนับถือเป็นหลักอีกต่อไป ผู้คนในแคว้นแคว้นโบราณยอมรับนับถือพุทธศาสนาเถรวาทเป็นหลัก ซึ่งแท้จริงแล้วพุทธศาสนาเถรวาทก็ได้ประดิษฐานอย่างมั่นคงในดินแดนประเทศไทยแล้วอย่างน้อยย้อนไปถึงสมัยทวารวดี ราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๖ นั้นหมายความว่าพุทธศาสนาเถรวาทและมหายานต่างก็มีความสำคัญในดินแดนประเทศไทยมาคู่กัน แต่หลังจากพุทธศตวรรษที่ ๑๙ เป็นต้นมา มีการนับถือพุทธศาสนาเถรวาทเป็นหลักแทน ดังปรากฏหลักฐานงานพุทธศิลป์โบราณอันเนื่องด้วยพุทธศาสนาเถรวาทจำนวนมากในช่วงเวลาดังกล่าว

เมื่อตรวจสอบงานศิลปกรรมและจารึกภายในพระอุโบสถ พระวิหารที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พบว่าโดยมากก็แสดงออกถึงเรื่องราวตามอย่างคติเถรวาท ทว่าจิตรกรรมฝาผนังภายในพระวิหารของวัดปทุมวนาราม เป็นแห่งเดียวที่พบว่ามีทั้งการจารึกและภาพแสดงออกที่สื่อถึงคติมหายาน ซึ่งภาพจิตรกรรมนั้นแสดงออกอยู่ด้านหลังพระเสริม พระประธานภายในพระวิหาร มีลักษณะการจัดองค์ประกอบภาพคือ ภาพอุณาโลมเปล่งรัศมี ถัดลงมาเป็นแถวพระพุทธเจ้า จำนวน ๕ พระองค์ ถัดลงมาเป็นรูปบุคคลทรงเครื่องอย่างไทย ๕ บุคคล ถัดลงมาเป็นสัตว์ประจำบุคคลทั้ง ๕ ซึ่งเคยมีนักวิชาการสันนิษฐานไว้ว่าชุดภาพนี้หมายถึง พระพุทธเจ้า ๕ พระองค์ในภัทรกัลป์และพระโพธิสัตว์ รวมถึงสัตว์มงคลที่สื่อความเชิงสัญลักษณ์ของพระพุทธเจ้าแต่ละพระองค์ (ภาพที่ ๑๐) (เนื่ออ่อน ขรัวทองเขียว, ๒๕๕๗, หน้า ๑๔๔)

อย่างไรก็ตามผลจากการศึกษาของ พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์ ทำการวิเคราะห์และตรวจสอบอักษรขอมบาลีที่เขียนกำกับไว้ใต้ภาพชุดดังกล่าวพบว่า ภาพทั้งหมดเกี่ยวกับคติความเชื่อฝ่ายมหายาน โดยคำอ่านที่จารึกใต้พระพุทธเจ้า ๕ พระองค์เรียงลำดับจากซ้ายไปขวา อ่านได้ว่า “ไวโรจนะ” “อักษภย” “รัตนสัมภาวะ” “อมิตาภา” และ “อโหมขสิทธิ” สอดคล้องกับจารึกที่อยู่เหนือขึ้นไปซึ่งอ่านว่า “ธยานิพุทธา” ส่วนอักษรที่อยู่ใต้ภาพรูปบุคคลนั้น อ่านได้ว่า “สมันตภัทร” “วชิรปาณี” “รัตนปาณี” “ปัทมปาณี” และ “วิศวาปาณี” (พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๓๒๓-๓๒๔)

สำหรับภาพอนุโลมเปล่งรัศมี (ภาพที่ ๑๑) ภายในมีจารึกเช่นกัน อ่านได้ว่า “อะ อุมะ” หรือคำว่า “โอม” น่าจะสัมพันธ์กับพระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อให้เป็นคำสรรเสริญคุณพระรัตนตรัยในพุทธศาสนา ปรากฏในบทพระราชนิพนธ์ นโมการณฐกถา ความว่า

นโม อรโหโต สมมา	สมพุทธสส มहेสิโน
นโม อุตตมธมมสส	สวากขาตสเสวะ เตนนิธ
นโม มหาสงฆสสาปี	วิสุทธีลทิฏฐโน... ฯลฯ...”

(พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๔๗, หน้า ๓๘)



ภาพที่ ๑๐ ภาพและจารึกแสดงออกถึงพระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ในระบบมหายาน
ภายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๑๑ ภาพและจารึกแสดงออกถึงพระอาทิพุทธเจ้า แทนด้วยอุณาโลมเปล่งรัศมี
ภายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

คำว่า “โอม” เดิมเป็นความหมายที่ใช้ในบทสวดของศาสนาพราหมณ์ การที่รัชกาลที่ ๔ ทรงนำมาปรับใช้ในพระราชนิพนธ์คาถาให้กลายเป็นการสื่อความหมายของพุทธนั้นสะท้อนให้เห็นถึงพระอัจฉริยภาพของพระองค์ทางด้านภาษาอย่างชัดเจน และคำว่า “โอม” ในศาสนาพราหมณ์ สื่อความหมายถึง เทพเจ้าสูงสุด ๓ พระองค์ (ธัชวิทฺย ทีวีสุข, ๒๕๒๖, หน้า ๓๖) ดังนั้นเมื่อพิจารณาเปรียบเทียบกับคติมหายานจึงอาจแปลความตำแหน่งและตัวอักษร “โอม” ที่ปรากฏอยู่เหนือพระพุทธรูปเจ้า ๕ พระองค์ว่าควรหมายถึง “พระอาธิพุทธเจ้า” ซึ่งเป็นพระพุทธรูปเจ้าสูงสุดปราศจากรูปร่างใด ๆ ตามคติมหายาน น่าสนใจว่าการแสดงถึงความไร้รูปตามคติความเชื่อและการแสดงออกของช่างไทยมักจะแสดงออกด้วยดวงไฟหรืออนุโลมเปล่งรัศมี (เช่น เพชรรัตน์, ๒๕๖๓, หน้า ๔๒๒) เมื่อเป็นเช่นนี้อาจวิเคราะห์ได้ว่าอนุโลมเปล่งรัศมีสอดคล้องกับความเป็น “พระอาธิพุทธเจ้า” ได้เช่นกัน

จะเห็นได้ว่าคติเกี่ยวกับพุทธศาสนามหายานถูกนำมาใช้นำเสนอร่วมกับคติหลักของเถรวาทในพระวิหารวัดปทุมวนารามสะท้อนให้เห็นพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงเป็นนักปราชญ์อย่างแท้จริง สามารถผสมผสานคติความเชื่อและประยุกต์เพื่อแสดงออกในงานพุทธศิลป์ได้อย่างกลมกลืน ทั้งนี้ส่วนหนึ่งน่าจะเกิดจากการที่ทรงได้ศึกษาพุทธศาสนาจากพระสงฆ์ญวนมาตั้งแต่ทรงผนวช สอดคล้องกับหลักฐานในพระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพที่ทรงกล่าวว่า “...การถือพระพุทธศาสนาลัทธิมหายานในประเทศนี้ซึ่งบางที่จะสูญมาแต่ครั้งสมัยสุโขทัย มาได้รับพระบรมราชูปถัมภ์เริ่มแต่ในรัชกาลที่ ๔ ด้วยมีพวกญวนซึ่งถือพระพุทธศาสนาลัทธิมหายานอพยพเข้ามาพึ่งพระบรมโพธิ์อยู่ในประเทศสยามหลายคราว....แล้วทรงทำนุบำรุงพระญวนต่อมา ควรนับว่าการบำรุงพระพุทธศาสนาลัทธิมหายานกลับมีขึ้นในประเทศสยามในรัชกาลที่ ๔ ด้วย” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๑๐, หน้า ๑๓๔)

๔.๑.๒.๑.๕ สวรรค์

จารึกที่ปรากฏเรื่องราวของสวรรค์ปรากฏใน พระอุโบสถวัดปทุมวนารามชัดเจนที่สุดในบรรดาพระอุโบสถและพระวิหารที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชดำริพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยในที่นี้แสดงออกสวนสวรรค์ที่ตั้งอยู่ในทิศต่างๆ ของสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ปรากฏในพระราชประสงค์แต่แรกในพระราชกระแสรับสั่งให้เขียนภาพ “...เรื่องเทพบุตรเทพธิดามาประพาสในสวนที่ดาวดึงษ์...” (สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์, ๒๕๕๕, หน้า ๖๘) เป็นที่น่าเสียดายว่าข้อความในจารึกเพื่ออธิบายสวนต่าง ๆ บนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์นั้นได้รับความเสียหายลบเลือนไปมาก บางจุดชื่อของสวนหายไป จึงทำให้เป็นอุปสรรคต่อการทำความเข้าใจเนื้อหาให้ชัดเจน อย่างไรก็ตามการศึกษาของ จีราวรณ แสงเพชร ให้ความเห็นว่ามีปรากฏชื่อ ๔ สวน ได้แก่ จิตรลดาโนทยาน มิสกวนโนทยาน ปารุสกวนโนทยาน นันทวนโนทยาน (จีราวรณ แสงเพชร, ๒๕๕๔, หน้า ๕๑-๖๑)

เมื่อตรวจสอบร่วมกับพระไตรปิฎก พระสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย คาถาธรรมบท เรื่อง ท้าวสักกะ ซึ่งกล่าวถึงเรื่องของพระอินทร์และสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ พบว่าปรากฏเฉพาะชื่อ “สวนจิตรลดา” นอกนั้นเป็นชื่อสระโบกขรณีสุนันทา (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.ธ.อ. ๔๐/๒๖๔-๒๗๖) แต่เมื่อตรวจสอบกับไตรภูมิพระร่วงแสดงรายละเอียดว่าสวนบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์มีทั้งหมด ๕ ทิศ ได้แก่ นันทานุทยาน (ทิศตะวันออก) ผรุสกวัน (ทิศใต้) จิตรลดาวัน (ทิศตะวันตก) สักวัน (ทิศเหนือ) และ มหาวัน (ทิศอีสาน) (พญาสิทธิ, ๒๕๑๕, หน้า ๒๐๘-๒๑๐) เช่นเดียวกับไตรภูมิโลกยวินิจฉัยกถาซึ่งจรรยาขึ้นในสมัยรัชกาลที่ ๑ ปรากฏชื่อสวนของพระอินทร์จำนวน ๕ สวน อยู่ในทิศเดียวกับที่ปรากฏในไตรภูมิพระร่วง (พระยาธรรมปรีชา (แก้ว), ๒๕๒๐, หน้า ๑๒๑-๑๓๐)

สำหรับช่องกรอบจารึกอธิบายสวนต่าง ๆ บนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์บนผนังพระอุโบสถวัดปทุมวนานั้นพบว่ามีจารึกทั้งหมด ๖ ช่อง ทว่ามีจำนวน ๓ ช่องที่เนื้อความระบุชื่อสวนลบเลือนไป โดยช่องที่ยังปรากฏหลักฐานทราบชื่อว่า “สวนจิตรลดาวัน” และ “สวนปารุสกวัน” ซึ่งอยู่บนผนังด้านขวาพระประธาน ส่วนผนังด้านซ้ายพระประธานนั้นลบเลือนจนไม่สามารถอ่านได้ สันนิษฐานว่าน่าจะจารึกชื่อ “สวนมิสกวัน” และ “สวนนันทวัน” เนื่องจากผนังสกัดด้านหลังพระประธานกล่าวถึงเรื่อง “สระบัวบนนางช้าง” ผนังด้านสกัดตรงข้ามพระประธานกล่าวถึงเรื่อง “เมืองสุทศนดาวดึงส์สวรรค์” (ภาพที่ ๑๒)



ภาพที่ ๑๒ ภาพและจารึกแสดงออกถึงสวรรค์ชั้นดาวดึงส์
ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

เป็นที่น่าสังเกตว่า “สุทศนนคร” ไม่ได้เป็นชื่อสวนของพระอินทร์หากพิจารณาจาก คัมภีร์ทางพระพุทธศาสนา ตั้งแต่พระไตรปิฎกมาจนถึงคัมภีร์ชั้นหลังแต่มีนัยถึงความเป็นสถานที่ ประทับของพระอินทร์บนกระพองช้างเอราวัณ โดยปรากฏเนื้อความในพระไตรปิฎก พระสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย คาถาธรรมบท ความว่า “...ช้างเทพบุตรนั้นนิรมิตกระพอง ๓๓ กระพอง เพื่อประโยชน์แก่’ ขน ๓๓ คน ในกระพองเหล่านั้น กระพองหนึ่ง ๆ โดยกลมประมาณ ๓ คาวุต โดยยาวประมาณ กึ่งโยชน์ ช้างเทพบุตรนั้นนิรมิตกระพองชื่อ **สุทศน** ประมาณ ๓๐ โยชน์ ในท่ามกลางกระพองทั้งหมด เพื่อประโยชน์แก่ท้าวสักกะ...” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.ธ.อ. ๔๐/๒๗๓)

ในไตรภูมิโลกยวินิจฉัยกถา อธิบายเกี่ยวกับสุทศนนครไว้ค่อนข้างละเอียด ทว่าไม่ได้ระบุว่า เกิดจากการนิรมิตของช้างเอราวัณและไม่ได้อยู่ระหว่างกระพองของช้างเอราวัณ

แต่สื่อความหมายว่า “ดาวดิงส์” มีชื่อเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า “สุทัศนนคร” ดังปรากฏความว่า “...ในปัจจุบัน คติที่ป็นนั้นว่า สุทสนัน นาม นคร ทสทสโยชนปฺปมาณํ สมนตาโสวณฺณปาการเหติ ปริกฺขิตตํ อธิบายว่า **เมืองดาวดิงส์นั้น มีนามบัญญัติชื่อว่าสุทัสนนคร...**” (พระยาธรรมประชา (แก้ว), ๒๕๒๐, หน้า ๑๑๗)

จากข้อมูลการวิเคราะห์เกี่ยวสวนที่ปรากฏอยู่บนสวรรค์ชั้นดาวดิงส์พบว่ามีส่วนสำคัญ ในทิศทั้ง ๔ คือ สวนจิตรลดาวัน สวนมิสกวัน สวนปารุสกวัน และ สวนนันทวัน ซึ่งในไตรภูมิพระร่วง และไตรภูมิโลกยวินิจัยกถามีการเพิ่ม สวนมหาวัน เข้ามาอีก ๑ สวน อย่างไรก็ตามจากข้อความใน จารึกเท่าที่หลงเหลือในปัจจุบันไม่พบชื่อ สวนมหาวัน เป็นไปได้ว่าช่างเขียนน่าจะตัดรายละเอียดส่วน นี้ออกไปเนื่องจากไม่เหลือผนังที่จะเขียนแทรกเข้ามาได้เพราะด้านข้างพระประธาน ก็เขียนเรื่องสวนหลัก ๔ สวนแล้ว ส่วนด้านหลังเขียนเรื่องสระบัวบนงาช้างเอราวัณ (ภาพที่ ๑๓) ส่วนตรงข้ามเขียนเรื่องสุทัศนนคร และการนำเอาเรื่องสุทัศนนครมาเขียนนั้นอาจสะท้อนได้ว่าเป็นการ หยิบยกเอามาจากไตรภูมิโลกยวินิจัยกถาก็เป็นได้ เนื่องจากมีการกล่าวถึงชื่อสุทัศนนคร หมายถึง นครของพระอินทร์บนสวรรค์ชั้นดาวดิงส์อย่างชัดเจนกว่าในพระไตรปิฎกที่กล่าวเพียงว่า สุทัศนะเป็น พื้นที่ประทับของพระอินทร์บนระกวางกระพองช้างเอราวัณ

ในส่วนของจารึกด้านหลังพระประธานมีข้อความจารึกถึงสระบัวบนงาช้าง ซึ่งข้อความส่วนนี้ยังคงสมบูรณ์ครบถ้วน ความว่า “**เรื่องนี้ เทพบุตรเทพิตามาประชุมกันชมสระบัว บนงาช้างเอราวัณ งาช้างหนึ่งนั้นมีสระบัว ๗ สระ ๆ หนึ่งนั้นมีบัว ๗ กอ บัวกอหนึ่งนั้นมีดอก ๗ ดอก บัวดอกหนึ่งนั้นมีกลีบ ๗ กลีบ มีนางเทพิดารำอยู่ในกลีบบัวนั้นละ ๗ นาง ถึงนี้เขียนไว้แต่กลีบละ นางภอเปนอย่าง**” (ภาพที่ ๑๔) ข้อความนี้สอดคล้องกับที่กล่าวไว้ในพระสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย คาถาธรรมบท (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.ธ.อ. ๔๐/๒๗๓) และ ไตรภูมิโลกยวินิจัยกถา (พระยาธรรมประชา (แก้ว), ๒๕๒๐, หน้า ๑๖๔)



ภาพที่ ๑๓ ภาพจิตรกรรมบนผนังฝั่งตรงข้ามพระประธานบรรยายถึงสระบัวบนงาช้างเอราวัณ
ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๑๔ จารึกบนผนังฝั่งด้านหลังพระประธานบรรยายถึงสระบัวบนงาช้างเอราวัณ
ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

เป็นที่น่าสังเกตว่าข้อความจารึกอธิบายถึงช้างเอราวัณ แต่กลับไม่ปรากฏรูปช้างเอราวัณแต่อย่างใด กลับแทนที่ด้วยสิ่งที่อยู่บนช้างเอราวัณอีกที คือ ดอกบัว และนางฟ้า ซึ่งอยู่ในลักษณะเรียงรายลดหลั่นกัน ทำให้นึกถึงรูปแบบการเขียนฉากไตรภูมิที่ปรากฏแก่เขาพระสุเมรุและเขาสัตตบริภัณฑ์ การแสดงออกถึงฉากไตรภูมิอย่างใหม่นี้ถือเป็นการพลิกแพลงให้สอดคล้องกับบริบทและวัตถุประสงค์ในการสร้างวัดประจำสถานที่ที่ทรงแปรพระราชฐานมาเพื่อประทับสำราญพระราชอิริยาบถ ดังปรากฏรับสั่งของรัชกาลที่ ๔ ในพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ ความว่า

“...ให้ชุดสระใหญ่มีเกาะน้อยใหญ่ในกลางสระ ในสระนั้นปลูกบัวต่าง ๆ บนเกาะนั้นให้ปลูกผักต่าง ๆ พรรณดอกไม้ต่าง ๆ ถึงหน้าฤดูแล้งเดือนยี่ ข้างขึ้นก็ให้น้ำเข้าไปไว้เปี่ยมสระ เสด็จมาประทับแรมอยู่ ๒ ราตรีบ้าง ๓ ราตรีบ้าง ให้พระราชวงศ์แลข้าราชการฝ่ายในลงเรือพายเก็บดอกบัวแลพรรณดอกไม้แลพรรณผักต่าง ๆ เป็นการสนุก...” (เจ้าพระยาทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ขำ บุนนาค), ๒๕๔๘, หน้า ๘๕)

โดยภาพรวมแล้วจารึกเรื่องราวของสวรรค์ปรากฏชัดเจนที่สุดภายในพระอุโบสถวัดพุทธนาราม แม้ช่องที่ใช้จารึกคำอธิบายจะลบเลือนไปแล้วในหลายส่วนแต่ก็ยังทำให้ทำความเข้าใจได้ว่าต้องการสื่อถึงสถานที่นารีนรมบนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ โดยมีตัวแทนของสวนสำคัญทั้ง ๔ ทิศเป็นการสื่อความหลัก ซึ่งสอดคล้องกับพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงโปรดให้สร้างที่ประทับและวัดประจำสถานที่ให้มีสระบัวนารีนรมไว้ผ่อนคลายพระราชอิริยาบถ นอกจากนี้ยังมีการพยายามเน้นย้ำความเป็นสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ด้วยการจารึกและเขียนภาพสุทัศน์นครไว้ที่ผนังสกัดหน้าพระประธาน และประยุกต์ดัดแปลงการเขียนแสดงออกจากไตรภูมิจากเดิมที่นิยมเขียนเป็นแท่งเขาพระสุเมรุและเขาสัตตบริภัณฑ์ ให้กลายเป็นดอกบัวมีก้านยาวลดหลั่นกันแต่ละดอกมีนางฟ้า ๗ นาง

๔.๑.๒.๒ เรื่องราวเชิงสังนิม

๔.๑.๒.๒.๑ หลักธรรมทางพระพุทธศาสนา

หลักธรรมทางพระพุทธศาสนาถือเป็นสิ่งสำคัญที่ปรากฏในจารึกภายในพระอุโบสถและพระวิหารที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีพระราชประสงค์ให้สร้าง โดยจากการลงพื้นที่สำรวจพบว่าสามารถจัดกลุ่มเป็น ๒ กลุ่มใหญ่ด้วยกัน คือ หลักธรรมที่จารึกไว้รอบองค์พระประธาน และหลักธรรมที่จารึกไว้รอบพระอุโบสถและพระวิหาร ซึ่งมีตัวอย่างสำคัญและชัดเจนที่สุดในวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมารามและวัดเสนาสนาราม

หลักธรรมที่จารึกไว้รอบองค์พระประธาน

หลักธรรมที่จารึกไว้รอบองค์พระประธาน ประกอบไปด้วย พุทธคุณ ๙ สังเวคปริกิตตนาปาฐ จูฬัตถมหาสังขยสูตร ติลักขณาทิกาลา โอวาทปาฏิโมกข์

พุทธคุณ ๙ คือ คุณของพระพุทธเจ้า

อิตปิ โส ภควา (แม่เพราะอย่างนี้ ๆ พระผู้มีพระภาคเจ้านั้น)

๑. อรหฺ (เป็นพระอรหันต์ คือ ผู้บริสุทธิ์ ไกลจากกิเลส ทำลายกำแห่งสังสารจักรได้แล้ว เป็นผู้ควรแนะนำสั่งสอนผู้อื่น ควรได้รับความเคารพบูชา เป็นต้น)

๒. สมมาสมพุทโธ (เป็นผู้ตรัสรู้ชอบเอง)

๓. วิชชาจรรณสมปนโน (เป็นผู้ถึงพร้อมด้วยวิชา คือ ความรู้ และจรรณะ คือ ความประพฤติ)

๔. สุคโต (เป็นผู้เสด็จไปดีแล้ว คือ ทรงดำเนินพระพุทธรักษาให้เป็นไปโดยสำเร็จผล ด้วยดี พระองค์เองก็ได้ตรัสรู้สำเร็จเป็นพระพุทธเจ้า ทรงบำเพ็ญพุทธกิจก็สำเร็จประโยชน์ยิ่งใหญ่แก่ชนทั้งหลายในที่ที่เสด็จไป และแม้ปรินิพพานแล้ว ก็ได้ประดิษฐานพระศาสนาไว้เป็นประโยชน์แก่มหาชนสืบมา

๕. โลกวิทู (เป็นผู้รู้แจ้งโลก คือ ทรงรู้แจ้งสภาวะอันเป็นคติธรรมตาแห่งโลกคือสังขารทั้งหลาย ทรงหยั่งทราบอรรถาัยสันตารแห่งสัตว์โลกทั้งปวง ผู้เป็นไปตามอำนาจแห่งคติธรรมตาโดยถ่องแท้ เป็นเหตุให้ทรงดำเนินพระองค์เป็นอิสระ พ้นจากอำนาจครอบงำแห่งคติธรรมตานั้น และทรงเป็นที่พึ่งแห่งสัตว์ทั้งหลายผู้ยังจมอยู่ในกระแสโลกได้)

๖. อนุตตโร ปุริสทมมสารถิ (เป็นสารถิฝึกบุรุษที่ฝึกได้ ไม่มีใครยิ่งไปกว่า คือ ทรงเป็นผู้ฝึกคนได้ดีเยี่ยม ไม่มีผู้ใดเทียมเท่า)

๗. สตถา เทวมนุสสุสานิ (เป็นศาสดาของเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย)

๘. พุทโธ (เป็นผู้ตื่นและเบิกบานแล้ว คือ ทรงตื่นเองจากความเชื่องงและข้อปฏิบัติทั้งหลายที่ถือกันมาผิด ๆ ด้วย ทรงปลุกผู้อื่นให้พ้นจากความหลงมกมายด้วย อนึ่ง เพราะไม่ติด ไม่หลง ไม่ห่วงกังวลในสิ่งใด ๆ มีการดำเนินประโยชน์ส่วนตัว เป็นต้น จึงมีพระทัยเบิกบาน บำเพ็ญพุทธกิจได้ถูกต้องบริบูรณ์ โดยถือธรรมเป็นประมาณ การที่ทรงพระคุณสมบูรณ์เช่นนี้ และทรงบำเพ็ญพุทธกิจได้เรียบร้อยบริบูรณ์เช่นนี้ ย่อมอาศัยเหตุคือความเป็นผู้ตื่นและยอมให้เกิดผลคือทำให้ทรงเบิกบานด้วย

๙. ภควา (ทรงเป็นผู้มีโชค คือ จะทรงทำการใด ก็ลุล่วงปลอดภัยทุกประการ หรือ เป็นผู้จำแนกแจกธรรม)

พุทธคุณ ๙ นี้ เรียกอีกอย่างว่า นวาราหतिकุณ (คุณของพระพุทธเจ้า ๙ ประการ มี อรหิ เป็นต้น) (ภาพที่ ๑๕) (พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ. ปยุตฺโต), ๒๕๕๙, หน้า ๒๒๒)



ภาพที่ ๑๕ ตัวอย่างจารึกไว้รอบองค์พระประธาน ด้วยพุทธคุณ ๘
ภายในพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สังเวคปริกิตตนาปาฐะ (สังเวคกถา) คือ ถ้อยคำแสดงความสลดใจให้เกิดความสังเวช คือ ไร้เดือนสำนึก สังเวควัตถุ คือ เรื่องเรื่องที่น่าสลดใจ เรื่องที่พิจารณาแล้วจะทำให้เกิดความสังเวชไร้เดือนสำนึกให้มีจิตใจน้อมมาในทางกุศล เกิดความไม่ประมาทและมีกำลังใจที่จะทำความเพียรปฏิบัติธรรมต่อไป เช่น ความเกิด ความแก่ ความเจ็บ ความตาย และอาหารปรีเยฎฐิทุกข์ คือทุกข์ในการหากิน เป็นต้น กถาธรรมนี้ ประกอบอยู่กับบทสวดมนต์ทำวัตรเช้า (สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ. ปยุตโต), ๒๕๖๔, หน้า ๔๖๐) อย่างไรก็ตามคานานี้เป็นบทพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว สำหรับให้สวดทั้งทำวัตรเช้า (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๔๗, หน้า ๒๗)

จุดค้นหาสังขยสูตร คือ ข้อปฏิบัติธรรมเป็นที่ค้นหา โดยพระสูตรนี้เกิดขึ้นจากการที่ ท้าวสักกะทูลถามพระพุทธเจ้าว่า ภิกษุปฏิบัติถึงขนาดไหนจึงได้ชื่อว่าหลุดพ้นจากตัณหา มีความสำเร็จอย่างเด็ดขาด หลุดพ้นจากกิเลสร้อยรัดอย่างเด็ดขาด เป็นพรหมจรรย์อย่างเด็ดขาด มีที่สุดอย่างเด็ดขาด และเป็นผู้ประเสริฐกว่าเทวดาและมนุษย์ พระพุทธเจ้าตรัสตอบว่า ภิกษุจะเข้าถึง สภาวะเช่นนี้ได้ ต้องผ่านการปฏิบัติจนเข้าใจอย่างลึกซึ้งว่า ธรรมทั้งปวงไม่ควรยึดมั่นถือมั่น เพราะเมื่อ เข้าใจได้อย่างนี้ย่อมไม่ถือมั่นในสิ่งใด ๆ เมื่อไม่ถือมั่นก็ไม่สะดุ้งหวาดหวั่น เมื่อไม่สะดุ้งหวาดหวั่นก็ย่อม ดับกิเลสได้ เมื่อดับกิเลสได้ก็ย่อมได้ชื่อว่า พ้นจากตัณหา มีความสำเร็จอย่างเด็ดขาด หลุดพ้นจาก กิเลสร้อยรัดอย่างเด็ดขาด เป็นพรหมจรรย์อย่างเด็ดขาด มีที่สุดอย่างเด็ดขาด และเป็นผู้ประเสริฐ กว่าเทวดาและมนุษย์ (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ม.ม. ๑๙/๔๓๓-๔๒๔/๑๕๒)

ไตรลักษณ์ (ไตรลักษณ์) คือ ลักษณะ ๓ ประการ แห่งสังขารธรรมทั้งหลาย

๑. อนิจจา คือ ความเป็นของไม่เที่ยง
๒. ทุกขตา คือ ความเป็นทุกข์
๓. อนัตตตา คือ ความเป็นของไม่ใช่ตน

(พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ.ปยุตฺโต), ๒๕๕๙, หน้า ๘๙)

การศึกษาเรื่องไตรลักษณ์จะทำให้เกิดความรู้และความเข้าใจความเป็นไปของ สรรพสิ่งในโลกที่ไม่เที่ยงแท้แน่นอน เปลี่ยนแปลงไปตลอดเวลา เกิดขึ้น ตั้งอยู่และดับไป เห็นอำนาจ การควบคุม ขึ้นอยู่กับเหตุปัจจัย ดังนั้นคุณค่าของการศึกษาจนรู้แจ้งชัดในหลักไตรลักษณ์จึงสามารถ นำมาปฏิบัติตนในการดำเนินชีวิตด้วยความไม่ประมาท เว้นจากการทำชั่ว มุ่งทำความดี ทำจิตใจให้ บริสุทธิ์เป็นอิสระปลอดจากกิเลส ก็จะพบกับความสุขในชีวิต (บุญมี แก้วตา และคณะ, ๒๕๖๒, หน้า ๔๕๒)

ในจำนวนกลุ่มหลักธรรมที่ได้แสดงมานี้พบว่า พุทธคุณ ๙ ประการ เป็นคาถาที่โดดเด่น ที่สุดในแง่ของตำแหน่งที่จารึกไว้ เพราะปรากฏอยู่ร่วมกับขุ้มเรื่อนแก้วของพระพุทธรูปแบบ พระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งมีตัวอย่างสำคัญในพระพุทธรูปที่ พระองค์ทรงโปรดให้ออกแบบและสร้างถวายพระอารามฝ่ายธรรมยุตทั้งหมด ๑๘ พระอาราม สร้างขึ้นใน พ.ศ. ๒๔๑๑ ซึ่งเป็นปีสุดท้ายของรัชกาล (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๑๖๐) เป็นที่น่าสังเกตว่าพระพุทธรูปกลุ่มแรก ๆ ที่ทรงมีพระราชประสงค์ให้สร้างขึ้นในช่วงต้นรัชกาล ได้แก่ พระสัมพุทธพรรณี พระพุทธปริตรพระพุทธรูปหรือแม้แต่พระพุทธรูปนิตยตายองค์ที่สร้างครอบ พระพุทธรูปทองคำศิลปะทวารวดีที่ได้จากดงศรีมหาโพธิ์ ก็ล้วนไม่ปรากฏขุ้มโพธิ์บัลลังก์และคาถา พุทธคุณ ๙ แต่อย่างใด อาจเป็นไปได้ว่าต้นแบบของการประดิษฐานจารึกคาถาพุทธคุณ ๙ เป็นอักษร

**ขอมบาลีส้อมรอบองค์พระเกิดขึ้นครั้งแรกเมื่อคราวมีพระราชประสงค์ให้สร้างพระพุทธรูปนันทราย
ถวายตามพระอารามต่าง ๆ ดังที่กล่าวมา**

อนึ่ง คาถาพุทธคุณ ๙ เคยปรากฏร่วมกับพระประธานของวัดโสมนัสมาก่อนแล้ว (ภาพที่ ๑๖) ทว่าไม่ได้อยู่ในตำแหน่งของกรอบซุ้มดังเช่นในพระนันทราย แต่อยู่ในบริเวณผนังด้านหลังพระประธานแทน ซึ่งในเนื้อความนั้นเริ่มต้นด้วยคาถาพุทธคุณ ๙ สังเวศปริกิตตนาปาฐ จุฬัตถาสังขยสูตร ดิลกขณาทิกถา โอวาทปาฏิโมกข์ ตามลำดับ ซึ่งปรากฏการณ์เช่นนี้ทำให้มองได้ว่าคาถาอื่น ๆ นอกเหนือจากพุทธคุณ ๙ เป็นส่วนที่เสริมสร้างความศักดิ์สิทธิ์ของพระพุทธรูป เนื่องจากไม่ได้อยู่ในตำแหน่งที่สามารถอ่านได้อย่างชัดเจน เพราะจารึกอยู่ด้านหลังพระประธานที่มีฐานชุกชียกสูงมาก นอกจากนี้ที่วัดโสมนัสวรวิหารแล้วรูปแบบการจารึกคาถาและคาถาที่จารึกยังปรากฏที่วัดมกุฏกษัตริยารามเช่นกันแต่เป็นงานที่สันนิษฐานว่าสร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ ๕ แล้วด้วยเหตุนี้จึงอาจวิเคราะห์ได้ว่าก่อนที่จะมีการนำคาถาพุทธคุณ ๙ จารึกไว้บนกรอบซุ้มมีแนวคิดการจารึกไว้ด้านหลังพระพุทธรูปประธานของวัดโสมนัสวรวิหารมาก่อน

อาจมีผู้แย้งว่าที่วัดพระปฐมเจดีย์ซึ่งพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงโปรดให้บูรณะในพระวิหารทิศตะวันตกมีพระพุทธรูปอันประกอบด้วยซุ้มจารึกพระคาถาพุทธคุณ ๙ แต่จากการตรวจสอบพบว่า พระพุทธรูปองค์นี้รวมถึงซุ้มเรือนแก้วนั้นพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖ โปรดเกล้าฯ ให้ปั้นฐานพระพุทธรูปและทำซุ้มเรือนแก้วขึ้นใหม่เรียกว่าพระนันทราย พระพุทธรูปองค์นี้จึงมีรูปแบบและองค์ประกอบเหมือนกันพระนันทราย ๑๘ องค์ที่รัชกาลที่ ๔ ทรงโปรดให้สร้างขึ้น



ภาพที่ ๑๖ จารึกรอบองค์พระประธานภายในพระวิหารวัดโสมนัสสวรวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

หลักธรรมที่จารึกไว้รอบพระอุโบสถและพระวิหาร

หลักธรรมที่จารึกไว้รอบพระอุโบสถและพระวิหารประกอบไปด้วย อริยสัจ ๔ เวสาร์ชชญาณ ๔ อริยทรัพย์ ๗ โอวาทปาฏิโมกข์ และภิกขุอุปนิชยธรรม โดยหลักธรรมเหล่านี้ปรากฏเป็นแบบแผนเดียวกันทั้งในพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมารามและวัดเสนาสนาราม

อริยสัจ ๔ คือ ความจริงอันประเสริฐ ความจริงของพระอริยะ ความจริงที่ทำให้ผู้เข้าถึงกลายเป็นอริยะ ประกอบไปด้วย

๑. ทุกข์ คือ ความทุกข์ สภาพที่ทนได้ยาก สภาวะที่บีบคั้น ชัดแย้ง บกพร่อง ขาดแก่นสารและความเที่ยงแท้ ไม่ให้ความพึงพอใจแท้จริง ได้แก่ชาติ ชรา มรณะ การประจวบกับสิ่งอันไม่เป็นที่รัก การพลัดพรากจากสิ่งที่รัก ความปรารถนาไม่สมหวัง โดยย่อว่า อุปาทานขันธ ๕ เป็นทุกข์

๒. ทุกขสมุทัย คือ เหตุแห่งทุกข์ สาเหตุให้ทุกข์เกิด ได้แก่ ตัณหา ๓ คือ กามตัณหา ภวตัณหา และวิภวตัณหา

๓. ทุกขนิโรธ คือ ความดับทุกข์ ได้แก่ ภาวะที่ตัณหาดับสิ้นไป ภาวะที่เข้าถึงเมื่อกำจัด อวิชชาสำรอกตัณหาสิ้นแล้ว ไม่ถูกต้อง ไม่ติดข้อง หยุดพ่น สงบ ปลอดโปร่ง เป็นอิสระ คือ นิพพาน

๔. ทุกขนิโรธคามินีปฏิปทา คือ ปฏิปทาที่นำไปสู่ความดับแห่งทุกข์ ข้อปฏิบัติให้ถึงความดับทุกข์ ได้แก่ อริยอัฏฐังคิกมรรค หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า มัชฌิมาปฏิปทา แปลว่า ทางสายกลาง มรรคมืองค์ ๘ นี้ สรุปลงในไตรปิฎก คือ ศีล สมาธิ ปัญญา

อริยสัจ ๔ นี้เรียกสั้น ๆ ว่า ทุกข์ สมุทัย นิโรธ มรรค

(พระพุทธมคฺฌาภรณ์ (ป.อ. ปยุตฺโต), ๒๕๕๙, หน้า ๑๕๕)

โอวาทปาฏิโมกข์ คือ หลักการโดยสรุปของพระพุทธศาสนา มีทั้งหลักคำสอนและหลักการปกครองคณะสงฆ์ รวมแล้ว ๑๓ ข้อ คือ อุดมการณ์ ๔ หลักการ ๓ และวิธีการ ๖ พระพุทธศาสนาสอนว่า ละชั่ว ทำความดีให้ถึงพร้อม ทำจิตใจให้บริสุทธิ์ เป้าหมายสูงสุด คือ พระนิพพาน ดับกิเลสพันทุกข์ (พระปลัดวุฒิมงคล กิตติวัฒน์ และ ปิยวัช ละคร, ๒๕๖๖, หน้า ๕๖๙) เป็นคำสอนอันเป็นหัวใจของพระพุทธศาสนา ได้แก่ พระพุทธพจน์ ๓ คาถากึ่ง ที่พระพุทธเจ้าทรงตรัสแก่พระอรหันต์ ๑,๒๕๐ รูป ผู้ไปประชุมกันโดยมิได้นัดหมาย ณ พระเวฬุวนาราม ในวันเพ็ญเดือน ๓ ที่เราเรียกกันว่า วันมาฆบูชา (อรรถกถากล่าวว่า พระพุทธเจ้าทรงแสดงโอวาทปาฏิโมกข์นี้แก่ที่ประชุมชนสงฆ์ตลอดมา เป็นเวลา ๒๐ พรรษา ก่อนที่จะโปรดให้สวดปาฏิโมกข์อย่างปัจจุบันนี้แทนต่อมา) (ภาพที่ ๑๗, ๑๘) (สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ.ปยุตฺโต), ๒๕๖๕, หน้า ๗๑๔-๗๑๕)



ภาพที่ ๑๗ จารึกอริยสัจ ๔ และโอวาทปาฏิโมกข์
บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๑๘ จารึกอริยสัจ ๔ และโอวาทปาฏิโมกข์
บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

เวสารัชชญาณ ๔ คือ ความไม่ครั้นคร้าม ความแก้วกล้าอาจหาญ พระญาณอันเป็นเหตุให้ทรงแก้กลัวกล้าไม่ครั้นคร้าม (ภาพที่ ๑๙, ๒๐)

พระตถาคตเจ้าไม่ทรงมองเห็นว่าใครก็ตามจักทักท้วงพระองค์ได้โดยชอบธรรมในฐานะเหล่านี้คือ

๑. สัมมาสัมพุทธปฏิญญา (ท่านปฏิญญาว่าเป็นสัมมาสัมพุทธ ธรรมเหล่านี้ท่านยังไม่รู้)

๒. ชีนาสวปฏิญญา (ท่านปฏิญญาว่าเป็นชีนาสพ อาสวะเหล่านี้ของทำยังไม่มีสิ้น)

๓. อันตรายิภกรรมวาทะ (ท่านกล่าวธรรมเหล่าใดว่าเป็นอันตราย ธรรมเหล่านั้นไม่อาจก่ออันตรายแก่ผู้สอ่งเสพได้จริง)

๔. นียยานิภกรรมเทศนา (ท่านแสดงธรรมเพื่อประโยชน์อย่างนั้นไม่เป็นทางนำผู้ทำตามให้ถึงความสิ้นทุกข์โดยชอบจริง)

ด้วยเหตุนี้ พระองค์จึงทรงถึงความเกษม ถึงความไม่มีภัย แก้วกล้าไม่ครั้นคร้ามอยู่เวสารัชชญาณ ๔ นี้ คู่กับทศพล หรือตถาคต ๑๐ (เรียกกันทั่วไปว่า ทศพลญาณ) เป็นธรรมที่ทำให้พระตถาคตทรงปฏิญญาฐานะแห่งผู้นำ เปล่งสีหนาทในบริษัททั้งหลาย ยังพรหมจักรให้เป็นไป (พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ.ปยุตโต), ๒๕๕๙, หน้า ๑๓๙)



ภาพที่ ๑๙ จารึกเวสารัชชญาณ ๔

บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม

ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๒๐ จารึกเวสสารัชชญาณ ๔

บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

อริยทรัพย์ ๗ คือ ทรัพย์อันประเสริฐ ทรัพย์คือคุณธรรมประจำใจอย่างประเสริฐ

๑. ศรัทธา (ความเชื่อที่มีเหตุผล มั่นใจในหลักที่ถือและในการที่ดีที่ทำ)

๒. ศีล (การรักษากายวาจาให้เรียบร้อย ประพฤติถูกต้องดีงาม)

๓. ทิри (ความละเอียดใจต่อการทำความชั่ว)

๔. โอตตัมปะ (ความเกรงกลัวต่อความชั่ว)

๕. พาหุสัจจะ (ความเป็นผู้ได้ศึกษาเล่าเรียนมาก)

๖. จาคะ (ความเสียสละ เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่)

๗. ปัญญา (ความรู้ความเข้าใจถ่องแท้ในเหตุผล ดีชั่ว ถูกผิด คุณโทษ ประโยชน์ มิใช่ประโยชน์ รู้คิด รู้พิจารณา และรู้ที่จะจัดทำ)

อริยทรัพย์ เป็นทรัพย์อันอันประเสริฐอยู่ในจิตใจ ดีกว่าทรัพย์ภายนอก เพราะไม่มีผู้ใดแย่งชิง ไม่สูญหายไปด้วยภัยอันตรายต่าง ๆ ทำใจให้ไม่อ้างว้าง ยากจน และเป็นทุนสร้างทรัพย์ภายนอกได้ด้วย (ภาพที่ ๒๑, ๒๒) (พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ.ปยุตฺโต), ๒๕๕๙, หน้า ๒๑๔)



ภาพที่ ๒๑ จารึกอริยทรัพย์ ๗
 บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๒๒ จารึกอริยทรัพย์ ๗
 บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ภิกขุอุปทานิยธรรม ๗ คือ ธรรมอันไม่เป็นที่ตั้งแห่งความเสื่อม เป็นไปเพื่อความเจริญฝ่ายเดียวสำหรับภิกษุทั้งหลาย ประกอบไปด้วย (ภาพที่ ๒๓, ๒๔)

๑. หมั่นประชุมกันเนื่องนิตย์
๒. พร้อมเพรียงกันประชุม พร้อมเพรียงกันเลิกประชุม พร้อมเพรียงกันทำกิจที่สงฆ์จะต้องทำ

(ข้อนี้แปลอีกอย่างว่า พร้อมเรียงกันประชุม พร้อมเพรียงกันลุกขึ้นจัดการแก้ไขสิ่งเสียหาย เหตุไม่งาม พร้อมเพรียงกันทำกิจที่สงฆ์จะต้องทำ)

๓. ไม่บัญญัติสิ่งที่พระพุทธเจ้าไม่ทรงบัญญัติ ไม่ล้มล้างสิ่งที่พระองค์ทรงบัญญัติไว้ สมทานศึกษาอยู่ในสิกขาบททั้งหลายตามที่พระองค์ทรงบัญญัติไว้

๔. ภิกษุเหล่าใดเป็นผู้ใหญ่ เป็นสังฆบิดร เป็นสังฆปริณายก เคารพนับถือภิกษุเหล่านั้น เห็นถ้อยคำของท่านว่าเป็นสิ่งอันควรรับฟัง

๕. ไม่ลู่อ่านาจตันหาคือความอยากที่เกิดขึ้น

๖. ยินดีในเสนาสนะป่า

๗. ตั้งสติระลึกรู้ไว้ในใจว่า เพื่อนพรหมจรรย์ทั้งหลายผู้มีศีลงาม ซึ่งยังไม่มา ขอให้มา ที่มาแล้วขอให้อยู่ผาสุก

(พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ.ปยุตฺโต), ๒๕๕๙, หน้า ๒๑๓)



ภาพที่ ๒๓ จารึกภิกขุอุปทานิยธรรม ๗

บนผนังพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม

ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๒๔ จารึกภิกขุอุปหานियธรรม ๗

บนผนังพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

จากหลักธรรมที่ปรากฏพบว่าอริยสัง ๔ และโอวาทปาฏิโมกข์ จารึกไว้ในจุดที่สำคัญเด่นชัด คืออยู่เหนือประตูทางเข้ากลางด้านหน้าตรงข้ามพระประธาน ซึ่งก็สอดคล้องกับอริยสัง ๔ อันเป็นหัวใจของหลักธรรมในพระพุทธศาสนา ส่วนพระโอวาทปาฏิโมกข์ก็เป็นอุดมการณ์ หลักการ และวิธีการ ซึ่งเป็นข้อปฏิบัติสำคัญของพระพุทธศาสนา และพระภิกษุต้องปฏิบัติตาม

สำหรับตำแหน่งที่อยู่เหนือประตูทางเข้าด้านข้างทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังปรากฏเวสารัชชญาณ ๔ ซึ่งเป็นธรรมที่สรรเสริญพระพุทธองค์ โดยเฉพาะในส่วนที่อยู่เหนือประตูทางเข้าด้านหลังสอดคล้องกับการประดิษฐานพระพุทธรูปไว้ตรงกลางและคาถาพุทธคุณ ๙ บนกรอบล้อมรอบพระประธาน

ในส่วนของผนังด้านข้างพระประธานจารึกภิกขุอุปหานियธรรมและอริยทรัพย์ ๗ โดยภิกขุอุปหานियธรรม เป็นธรรมที่พระภิกษุต้องยึดถือปฏิบัติโดยตรง แต่อริยทรัพย์ ๗ เป็นธรรมที่บุคคลทั่วไป สามารถนำไปประยุกต์ใช้กับชีวิตของตนเองได้ จากการวิเคราะห์หลักธรรมร่วมกับตำแหน่งที่จารึกอธิบายได้ว่าหลักธรรมคาถาที่จารึกไว้แต่ละตำแหน่งได้ผ่านการคิดมาอย่างดีเพื่อให้สื่อถึงพระรัตนตรัย พุทธบริษัท ๔ จึงจะเห็นได้ว่าหลักธรรมที่ปรากฏนั้นมีเพียงเป็นสิ่งทีพระภิกษุพึงปฏิบัติเท่านั้นแต่ยังปรากฏหลักธรรมที่สามัญชนทั่วไปสามารถนำมาปฏิบัติได้เช่นกัน

๔.๑.๒.๒.๒ วินัยสงฆ์

เรื่องเกี่ยวกับวินัยสงฆ์เป็นอีกเรื่องสำคัญที่มักปรากฏอยู่เสมอในงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทั้งนี้สัมพันธ์เกี่ยวข้องโดยตรงกับหน้าที่การใช้งานของอาคารทั้ง ๒ ประเภทที่มีพระภิกษุเป็นผู้ทำสังฆกรรมและเป็นผู้ดูแลรักษา จารึกและงานศิลปกรรมเกี่ยวกับเรื่องวินัยสงฆ์จึงเป็นเครื่องสะท้อนให้เห็นพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ต้องการให้พระภิกษุทบถวินัยที่ท่านต้องปฏิบัติเป็นปกติและจะได้เคร่งครัดมากขึ้น ศิลปกรรมที่แสดงออกอย่างชัดเจนที่สุดคือ ภาพจิตรกรรมฝาผนัง ซึ่งมักจะปรากฏการเขียนไว้อยู่บริเวณบานประตูหน้าต่างและบริเวณบานแฝง มีตัวอย่างสำคัญในจิตรกรรมภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสสวรวิหาร และในจิตรกรรมภายในพระอุโบสถวัดมกุฏกษัตริยารามซึ่งน่าจะเป็งานที่เขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ ๕ และได้รับแรงบันดาลใจมาจากที่วัดโสมนัสสวรวิหารอีกทอดหนึ่ง ส่วนจารึกข้อความเกี่ยวกับวินัยสงฆ์ที่แสดงการอธิบายรายละเอียดนั้นพบตัวอย่างแห่งเดียวคือ จารึกภายในพระอุโบสถปทุมวนาราม อย่างไรก็ตามจากการลงพื้นที่สำรวจพบว่าจารึกเกือบทั้งหมดลบเลือนหายไป เหลือเพียงเรื่อง “เปลี่ยนบาตร” ที่ยังคงสามารถอ่านข้อความได้อย่างครบถ้วน ดังข้อความว่า

“ห้องนี้แสดงเรื่อง**วินัยกรรมเปลี่ยนบาตร** ว่าพระภิกษุมีบาตรยังไม่ชำรุดต้องผู้กรัดถึง ๕ แห่ง แลขอบาตรแต่ตระกูลที่ใช้ญาติใช้ที่ปวารณา ได้บาตรใหม่มาเป็นมิตศัคคีย์ ต้องเสียสละให้ภิกษุบรรส (ผลัด) ภิกษุบรรสเปลี่ยนบาตรกันต่อ ๆ ลงไปถึงท้ายพระสงฆณะว ๑ เอาบาตรของตัวให้พระภิกษุผู้เสียสละเดิม บาตรที่ได้เปลี่ยนมานั้น ให้ภิกษุรับไว้ใช้ในทีในกาลอันควร” (ภาพที่ ๒๕)

เมื่อตรวจสอบกับข้อความในพระวินัยปิฎก มหาวิภังค์ (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, วิ.มหา. ๒/๖๐๒ - ๖๐๖/๑๒๕) จะพบว่าเนื้อความการอธิบายมีความละเอียดอย่างยิ่ง โดยใจความแล้วมีความหมายเดียวกับจารึกที่จารไว้ ณ พระอุโบสถวัดปทุมวนาราม วีรพล พิचनाหะรีอธิบายโดยวิเคราะห์จากพระวินัยปิฎกว่าพระพุทธเจ้าทรงไม่อนุญาตให้ภิกษุภิกษุณีแสดงหาหรือสะสมบาตรไว้หากบาตรเดิมยังไม่ชำรุด ซึ่งหากกระทำเช่นนั้นจะต้องอาบัติปาจิตตีย์ บาตรที่ได้มานั้นเป็นนิสศัคคีย์ ก็คือบาตรที่ต้องสละให้ภิกษุ ภิกษุณีรูปอื่น พระพุทธเจ้าทรงบัญญัติวิธีการสละบาตรไว้ ๓ วิธีด้วยกัน คือ สละแก่สงฆ์ สละแก่คณะ และสละแก่บุคคล (วีรพล พิचनाหะรี, ๒๕๖๐, หน้า ๔๒)



ภาพที่ ๒๕ จารึกเรื่องพระวินัยเปลี่ยนบาตร ภายในพระอุโบสถวัดปฐมวณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๑.๒.๒.๓ ชุดงควัตร

“ชุดงค์” แปลตามตัวหมายถึง “องค์คุณเครื่องกำจัดกิเลส” มีจุดเริ่มต้นมาตั้งแต่ในสมัยพุทธกาล ประกอบไปด้วยข้อวัตรปฏิบัติ ๘ ข้อ เรียกว่า “ชุดงค์ ๘” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.ม. ๖๙/๘๑/๓๓๖) ต่อมาพบว่าในคัมภีร์วิสุทธิมรรค พบว่า “ชุดงค์” คือ องค์คุณเป็นเครื่องกำจัดกิเลส ๑๓ ข้อ (พระพุทธโฆสเถระ, ๒๕๕๔, หน้า ๘๓-๑๓๒) ชุดงค์ คือวัตรหรือแนวทางการปฏิบัติที่พระพุทธเจ้าอนุญาตไว้ให้แก่พระสงฆ์สำหรับนำไปปฏิบัติเพื่อมุ่งให้เป็นแนวทางปฏิบัติเพิ่มเติมของพระสงฆ์ที่ตั้งใจสมาทานความเพียร เพื่อมุ่งขัดเกลาทางจิตใจ เพื่อกำจัดกิเลส โดยชุดงค์นี้เป็นเพียงวัตร หรือแนวทางการประพฤติที่ไม่ใช่ศีลของพระสงฆ์ พระสงฆ์จึงเลือกปฏิบัติได้ขึ้นอยู่กับความสมัครใจ สำเร็จได้ด้วยการสมาทานคือการอธิษฐานใจ หรือเปล่งวาจากล่าวคำสมาทานเป็นข้อๆ ไป แบ่งเป็น ๔ หมวด คือ ๑.หมวดที่เกี่ยวข้องกับจีวร ๒.หมวดที่เกี่ยวข้องกับบิณฑบาต ๓.หมวดที่เกี่ยวข้องกับเสนาสนะ ๔.หมวดที่เกี่ยวข้องกับความเพียร โดยทุกหมวดสามารถแบ่งการปฏิบัติออกเป็น ๓ ชั้น ตามระดับความเคร่งครัด คือ อย่างหนัก (เคร่งครัดมาก) อย่างกลาง (เคร่งครัดปานกลาง) อย่างเบา (เคร่งครัดน้อย) โดยชุดงควัตร ๑๓ ข้อมีดังนี้

๑. ปังสุกุลิ๊งคะ คือ การถือทรงผ้าบังสุกุลเป็นวัตร
๒. เตจีวริ๊งคะ คือ การถือทรงเพียงไตรจีวรเป็นวัตร
๓. ปินทปาติ๊งคะ คือ การถือเที่ยวบิณฑบาตเป็นวัตร
๔. สปัตถนจาริ๊งคะ คือ การถือเที่ยวบิณฑบาตไปตามแถวเป็นวัตร
๕. เอกาสนิ๊งคะ คือ การถือนั่งฉัน ณ อาสนะเดียวเป็นวัตร
๖. ปัตตปิณฑิ๊งคะ คือ การถือฉันเฉพาะในบาตรเป็นวัตร
๗. ขลุ๊ปฉนภัตติ๊งคะ คือ การถือห้ามภัตอันนำมาถวายเมื่อภายหลังเป็นวัตร

๘. อารัญญิกังคะ คือ การถืออยู่ป่าเป็นวัตร
 ๙. รุกขมุสิกังคะ คือ การถืออยู่โคนไม้เป็นวัตร
 ๑๐. อัปภोगาสิกังคะ คือ การถืออยู่ในที่แจ้งเป็นวัตร
 ๑๑. โสสานิกังคะ คือ การถืออยู่ป่าช้าเป็นวัตร
 ๑๒. ยถาสันถติกังคะ คือ ถือการอยู่ในเสนาสนะอันท่านจัดให้อย่างไรเป็นวัตร
 ๑๓. เนสัชชิกังคะ คือ การถือการนั่งเป็นวัตร

สำหรับความหมายของจุดดั่งนั้น มีนักปราชญ์ราชบัณฑิตหลายท่านได้ให้ความหมายไว้ในที่นี้จะยกตัวอย่างมาบางท่านอันได้แก่ **พระพุทธโฆสจารย์** ได้กล่าวความหมายแห่งจุดดั่งไว้ ในคัมภีร์วิสุทธิมรรคว่า จุดดั่ง เป็นข้อปฏิบัติเพิ่มเติมที่เรียกว่า “พรต” ดังความว่า “*โดยโยคีบุคคลสมาทานเอาศีลแล้วจะต้องทำการสมาทานเอาจุดดั่งต่อไป ทั้งนี้เพื่อที่จะทำคุณทั้งหลาย มีความเป็นผู้มักน้อยและความสันโดษเป็นต้น อันเป็นเครื่องผ่อนแผ้วของศีล ซึ่งมีประการดังกล่าวแล้วในศีลนิเทศให้สมบูรณ์ แลหะเมื่อโยคีบุคคลทำการสมาทานเอาจุดดั่งเช่นนี้แล้ว ศีลของท่านซึ่งถูกชำระล้างมลทินแล้วด้วยน้ำคือคุณ มีความเป็นผู้มักน้อย ความสันโดษ ความขัดเกลาภิเลส ความสงบ ความไม่สังสมภิเลส การปรารภความเพียรและความเป็นผู้เลี้ยงง่าย เป็นต้น ก็จักเป็นสิ่งที่บริสุทธิ์ด้วยดี กับทั้งพรตทั้งหลายของท่านก็จักสมบูรณ์ด้วย...*” (พระพุทธโฆสเถระ, ๒๕๕๔, หน้า ๘๓)

คำว่า “พรต” เป็นข้อวัตรปฏิบัติให้เป็นผู้ประเสริฐขึ้น เรียกว่า บำเพ็ญพรต มรรยาทเขตแห่งความประพฤติ ธรรมเนียม พระเพณี การประพฤติตามลัทธิศาสนา การรักษาศีล เฉพาะในพระพุทธศาสนาซึ่งปฏิบัติสูงกว่าศีล ๕ ขึ้นไปเรียกว่าพรตทั้งสิ้น พรตเป็นเพียงข้อเสนอแนะไม่ใช่ข้อบังคับ กล่าวคือ การปฏิบัติจุดดั่งนั้น เป็นการทำความมักน้อยและสันโดษ ซึ่งเป็นความผ่อนแผ้วของศีลให้บริบูรณ์ (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ปา. ๑๑/๓๐๙/๒๘๒)

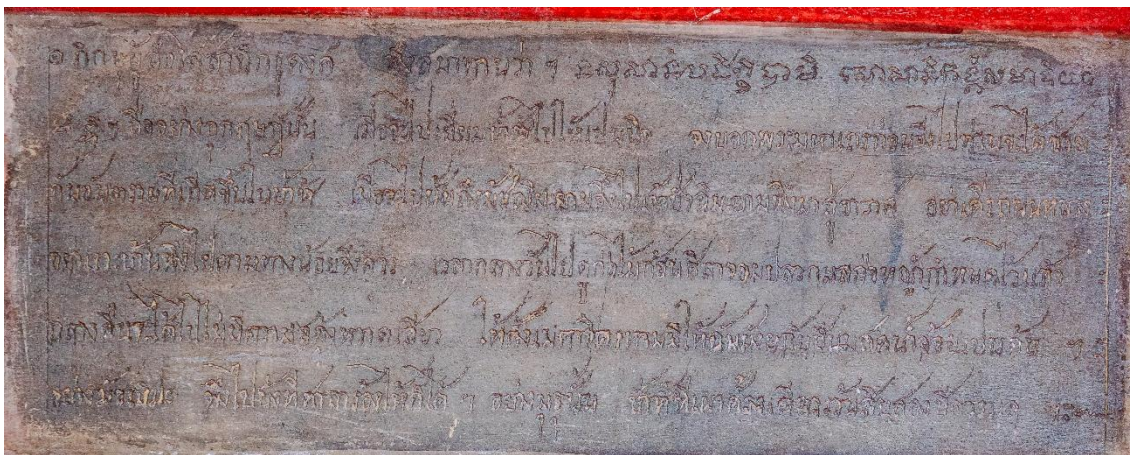
สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส ให้ความหมายของคำว่า “จุดดั่ง” ว่าเป็นจริยาวัตรพิเศษอย่างหนึ่ง ตามแต่ใครจะสมัครถือ ไม่ใช่กิจจำเป็น บัญญัติขึ้นด้วยหมายจะเป็นอุปบายขัดเกลาภิเลส และเป็นไปเพื่อความมักน้อยสันโดษ (สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส, ๒๕๒๗, หน้า ๙๗)

พระธรรมปิฎก (ป.อ.ปยุตฺโต) ได้กล่าวถึงคุณสมบัติของพระจุดดั่งกัมมัญฐานในหนังสือพจนานุกรมพุทธศาสตร์ ฉบับประมวลศัพท์ ว่า โดยทั่วไปพระจุดดั่งกัมมัญฐาน ต้องรักษาศีลอย่างบริสุทธิ์ไม่มีหมีต่างพร้อยในกระบวนไตรสิกขา เพราะศีลเป็นเครื่องรองรับเป็นฐานของสมาธิ ทำให้เกิดสมาธิง่ายและตั้งอยู่โดยมั่นคง ศีลต้องดีก่อน สมาธิจึงจะดีได้ นอกจากนั้นในการท่องเที่ยวแสวงหา

ที่สัปปายะ สำหรับบอรรถาธิบาย ต้องฝ่าอันตรายต่าง ๆ นานา พระป่าท่านมีความเชื่อมั่นว่าศีลที่บริสุทธิ์
จะเป็นเกราะป้องกันที่ดีที่สุด บทวิเคราะห์ปฏิบัติทาพระป่าสายพระอาจารย์มั่น ภูริทัตโต มีปฏิบัติทา คือ
มีข้อวัตรและปฏิบัติต่าง ๆ คือ ธุดงค์ ๑๓ ชั้นธวัตร ๑๔ มีอาคันตุกวัตร เป็นต้น เป็นปฏิบัติทาที่ทำได้
ยากและลำบากเพราะเป็นการปฏิบัติที่ทวนกระแสโลกทั้งทางกาย วาจา และใจ (พระธรรมปิฎก
(ป.อ. ปยุตฺโต), ๒๕๓๘, หน้า ๓๒๖)

สำหรับตำแหน่งที่ใช้เขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถและพระวิหารของวัดที่
สร้างหรือบูรณะในรัชกาลที่ ๔ มักพบว่าจะปรากฏอยู่บริเวณผนังบานแผลระหว่างช่องประตูหน้าต่าง
ซึ่งในแต่ละผนังบานแผลก็แบ่งช่องย่อยอีกที มีทั้งที่มีจารึกกำกับว่าหมายถึงธุดงค์ข้อใด และไม่
ปรากฏจารึก มีเพียงภาพจิตรกรรมฝาผนังเป็นเครื่องสื่อความหมายอย่างคร่าว มีตัวอย่าง
ให้พบเห็นไม่มากนัก น่าสนใจว่าจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสปรากฏภาพจิตรกรรม
ฝาผนังจัดวางเรื่องให้อยู่ในตำแหน่งผนังด้านข้างทำให้เห็นได้ถนัดชัดเจนขึ้น ทว่าก็ไม่ปรากฏการจารึก
ข้อความอธิบายดังเช่นที่วัดมหาพฤฒาราม

เรื่องธุดงค์วัตรถูกถ่ายทอดอย่างจงใจผ่านจารึกและงานจิตรกรรมฝาผนังของวัด
มหาพฤฒาราม ซึ่งเป็นเพียงแห่งเดียวที่พบว่ามีจารึกเรื่องธุดงค์วัตรแต่ละข้อไว้อย่างละเอียด
ชัดเจน โดยมีการจัดวางตำแหน่งแผ่นจารึกด้วยหินอ่อนใต้ภาพจิตรกรรมฝาผนังซึ่งเขียนแสดง
รายละเอียดเต็มช่องระหว่างประตูหน้าต่างโดยรอบ และปรากฏครบทั้ง ๑๓ ข้อวัตร ด้วยเหตุนี้จึง
ถือเป็นตัวอย่างสำคัญที่สุดของการศึกษาเกี่ยวกับรูปแบบและแนวคิดที่สะท้อนออกมาจากวัดแห่งนี้ได้
มากกว่าวัดอื่น ๆ (ภาพที่ ๒๖)



ภาพที่ ๒๖ ตัวอย่างจารึกเรื่องธุดงค์วัตร ภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
ที่มา : เชน เพชรรัตน์

เหตุแห่งการเขียนจิตรกรรมร่วมกับจารึกอย่างละเอียดน่าจะเกี่ยวข้องกับ การสรรเสริญ แต่พระอธิการแก้วว่าเป็นสมณผู้ปฏิบัติถูกต้อง ๑๓ ได้อย่างเคร่งครัดและครบถ้วนมาโดยตลอดขณะ อยู่ในเพศบรรพชิต (ประวัติวัดมหาพฤฒาราม, ๒๕๑๑, ภาคผนวก) ซึ่งพระอธิการแก้วเป็นผู้ที่รัชกาลที่ ๔ ทรงให้ความเคารพนับถือเป็นอย่างมาก ส่วนหนึ่งน่าจะเป็นผลจากการที่พระอธิการแก้วได้เคย ทำนายว่า พระองค์จะได้ขึ้นครองราชย์เป็นพระมหากษัตริย์ เมื่อทรงขึ้นครองราชย์แล้วจึงโปรดให้มีการบูรณะวัดมหาพฤฒารามทั้งพระอาราม

เชื่อว่ามูลเหตุสำคัญประการหนึ่งที่ทำให้มีการนำเรื่องราวของธุดงค์วัตรมาจารึกและ เขียนแสดงเป็นจิตรกรรมฝาผนังเป็นแรงบันดาลใจจากความเคยชินในวิถีปฏิบัติของพระองค์ที่เกิดและมีพื้นฐานเดิมตั้งเมื่อสมัยที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวยังทรงประทับอยู่ ณ วัดสมอรายนั้น นอกจากจะทรงกวาดขันให้ภิกษุสามเณรที่ถวายตัวเป็นศิษย์ศึกษาเล่าเรียนฝ่ายคันถธุระหรือพระปริยัติ ธรรมอย่างจริงจังแล้ว ยังทรงแนะนำในฝ่ายวิปัสสนาธุระ แม้พระองค์เองก็ทรงนำในทางปฏิบัติ ดังเช่น ทรงปฏิบัติมาเมื่อถึงหน้าแล้งจะทรงนำพระศิษย์หลวงออกจาริกไปตามป่าเขาในหัวเมืองต่าง ๆ ในมณฑลนครชัยศรี มณฑลราชบุรี มณฑลกรุงเก่า มณฑลนครสวรรค์ ตลอดขึ้นไปถึงมณฑลพิษณุโลก เพื่อบูชาปูชนียสถานสำคัญ และแสวงหาที่วิเวกเจริญสมณะและวิปัสสนากรรมฐานเป็นประจำ แทบทุกปี (คณะธรรมยุต, ๒๕๖๗, หน้า ๑๗)

นอกจากนี้ ยังปรากฏข้อความจากหนังสือความทรงจำ พระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพว่า

“เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพื้นพระศาสนา **ใคร่จะศึกษา ธุดงค์วัตรให้บริบูรณ์** ทรงดำริว่าพระองค์ทรงเป็นสมณะ ไม่เกี่ยวข้องกับการเมือง จึงถวายพระพรลา พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวไปบูชามหาเจดีย์สถานตามหัวเมืองต่าง ๆ ก็โปรดฯ พระราชทาน อนุญาตไม่ขัดขวาง จึงได้เสด็จไปตามหัวเมืองมณฑลนครชัยศรี มณฑลราชบุรี มณฑลอยุธยา และ มณฑลนครสวรรค์ ตลอดขึ้นไปจนมณฑลพิษณุโลกทางฝ่ายเหนือ” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๕๔)

จากเรื่องดังกล่าวอาจช่วยสะท้อนให้เห็นว่ามูลเหตุการจารึกเรื่องธุดงค์วัตรและ ภาพจิตรกรรมฝาผนังน่าจะมาจากพื้นฐานที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงตั้ง พระราชปณิธานมาแต่ครั้งยังทรงครองสมณเพศแล้ว

พระสำหรับข้อความจารึกเรื่องธุดงค์วัตรที่วัดวัดมหาพฤฒารามมีรายละเอียด ที่น่าสนใจและสอดคล้องกับภาพแสดงออกบนจิตรกรรมฝาผนังจึงจะขอยกไปอธิบายร่วมกับการ วิเคราะห์จิตรกรรมฝาผนังในลำดับถัดไป

๔.๑.๒.๒.๔ พุทธบริษัทเอตทัคคะ

จารึกเรื่องราวเกี่ยวกับพุทธบริษัทเอตทัคคะปรากฏมาก่อนแล้วในสมัยรัชกาลที่ ๓ ตัวอย่างสำคัญได้แก่ จารึกภายในพระอุโบสถและวิหารพระไสยาสน์ของวัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๕๖, หน้า ๔๒๘) แนวคิดดังกล่าวน่าจะสืบทอดมาจนถึงสมัยรัชกาลที่ ๔ แต่ก็มีข้อแตกต่างที่สำคัญคือ ในสมัยรัชกาลที่ ๓ ส่วนใหญ่เป็นอักษรและข้อความภาษาไทยเกือบทั้งหมด ส่วนจารึกและจิตรกรรมในพระราชประสงค์ของรัชกาลที่ ๔ พบว่านอกจากจะมีข้อความภาษาไทยกำกับได้ภาพแล้ว บางแห่งยังนิยมใช้ตัวอักษรขอมภาษาบาลี มีตัวอย่างสำคัญที่จิตรกรรมภาพพุทธบริษัท ๔ บริเวณเสาศาภายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม เป็นต้น (พัสวีสรี เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๒๙๐)

จากการลงพื้นที่สำรวจและเก็บข้อมูลพบว่าข้อความจารึกใต้ภาพพุทธบริษัท ๔ บางแห่งลบเลือนจนไม่เห็นว่าคุณคนนั้นหมายถึงผู้ใด ในการศึกษาครั้งนี้จึงขอเสนอเฉพาะส่วนที่สามารถเข้าถึงข้อมูลจำนวนจารึกที่แปลความ ซึ่งจัดกลุ่มพุทธบริษัท ๔ กลุ่มได้ดังนี้

๑. พระภิกษุเถระ ๒๙ รูป จากในประไตรปิฎกระบุไว้ ๔๑ รูป

(พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, อจ.เอกก. ๓๒/๑๔๖, ๑๔๗, ๑๔๘, ๑๔๙/๑๙๒-๑๑๗)

๒. พระภิกษุณี ๘ รูป จากในประไตรปิฎกระบุไว้ ๑๓ รูป

(พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, อจ.เอกก. ๓๓/๑๕๐/๑-๔๖)

๓. อุบาสก ๖ ท่าน จากในประไตรปิฎกระบุไว้ ๑๐ ท่าน

(พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, อจ.เอกก. ๓๓/๑๕๑/๔๘-๖๙)

๔. อุบาสิกา ๙ ท่าน จากในประไตรปิฎกระบุไว้ ๑๐ ท่าน

(พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, อจ.เอกก. ๓๓/๑๕๒/๗๑-๑๒๔)

พุทธบริษัทที่ไม่ปรากฏนามในเอกนิบาต เอตทัคคบาลี ๕ รูป/ท่าน

พระภิกษุเถระ (ภาพที่ ๒๗)

๑. พระมหากัสสปะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ทรงธุดงค์และสรรเสริญคุณแห่งธุดงค์”
(ธุดาวาทาน)

๒. พระ(มหาโม)คัลลณะ “ผู้สมบูรณ์ด้วยฤทธิ์” (อิทธิมนุตาน)

๓. พระสารีบุตร “ผู้มีปัญญามาก” (มหาปญฺณ)

๔. พระอุรุเวลกัสสปะ “ผู้มีบริษัทมาก” (มหาปริสาน)

๕. พระนันทะ “ผู้คุ้มครองทวารในอินทรีทั้งหลาย (อินทรีเยสุ คุตตทวาราน)

๖. พระนันทกะ “ผู้กล่าวสอนนางภิกษุณี” (ภิกษุโนวาทกาน)
๗. พระปณโทถการทวาชะ “ผู้บันลือสีหนาท” (สีหนาทิกาน)
๘. พระปุณณ(มัน)ดา(นี)บุตร “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้เป็นธรรมกถิก” (ไม่ปรากฏคำบาลี)
๙. พระมหา(กั)จจานะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้จำแนกอรรถแห่งภาษิตที่ตรัสโดยย่อให้พิสดาร” (วิทถาเรน อดถัม วิภขณตานิ)
๑๐. พระสุภุติ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้มีปากต้อยโดยไม่มีกิเลสและผู้ควรแก้ทุกษิณา” (อรณวิหารินี) (ทกขิณเอยยานิ)
๑๑. พระกุมารกัสสปะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้แสดงธรรมได้วิจิตร” (จิตตกถิกาน)
๑๒. พระกังขาเรวัตตะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ได้มาน” (ฌายินี)
๑๓. พระมหาโกฏฐิตะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ปฏิสัมภทา” (ปฏิสัมภทปุตตานิ)
๑๔. พระพักคฺคุละ(พระพากุละ) “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้มีอาพาธน้อย” (อุปปาพาธานิ)
๑๕. พระโสณกุฎฐิ (ชื่อเต็มว่า โสณกุฎฐิกัณณะ) “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้มีวาจาไพเราะ” (กल्याณวากุณณานิ)
๑๖. พระภาทิสะ(พระพาทิสะ) (ชื่อเต็มว่า พาทิสทารุจิริยะ) บรรลอรหันต์หลังจากฟังธรรมแล้วนิพพานยังไม่ได้บรรพชา “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ตรัสรู้ได้เร็วพลัน” (ชิปปาภิกขุ ฏาน)
๑๗. พระกาฬุทายี “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ทำสกุเลให้เลื่อมใส” (กุลปปสาทกาน) กิจคือทำให้ชาวเมืองกบิลพัสดุ์เลื่อมใสพระพุทธเจ้าก่อนที่จะเสด็จโปรดพุทธบิดา
๑๘. พระสาครตะ “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ฉลาดที่จะเข้าเตโชธาตุ” (เตโชธาตुकุสลานิ) มีกล่าวถึงลักษณะของพระพุทธเจ้า เทียบเคียงกับพระธรรมต่างๆ
๑๙. พระราธ “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้มีปฏิภาณแจ่มแจ้ง” (ปฏิภาณเอยยานิ)
๒๐. พระโมฆราชา “เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ทรงจิวรเศร้ามอง” (ลูขจิวรธรราน)
๒๑. พระวังคิสะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้มีปฏิภาณ” (ปฏิภาณนตานิ)
๒๒. พระโสภิต “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ระริกถึงขั้นที่อาศัยอยู่ในชาติก่อน (ปุพเพนิวาสี อนุสรนตานิ)
๒๓. พระทัฬพมลบุภ (พระทัฬพมัลลบุตร) “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้จัดแจงเสนาสนะ” (เสนาสนปถญาปกาน)

๒๔. (พระจุลปันถก) “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้เนรมิตมโนมัยกายและผู้ฉลาดในเจโตวิวิธภูมิ (มโนมัย) (ในพระไตรปิฎกจะปรากฏคู่กับ พระมหาปันถก)

๒๕. พระโสณโนริวก (พระโสณโกฬิวิส) “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้ปรารถนาความเพียร” (อารทฐวีรียาน)

๒๖. พระอานนท “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้เป็นพหูสูต มีสติ มีคต มีมติ และมีพุทธานุสสาณ” (พหุสสุตานิ)

๒๗. พระลัทธิกุกณภิกษุ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้มีเสียงไพเราะ” (มณชสุสสุตานิ)

๒๘. พระวักลิ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้น้อมใจไปด้วยศรัทธา” (สทฐาธิมุตตานิ)

๒๙. พระปิลินทวัจฉะ “ผู้เป็นยอดของเหล่าภิกษุผู้เป็นที่รักและเป็นที่ยอมรับของเทวดาทั้งหลาย” (เทวานัน ปิยมนาปาน) มีเรื่องเล่าที่เทวดาชอบในอดีตชาติ แต่ในชาติที่เป็นพระติดคำหยาบแต่มีได้มีเจตนาหยาบ



ภาพที่ ๒๗ ตัวอย่างภาพและจารึกพระภิกษุเถระ (พระกาฬทายี, พระสาครตะ)

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

พระภิกษุณี (ภาพที่ ๒๘)

๑. พระภัททากัจจนาภิกษุณี “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้บรรลุนิธิคุณใหญ่แล้ว” (มหาภิกษุณีปตน์) (คือพระนางพิมพา)
๒. พระนันทาภิกษุณี “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้ยินดีในฌาน” (ฌายีนัยทิท นนทา)
๓. พระอุบลบัณฑา(วรรณา)ภิกษุณี “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้มีฤทธิ์” (อุบลพลาณณา)
๔. พระ(โส)ณภิกษุณี = “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้ปรารถนาความเพียร” (อารทวิริยานัน ยทิท โสณา)
๕. พระเขมาภิกษุณี “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้มีปัญญา” (เขมา)
๖. พระจัมมทินนาภิกษุณี “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้เป็นธรรมกถึก” (จัมมกถิกาน)
๗. (พระปฎาจารย์ภิกษุณี) “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้ทรงวินัย” (วินยธรรานัน ยทิท ปฎาจารย์)
๘. (พระมหาปชาบดีภิกษุณี) “เป็นยอดของเหล่าภิกษุณีสาวิกาผู้เป็นรัตตัญญู (รู้ราตรีนาน) (ยทิท มหาปชาบดีโคตมี)



ภาพที่ ๒๘ ตัวอย่างภาพและจารึกพระภิกษุณี ((โส)ณภิกษุณี, พระเชมาภิกษุณี)
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

อุบาสก (ภาพที่ ๒๙)

๑. มหาคาม(นาม)อุบาสก (พระเจ้ามหานามศากยะ) “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกผู้ถวายทานอันมีรสประณีต” (ปณิตทายกานี)
๒. อนาถบิณฑิกอุบาสก “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกผู้ถวายทาน” (ทายกานี)
๓. จิตตคหบดีอุบาสก “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกผู้เป็นธรรมกถึก” (ธมกถิกานี)
๔. หัตถถกอุบาสก (หัตถถกอาฬวกอุบาสก) “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกผู้สงเคราะห์บริษัทด้วยสังคหวัตถุ 4” (จตุทิ สงคหวัตถุทิ)
๕. อुकคคหบดีอุบาสก ในพระไตรปิฎกปรากฏนามแยกออกเป็น 2 ท่าน
 - ท่านที่ ๑ ชื่อ อุกคคหบดีชาวเมืองเวสาลี “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกผู้ถวายโภชนะที่ชื่นชอบใจ” (มณฑปทายกานี)
 - ท่านที่ ๒ ชื่อ อุกคคหบดีชาวบ้านหัตถิกคาม “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกผู้อุปัฏฐากภิกษุสงฆ์” (สงฆุปฎฐากานี)
๖. ภัลลิกะอุบาสก “เป็นเลิศกว่าพวกอุบาสกทั้งหลายผู้ถึงสรณะก่อน” (ปรมั สรณั คจจนตานี)



ภาพที่ ๒๙ ตัวอย่างภาพและจารึกอุบาสก (มหาคาม(นาม)อุบาสก, อนาถบิณฑิกอุบาสก)
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

อุบาสิกา (ภาพที่ ๓๐)

๑. ขุชชุตตราชบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้เป็นพหูสูต” (พหูสูตานัน ยทิท ขุชชุตตรา)
๒. อุตตรานันทมาตาอุบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้ยินดีในฌาน” (ฌายินี)
๓. กาดิยานีอุบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้เลื่อมใสอย่างแน่นแฟ้น” (อเวจฺจปฺปสนนานิ)
๔. (สุ)ปฺปวาสาอุบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้ถวายของมีรสอันประณีต (ปณีตทายิกานี)
๕. (วิ)สาขาอุบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้ถวายทาน” (ทายิกานี)
๖. สุชา(ดา)อุบา(สิ)กา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้ถึงสรณะก่อน” (ปจฺมํ สรณํ คจฺจนฺตินี)
๗. สามาวดีอุบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้มีปกติอยู่ด้วยเมตตา” (เมตตาวีหารินี ยทิทํ สามาวตี)
๘. (กา)ฬีอุ(บ)าสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้เลื่อมใสโดยฟังตาม ๆ กันมา” (อนุสฺสวปสนนานิ)

๙. สุปเปียอุบาสิกา = “เป็นเลิศกว่าอุบาสิกาผู้อุปัฏฐากภิกษุไซ้” (ศิลาอนุष्ठากาน)



ภาพที่ ๓๐ ตัวอย่างภาพและจารึกอุบาสิกา ((สุ)ปปวาสาอุบาสิกา, (วิ)สาชาอุบาสิกา)
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

พุทธบริษัทที่ไม่ปรากฏนามในเอกนิบาต เอตทัคคบาลี

๑. พระมหากัสปิ
๒. พระสักกลาภิกขุณี
๓. หัตถิตามิกอุบาสก (หัตถกคฤหบดี)
๔. ปสิกอุบาสก
๕. นังकुมาตาอุบาสิกา, นังकुลบิตาอุบาสก (ไม่ปรากฏในเอตทัคคบาลี แต่มีในพุทธประวัติ พรรษาที่ ๘)

จากรายนามพุทธบริษัทที่ได้แสดงไปแล้วเบื้องต้นสื่อให้เห็นว่าไม่ได้มีความเคร่งครัดให้มีความต้องตรงกับจำนวนที่ปรากฏในพระไตรปิฎก ทว่าก็ยังเน้นความสำคัญไปที่ภิกษุเอตทัคคะ เนื่องจากปรากฏเป็นสัดส่วนที่มากที่สุด น่าสนใจว่าตำแหน่งของการวาดและจารึกนามพระภิกษุนั้นให้ความสำคัญพระโมคคัลลานะและพระสารีบุตร ผู้เป็นพระอัครสาวกเบื้องซ้ายและเบื้องขวาของพระพุทธเจ้า โดยอยู่ในตำแหน่งเสาที่ ๒ นับจากหลัง หันหน้าเข้าหาพระประธาน ปรากฏการณ์เช่นนี้ไม่เคยมีมาก่อน เพราะโดยปกติแล้วจะนิยมหล่อรูปพระสาวกทั้ง ๒ ในท่าประนมมือไหว้ขนาบ

ทั้ง ๒ ข้างขององค์พระพุทธรูปประธาน แต่ในวิหารวัดปฐมวณารามกลับใช้จิตรกรรมฝาผนังและจารึกสื่อความถึงพระอัครสาวกสององค์แทน ซึ่งถือเป็นการออกแบบอย่างใหม่ สำหรับภิกษุณี อุบาสก อุบาสิกา ก็เลือกเอาเฉพาะบางรูป/ท่าน มาแสดงวาดเขียนเท่านั้น

การแสดงออกเฉพาะรูปบุคคลกำกับด้วยชื่อที่เขียนด้วยอักษรขอมบาลีนั้นเป็นสิ่งที่ต่างออกไปจากการเขียนแบบเล่าเรื่องพุทธบริษัท ๔ ในสมัยรัชกาลที่ ๓ อย่างชัดเจน ทั้งนี้เพื่อให้สัมพันธ์กับพื้นที่ที่จำกัดของเสาร่วมในที่มีพื้นที่น้อย นอกจากนี้การจัดวางให้พุทธบริษัทแต่ละกลุ่มอยู่ในตำแหน่งที่ต่างกันยังสัมพันธ์กับฐานะของการเข้าถึงธรรมต่างออกไป โดยกลุ่มพระภิกษุจัดอยู่ในตำแหน่งเสาที่ใกล้ชิดกับพระพุทธรูปมากที่สุด จากนั้นจึงเป็นภิกษุณี อุบาสก อุบาสิกา ตามลำดับ และยังสัมพันธ์กับโทนสีที่ใช้ระบายเป็นพื้นของแต่ละเสา กล่าวคือ เสาที่อยู่ใกล้กับพระพุทธรูประบายเป็นสีโทนขาว จากนั้นจึงไล่สีให้เข้มขึ้นในเสาที่อยู่ถัดออกมาซึ่งสื่อความหมายถึงสภาวะธรรมที่ต่างกัน

๔.๑.๒.๒.๕ ปรีศนาธรรม

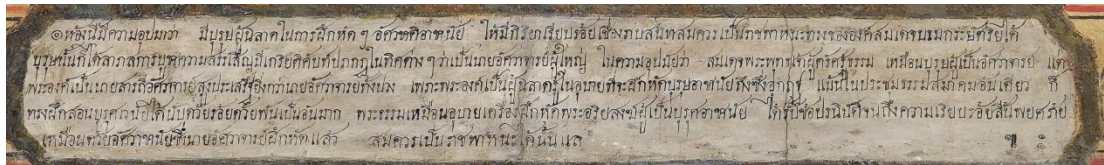
ภาพและจารึกที่แสดงถึงปรีศนาธรรมถือเป็นเอกลักษณ์ที่เด่นชัดอย่างหนึ่งที่เกิดขึ้นในงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีตัวอย่างที่สำคัญในจิตรกรรมฝาผนังของวัดบวรนิเวศวิหารและวัดบรมนิวาส เนื้อหาในจารึกและภาพปรีศนาธรรมทั้งสองแห่งนี้เป็นเรื่องการสรรเสริญ “พระรัตนตรัย” หรือก็คือ พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ ด้วยการเปรียบเทียบหรือ “อุปมาอุปไมย” กับสิ่งต่าง ๆ โดยมีภาพประกอบที่ใช้ตัวละคร ฉากอาคารสถานที่ และบรรยากาศแบบโลกตะวันตกเกือบทั้งหมด โดยภาพและจารึกปรีศนาธรรมที่วัดบวรนิเวศวิหารประกอบด้วย ๒๑ เรื่อง ส่วนที่วัดบรมนิวาส มีจำนวนที่น้อยกว่า คือมีทั้งหมด ๑๒ เรื่อง ทุกเรื่องเรียงต่อเนื่องกัน มีตัวอย่างดังนี้

จารึกปรีศนาธรรม ภายในพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหารเรื่อง “หมอยาผู้ฉลาด” :
“พระพุทธเจ้าเปรียบเสมือนหมอยาผู้ฉลาด เพราะพระองค์เป็นผู้สามารถในที่จะนำพยาธิ คือ กิเลสกับทั้งอนุสัยเสียได้ พระธรรมเปรียบดังยาที่หมอได้ประกอบไว้โดยชอบแล้ว พระสงฆ์ผู้มีอนุสัยแห่งพยาธิ คือ กิเลสสงบลงด้วยดีแล้ว เปรียบดังผู้พ้นพยาธิสงบลงด้วยดีเพราะบริโภคยาแล้ว” (ภาพที่ ๓๑)



ภาพที่ ๓๑ ภาพและจารึกปริศนาธรรม ภายในพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหารเรื่อง “หมอยาผู้ฉลาด”
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

จารึกปริศนาธรรม ภายในพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหารเรื่อง “ผู้ฝึกม้า” : “ห้องนี้มีความ
อุปมาว่า มีบุรุษผู้ฉลาดในการฝึกหัด ๆ อัสวชาติอาชานัย ให้มีกิริยาเรียบร้อยเชื่องราบสนิทสมควรเป็น
ราชพาหนะทรงขององค์สมเด็จพระมหารัชมงคลมุนีได้ บุรุษนั้นก็ได้อาภสการบูชาความสรรเสริญมีเกียรติยศที่
ปรากฏในทิศต่าง ๆ ว่าเป็นนายอัสวาจารย์ผู้ใหญ่ ในความอุปมาว่า สมเด็จพระพุทธเจ้าผู้ตรัสรู้ธรรม
เหมือนบุรุษผู้เป็นอัสวาจารย์แต่พระองค์เป็นสารถิอัสวาจารย์ สูงประเสริฐยิ่งกว่านายอัสวาจารย์
ทั้งปวง เพราะพระองค์เป็นผู้ฉลาดรู้ในอุบายเครื่องฝึกหัด พระอริยสงฆ์ผู้เป็น บุรุษอาชานัย
ได้รับข้อปฏิบัติจนถึงความเรียบร้อยสิ้นพยศร้าย เหมือนด้วยอัสวาชานัยซึ่งนายอัสวาจารย์ฝึกหัดแล้ว
ควรเป็นราชพาหนะได้นั้นแล ฯ” (ภาพที่ ๓๒)



ภาพที่ ๓๒ ภาพและจารึกปริศนาธรรม ภายในพระอุโบสถวัดบรมนิวาสเรื่อง “ผู้ฝึกม้า”
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

จากการศึกษาของ วิไลรัตน์ ยังรอด และธวัชชัย องค์กรวิเวทย์ พบว่าเรื่อง การอุปมาอุปไมยสรรเสริญพระรัตนตรัย อาจนำมาจากพระไตรปิฎก ซึ่งมีเนื้อหาทำนองนี้กระจายอยู่ ทั่วไป แต่ที่ใกล้เคียงหรือตรงกับเนื้อหาให้จารึกมากที่สุดปรากฏอยู่ในส่วนที่เรียกว่า “ประกาศด้วยข้อ อุปมา” ในอรรถกถาพระสูตรตันตปิฎก ขุททกนิกาย ขุททกปาฐะ สรรณคมน์ ปรมัตถโชติกา (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.ขุ. ๓๙/๑๙-๒๑) ซึ่งเป็นการรวมบทสวดเล็ก ๆ น้อยๆ สำหรับสวด บูชาพระรัตนตรัยไว้ด้วยกัน โดยข้ออุปมาทั้งหมดนี้ไม่ได้เจาะจงพระพุทธเจ้าพระองค์ใดพระองค์หนึ่ง เป็นพิเศษ (ธวัชชัย องค์กรวิเวทย์ และวิไลรัตน์ ยังรอด, ๒๕๕๙, หน้า ๓๑-๓๒)

การสรรเสริญพระรัตนตรัย ถือเป็นธรรมเนียมสำคัญประการหนึ่งที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเน้นย้ำ โดยนอกจากการวาดภาพปริศนาธรรมที่มีเนื้อหาสรรเสริญ พระรัตนตรัยแล้ว พระองค์ยังริเริ่มให้มีการทำวัตรเช้าและเย็น ซึ่งมีการสวดสรรเสริญพระรัตนตรัย รวมอยู่ด้วย ดังนั้นในการทำวัตรเช้าและเย็นในพระอุโบสถวัดบรมนิวาสและวัดบรมนิวาสจึงเป็น

บรรยายภาพของการสรรเสริญพระรัตนตรัยอย่างสมบูรณ์ ครบถ้วนทั้ง ภาย วาจา และวัตถุรูปธรรม ซึ่งถูกสะท้อนออกมาในรูปของภาพวาดรอบพระอุโบสถ

การสรรเสริญพระรัตนตรัยนี้เป็นธรรมเนียมที่ได้รับความสำคัญสืบมา ยังปรากฏพระราชนิพนธ์ที่แสดงความมุ่งหมายให้ผู้คนเห็นความสำคัญของพระรัตนตรัย มีตัวอย่างปรากฏในมหามกุฏราชานุสรณีย์ ความว่า

“...ความเห็นชอบ กับความเชื่อ ทั้งสองนี้แหละ เรียกว่าสรณคณณ์ ถึงพระพุทธเจ้า ถึงพระธรรม ถึงพระสงฆ์ เป็นที่พึ่ง ข้อนี้อันสำคัญ ๆ นัก จำ ๆ ไว้ ว่าถึงพุทธัง ธัมมัง สังฆัง เป็นที่พึ่ง ด้วยใจ ความเห็นที่เชื่อจริงลงนี้เป็นบุญกุศลเป็นธรรมะเกิดขึ้นในใจ จักทรงอุ้มประคองเชิดชูไว้ไม่ให้ตกไปในอบายภูมิ มีนรกเป็นต้น ควรที่สาธุชนพึงเชื่อแล้วอุทิศสาธุกรรมนั้นเล่าบ่น จำทั้งบาลีทั้งเนื้อความระลึกทำในใจให้ชำนาญแคล้วคล่องอยู่กับใจ จักเห็นอานิสงส์ประจักษ์แก่ใจ ได้ความเย็นอุ่นใจของตน ๆ ดังได้ขุมทรัพย์ติดตามไปในสวรรค์นิพพาน หรือดังได้คนที่ดีมีคุณสมบัติเป็นมิตรสหายของตนเทอญ...” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๑๑, หน้า ๔๐)

นอกจากนี้การศึกษาของ พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์ ยังเชื่อว่าที่มาของภาพปริศนาธรรม นอกจากจะมาจากพระไตรปิฎกแล้ว ยังอาจจะมีที่มาจากบทพระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่กล่าวถึงพระรัตนตรัยดังพระราชนิพนธ์ตอนหนึ่งว่า

“...สลสุกโต ทรงเป็นเหมือนหมอยาผ่าพิษผู้รู้โรค รู้ที่เกิดแห่งโรค รู้ความหายโรค โปรดประทานคำสอนไว้ เปรียบเหมือนยาแก้โรคให้คลายหาย เมื่อไม่เชื่อคำสั่งสอนแล้ว เปรียบเหมือนคนมีโรคอยู่ ไม่เชื่อหมอ ไม่กินยา กินแต่ของแสลง โรคร้ายแรงไปจะเป็นทุกขวิโทษของใครเล่า จะเอาแต่ใจถือศาสนากลางถนน คนปากสั่งขยาพูดจาแล้วถือเอาไว้ จะเป็นที่ยิ่งได้หรือไม่ได้ ก็ไม่แน่แท้...” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๔๗, หน้า ๗๓-๗๔)

“...ธรรมก็เปรียบอุปมาเหมือนเรือแพทุ่นขอนไม้ สำหรับชี้ข้ามไปในทะเล ต้องอาศัยใช้ใบไป หรือแจวถ่อพายไป หรือกระท่อมว้ายไป จึงไปได้ตามประสงค์ปรารถนา...” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๔๗, หน้า ๙๐)

บทพระราชนิพนธ์นี้ที่ยกตัวอย่างนี้เป็นเพียงส่วนหนึ่งที่แสดงการอุปมาพระรัตนตรัยเพื่อทรงเทศนาสั่งสอนพุทธบริษัท ซึ่งมีบทพระราชนิพนธ์ในลักษณะนี้กระจัดกระจายอยู่ในหลายหัวข้อตามแต่วาระโอกาสที่ได้ทรงพระราชนิพนธ์ โดยอาจเป็นไปได้ว่าที่มาของบทพระราชนิพนธ์เหล่านี้ก็คือความอุปมาที่อยู่ในพระไตรปิฎก อย่างไรก็ตามข้อความอุปมาจากบทพระราชนิพนธ์ก็มีใจความที่ใกล้เคียงกับข้อความที่ปรากฏจารึกใต้ภาพปริศนาธรรมที่ วัดบวรนิเวศวิหารและวัดบรมนิวาสด้วย อันสะท้อนให้เห็นว่าการเขียนภาพปริศนาธรรมไม่เพียงแต่จะนำข้อความจากใน

พระไตรปิฎกเท่านั้น หากแต่ยังเป็นทัศนะส่วนพระองค์ที่ทรงนำมาอุปมาเปรียบเทียบกับพระรัตนตรัย อีกด้วย (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๒, หน้า ๒๘๓)

๔.๑.๒.๒.๖ ประวัติพระพุทธรูป

การจารึกประวัติของพระพุทธรูปปรากฏหลักฐานสำคัญอยู่ภายในพระอุโบสถ วัดปทุมวนาราม อยู่ด้านหลังพระสาयน์ซึ่งเป็นพระพุทธรูปประธานที่มีประวัติว่านำมาจากลาวในช่วง สมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พบว่าข้อความที่จารึกไว้เป็นอักษรขอมบาลี เขียนด้วย สีเหลืองบนพื้นแดง ปัจจุบันมีข้อความหลายส่วนลบเลือนไปบ้าง แต่ก็ยังสามารถถอดความทราบได้ว่าเป็นพระคาถาบาลีพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เรื่องตำนานพระสาयน์ ซึ่งต้นฉบับเดิมได้ทรงพระราชนิพนธ์เป็นอักษรขอมบาลีจารไว้ในใบลานจำนวน ๓ แผ่น และมี บทพระราชนิพนธ์แปลเป็นภาษาไทย (ภาพที่ ๓๓)

ข้อความในบทพระราชนิพนธ์ได้บรรยายถึงประวัติความเป็นมาของพระสาयน์ว่าเป็น พระพุทธรูปที่ไม่ปรากฏหลักฐานว่าสร้างขึ้นเมื่อใด ผู้ใดสร้าง แต่เคยประดิษฐานอยู่ในเขาที่เมือง มหาชัยปุระของลาว เป็นที่นับถือของมหาชน โดยเฉพาะเรื่องการบูชาเพื่อขอให้ฝนตกต้องตามฤดูกาล ต่อมาในพุทธศักราช ๒๔๐๐ โสณนังกร ซึ่งเป็นเจ้าลาวองค์หนึ่ง (ภายหลังเป็นเจ้าพรหมเทวานุเคราะห์ เจ้าเมืองอุบลราชธานี) ได้อัญเชิญพระพุทธรูปมาองค์นี้มาถวายพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งในขณะนั้นได้ทรงสร้างวัดปทุมวัน จึงได้ประดิษฐานเป็นพระประธาน ณ พระอุโบสถ ทั้งยังมีพระบรมราชวินิจฉัยด้วยว่าพุทธรูปลักษณะของพระสาयน์นั้นเป็นหัตถกรรมของ ช่างลาวแท้ ในตอนท้ายกล่าวถึงพระราชเจตนาให้พระพุทธรูปองค์นี้เป็นที่สักการะของมนุษย์และ เทวดา และขอให้อนุโมทนาต่อการพระราชกุศลในครั้งนี้ โดยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มิได้ทรงอวดอ้างมุ่งหวังพุทธภูมิเช่นที่คนทั้งหลายปรารถนา (พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่น พงศาติสรมหิป, ๒๕๖๙)

พระราชนิพนธ์ดังกล่าวมีประเด็นที่แตกต่างจากพระคาถาพุทธานุสติ เนื่องจากเนื้อหา มิได้เป็นการสรรเสริญพระพุทธรูป แต่เป็นการอธิบายประวัติความเป็นมาของพระพุทธรูป ซึ่งจะเห็นได้ว่าการลำดับเหตุการณ์ตามความเป็นจริงในเชิงประจักษ์ โดยให้ความสำคัญกับสถานที่ และช่วงเวลาที่เกิดขึ้น รวมทั้งแสดงพระบรมราชวินิจฉัยเกี่ยวกับฝีมือช่างซึ่งสะท้อนถึงแนวคิดและ มุมมองที่ทรงมีต่อพระพุทธรูปซึ่งแตกต่างไปจากเดิมที่มักกล่าวถึงพระพุทธรูปสำคัญโดยอ้างเรื่องความ ศักดิ์สิทธิ์ อิทธิปาฏิหาริย์ ตลอดจนความเชื่อที่ว่าเทวดาเป็นผู้สร้าง (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๒๗๐)



ภาพที่ ๓๓ จารึกอักษรขอมบาลีด้านหลังพระสายน วัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒ ศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารกับฐานะสิ่งสะท้อนพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ด้านการเผยแผ่พระพุทธศาสนา

การเผยแผ่พระพุทธศาสนาโดยใช้งานศิลปกรรมเป็นสื่อกลางได้เกิดขึ้นอย่างเป็นรูปธรรมชัดเจนแล้วอย่างน้อยตั้งแต่สมัยพระเจ้าอโศกมหาราช หรือในทางยุคสมัยศิลปะคือศิลปะอินเดียโบราณ โดยในสมัยนั้นการสื่อความยังอยู่ภายใต้ระบบสัญลักษณ์ตั้งแต่เรื่องราวของพระพุทธเจ้าตอนประสูติจนกระทั่งหลังถวายพระเพลิงพุทธสรีระ โดยสัญลักษณ์สำคัญของการเผยแผ่พระพุทธศาสนาในสมัยพระเจ้าอโศกนั้นได้แก่ เสาศาและจารึกบนเสาศาพระเจ้าอโศก รวมไปถึงสิ่งก่อสร้างในพุทธสถานที่ต่าง ๆ ซึ่งสัมพันธ์กับข้อความในพระไตรปิฎกที่ระบุไว้ว่าพระองค์ทรงมีพระราชศรัทธาโปรดเกล้าฯ ให้สถาปนาเจดีย์สถานอุทิศให้กับพระพุทธศาสนา ๘๔,๐๐๐ หมายถึงพระธรรม ๘๔,๐๐๐ พระธรรมชั้น (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, วิ.มหา. ๑/๘๗-๘๘)

แม้ว่าวิธีการเผยแผ่พระพุทธศาสนาด้วยการใช้งานศิลปกรรมเป็นสื่อสัญลักษณ์ จะไม่สามารถทำให้บรรลุธรรมขั้นสูงได้ แต่ก็เปรียบเสมือนประตูที่ช่วยให้ผู้ที่ได้พบเห็นเกิดศรัทธาได้เบื้องต้น และย่อมนำไปสู่การน้อมนำจิตใจให้เข้ามารับนับถือพระพุทธศาสนาในที่สุด ด้วยเหตุที่การทำความเข้าใจเกี่ยวกับศิลปกรรมเนื่องในพุทธศาสนา หรืองานพุทธศิลป์นั้นต้องตีความจากระบบสัญลักษณ์ บางสัญลักษณ์ก็ไม่ซับซ้อนมากประชาชนทั่วไปก็สามารถรับรู้และทำความเข้าใจได้ไม่ยากนัก ขณะที่งานศิลปกรรมบางอย่างบางแห่งอาจต้องเป็นผู้ที่มีความรู้ทางพระพุทธศาสนา มากพอสมควร คนกลุ่มดังกล่าวโดยมากจะเป็นชนชั้นปกครอง หรือพระสงฆ์ที่ได้เล่าเรียนเขียนอ่าน จากนั้นจึงจะนำมาเผยแผ่ต่อประชาชนทั่วไปได้

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ที่เปี่ยมไปด้วยความรู้ความสามารถในสรรพวิชาทั้งทางธรรมและทางโลก ทรงแตกฉานในพระไตรปิฎกและเรื่องราวทางพระพุทธศาสนา นอกจากนี้ยังทรงมีโอกาสได้เสด็จจุดดงค์ไปยังหัวเมืองต่าง ๆ ในพระราชอาณาจักร ตั้งแต่ครั้งยังทรงผนวช ยังผลให้ทรงพระปรีชาสามารถระบุแยกแยะงานศิลปกรรมในแต่ละสมัยได้อย่างดี จากการมีองค์ความรู้ที่กว้างขวางของพระองค์ทำให้งานพุทธศิลป์ที่เกิดขึ้นจากพระราชดำริ และพระราชประสงค์มีความน่าสนใจเป็นอย่างมากโดยเฉพาะสิ่งเหล่านั้นล้วนสื่อความหมายเกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนา และหลายอย่างแสดงนัยถึงการเผยแผ่พระพุทธศาสนาตามแบบแผนที่เกิดขึ้นใหม่ในรัชกาลของพระองค์ รวมทั้งมักจะเกี่ยวข้องกับคณะธรรมยุติกนิกายซึ่งเป็นนิกายใหม่อันเกิดจากพระราชประสงค์ของพระวชิรญาณ หรือก็คือพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในเวลาต่อมา

งานศิลปกรรมสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีรูปแบบและคติการสร้างที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว รูปแบบงานศิลปกรรมมีความสัมพันธ์กับการเมืองการปกครอง สังคม ประเพณี

และวัฒนธรรมทั้งจากภายในและภายนอกประเทศ จากหลักฐานงานศิลปกรรมทั้งหมดสะท้อนให้เห็นว่าทรงมีพระราชนิยมในศิลปกรรมของไทยประเพณีเป็นพื้น แต่มีการผสมผสานดัดแปลงนำเอางานประดับอย่างตะวันตกเข้ามาใช้ ส่วนศิลปะจีนก็พบว่ามีศิลปะประดับด้วยเช่นกัน ทว่าอยู่ในสัดส่วนที่น้อยกว่ามากเมื่อเทียบกับรสนิยมในรัชกาลก่อน ทั้งนี้สัมพันธ์กับสภาพการณ์ในขณะนั้นที่จีนเริ่มถูกชาติตะวันตกคุกคามอย่างมาก และชาติตะวันตกเองก็มุ่งจะยึดสยามเป็นเมืองขึ้น ด้วยเหตุดังกล่าวจึงน่าจะเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงรูปแบบงานศิลปกรรมเพื่อแสดงให้เห็นความเป็นสยามอันมีรากเหง้า มีอารยธรรมสะท้อนจากงานอย่างไทยประเพณี ขณะเดียวกันก็ผสมเอาอิทธิพลงานศิลปกรรมแบบตะวันตกเข้ามาใช้เป็นส่วนรองเพื่อแสดงให้เห็นว่าสยามยอมรับศิลปวัฒนธรรมอย่างตะวันตกมากกว่าจีน

ศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารซึ่งเป็นเครื่องสะท้อนพระราชดำริและพระราชประสงค์ของรัชกาลที่ ๔ ด้านการเผยแผ่พระพุทธศาสนาได้ชัดเจนที่สุดเท่าที่ได้ทำการสำรวจได้แก่ พระพุทธรูป และจิตรกรรมฝาผนัง

๔.๒.๑ พระพุทธรูป

พระพุทธรูปที่สร้างภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นความเปลี่ยนแปลงจากขนบธรรมเนียมการสร้างพระพุทธรูปที่มีมาแต่โบราณอย่างมีนัยสำคัญ ซึ่งพระพุทธรูปเกือบทั้งหมดสร้างขึ้นภายใต้คณะธรรมยุติกนิกาย โดยพุทธศิลป์ของคณะธรรมยุติกนิกายสะท้อนให้เห็นถึงอิทธิพลบางประการจากภายนอกที่เข้ามามีผลต่อการกำหนดรูปแบบ ด้วยเหตุนี้คติและรูปแบบการสร้างพระพุทธรูปของคณะธรรมยุติกนิกายถือเป็นสิ่งหนึ่งที่แสดงให้เห็นความแตกต่างจากคณะสงฆ์มหานิกายอย่างเด่นชัด

สำหรับรูปแบบมาตรฐานของพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้แนวคิดแบบธรรมยุติกนิกายซึ่งเกิดจากพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้นมีรูปแบบสำคัญคือเริ่มปรากฏพุทธลักษณะที่ใกล้เคียงกับมนุษย์โดยทั่วไปมากขึ้น ไม่นิยมสร้างพระพุทธรูปขนาดใหญ่ มีการตัดส่วนที่เรียกว่าอุษณีษะบนพระเศียรออกไป พระกรรณสั้น ครองจีวรห่มเฉียง ริ้วจีวรมีรอยยับอย่างเป็นธรรมชาติ สังเกตได้ว่าพุทธลักษณะแบบมาตรฐานนี้มีความใกล้เคียงกับแนวคิดการสร้างรูปบุคคลแนวสังฆนิยมซึ่งเป็นอิทธิพลของแนวคิดจากตะวันตก

ในด้านการเผยแผ่พระพุทธศาสนา พระพุทธรูปก็ถือเป็นงานพุทธศิลป์ที่มีส่วนอย่างมากต่อการช่วยเผยแผ่อย่างเป็นรูปธรรมเช่นเดียวกับงานพุทธศิลป์อีกหลายประเภท อย่างไรก็ตามโดยสามัญพระพุทธรูปเป็นเครื่องหมายบ่งบอกถึงความเป็นพระพุทธศาสนาอยู่แล้ว ทว่าหากศึกษา

ลึกลงไปจะพบว่าพระพุทธรูปหลายองค์มีความพิเศษและสะท้อนให้เห็นวัตถุประสงค์ของผู้สร้างที่เกี่ยวข้องกับการเผยแผ่พระพุทธศาสนาไปในตัว ซึ่งพระพุทธรูปที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหารซึ่งสร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็แสดงออกให้เห็นแนวคิดและคติการสร้างที่เชื่อมโยงกับการเผยแผ่พระพุทธศาสนาทั้งทางตรงและทางอ้อมด้วยเช่นกัน

การศึกษาพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวสามารถจัดกลุ่มได้ดังนี้

๔.๒.๑.๑ กลุ่มพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ระยะแรก

๑) พระสัมพุทธพรรณี (ภาพที่ ๓๔)

พระสัมพุทธพรรณีเป็นพระพุทธรูปองค์แรกที่สร้างขึ้นตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อคราวที่ยังทรงครองเพศสมณเป็นพระวชิรญาณ โดยสร้างขึ้นที่วัดราชาธิวาส ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ขุนอินทรพิณิจ เจ้ากรมช่างหล่อ สร้างขึ้นเมื่อพุทธศักราช ๒๓๗๓ (สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปวเรศวริยาลงกรณ์. “เรื่องอภินิหารการประจักษ์,” ในวชิรญาณพิเศษ ตอนที่ ๑๖. กันยายน, ร.ศ. ๑๑๖. ๓๕๔๖) ในช่วงแรกเริ่มของการสถาปนาคณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกายอย่างเป็นทางการจึงอาจกล่าวอีกนัยหนึ่งว่า พระสัมพุทธพรรณีเป็นพระพุทธรูปองค์แรกในคณะธรรมยุติกนิกายเมื่อเสด็จมาครองวัดบวรนิเวศวิหารก็โปรดให้อัญเชิญมาประดิษฐานภายในพระตำหนักของพระองค์ ต่อมาเมื่อทรงสละเพศบรรพชิตและขึ้นครองราชย์แล้ว ก็โปรดให้อัญเชิญมาประดิษฐานไว้ ณ ด้านหน้าฐานชุกชีพระแก้วมรกตภายในวัดพระศรีรัตนศาสดารามและประดิษฐานมาจนถึงปัจจุบัน

เมื่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นครองราชสมบัติสืบต่อจากพระชนกนาถ ทรงระลึกถึงพระราชบิดาว่าทรงเคยสร้างพระสัมพุทธพรรณีไว้ ณ วัดราชาธิวาส แต่พระพุทธรูปองค์เดิมนั้นถูกเคลื่อนย้ายไปประดิษฐานไว้ในวัดพระศรีรัตนศาสดารามในพระบรมมหาราชวังแล้ว ไม่โปรดที่จะให้เคลื่อนย้ายกลับมา จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าประดิษฐวรการหล่อพระพุทธรูปสัมพุทธพรรณีขึ้นใหม่อีกองค์เพื่อให้เป็นพระประธานในพระอุโบสถวัดราชาธิวาสที่ทรงมีพระราชศรัทธาบูรณะขึ้นใหม่

พุทธลักษณะของพระสัมพุทธพรรณีทำจากโลหะสำริดกะไหล่ทอง ประทับนั่งในท่าขัดสมาธิราบ ปางสมาธิ พระพักตร์เป็นรูปไข่กลมกลึง มีพระอุณาโลมที่กึ่งกลางระหว่างพระขนง พระเนตรหรีเหลือบต่ำ พระนาสิกโด่งขนาดเล็ก พระโอษฐ์บอบบางเกือบเป็นเส้นตรงคล้ายเรือประทุน แยมพระโอษฐ์เล็กน้อย พระวรกายบอบบาง ครองจีวรห่มเฉียงมีริ้ว เมื่อพิจารณาจากพุทธลักษณะ

ดังกล่าวมาแล้วจะเห็นได้ว่าหลายส่วนยังคงมีลักษณะสืบทอดมาจากรูปแบบการสร้างพระพุทธรูปที่นิยมมาก่อนในสมัยรัชกาลที่ ๓ โดยเฉพาะเครื่องพระพักตร์ที่สงบนิ่งอย่างหุ่น หรือพระพัตร์แลดูอ่อนเยาว์ พระโอษฐ์บอบบางเกือบเป็นเส้นตรงคล้ายเรือประทุน



ภาพที่ ๓๔ พระสัมพุทธพรรณี ในพระบรมมหาราชวัง
ที่มา : ม.ร.ว. สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ๒๕๓๕, หน้า ๓๒๕.

อย่างไรก็ตามมีสิ่งที่เกิดการเปลี่ยนแปลงออกไปอย่างชัดเจนคือ ไม่ปรากฏพระอุษณิษะหรือพระเกตุมาลาบนพระเศียร ซึ่งถือเป็นลักษณะสำคัญในคติการสร้างพระพุทธรูปตามคัมภีร์มหาบุรุษลักษณะ ๓๒ ประการที่ยึดถือและสืบทอดมาอย่างยาวนานตั้งแต่มีการสร้างพระพุทธรูปสมัยแรกเริ่มในดินแดนชมพูทวีป หลักฐานสำคัญที่แสดงให้เห็นแนวพระราชดำริและพระราชวินิจฉัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับอุษณิษะของพระพุทธรูปแสดงให้เห็นว่าทรงไม่เชื่อถือว่าพระพุทธเจ้าจะมีอุษณิษะอยู่จริง ดังข้อความที่ปรากฏเป็นลายพระหัตถ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ ซึ่งทรงอ้างอิงพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ความว่า

“ทูลกระหม่อม (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว) ทรงพระดำริพิศพิพ่วน ในเรื่องเกตุมาลา (อุษณีสะ) โดยพระราชดำริเห็นว่าไม่ควรมีพระเกตุมาลา ด้วยท่าน พระอรรถกถาจารย์กล่าวความไว้เกินเหตุ ทรงอัดพระอัสสาสะปัสสาสะบำเพ็ญเพียรเพื่อให้สำเร็จ พระโพธิญาณ ลมจึงดันขึ้นไปบนกระหม่อมทำให้เกิดเป็นต่อมขึ้น **ทูลพระหม่อมไม่ทรงเชื่อว่าจะเป็นได้ หากว่าเป็นจริงหัวเป็นปมก็นับว่าเป็นลักษณะบุรุษโทษ** หาใช้ลักษณะแห่งมหาบุรุษไม่ แต่ก็เหตุไฉน พระพุทธรูปที่ท่านทำกันมาเก่าก่อนไม่ว่าประเทศไหนย่อมทำมีพระเกตุมาลาทั้งนั้น ทรงพระราชดำริสงสัย จนถึงทรงอธิษฐานให้ทรงพระสุบินเห็นองค์พระพุทธรูปเจ้าที่แท้จริงก็เห็นมีแต่พระเกตุมาลาอย่าง พระพุทธรูปนั่นเอง ได้ทรงค้นพระสูตรต่าง ๆ ก็ไม่ปรากฏว่ามีพระเกตุมาลา เช่นในพระสูตรอันหนึ่งว่า มีใครต้องการอยากเฝ้าพระพุทธรูปเจ้าหาหนายนานำเฝ้า เวลานั้นพระพุทธรูปเจ้าประทับอยู่กับพระสงฆ์ ในธรรมสภาผู้ชี้นำให้ผู้อย่างเฝ้าเข้าใจว่าองค์ที่นั่งอยู่ข้างเสานั้นแลคือพระพุทธรูปเจ้า ทรงมีพระวินิจฉัยฉะฉานว่า พระพุทธรูปเจ้าไม่มีพระเกตุมาลาอย่างเดียว ยิ่งปลงพระเศวตเหมือนภิกษุสาวกทั้งหลายด้วย จนรู้ไม่ได้ว่า ใครเป็นใคร บอกกันว่าองค์ที่หัวเป็นปมก็แล้ว **ตกลงในที่สุดจึงทรงตัดสินไม่ให้ทำพระเกตุมาลา**” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๒๙๕-๒๙๖)

ส่วนการปรากฏจิวรที่ทำเป็นริ้วไกล่เคียงกับธรรมชาตินั้นแม้จะเคยปรากฏมาแล้วใน ศิลปะอินเดีย แต่การทำพระพุทธรูปในประเทศไทยไม่ปรากฏความนิยมในลักษณะเป็นแบบแผนที่ เครื่องครัดมาก่อน ทั้งในศิลปะสุโขทัย ล้านนา ออยุธยา และแม้แต่ต้นกรุงรัตนโกสินทร์ ดังนั้นการทำจิวร เป็นริ้วคล้ายธรรมชาติจึงแสดงให้เห็นความเปลี่ยนแปลงอย่างมีนัยสำคัญ

เป็นที่น่าสังเกตว่าไม่ปรากฏหลักฐานว่าพระวชิรญาณทรงมีพระราชดำริในการสร้าง พระสัมพุทธพรมณีเช่นไร โดยเฉพาะอย่างยิ่งคำอธิบายเกี่ยวกับพุทธลักษณะของพระพุทธรูป ที่แปรเปลี่ยนไปจากเดิมที่เคยสร้างกันมา แม้แต่สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระยาปวเรศวริยาลง กรณ์ พระสาธุศิษย์พระองค์สำคัญผู้ทรงผู้ทรงพระนิพนธ์ประวัติของคณะธรรมยุติกนิกาย เมื่อแรกสถาปนา ก็ได้ทรงพระปรารภถึงพระพุทธรูปองค์นี้ในเชิงเหตุผลเบื้องหลังการสร้าง นอกจาก ประวัติความเป็นมา (พิชญา สุ่มจินดา, ๒๕๕๗, หน้า ๓๐) ส่วนพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า เจ้าอยู่หัวก็ทรงพระราชนิพนธ์ว่าเป็น “พระรูปร่างใหม่ตามพระราชอัธยาไศรย” (พระบาทสมเด็จพระ จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๔๙๙, หน้า ๔๙) เท่านั้น ซึ่งความหมายของคำว่าพระราชอัธยาไศรยนั้น ส่วนหนึ่งคงหมายถึงพระราชประสงค์ที่ชัดเจนของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่ทรงไม่ต้องการให้มีการสร้างพระพุทธรูปให้มีพระอุษณีสะเป็นประการสำคัญ

แม้ว่าจะไม่สามารถระบุชี้ชัดว่าเบื้องหลังแนวพระราชดำริในการสร้างพระสัมพุทธปรณินั้นเป็นเช่นไร ทว่าลักษณะสำคัญคือ การไม่ปรากฏอักษณิษะ สอดคล้องกับแนวพระราชดำริโดยตรงดังกล่าวมาแล้ว ส่วนการทำจิ๋วแบบมีริ้วใกล้เคียงธรรมชาติสะท้อนให้เห็นว่าเริ่มมีแนวคิดของความสมจริงซึ่งก็สอดคล้องกับการที่ทรงเชื่อว่าพระพุทธรูปเป็นมนุษย์ไม่ควรจะมีกระดูกศีรษะที่นูนขึ้นมาอันเป็นเรื่องผิดธรรมชาติและเป็นบุรุษโทษ และที่สำคัญไม่ปรากฏคำอธิบายการมีอยู่ของอักษณิษะของพระพุทธรูปในพระไตรปิฎก ซึ่งประเด็นดังกล่าวสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงอธิบายว่า พระวชิรญาณทรงสร้างพระสัมพุทธปรณินั้นตามที่ทรงเชื่อว่าถูกต้องแท้จริงตามพุทธลักษณะที่ปรากฏในพระอรรถกถาบาลี แนวการตีความนี้เป็นการมองในเชิงความคิดทางศาสนาว่าการสร้างพระพุทธรูปแบบธรรมยุตเกิดจากการเน้นความถูกต้องตรงตามพระไตรปิฎกของพระวชิรญาณ ทรงพยายามสอบสวนพุทธลักษณะของพระพุทธรูปเพื่อสร้างพระพุทธรูปให้มีความถูกต้องตามพระอรรถกถาบาลีหรือไม่ก็พระคัมภีร์ต่าง ๆ (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๔๖๙, หน้า ๑๔๖) นักวิชาการจำนวนหนึ่งเชื่อว่าการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวส่วนหนึ่งน่าจะเกิดจากพื้นฐานแรงบันดาลใจทางความคิดจากตะวันตกที่ให้ความสำคัญกับสัจนิยม สอดคล้องกับความสนพระทัยของพระวชิรญาณกับการที่ทรงศึกษาเรียนรู้สรรพวิทยาจากตะวันตกหลายแขนง

นอกจากองค์พระพุทธรูปแล้วที่ฐานยังปรากฏการจารึกด้วยอักษรมอญ ภาษาบาลี จำนวน ๔ บรรทัด บรรจุอยู่ในกรอบลายคล้ายผ้าม้าวนและพวงมาลาแบบตะวันตก ข้อความในจารึกอ่านได้ว่า

๑. สุทธานนตยาภาโณ
๒. โคตโม สากยปุงคโว
๓. พุทโธว ติฏฐตุ พิมพ์
๔. สมพุทธรณณิ นามิทนติ ฯ

แปลว่า “พระพุทธรูปนี้ ชื่อว่า สัมพุทธะอันมี จงดำรงอยู่ เหมือนพระพุทธรูปเจ้าโคตม ผู้เป็นยอดแห่งสากยะวงศ์ ผู้มีเมตตาและพระญาณอันบริสุทธิ์และหาที่สุคติมิได้” (พัสวีสิริเปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๑๕๘-๑๕๙)

จากการปรากฏอักษรมอญภาษาบาลีแสดงให้เห็นนัยสำคัญที่เชื่อมโยงกับคณะสงฆ์มอญหรือรามัญวงศ์ซึ่งพระวชิรญาณทรงให้ความศรัทธา และเป็นเหตุนำไปสู่การสถาปนาคณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกาย ดังที่ได้แสดงรายละเอียดไปแล้วเบื้องต้น ทั้งยังเป็นเสมือนเครื่องหมาย

ในการเผยแพร่และประกาศให้พระพุทธศาสนาของพระสมณโคดมให้ “ดำรงอยู่” ตลอดไป ผ่านการแสดงออกด้วยพระพุทธรูปปฏิมาสัมพุทธพรรณี

๒) พระพุทธปริตร (ภาพที่ ๓๕)

พระพุทธรูปปริตรปรากฏประวัติการสร้างผ่านงานพระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาตำราภิรมย์ทรงตรัสเล่าว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์ ทรงสืบค้นในตำราพระบาลี พบเกณฑ์การใช้เมล็ดข้าวเปลือกเป็นหลักในการวัดขนาดสิ่งต่าง ๆ แล้วจึงแต่งตำราพระนิพนธ์เรื่อง “สุคตวิทถิติวิทาน” หรือ คีบพระสุคต (สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์, ๒๕๐๔) อาศัยตำราเล่มนี้พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ช่างทำพระพุทธรูปองค์หนึ่งด้วยโครงสานไม้ไผ่พอกปั้นด้วยปูนน้ำมัน แล้วประสานสีให้ได้พุทธลักษณะเท่าองค์พระพุทธรูปเจ้า พระพุทธรูปองค์นี้ก็เรียกชื่อสามัญว่า “พระสาน” หรือก็คือ “พระพุทธปริตร” ซึ่งทรงสร้างไว้ในพระอุโบสถวัดสุทัศน์เทพวราราม ต่อมาทรงโปรดให้ย้ายมาประดิษฐานไว้ ณ หอศาสตราคมในพระบรมมหาราชวัง (ม.ร.ว. สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ๒๕๓๕, หน้า ๓๔๘)

สำหรับพัฒนาการพุทธลักษณะของพระพุทธปริตรซึ่งเป็นพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีเอกลักษณ์สำคัญอันเป็นการปรับปรุงพุทธลักษณะอีกชั้น และไม่เคยกระทำกันมาก่อนนอกเหนือจากการตัดส่วนพระอุษณีษะในพระสัมพุทธพรรณี คือ “พระกรรณสั้น” ซึ่งลักษณะดังกล่าวนี้มีสัดส่วนความยาวใกล้เคียงกับหูของมนุษย์จริง และเมื่อตรวจสอบกับลักษณะสูตรในพระไตรปิฎกที่ให้รายละเอียดของมหาบุรุษ ๓๒ ประการ และอนุพยัญชนะ ๘๐ ประการ ไม่พบว่ามีกรณให้รายละเอียดว่าพระกรรณยาวหรือสั้นอย่างไร (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.ปา. ๓/๑-๓) ด้วยเหตุดังกล่าวนี้จะเป็นแรงบันดาลใจที่ส่งผลต่อแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่ทรงมองว่าพระพุทธรูปเจ้าคือมนุษย์ผู้หนึ่ง พระกรรณจึงต้องสั้น สอดคล้องกับพระราชดำริเกี่ยวกับเรื่องอุษณีษะของพระพุทธรูปที่ไม่ประสงค์ให้มีในพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระองค์



ภาพที่ ๓๕ พระพุทธปริตร ในพระบรมมหาราชวัง
ที่มา : ม.ร.ว. สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ๒๕๓๕, หน้า ๓๔๘

อนึ่ง หากเชื่อว่าพระสัมพุทธปริตรเป็นพระพุทธรูปองค์แรกที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ที่เกิดจากแนวทางอย่างใหม่ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระพุทธปริตรก็ควรจะเป็นพระพุทธรูปที่สองที่เกิดจากการศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับพุทธลักษณะให้ละเอียดรอบคอบมากขึ้นดังปรากฏลักษณะสำคัญเพิ่มเติมคือ “พระกรรมสัน” แสดงให้เห็นความพยายามทำให้ต้องตรงกับสิ่งที่ปรากฏในพระไตรปิฎกให้มากที่สุด แต่ก็คำนึงถึงความสมจริงตามธรรมชาติหรือสัจนิยมซึ่งนักวิชาการหลายท่านเชื่อว่าส่วนหนึ่งเป็นอิทธิพลแนวคิดที่ถ่ายทอดมาจากตะวันตก

อย่างไรก็ตามพุทธลักษณะของพระพุทธปริตรหลายประการก็ยังคงไม่ต่างไปจากพระพุทธรูปที่เคยสร้างกันมาก่อนในสมัยรัชกาลที่ ๓ ดังนั้นจึงไม่อาจกล่าวได้อย่างหนักแน่นว่าพระพุทธรูปแบบพระราชนิพนธ์นี้เป็นแบบสมจริงตามหลักสรีรวิทยาอย่างตะวันตกโดยสมบูรณ์แบบซึ่งน่าจะเป็นเพราะการศึกษาค้นคว้าหรือองค์ความรู้เกี่ยวกับกายภาพของมนุษย์ของพระองค์นั้นยังไม่สมบูรณ์นัก ทั้งวิทยาการของตะวันตกเกี่ยวกับกายวิภาคสมัยของพระองค์นั้นอาจจะยังไม่ดีเท่า

ในสมัยต่อมา ดังปรากฏข้อความในพระนิพนธ์ของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา
ดำรงราชานุภาพตอนหนึ่งว่า “เรื่องพระพุทธรูปนั้นหม่อมฉันยังไม่เคยได้ยินพระราชปรารภของ
ทูลกระหม่อม (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว) ถ้วนถี่เท่าที่ท่านทรงพรรณามา นี่ก็เสียดาย
ที่ฝรั่งยังมิได้ตรวจค้นในสมัยเมื่อยังเสด็จอยู่ ถ้าทูลกระหม่อมทรงทราบรายการที่ตรวจพบ
ดังคนชั้นหลังลักษณะพระพุทธรูปที่ทรงสร้างก็คงแปลกไปอีก” (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา
ดำรงราชานุภาพ, ๒๕๐๕, หน้า ๒๙๙)

๔.๒.๑.๒ กลุ่มพระพุทธรูปที่มีซุ้มคาถาพุทธคุณ ๙

๑) พระสัมพุทธโสมนัสวัฒนาวดีนาถบพิตร (ภาพที่ ๓๖)

เป็นพระพุทธรูปประธานในพระวิหารมีตามประวัติพบว่าเป็นพระพุทธรูป
ที่หล่อขึ้นในพระบรมมหาราชวังและถูกอัญเชิญมาประดิษฐานในวิหารหลวง วัดโสมนัสวิหาร
(วัดโสมนัสวิหาร, ๒๕๑๓, หน้า ๕) ซึ่งแม้จะไม่ปรากฏรายละเอียดเกี่ยวกับเหตุการณ์การหล่อ
พระพุทธรูปองค์นี้ แต่ก็เข้าใจได้ว่าเป็นส่วนหนึ่งของพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระ
พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่างแน่นอน เนื่องจากวัดโสมนัสสร้างจากพระราชประสงค์ของพระองค์
โดยตรง และขณะสร้างวัดไปได้มากแล้วพระองค์ก็ทรงพระชนชีพอยู่ หากพิจารณาจาก
พุทธลักษณะแล้วจะพบว่าใกล้เคียงกับพระสัมพุทธสิริ ซึ่งเป็นพระพุทธรูปที่ประดิษฐานในพระอุโบสถ
แต่ตามประวัติพระสัมพุทธสิริระบุว่าเป็นพระพุทธรูปที่สมเด็จพระวันรัต (ทับ พุทฺธิสิริ) ให้สร้างขึ้น
จึงไม่นับเป็นพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโดยตรง อย่างไรก็ตาม
ทั้งพระสัมพุทธสิริและพระสัมพุทธโสมนัสวัฒนาวดีนาถบพิตร ล้วนมีพุทธลักษณะทำนองเดียวกับ
พระสัมพุทธพรณีและพระพุทธรูปปฏิมาซึ่งเป็นพระพุทธรูปอย่างพระราชนิยมของพระบาทสมเด็จพระ
พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวองค์แรก ๆ กล่าวคือ มีพระพุทธรูปลักษณะโดยรวมคล้ายกับพระพุทธรูปแบบ
รัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ตัดพระอุษณีษะออก เปลี่ยนจากจีวรเรียบไม่มีริ้วเป็น
จีวรที่เริ่มมีริ้วอย่างเป็นธรรมชาติ พระกรรมหัตถ์สั้นลงอย่างมนุษย์ กรณีการปรากฏพระกรรมสัน
แสดงให้เห็นว่าควรจะสร้างหลังจากที่ได้รับอิทธิพลของพระพุทธรูปปฏิมาแล้ว



ภาพที่ ๓๖ พระสัมพุทธโสมนัสวฒนาวตินาถบพิตร พระประธานในพระวิหารวัดโสมนัสสวรวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับองค์ประกอบอันเป็นบริบทแวดล้อมองค์พระพุทธรูปประธานที่น่าสนใจคือ การทำซุ้มเรือนแก้วล้อมเป็นกรอบให้แก่พระประธาน ทั้งยังมีการจารึกอักษรขอมบาลีด้วยคาถาพุทธคุณ ๙ สังเวคปริกิตตนปาฐ จูฬัตถมหาสังขยสูตร ดิลกขณาทิกาถา โอวาทปาฏิโมกข์ ตามลำดับ ซึ่งได้วิเคราะห์ความสำคัญของคาถาดังกล่าวมาแล้วเบื้องต้น โดยจากการตรวจสอบประวัติการสร้าง รวมทั้งอายุของกลุ่มพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเชื่อว่ารูปแบบการใช้อักษรขอมบาลีแสดงร่วมกับซุ้มและพระพุทธรูปประธานควรเกิดขึ้นเป็นครั้งแรกที่พระสัมพุทธโสมนัสวฒนาวตินาถบพิตร ภาพสะท้อนของการจารึกหลักธรรมด้านหลังพระประธานค่อนข้างชัดเจนแล้วว่ามิว่าวัตถุประสงค์สำคัญเพื่อเผยแพร่หลักธรรมทางพระพุทธศาสนาให้สาธุชนได้รับทราบ แต่เหตุผลของการสร้างกรอบซุ้มล้อมรอบองค์พระพุทธรูปนั้นจำเป็นต้องตีความ

ทางด้านสุนทรียภาพร่วมด้วย กล่าวคือ องค์พระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้แนวพระราชดำริ และพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีขนาดองค์พระไม่ใหญ่มากนัก พยายามทำให้ใกล้เคียงกับความเป็นมนุษย์ ด้วยเหตุนี้เมื่อนำพระพุทธรูปมาประดิษฐานไว้ภายใน พระอุโบสถและพระวิหารขนาดใหญ่ซึ่งเป็นที่นิยมสร้างกันในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น จึงทำให้องค์พระแลดูเล็กและไม่สมกับขนาดพื้นที่ของพระอุโบสถพระวิหาร จึงจำเป็นต้องแก้ไขด้วยการวิธีการ ทำกรอบซุ้มให้กับพระพุทธรูปเพื่อเป็นการช่วยขยับเน้น นอกจากนี้ยังพบว่านิยมสร้างบุษบกครอบไว้ อีกชั้นหนึ่ง ลักษณะดังกล่าวเป็นแบบแผนที่พบเสมอในวัดที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงโปรดให้สถาปนาขึ้น

ผู้ศึกษามีความเห็นว่ทั้งแนวความคิดออกแบบพระพุทธรูปให้มีบริบทแวดล้อม ประดับด้วยจารึกหลักธรรมด้านหลังองค์พระ การทำกรอบซุ้มครอบองค์พระ และบุษบกครอบ ควรเป็น สิ่งที่เกิดขึ้นและลงตัวแล้วในการสร้างวัดโสมนัสสวรวิหารเป็นแห่งแรก จากนั้นจึงแพร่หลายไปยัง พระอารามอื่น ๆ ทั้งในส่วนที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดให้สถาปนาขึ้นและ พระอารามที่สร้างขึ้นในรัชกาลถัดมา

๒) พระนิรันตราย (ภาพที่ ๓๗)

พระนิรันตราย เป็นพระพุทธรูปองค์สำคัญองค์หนึ่งที่เกิดขึ้นในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระ จอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยประวัติกล่าวว่าในพุทธศักราช ๒๓๙๙ นายปั้นได้ซุดพบพระพุทธรูป ทองคำบริเวณดงพระศรีมหาโพธิซึ่งอยู่ระหว่างรอยต่อของเมืองฉะเชิงเทราและเมืองปราจีนบุรี กรมการเมืองจึงนำขึ้นทูลเกล้าถวายแด่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (ประชุมจารึกภาคที่ ๖ ตอนที่ ๑ จารึกสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ที่พบในภาคเหนือ ภาคตะวันออก และภาคกลาง, ๒๕๑๗, หน้า ๘๖-๘๗) และทรงโปรดให้อัญเชิญพระพุทธรูปปั้นนั้นไปประดิษฐานไว้ภายในหอเสถียร ธรรมปริตรคู่กับพระกริ่งทองคำ แต่ปรากฏว่าในพุทธศักราช ๒๔๐๓ มีผู้ร้ายลักพระกริ่งองค์เล็ก ไปแทนที่จะลักพระพุทธรูปทองคำที่องค์ใหญ่กว่าทรงมีพระราชดำริว่าเป็นการบังเอิญแคล้วคลาด เช่นเดียวกับผู้ซุดก็มีแก้ไขนำมาถวายไม่เอาไปไว้เป็นของตัวเองแต่แรกนับเป็นอัศจรรย์ จึงทรง ถวายพระนามของพระพุทธรูปองค์นี้ว่า “พระนิรันตราย” แล้วจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าประดิษฐวรการ เป็นผู้ออกแบบและหล่อขึ้น ซึ่งมีรูปแบบเป็น พระพุทธรูปประทับนั่งปางสมาธิเพชรด้วยทองครอบองค์เดิมอีกชั้นหนึ่ง นอกจากนี้ยังทรงโปรดให้ หล่ออีกองค์ทำด้วยเงินบริสุทธิ์ให้เป็นคู่กัน เรียกว่า “พระนิรันตราย” ทุกองค์ (ประชุมจารึกภาคที่ ๖ ตอนที่ ๑ จารึกสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ที่พบในภาคเหนือ ภาคตะวันออก และภาคกลาง, ๒๕๑๗, หน้า ๘๗-๘๘)



ภาพที่ ๓๗ พระนิรันตราย ในพระบรมมหาราชวัง
ที่มา : ม.ร.ว. สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์, ๒๕๓๕, หน้า ๓๕๒

พุทธลักษณะโดยรวมของพระนิรันตรายเป็นสิ่งที่มีการพัฒนาต่อเนื่องมาจากพระพุทธรูปสัมฤทธิ์ พระพุทธรูปศิลา อย่างไรก็ตามจุดสำคัญที่แสดงให้เห็นการเปลี่ยนแปลงอย่างชัดเจนคือ ส่วนของจีวรที่มีรอยยับย่นมากกว่า แสดงออกถึงความสมจริงมากยิ่งขึ้นซึ่งน่าจะเกี่ยวข้องกับแรงบันดาลใจจากตะวันตก อย่างไรก็ตาม พิษญา สุ่มจินดา เสนอว่าเทคนิคการปั้นให้จีวรดูยับย่นนั้นมากกว่าความเป็นจริงและคงส่งผลต่อสายตาของผู้ชมว่าเหมือนจริงได้ เนื่องจากจีวรจริง ๆ ตามธรรมดาแล้วคงไม่สามารถยับย่นได้ขนาดนั้น ผลก็คือเมื่อนำพระสัมฤทธิ์มาเปรียบเทียบกับพระนิรันตรายแล้วผู้ชมจะเห็นว่าจีวรของพระสัมฤทธิ์ดูสมจริงน้อยกว่าพระนิรันตราย (พิษญา สุ่มจินดา, ๒๕๕๕, หน้า ๓๐-๓๑)

นอกจากพระนิรันตรายจะเป็นพระพุทธรูปซึ่งถือว่าเป็นที่สุดของการปรับปรุงพุทธลักษณะของพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในระหว่างที่ยังทรงพระชนชีพอยู่แล้ว ยังอาจกล่าวได้ว่าพระนิรันตรายเป็นสัญลักษณ์สำคัญ

แห่งการเผยแผ่พระพุทธศาสนาโดยเฉพาะส่วนของธรรมยุติกนิกาย ดังปรากฏจารึกประวัติพระนิรันตราย ซึ่งพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จารึกไว้บนแผ่นหินอ่อนบนฝาผนังพระอุโบสถวัดนิเวศธรรมประวัติ ความว่า

“...ครั้นภายหลังพระราชดำริว่า พระสงฆ์คณะธรรมยุติกนิกาย ซึ่งพระองค์ได้ทรงไต่สวนความจริง ซึ่งเป็นสาระของพระพุทธศาสนา แล้วแลได้ทรงสั่งสอนบริษัท ทั้งคฤหัสถ์และบรรพชิต ได้เลื่อมใสตามที่ทรงสั่งสอนนั้น แพร่หลายไพบุลย์มากขึ้น จนมีทรัพย์มีศรัทธาได้สร้างอารามลัทธิธรรมวินัยนั้นรุ่งเรืองเจริญมากขึ้น ควรจะมีสิ่งซึ่งเป็นที่สำคัญสำหรับเป็นที่ระลึกสืบไป ในปีมะโรงสัมฤทธิ์ศก จุลศักราช ๑๒๓๐ จึงทรงพระกรุณาโปรดให้ช่างหล่อพระพุทธรูปพิมพ์เดียวกันกับพระพุทธรูปทอง/เงิน ซึ่งสวมพระนิรันตราย หล่อด้วยโลหะทองเหลืองแล้วกาไหล่ทองคำ มีเรือนแก้วอยู่เบื้องหลังดังเช่นว่าแล้วข้างต้น ๑๘ พระองค์ เท่ากับปีที่ทรงดำรงสิริราชสมบัติ แล้วทรงพระราชดำริว่า จะทรงหล่อปี่ละองค์พร้อมกับพระชนมพรรษาทุกปีไป ทรงถวายพระนามพระพุทธรูปเท่าใหม่ว่า พระนิรันตรายทั้งสิ้น แต่พระพุทธรูปนั้นยังหาได้กาไหล่ทองคำไม่ พอเสด็จสวรรคตเสียก่อนพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงทรงพระกรุณาโปรดให้ช่างกาไหล่ทองคำ พระพุทธรูป ๑๘ องค์เสร็จบริบูรณ์แล้ว จึงพระราชทานไปตามวัดพระสงฆ์คณะธรรมยุติกนิกาย มีวัดบวรนิเวศวิหาร เป็นต้น ตามพระบรมราชประสงค์ ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว...” (ภาพที่ ๓๘)

จากข้อความในจารึกสะท้อนให้เห็นว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชประสงค์ให้พระนิรันตรายเป็นตัวแทนของการเผยแผ่พระพุทธศาสนาผ่านการสร้างพระนิรันตรายจำนวนถึง ๑๘ องค์ เท่ากับปีที่ทรงดำรงสิริราชสมบัติ แล้วพระราชทานไปยังพระอารามต่าง ๆ ของธรรมยุติกนิกาย นอกจากองค์พระพุทธรูปนิรันตรายซึ่งเสมือนเป็นตัวแทนของพระพุทธเจ้าแล้ว การปรากฏว่าทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการสร้างซุ้มเรือนแก้วประกอบด้วยคาถาพุทธคุณ ๙ ประการร่วมกับองค์พระยังเป็นการเน้นย้ำว่าทรงมีพระราชประสงค์ให้เป็นการเผยแผ่พระพุทธศาสนาผ่านองค์พระพุทธรูปและคาถาพุทธคุณที่รายรอบอย่างชัดเจน ซึ่งในพระนิรันตรายองค์ที่ทรงโปรดให้หล่อองค์แรกและประดิษฐานในพระบรมมหาราชวังนั้นยังไม่ปรากฏซุ้มเรือนแก้ว



ภาพที่ ๓๘ ตัวอย่างพระนรินทร์ราย ๑๘ องค์ ที่พระราชทานให้พระอารามคณะธรรมยุต
ภายในพระอุโบสถวัดบรมนิวาส
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๓) พระสัมพุทธมุนี (ภาพที่ ๓๙)

พระสัมพุทธมุนี เป็นพระประธานภายในพระอุโบสถของวัดเสนาสนาราม มีพุทธลักษณะสำคัญ คือ ประทับนั่งในท่าขัดสมาธิราบปางมารวิชัย พระพักตร์คล้ายกับพระพุทธรูปในสมัยรัชกาลที่ ๓ ครองจีวรห่มเฉียงเรียบไม่มีริ้ว ที่สำคัญคือยังปรากฏอุษณีษะอย่างชัดเจน พุทธลักษณะโดยรวมมิได้แสดงออกถึงความเป็นพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงคิดค้นขึ้นใหม่ อาจเป็นได้ว่าวัดเสนาสนารามนี้เป็นวัดที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงบูรณปฏิสังขรณ์ขึ้นจึงอาจปรับปรุงพุทธลักษณะจากพระพุทธรูปที่มีอยู่แล้ว อย่างไรก็ตามสิ่งที่แสดงออกถึงความเกี่ยวข้องกับแนวคิดการประดิษฐานพระพุทธรูปในพระอุโบสถพระวิหารในรัชกาลนี้คือ การทำซุ้มเรือนแก้วประกอบด้วยคาถาพุทธคุณ ๙ ประการ

ซึ่งน่าจะเป็นแบบแผนที่ได้อิทธิพลจากกลุ่มพระพุทธรูปรัตนรายซึ่งมีประวัติการสร้างและแบบแผน
ที่ลงตัวมาก่อนแล้ว สำหรับพระใหญ่อินแปงซึ่งประดิษฐานเป็นพระประธานภายในพระวิหารก็พบว่า
มีการจารึกคาถาพุทธคุณ ๙ เป็นบริบทแวดล้อมด้วยเช่นกันแต่ปรับจากที่ประกอบอยู่กับซุ้มเรือนแก้ว
เปลี่ยนเป็นประกอบอยู่บนกึ่งของต้นพระศรีมหาโพธิ์แทน แต่ก็ได้เป็นการเปลี่ยนแปลงอย่างมีนัย
มากนักเพราะยังคงเน้นความสำคัญของพุทธคุณ ๙ อยู่เช่นเดิม



ภาพที่ ๓๙ พระสัมพุทธมุนี พระประธานในพระอุโบสถวัดเสนาสนาราม
ที่มา : เชน เพชรรัตน์

โดยภาพรวมแล้วกลุ่มพระพุทธรูปที่มีซุ้มคาถาพุทธคุณ ๙ มีต้นสายแนวคิดอยู่ที่พระสัม
พุทธโสมนัสวัฒนาวดีนาถบพิตร ซึ่งเป็นพระพุทธรูปประธานภายในพระวิหารวัดโสมนัสวรวิหารและ
เป็นพระพุทธรูปองค์แรก ๆ ที่มีการใช้อักษรขอมบาลีประกอบร่วมกับองค์พระพุทธรูป
ในแบบพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ตำแหน่งที่ประดิษฐานอักษร
ขอมบาลีนั้นอยู่ผนังเบื้องหลังพระประธาน ยังมีได้อยู่ในตำแหน่งของกรอบซุ้ม ต่อมาเมื่อมี

แนวพระราชดำริให้มีการสร้างพระพุทธรูปนิตราลัยจำนวนหลายองค์เพื่ออุทิศถวายแด่พระอารามของ
 ธรรมยุติกนิกายจึงปรากฏว่ามีการออกแบบให้มีการนำเอาเฉพาะ คาถาพุทธคุณ ๙ มาแสดงออกบน
 กรอบซุ้มเรือนแก้ว ซึ่งตำแหน่งดังกล่าวทำให้มองเห็นตัวอักษรชัดมากขึ้น ต่อมาแบบแผนดังกล่าว
 กลายเป็นเอกลักษณ์สำคัญของการสร้างพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระ
 พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังจะพบว่ามียุคพระพุทธรูปประธานหลายองค์ที่ประดิษฐานอยู่ใน
 หัวเมืองต่าง ๆ ทำตามอย่าง จึงอาจกล่าวได้ว่ากลุ่มพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระ
 พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวกลุ่มที่มีซุ้มเรือนแก้วประกอบด้วยคาถาพุทธคุณ ๙ เป็นสัญลักษณ์แห่งการ
 เผยแผ่พระพุทธศาสนาอย่างชัดเจน โดยเฉพาะการเผยแผ่พระพุทธศาสนาในแบบธรรมยุติกนิกาย

๔.๒.๑.๓ กลุ่มพระพุทธรูปที่เป็นสื่อแทนสังเวชนียสถาน ๔ ตำบล

พระราชประสงค์เกี่ยวกับการสร้างพระพุทธรูปให้สื่อความหมายถึงสังเวชนียสถาน ๔
 ตำบลในดินแดนชมพูทวีป ปรากฏเป็นตัวอย่างเป็นตัวอย่างชัดเจนที่สุดในวัดพระปฐมเจดีย์ ดังข้อความใน
 พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๔ ความว่า “...การทำในบริเวณองค์พระนั้น
 ได้ก่อวิหารไว้ ๔ ทิศ ประดิษฐานพระปฏิมากรทั้ง ๔ ปาง วิหารใหญ่ข้างบูรพานั้น ห้องนอกไว้
 พระพุทธรูปมารวิชัยได้ตรัส...วิหารทิศทักษิณ ห้องนอกไว้พระเทศนาธรรมจักรโปรดปัญจวัคคีย์...วิหาร
 ทิศประจิมนั้น...วิหารเบื้องหลังไว้พระนิพพานพระองค์หนึ่ง...วิหารทิศอุดรนั้น...ห้องนอกไว้พระประสูติ
 ...” (ภาพที่ ๔๐) (เจ้าพระยาทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ขำ บุนนาค), ๒๕๔๘, หน้า ๓๐๕)

แนวคิดเกี่ยวกับการแสดงออกถึงสังเวชนียสถานในงานศิลปกรรมที่เกิดขึ้นมาก่อนแล้ว
 ในอดีต ได้แก่การทำพระพุทธรูป ๔ ปาง ต่อมาเป็นการนำเอาเหตุการณ์มหาปาฏิหาริย์มาแสดงออก
 ร่วมด้วย จึงรวมเป็น ๘ ปาง รวมเรียกว่า อัษฎมหาสถาน ตัวอย่างสำคัญเกิดขึ้นและนิยมมาก่อนแล้ว
 ในพระพุทธรูปศิลปะปาละของอินเดีย แต่จะนิยมทำพระพุทธรูปหลาย ๆ ปางขนาดย่อมลงบน
 แผ่นหลังของพระพุทธรูปประธาน

สำหรับการแสดงออกเกี่ยวกับสังเวชนียสถาน ๔ ตำบลในศิลปะไทยปรากฏเด่นชัดใน
 จิตรกรรมฝาผนังเป็นหลัก การปรากฏแนวคิดของการออกแบบอาคารประดิษฐานพระพุทธรูป
 ให้สื่อความถึงสังเวชนียสถาน ๔ ตำบลโดยตรงไปตรงมาที่วัดพระปฐมเจดีย์จึงเป็นการแสดงให้เห็น
 พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่างชัดเจนที่ต้องการเน้นความสำคัญ
 สังเวชนียสถาน ๔ ตำบล และถือเป็นสถานที่แรกที่ประดิษฐานพระพุทธรูปที่สื่อความถึงเหตุการณ์
 อันเกี่ยวข้องกัสังเวชนียสถาน ๔ ตำบลอย่างครบถ้วนในแห่งเดียวกัน



ภาพที่ ๔๐ กลุ่มพระพุทธรูปที่เป็นสื่อแทนของสังเวชนียสถาน ๔ ตำบล
 ในวิหารทิศวัดพระปฐมเจดีย์
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

นอกจากนี้การที่ทรงเลือกแสดงออกแค่เฉพาะสังเวชนียสถาน ๔ ตำบลเท่านั้น แสดงให้เห็นว่าพระองค์ทรงปฏิเสธที่จะให้มีเรื่องราวของปาฏิหาริย์เพิ่มเข้าเป็นสาระสำคัญมากเกินไป ดังเช่นธรรมเนียมนิยมที่ปฏิบัติกันมาในยุคก่อนหน้า นอกจากจะเป็นการสะท้อนให้เห็นว่าทรงพยายามทำให้ผู้คนยึดถือกับเรื่องราวที่สมจริงเป็นเหตุเป็นผลยังแฝงไปด้วยนัยแห่งการสั่งสอนว่าเรื่องราวที่เป็นปาฏิหาริย์เหนือธรรมชาตินั้นมิใช่แก่นแท้ของพระพุทธศาสนาและไม่ใช่สิ่งที่พระพุทธเจ้าทรงสรรเสริญแต่อย่างใด ซึ่งการวิเคราะห์แนวพระราชประสงค์ดังกล่าวนี้ เชื่อว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวคงจะทรงอ้างถึงพระไตรปิฎกในการถ่ายทอดพระราชประสงค์เป็นสำคัญ เนื่องจากเนื้อความในพระไตรปิฎก มหาปรินิพพานสูตร แสดงออกว่าพระพุทธเจ้าทรงมีพุทธวจนะว่าเมื่อพระองค์เสด็จดับขันธปรินิพพานไปแล้วให้พุทธศาสนิกชนระลึกถึงสังเวชนียสถาน ๔ ตำบล ดังความว่า

“อานนท์ สังฆเนยยสถาน ๔ แห่งเหล่านี้ เป็นที่ควรเห็นของกุลบุตรผู้มีศรัทธา สังฆเนยยสถานเป็นไหน ? สังฆเนยยสถานเป็นที่ควรเห็นของกุลบุตรผู้มีศรัทธา ด้วยระลึกว่า พระตถาคตประสูติในที่นี้ ๑ สังฆเนยยสถานเป็นที่ควรเห็นของกุลบุตรผู้มีศรัทธา ด้วยระลึกว่าพระตถาคตตรัสรู้อุฏฺฐรสัมมาสัมโพธิญาณในที่นี้ ๑ สังฆเนยยสถานเป็นที่ควรเห็นของกุลบุตรผู้มีศรัทธา ด้วยระลึกว่าพระตถาคตยังธรรมจักรอันยวดยิ่งให้เป็นไปแล้วในที่นี้ ๑ สังฆเนยยสถานเป็นที่ควรเห็นของกุลบุตรผู้มีศรัทธา ด้วยระลึกว่า พระตถาคตเสด็จปรินิพพานด้วยอนุปาติเสสนิพพานธาตุในที่นี้ ๑ อานนท์ สังฆเนยยสถาน ๔ แห่งเหล่านั้นแล เป็นที่ควรเห็น ควรให้เกิดสังเวช ของกุลบุตรผู้มีศรัทธา ภิกษุ ภิกษุณี อุบาสก อุบาสิกา ผู้มีศรัทธา มาด้วยระลึกถึงว่า พระตถาคตประสูติแล้วในที่นี้ พระตถาคตตรัสรู้อุฏฺฐรสัมมาสัมโพธิญาณแล้วในที่นี้ พระตถาคตยังธรรมจักรอันยวดยิ่งให้เป็นไปแล้วในที่นี้ พระตถาคตเสด็จปรินิพพานแล้วด้วยอนุปาติเสสนิพพานธาตุในที่นี้ อานนท์ **ชนเหล่าใดเที่ยวจาริกไป ยังเจดีย์ มีจิตเลื่อมใส จักทำกาลละ ชนเหล่านั้นทั้งหมดเบื้องหน้าแต่ตายเพราะกายแตก จักเข้าถึงสุคติโลกสวรรค์**” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ที.มหา. ๑๓/๑๓๑/๓๐๐-๓๐๑)

สังเกตได้ว่าอานิสงฆ์ของการได้กราบนมัสการสิ่งแทนสังฆเนยยสถาน ๔ ตำบล ส่งผลให้เมื่อสิ้นชีวิตไปแล้วจะได้ขึ้นสวรรค์ นั่นหมายความว่าไม่ตกอยู่ในอบาย พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว น่าจะทรงมีพระราชวินิจฉัยแล้วว่าเรื่องราวของสังฆเนยยสถานนอกจากจะทำให้ระลึกถึงพระคุณของพระพุทธเจ้าแล้วยังเป็นการเผยแพร่พุทธศาสนาให้ประชาชนได้รับความสำคัญของสถานที่ทั้ง ๔ แห่งที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้า ขณะเดียวกันผู้ที่มีศรัทธามากกราบไหว้ย่อมได้อานิสงฆ์ขึ้นสวรรค์ด้วยเช่นกัน

นักวิชาการที่เคยศึกษาเกี่ยวกับที่มาของการสร้างวิหารและพระพุทธรูปสื่อถึงสังฆเนยยสถาน ๔ ตำบลในวัดพระปฐมเจดีย์ลงความเห็นไว้ตรงกันว่าน่าจะเป็นการถ่ายทอดหรือมีความสัมพันธ์กับกลุ่มเจดีย์ถมปิด ๒ องค์ ซึ่งพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ออกแบบและสร้างขึ้นเพื่อถวายเป็นพุทธรูปบูชาแก่วัดบรมนิวาส และอีกองค์หนึ่งประดิษฐานที่วัดบวรนิเวศวิหาร (ยุทธานวรากร แสงอร่าม, ๒๕๕๓, หน้า ๑๑๗-๑๒๖) (พัศวีสิริเปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๒๒๐) โดยเจดีย์ทั้ง ๒ องค์นี้ปรากฏภาพเขียนจิตรกรรมลงยาสีเป็นเรื่องราวในกรอบวงโค้งแยกออกจากกันจำนวน ๔ กรอบ ภายในเขียนเป็นเรื่องแสดงออกถึงสังฆเนยยสถาน ๔ ตำบล (ภาพที่ ๔๑)



ภาพที่ ๔๑ พระเจดีย์ถมปัด จากวัดบรมนิวาส
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ในส่วนของพระพุทธรูปที่ประดิษฐานเป็นตัวแทนของสังเวชนียสถาน ๔ ตำบลในวิหารทั้ง ๔ ทิศนั้น เมื่อตรวจสอบจากประวัติแล้วพบว่าการบูรณะต่อมาในสมัยหลัง อย่างไรก็ตามรูปแบบโดยรวมยังคงแสดงให้เห็นความเป็นพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอยู่มาก โดยเฉพาะกลุ่มที่ได้รับอิทธิพลจากพระนรินทรายอย่างเต็มที่แล้วโดยมีลักษณะสำคัญคือ ไม่ทำอุษณีษะบนพระเศียร จีวรมีริ้วยับย่นอย่างเป็นธรรมชาติ สังฆาฏิเป็นแผ่นใหญ่ปลายตัดตรง มีปริมาตรหนาหนักคล้ายกับผ้าสังฆาฏิจริง

แต่เป็นที่น่าสังเกตว่าการแสดงออกถึงสังเวชนียสถานตอนประสูตินั้นแสดงออกในลักษณะของพระกุมารโพธิสัตว์ ซึ่งนี้พระดรชนีชาวขึ้น ประทับบนพานแว่นฟ้า สนมนางในนั่งขวาข้าง มีเทวดาจุโลกบาลถือฉัตรประจำอยู่ที่มุมทั้ง ๔ ปราศจากการแสดงรูปพระนางสิริมหามายาเหนียวกิ่งไม้ ซึ่งการออกแบบดังกล่าวต่างออกไปจากสิ่งที่จิตรกรรมฝาผนังแบบไทยประเพณีนิยม แสดงให้เห็นว่าพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมุ่งหวังให้ผู้คนที่มานมัสการเน้นความสำคัญไปที่พระโพธิสัตว์ เพราะเรื่องราวในสังเวชนียสถานแห่งอื่น ๆ ก็ใช้พระพุทธรูปแทนความสำคัญสูงสุดของแห่งนั้น ๆ ประการหนึ่งอาจวิเคราะห์ได้ว่าหากมีการสร้างให้มีพระนางสิริมหามายาเหนียวกิ่งไม้ร่วมอยู่ด้วยจะทำให้จุดนำสายตามุ่งไปสู่พระมารดาด้วย

ซึ่งจะทำให้องค์พระโพธิสัตว์ไม่โดดเด่น เนื่องจากเป็นพระกุมารพระองค์เล็ก ลักษณะเช่นนี้ แสดงให้เห็นถึงการออกแบบจัดวางใหม่ให้เหมาะสมกับสุนทรียภาพและการสื่อความหมาย ในงานประติมากรรม ซึ่งต่างจากงานจิตรกรรมฝาผนังหรือแม้แต่เจดีย์ถมปัตที่แสดงเรื่องราว ตอนประสูติก็ยังคงปรากฏพระนางสิริมหามายาร่วมอยู่ในฉากด้วย

๔.๒.๑.๔ กลุ่มพระพุทธรูปที่ทรงจำลองจากพระพุทธรูปสำคัญในอดีต

๑) พระพุทธรูปสิงห์

พระพุทธรูปสิงห์เป็นหนึ่งในพระพุทธรูปศักดิ์สิทธิ์อันเป็นที่เคารพบูชาของผู้คน ในดินแดนแคว้นแคว้นต่าง ๆ มาตั้งแต่อดีต โดยพระปัญญาเถระกล่าวถึงประวัติของพระพุทธรูปสิงห์ ในคัมภีร์ชินกาลมาลีปกรณ์ เขียนขึ้นในล้านนาเมื่อราวกลางพุทธศตวรรษที่ ๒๑ มีสาระสำคัญว่า พระพุทธรูปสิงห์เป็นพระพุทธรูปที่มีต้นกำเนิดจากดินแดนลังกา จากมูลเหตุว่าพระเจ้าแผ่นดินลังกา ต้องการทอดพระเนตรรูปพระพุทธรูปเจ้า พระยานคราชตนหนึ่งเคยทันเห็นพระศาสดามาก่อนจึงได้ เนมิตรกายเป็นแบบให้ช่างปั้น ต่อมาชัตริย์สุโขทัยได้ขโมยพระพุทธรูปสิงห์จากพระเจ้าแผ่นดินลังกา ในระหว่างทางเกิดลมพายุทำให้เรืออัปปาง องค์พระแสดงปาฏิหาริย์ลอยมาขึ้นฝั่งที่เมือง นครศรีธรรมราชจากนั้นมีการอัญเชิญพระพุทธรูปสิงห์ไปประดิษฐานไว้ในเมืองต่าง ๆ ทั้งในดินแดน สุโขทัย อุทยาน กำแพงเพชร ล้านนา โดยการผลัดเปลี่ยนสถานที่ประดิษฐานไปยังเมืองต่าง ๆ นั้น มีทั้งเกิดจากความเต็มใจและจากศึกสงคราม และบางครั้งก็เกิดจากการออกอุบายให้มีการ เคลื่อนย้าย (เนื้ออ่อน ขว้ทองเขียว, ๒๕๕๗, หน้า ๒๒๒) ในพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑ กล่าวว่า สมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาทเสด็จไปเชียงใหม่รบกับพม่า “เจ้าเมืองเชียงใหม่ได้ถวายพระพุทธรูปสิงห์ เป็นพระศักดิ์สิทธิ์สำหรับเมืองเชียงใหม่ลงมา” (เจ้าพระยา ทิพากรวงศ์, ๒๕๓๙, หน้า ๑๕๕) ซึ่งพระพุทธรูปสิงห์องค์ที่สมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท ทรงได้มานั้นก็คือองค์ที่ประดิษฐานอยู่ในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ในปัจจุบัน

เมื่อวิเคราะห์จากตำนานพระพุทธรูปสิงห์ร่วมกับพระราชพงศาวดารและเอกสารโบราณ ที่มีความเกี่ยวข้องจะพบว่าการครอบครองพระพุทธรูปสิงห์ เป็นการประกาศอำนาจรัฐเนื่องจากตำนาน ของแต่ละเมือง ต่างพากันกล่าวอ้างว่าได้พระพุทธรูปสิงห์ไว้ในครอบครอง แม้แต่เมือง หลวงพระบางก็ปรากฏการอ้างว่าได้พระพุทธรูปสิงห์ไปจากเมืองเชียงใหม่ ชาวไทยใหญ่แถบเมือง แสหนวีก็ได้พระพุทธรูปสิงห์ไปจากเมืองเชียงใหม่ด้วยเช่นกัน

ในส่วนความเข้าใจเรื่องรูปแบบของพระพุทธรูปสิงห์ในสมัยอยุธยาปรากฏหลักฐานสำคัญ ในคำให้การชาวกรุงเก่าที่ระบุว่า “...อันพระพุทธรูปสิงห์นั้นเป็นพระสมาธิเพชร...” (กรมศิลปากร, ๒๕๑๑, หน้า ๓๔๑) สอดคล้องกับหลักฐานงานศิลปกรรมกลุ่มพระพุทธรูปขัดสมาธิเพชรซึ่งพบเป็น

กลุ่มที่นิยมมากเช่นกัน ซึ่งที่มาของพระพุทธรูปกลุ่มขัดสมาธิเพชรหรืออาจเรียกว่าแบบพระสิงห์ ๑ แสดงให้เห็นการรับเอารูปแบบอันเป็นที่นิยมอย่างแพร่หลายมาก่อนในล้านนามาใช้ จึงเป็นที่มาว่าพระพุทธรูปที่มีพระพักตร์กลม พระวรกายอวบอ้วน ชายสังฆาฏิสั้นเหนือพระถัน ประทับนั่งในท่าขัดสมาธิเพชร เข้าใจกันโดยสามัญว่าหมายถึงพระพุทธรูปสิงห์ ซึ่งมีการจำลองแบบมาสร้างจำนวนมาก

หากเชื่อตามเหตุว่าพระพุทธรูปสิงห์เป็นพระพุทธรูปที่มีพุทธลักษณะสำคัญคือประทับนั่งขัดสมาธิเพชร ดังนั้นการปรากฏพระพุทธรูปในลักษณะนี้ทั้งในศิลปะสุโขทัยและอยุธยา รวมถึงศิลปะในภาคใต้ของประเทศไทย่อมเข้าใจได้ว่าได้รับอิทธิพลทั้งทางด้านรูปแบบการสร้างและคติความเชื่อมาจากล้านนา และสะท้อนให้เห็นความเชื่อความศรัทธาต่อพระพุทธรูปสิงห์ของผู้คนในดินแดนไทยในอดีตได้เป็นอย่างดี อย่างไรก็ตามพระพุทธรูปสิงห์ที่ประดิษฐานในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ (ภาพที่ ๔๒) อยู่ในท่าประทับนั่งขัดสมาธิราบ จึงแสดงให้เห็นว่าในสมัยรัตนโกสินทร์อาจมีการคลี่คลายความเชื่อเกี่ยวกับรูปแบบของพระพุทธรูปสิงห์แล้ว

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเป็นพระมหากษัตริย์พระองค์หนึ่งที่มีพระราชศรัทธาส่วนพระองค์ต่อพระพุทธรูปสิงห์เป็นอย่างมาก โดยเฉพาะพระพุทธรูปสิงห์องค์ที่ประดิษฐานในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ พระราชวังบวรสถานมงคล หลักฐานสำคัญอันสะท้อนให้เห็นว่าทรงมีพระราชศรัทธามากนั้น สะท้อนออกมาจากการที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการจำลององค์พระพุทธรูปสิงห์ไปประดิษฐานยังสถานที่สำคัญต่าง ๆ ที่ทรงสถาปนาและปฏิสังขรณ์ ได้แก่ หล่อเป็นพระประธาน และสร้างเป็นองค์น้อย ของวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม รวมถึงหล่อเป็นพระพุทธรูปประดิษฐานในซุ้มจรนำบนองค์พระปฐมเจดีย์ด้วยเช่นกัน (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๔๙๖, หน้า ๙๑) นอกจากนี้แล้วยังทรงโปรดให้มีการจำลองไปสร้างเป็นพระพุทธรูปประจำพระชนมวารของพระองค์เอง ประดิษฐานอยู่ในหอพระสุราลัยพิมาน พระบรมมหาราชวัง ปรากฏการณ์ดังกล่าวจึงเป็นการเน้นย้ำความศรัทธาที่ทรงมีต่อพระพุทธรูปสิงห์เป็นอย่างมาก



ภาพที่ ๔๒ พระพุทธรูปสีหิงค์ที่ประดิษฐานในพระที่นั่งพุทไธสวรรย์
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับมูลเหตุที่ทำให้พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชศรัทธาในพระพุทธรูปสีหิงค์เป็นพิเศษนั้นส่วนหนึ่งน่าจะเกี่ยวข้องกับความเชื่อถึงความศักดิ์สิทธิ์และเป็นเสมือนการแสดงพระราชอำนาจของพระมหากษัตริย์ผู้ครอบครอง ส่วนหนึ่งเกี่ยวเนื่องกับประวัติความเป็นมาของพระพุทธรูปสีหิงค์ซึ่งมีที่มาจากลังกา และความสนพระทัยที่จะฟื้นฟูพระพุทธศาสนา ในยุคนั้นก็มีลังกาเป็นต้นแบบที่สำคัญในทุกด้าน การให้ความเคารพบูชาและนำไปสู่การสร้างและจำลองพระพุทธรูปสีหิงค์จึงสะท้อนให้เห็นพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงมีพระราชศรัทธาต่อพระพุทธศาสนาที่มาจากลังกาว่า ซึ่งเป็นการสนับสนุนการสถาปนาธรรมยุติกนิกายของพระองค์สอดคล้องกับพระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในสมณสาส์นที่ทรงมีไปถึงคณะสงฆ์ลังกาว่า

“ข้าพเจ้าขอบอกความประสงค์ของเหล่าบัณฑิตผู้ธรรมยุติกามาเป็นจริง โดยสังเขปในที่นี้ หากว่าสีหิงค์เก่าถึงตั้งอยู่จนทุกวันนี้ในสีหิงวิปไซ้ พระอาจารย์บวกผู้ธรรมยุติกา

ละวงศ์เดิมของตนเสียบ้าง บางพวกให้ทำทัฬหกรรมบ้าง จักนำวงศ์นั้นไปแน่ หากไม่ได้วงศ์เก่าเช่นนั้น ไม่เหนวงศอื่นดีกว่า ก็ตั้งอยู่ในรามัญวงศ์ที่นำไปแล้วแต่สีหพงศ์เก่านั้นเทียว สำคัญอยู่ซึ่งวงศ์นั้นว่า ประเสริฐกว่าวงศ์ทั้งปวง ด้วยความที่มีผู้นำไปแต่สีหพทวิบในกาลก่อนบ้าง ด้วยความที่วิธีแปลงเสียง อักษรของรามัญเหล่านั้นในบัดนี้ใกล้เคียงชาวสีหพบ้าง” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๔๖๘, หน้า ๔๖)

๒) พระพุทธชินราช พระพุทธชินสีห์ พระศรีศาสดา

พระพุทธชินราช พระพุทธชินสีห์ พระศรีศาสดา เป็นพระพุทธรูปสำคัญตามประวัติ ระบุว่าพระศรีธรรมไตรปิฎก (พระมหาธรรมราชาลิไท) ทรงโปรดให้สร้างขึ้น พระพุทธชินสีห์ และพระศรีศาสดาหล่อสำเร็จบริบูรณ์ดี ส่วนพระพุทธชินราชนั้นในขณะกำลังเททองหล่อนั้น ไม่ประสพผลสำเร็จจนกระทั่งมีตาปะขาวมาช่วยแต่ไม่สนทนากับผู้ใด ในที่สุดก็สำเร็จแต่ไม่ปรากฏ เห็นตาปะขาวอีกต่อไปจึงเป็นที่อัศจรรย์ เมื่อพระพุทธชินราช พระพุทธชินสีห์ และพระศรีศาสดา หล่อสำเร็จตกแต่งงานเพียบพร้อมดีแล้วจึงได้อัญเชิญเข้าประดิษฐานยังพระวิหารทั้ง ๓ ทิศ โดยมีพระพุทธชินราชเป็นประธานอยู่ในพระวิหารหลวงและผินพระพักตร์เข้าหาแม่น้ำน่าน ประดิษฐานอยู่ เช่นนั้นตลอดมาจนถึงสมัยกรุงศรีอยุธยา (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๑๖, หน้า ๑๔)

หลักฐานพระราชพงศาวดารกรุงศรีอยุธยาทุกฉบับล้วนมีข้อความสื่อถึงว่า พระเจ้าแผ่นดินทรงมีพระราชศรัทธาต่อพระพุทธรูปทั้ง ๓ องค์มาก โดยเฉพาะพระพุทธชินราชนั้น ปรากฏเหตุการณ์หลายคราวที่พระมหากษัตริย์ทรงเปลื้องเครื่องทรงถวาย จนอาจกล่าวได้ว่าเป็น ธรรมเนียมสำคัญที่พระมหากษัตริย์ต้องทรงเสด็จมานมัสการพระพุทธรูปทั้ง ๓ องค์มิได้ขาด

ในส่วนของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็ทรงตรัสสรรเสริญไว้ว่า “ก็และพระพุทธชินราช พระพุทธชินสีห์ พระศาสดา ๓ พระองค์นี้ เป็นพระพุทธรูปปฏิมากรรมดีล้ำเลิศ ประกอบไปด้วยพุทธลักษณะอันประเสริฐ มีลิริอันเทพยดาหากอภิบาลรักษาย่อมเป็นที่สักการบูชา นับถือมาแต่โบราณ แม้พระเจ้ากรุงศรีอยุธยาเก่า ที่ได้มีพระเดชานุภาพมหิหารปรากฏมาในแผ่นดิน ก็นับถือทรงกระทำสักการบูชาหลายพระองค์” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๑๖, หน้า ๑๔)

ทั้งยังทรงสรรเสริญว่า “พระพุทธชินราช พระพุทธชินศรี สองพระองค์นั้นงามแหลม แก่ตามากกว่าพระพุทธรูปใหญ่น้อยบันดามีในแผ่นดินสยามทั้งปากใต้ฝ่ายเหนือแลตลอด การนานมาถึง ๙๐๐ ปี มีผู้เลียนแบบปั้นเอาอย่างไปมากมายก็หลายตำบล จะมีพระพุทธรูปที่ คนเป็นอันมากดูเห็นว่าเป็นดีเป็นงามกว่าพระพุทธชินราชและพระพุทธชินศรีสององค์นี้ไปไม่มี”

(ตำนานพระชินศรี พระชินราช พระศรีศาสดา. หอเอกสารตัวเขียน หอสมุดแห่งชาติ. หมวดตำนาน. หนังสือสมุดไทยดำ. อักษรไทย. เส้นดินสอ. จ.ศ. ไม่ทราบ. เลขที่ ๑๒)

“แต่จุลศักราช ๓๑๙ จน ๑๑๔๔ เมืองพระพิษณุโลกก็เปลี่ยนเจ้าผลัดนายร้าย ๆ ดี ๆ ลางที่เป็นเมืองหลวงกลางที่เป็นเมืองขึ้น มาหลายครั้งหลายหน ข้าศึกมาแต่อื่นเข้าผจญเอาได้ เอาไฟจุดเผาถื่นที่ต่าง ๆ ในเมืองนั้นเสียเกือบหมด แต่พระพุทธรูปสามองค์นี้ก็มีได้เป็นอันตราย ควรเห็นเป็นอัศจรรย์ คนเป็นอันมากสำคัญว่ามีเทวดารักษา...” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๑๖, หน้า ๒๒)

จากข้อความดังกล่าวมานี้แสดงให้เห็นว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงศรัทธาพระพุทธรูปทั้ง ๓ องค์อย่างมากทั้งในด้านความศักดิ์สิทธิ์และความงามอันเป็นเลิศไม่มีพระพุทธรูปอื่นใดในดินแดนภายใต้ขอบขัณฑสีมาของพระองค์จะเทียบได้ ด้วยเหตุดังกล่าวมานี้จึงเป็นแรงบันดาลพระทัยให้ทรงสร้างจำลองพระพุทธรูปทั้ง ๓ องค์ แต่มิได้สร้างในคราวเดียวกัน อย่างไรก็ตามในที่สุดก็ทรงโปรดให้อัญเชิญพระพุทธรูปจำลองขนาดย่อมทั้ง ๓ องค์ไปประดิษฐานไว้ที่บุษบกน้อยภายในพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม คู่กับพระพุทธรูปหินศิลาแลง ซึ่งเป็นพระพุทธรูปประธานและเป็นพระพุทธรูปที่ทรงให้จำลองมาจากพระพุทธรูปหินศิลาแลงซึ่งเป็นพระพุทธรูปสำคัญ และทรงให้ความเคารพนับถืออย่างสูงเช่นกัน

การที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงสนพระทัยที่จะจำลองพระพุทธรูปสำคัญในอดีตมาประดิษฐานให้ประชาชนได้บูชาอันย่อมเป็นการเผยแผ่พระพุทธศาสนา ทั้งยังเป็นเครื่องสะท้อนให้กับประชาชนได้ทราบถึงความเป็นมาความเก่าแก่ของพุทธศาสนาที่ฝังรากลึกในวัฒนธรรมไทย และแนวพระราชดำริดังกล่าวยังมีอิทธิพลต่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวด้วย ดังจะเห็นได้ว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระบรมราชโองการให้สร้างพระพุทธรูปชินราชจำลองเพื่อประดิษฐานเป็นพระพุทธรูปประธานภายในพระอุโบสถวัดเบญจมบพิตรดุสิตวนารามในเวลาต่อมา จนในที่สุดพระพุทธรูปชินราชกลายเป็นพระพุทธรูปที่เป็นที่รู้จักของชาวไทยอย่างแพร่หลายและมีการจำลองแบบมาสร้างมากที่สุดจนถึงปัจจุบัน (ภาพที่ ๔๓)



ภาพที่ ๔๓ พระพุทธชินราชจำลอง ในพระอุโบสถวัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

โดยสรุปแล้วพระพุทธรูปที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีพื้นฐานแนวคิดมาจากความต้องการปรับปรุงพุทธลักษณะให้ต้องตรงตามพระไตรปิฎกให้มากที่สุดผ่านการศึกษาค้นคว้าอย่างมีเหตุมีผล ซึ่งเกี่ยวข้องกับการที่ทรงปฏิรูปพระพุทธศาสนาและทรงสถาปนาระรมยุติกนิกาย ซึ่งเน้นการศึกษาถึงรากเหง้าที่แท้จริงของพระพุทธศาสนา มิได้ให้ความสำคัญกับเรื่องอิทธิปาฏิหาริย์ดังเช่นกาลก่อน กล่าวได้ว่าพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นเสมือนตัวแทนของการเผยแผ่พระพุทธศาสนาธรรมยุติกนิกายได้อย่างเป็นรูปธรรม โดยเฉพาะพระพุทธรูปรัตนตรัยปรากฏหลักฐานชัดเจนว่าทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ในทำจำลองเพื่อเป็นนำไปประดิษฐานในพระอารามของคณะธรรมยุติกนิกาย นอกจากนี้ในองค์ประกอบแวดล้อมของพระพุทธรูปรัตนตรัยองค์จำลองทั้งหมดยังมีการออกแบบให้มีซุ้มเรือนแก้วจารึกด้วยคาคาพุทธคุณ ๙ ประการ ยิ่งเป็นการเน้นย้ำพระราชประสงค์ในการเผยแผ่พระพุทธศาสนาอย่างชัดเจนมากขึ้น

แม้ว่าแนวพระราชดำริที่แสดงออกมาจากพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมนั้นจะมีความเป็นเอกลักษณ์และเป็นเสมือนสัญลักษณ์ที่สำคัญในการเผยแพร่พระพุทธศาสนาธรรมยุติกนิกาย ทว่าแนวทางหนึ่งที่น่าสนใจคือ พระองค์ทรงแสดงให้เห็นว่าพระพุทธศาสนาได้ประดิษฐานในดินแดนประเทศไทยมาอย่างยาวนานผ่านการที่ทรงจำลองพระพุทธรูปสำคัญ เป็นจุดเริ่มต้นสำคัญที่ทำให้ผู้คนในสมัยต่อมาได้รับทราบจนทำให้เกิดเป็นความนิยมจำลองพระพุทธรูปโบราณมาจนถึงปัจจุบันซึ่งเท่ากับเป็นการเผยแพร่และธำรงพระพุทธศาสนาผู้สืบทอดไทยสืบไป

๔.๒.๒ จิตรกรรมฝาผนัง

จิตรกรรมที่เขียนขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีลักษณะโดดเด่นต่างออกไปจากรูปแบบและขนบธรรมเนียมการเขียนในรัชกาลก่อนอย่างเห็นได้ชัด ทั้งในส่วนของแนวคิดในการนำเสนอเนื้อหาที่พบว่าพยายามลดทอดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องกับอิทธิปาฏิหาริย์ซึ่งเป็นสิ่งที่ปรากฏอยู่เสมอในเรื่องราวอย่างอุดมคติ ปรีดิ์ปราศติ หันมาเน้นความสำคัญกับเรื่องราวในเชิงสังนิยม มนุษยนิยม ซึ่งสะท้อนออกมาจากการให้ความสำคัญกับเนื้อหาในพระไตรปิฎก โดยเฉพาะเรื่องที่สะท้อนออกมาจากพระวินัยสงฆ์ จริวัตรประจำวันของพระสงฆ์ หรือข้อความปฏิบัติของพระสงฆ์ เป็นต้น น่าจะเกี่ยวข้องกับการที่ทรงปฏิรูปพระศาสนาและสถาปนาคณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกายเป็นสำคัญ อย่างไรก็ตามส่วนหนึ่งก็น่าจะเกี่ยวข้องกับการแสวงวัฒนธรรมจากตะวันตกซึ่งมีหลักคิดสำคัญในเรื่องของสังนิยม มนุษยนิยม ที่เข้ามามีบทบาทมากขึ้นต่อสยามขณะนั้นเพิ่มมากขึ้น

การศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับจิตรกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แม้จะมีการศึกษามาก่อนแล้วค่อนข้างมาก แต่ก็มักจะนำเสนอในลักษณะของการวิเคราะห์เนื้อหาเรื่องราว รูปแบบ ศิลปะและสังคมวัฒนธรรมเป็นสำคัญ มีการสอดแทรกเรื่องราวของการเผยแพร่พระพุทธศาสนาบ้างแต่ก็มิได้เจาะจงและเป็นส่วนน้อย ดังนั้น ในการศึกษาครั้งนี้จึงจะนำเสนอแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่เน้นการวิเคราะห์ตีความเพื่อแสดงให้เห็นว่ามีแนวพระราชดำริเกี่ยวกับการเผยแพร่พระพุทธศาสนาผ่านงานจิตรกรรมฝาผนังที่เขียนขึ้นภายใต้พระราชประสงค์อย่างไร โดยเลือกกลุ่มตัวอย่างในการนำมาวิเคราะห์ที่สื่อถึงการเผยแพร่พระพุทธศาสนาในแง่มุมต่าง ๆ เป็นหลัก ทั้งนี้เพื่อให้เกิดความสอดคล้องกับการวิเคราะห์ด้านจารึกที่ได้แสดงและนำเสนอแล้วเบื้องต้นจึงสามารถจัดกลุ่มการศึกษาได้เป็น ๒ กลุ่ม ได้แก่ ภาพจิตรกรรมที่แสดงออกพร้อมกับจารึกใต้ภาพ และ ภาพจิตรกรรมที่ไม่ได้แสดงออกพร้อมกับจารึกใต้ภาพ

๔.๒.๒.๑ ภาพจิตรกรรมที่แสดงออกร่วมกับจารึกใต้ภาพ

๔.๒.๒.๑.๑ พระพุทธเจ้าสมณโคดม อดีตพุทธเจ้า

จิตรกรรมที่เขียนแสดงออกถึงเรื่องพระพุทธเจ้าสมณโคดม อดีตพุทธเจ้า และอนาคต
พุทธเจ้า มีตัวอย่างสำคัญอยู่ที่วัดชุมพลนิกายาราม และวัดปฐมวณาราม ซึ่งในส่วนของรายละเอียด
ด้านจารึกและเนื้อหาเรื่องราวได้อธิบายไปแล้วในการศึกษาข้างต้น

ภาพแสดงออกของงานจิตรกรรมบนผนังพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายารามแสดงให้เห็นว่า
ฉากเรื่องราวของพระพุทธเจ้าสมณโคดมซึ่งก็คือพระพุทธเจ้าองค์ปัจจุบันมีความสำคัญที่สุดเนื่องจาก
อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดด้านหน้าพระประธานแสดงออกอย่างเต็มพื้นที่ โดยเรื่องราวที่เขียนแสดงออก
นั้นภาพรวมแสดงออกเหตุการณ์ในพุทธประวัติซึ่งมองอย่างผิวเผินคล้ายกลับงานเขียนฉาก
พุทธประวัติที่นิยมในสมัยรัชกาลที่ ๓ อย่างไรก็ตามเมื่อพิจารณาดูแล้วจะพบว่ามีการลดทอน
รายละเอียดลงมาก โดยพบว่าแนวทางการวาดภาพนั้นสอดคล้องกับเนื้อหาเรื่องราวที่ไม่เน้น
ปาฏิหาริย์ดังเช่นที่เกิดขึ้นมาก่อนในสมัยรัชกาลที่ ๓ แต่เน้นตีความจากพระไตรปิฎกเป็นสำคัญ
ซึ่งสอดคล้องกับเนื้อหาในจารึกโดยภาพรวมเช่นกัน โดยเฉพาะฉากที่แสดงออกถึงเหตุการณ์ตอน
พระพุทธเจ้าตรัสรู้และเสวยวิมุตติสุขปรากฏสถานที่ต่าง ๆ เพียง ๔ แห่งเท่านั้น คือ ๑) พระพุทธเจ้า
ประทับใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์ ๒) พระพุทธเจ้าประทับใต้ต้นอชปาลนิโครธ ๓) พระพุทธเจ้าประทับ
ใต้ต้นจirimสระมุจลินท์ ๔) พระพุทธเจ้าประทับใต้ต้นราชายตนะ ซึ่งหากเทียบกับระเบียบแบบแผนที่
นิยมในสมัยรัชกาลที่ ๓ นั้นจะเขียนฉากพระพุทธเจ้าตรัสรู้และเสวยวิมุตติสุข ๗ สถานที่อย่างเคร่งครัด
ทั้งนี้เป็นเพราะยึดตามเนื้อหาในพระปฐมสมโพธิกถาซึ่งเป็นอรรถกถาที่รัชกาลที่ ๓ ทรงพระกรุณา
โปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรสทรงพระนิพนธ์เรียบเรียงเนื้อหา
พุทธประวัติขึ้นใหม่

เมื่อตรวจสอบจากพระไตรปิฎกพบว่าไม่ปรากฏการเสวยวิมุตติสุขของพระพุทธเจ้า
มากกว่า ๔ แห่ง ซึ่งในพระวินัยปิฎก มหาวรรค มหาขันธกะ (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล,
วิ.ม. ๔/๑-๒๙) ให้รายละเอียดว่าหลังจากทรงตรัสรู้แล้วประทับเสวยวิมุตติสุข ณ โคนต้นไม้ ๔ แห่ง
เป็นเวลาทั้งสิ้น ๕ สัปดาห์ ได้แก่

สัปดาห์ที่ ๑ ประทับนั่งใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์ที่ตรัสรู้ พิจารณาปฏิจจสมุปบาท

สัปดาห์ที่ ๒ ประทับนั่งใต้ต้นอชปาลนิโครธ เสวยวิมุตติสุข

สัปดาห์ที่ ๓ ประทับนั่งใต้ต้นจิก พญามุจลินท์มาขนดรอบพระวรกายของพระพุทธเจ้า

สัปดาห์ที่ ๔ ประทับนั่งใต้ต้นราชายตนะ ตปัสสะ ภัลลิกะเข้าเฝ้าถวายสัตตูก่อนสัตตุมง

สัปดาห์ที่ ๕ ประทับนั่งใต้ต้นอชปาลนิโครธอีกครั้ง ตั้งพระทัยจะไม่แสดงธรรม

จากหลักฐานดังกล่าวแสดงออกอย่างตรงไปตรงมาและสะท้อนให้เห็นว่ามีการตีความและคัดสรรเรื่องราวที่นำมาเขียนเป็นงานจิตรกรรมเรื่องพุทธประวัติของพระพุทธเจ้าสมณโคดมปัจจุบันโดยอ้างอิงกับพระไตรปิฎก โดยปฏิเสธที่จะยึดถือตามคัมภีร์ปฐมสมโพธิกาซึ่งเต็มไปด้วยปาฏิหาริย์เกินความเป็นจริงดังที่เคยนิยมกันมาก่อน นอกจากนี้ยังพบว่าจิตรกรรมฝาผนังด้านหลังพระประธานภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสก็ปรากฏการเขียนแสดงออกถึงเหตุการณ์ตอนเสวยวิมุตติเพียง ๔ แห่งเช่นกัน จึงเป็นเครื่องยืนยันได้ว่าแนวคิดดังกล่าวนี้เป็นสิ่งใหม่ที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพยายามที่จะถ่ายทอดและเผยแพร่พระพุทธศาสนาผ่านงานจิตรกรรมและทำให้เกิดความสมจริงใกล้เคียงกับเรื่องราวในพระไตรปิฎกให้มากที่สุด

นอกจากนี้ฉากอื่น ๆ ที่แสดงออกถึงพุทธประวัติของพระพุทธเจ้าสมณโคดมก็มีการเขียนแสดงออกโดยปฏิเสธปาฏิหาริย์เช่นกัน ตัวอย่างเช่น ฉากที่พระพุทธเจ้าประทับใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์ในคราวที่ทรงตรัสรู้ แสดงออกในลักษณะของพระพุทธเจ้าประทับนั่งสมาธิใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์ ปราศจากกองทัพพญามารและอภินิหารแต่อย่างใด ซึ่งวิธีการเขียนในสมัยรัชกาลที่ ๓ ฉากนี้ถือเป็นฉากสำคัญที่จะต้องแสดงพุทธปาฏิหาริย์ของพระพุทธเจ้าอย่างยิ่งใหญ่อยู่หลังการเติมฝาผนังตรงข้ามพระประธาน

สำหรับฉากที่แสดงถึงพระพุทธเจ้าสมณโคดมและพระอัครสาวกแสดงโอวาทปาฏิโมกข์เป็นฉากที่มีความเป็นเอกลักษณ์มากในจิตรกรรมภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยเฉพาะที่แสดงออก ณ พระอุโบสถวัดชุมพลนิกายารามดังปรากฏข้อความในจดหมายเหตุรัชกาลที่ ๔ เรื่อง “สมณสาส์น เรื่องสมณสาส์นมาแต่ลังกา” ความว่า

“เรื่องพระพุทธเจ้าทั้ง ๖ นี้ให้เขียนทั้งสองข้าง ด้านละ ๓ เรื่อง ลามลงมาตลอดช่องหน้าต่างอย่าไว้ลวดลายกันหลังบนหลังหน้าต่างเลย แต่ที่เรื่องพระพุทธวิปัสสีชุนุมสงฆแสดงโอวาทปาฏิโมกข์เปนประชุมใหญ่ ให้ลามเข้าไปอยู่ด้านหลังจะดี แลด้านหลังนั้นคือเปนพระพุทธวิปัสสีเสดจนั่งทรงแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ มีพระสงฆมากเปนอนเอนอนันต์ล้อมอยู่ แลรอบคอบห่างออกไปนั้นเขียนเปนวิหารต่าง ๆ มีเทวดาเหาะไปบอกเวลาฟังปาฏิโมกข์บ้าง มีพระสงฆออกจากอารามเดินทางมาบ้าง เหาะมาบ้าง เขียนจนเต็ม...” (จดหมายเหตุรัชกาลที่ ๔. “สมณสาส์น เรื่องสมณสาส์นมาแต่ลังกา”. หอสมุดแห่งชาติสมุดข่อย. เส้นดินสอขาว. เลขที่ ๑๓๔. จ.ศ. ๑๒๒๕ (พ.ศ. ๒๔๐๖)

อนึ่ง การให้ความสำคัญกับการเขียนจิตรกรรมที่สื่อความหมายถึงการแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวน่าจะสอดคล้องสัมพันธ์การที่ทรงโปรดให้

มีการจัดพระราชพิธีมาฆบูชาเป็นครั้งแรก ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่พระอรหันตสาวก ๑๒๕๐ รูปมาประชุมกันโดยมิได้นัดหมาย พร้อมกันฟังพระพุทธเจ้าตรัสแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ในที่ประชุมสงฆ์ (พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๐๖, หน้า ๑๔๓-๑๔๔) นอกจากนี้หากวิเคราะห์ร่วมกับแนวพระราชดำริที่สะท้อนออกมาในจารึกอักษรขอมบาลีที่ปรากฏอยู่ในพระอุโบสถพระวิหาร ซึ่งก็พบว่ามีบทสวดโอวาทปาฏิโมกข์ประดิษฐานอยู่ในตำแหน่งที่สำคัญยิ่งเป็นเครื่องยืนยันได้อีกประการหนึ่งว่าทรงให้ความสำคัญกับเนื้อหาและเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับการแสดงโอวาทปาฏิโมกข์อย่างสูงยิ่ง

จากความโดดเด่นของภาพแสดงออกเรื่องการแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ดังกล่าวมานี้ ย่อมสะท้อนให้เห็นพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวซึ่งมีนัยสำคัญยิ่ง่าเตือนให้ภิกษุเคร่งครัดกับการร่วมกันลงฟังสวดปาฏิโมกข์ตามพระวินัยได้เช่นกัน

นอกจากที่วัดชุมพลนิกายารามแล้วยังปรากฏการให้ความสำคัญกับการเขียนฉากพระพุทธเจ้าแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ด้านหลังพระประธานภายในพระอุโบสถด้วยเช่นกัน ยิ่งเป็นการแสดงให้เห็นว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงให้ความสำคัญกับการแสดงโอวาทปาฏิโมกข์อย่างชัดเจน และเป็นไปได้ว่าทั้งการเขียนฉากพระพุทธเจ้าทรงแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ รวมถึงฉากเหตุการณ์เสวยวิมุตติสุข ๔ สถานที่ ๕ สัปดาห์มีต้นแบบจากจิตรกรรมของวัดโสมนัสวรวิหาร ก่อนที่จะส่งอิทธิพลไปสู่วัดชุมพลนิกายารามในระยะต่อมา

๔.๒.๒.๑.๒ พระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ในระบบมหายาน

ภาพจิตรกรรมที่สื่อถึงพระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ มีตัวอย่างสำคัญอยู่ที่ผนังด้านหลังพระประธานภายในพระวิหารวัดปทุมวนารามดังได้กล่าวอธิบายไปแล้วบางส่วนในหัวข้อจารึก โดยค่อนข้างแน่ชัดแล้วว่าภาพอุณาโลมเปล่งรัศมีสื่อความหมายถึงพระอาทิตย์ซึ่งจะไม่ขอกกล่าวซ้ำ แต่สำหรับการแสดงออกถึงภาพพระธยานิพุทธเจ้า ๕ พระองค์นั้นมีประเด็นที่น่าสนใจ คือ เขียนภาพให้มีพุทธลักษณะคล้ายกัน คือ ประทับนั่งในท่าขัดสมาธิราบ ครองจีวรห่มเฉียง พระพักตร์รูปไข่ พระรัศมีเป็นเปลว โดยรวมแล้วใกล้เคียงกับพระพุทธรูปตามระเบียบการเขียนพระพุทธรูปในสมัยรัชกาลที่ ๓ แต่สิ่งที่แสดงให้เห็นความเป็นเอกลักษณ์ในพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว คือ การไม่ปรากฏอุษณิษะ และเนื่องจากพุทธลักษณะของรูปพระธยานิพุทธเจ้าทั้ง ๕ พระองค์มีลักษณะเดียวกัน จึงทำให้ไม่สามารถแยกแยะได้จากการตีความทางประติมานวิทยาว่าหมายถึงพระธยานิพุทธเจ้าพระองค์ใด ดังนั้นการแยกแยะจึงต้องพิจารณาร่วมกับจารึกที่กำกับไว้ และพระโพธิสัตว์ที่อยู่ประจำกับพระธยานิพุทธเจ้าแต่ละพระองค์ซึ่งมีรายละเอียดต่างกันออกไป

ในส่วนของถ้อยซึ่งพระโพธิสัตว์แต่ละองค์ถ้อยนั้น ตามคติมหายานจะเคร่งครัดตามหลักประติมานวิทยาเป็นอย่างมาก พระโพธิสัตว์แต่ละองค์ต้องถือสิ่งของใดในพระกร ทว่าภาพปรากฏในจิตรกรรมที่วัดพุทธมหารามนี้มีเพียงแค่พระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวรเท่านั้นที่วาดตรงตามคติมหายานคือ ถีอดอกบัวปัทมา

จะเห็นได้ว่าการแสดงออกถึงพระธยานิพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์ด้วยรูปลักษณะที่ไม่เน้นความถูกต้องตามหลักประติมานวิทยา สื่อให้เห็นว่ามีได้ต้องการทำเพื่อการเผยแผ่พระพุทธศาสนา มหายานอย่างมีนัยสำคัญเพื่อให้ผู้คนเห็นแล้วมีศรัทธาต่อพุทธศาสนา มหายานแต่อย่างใด แต่เป็นการแสดงออกในลักษณะของรูปแบบที่ผู้คนคุ้นชินกันมาก่อนแล้วให้อึดดี โดยเฉพาะภาพแสดงออกของพระพุทธรูปประทับนั่งในเรือนแก้วและปรกโพธิ์ เป็นแบบแผนที่สื่อความหมายถึงพระอดีตพุทธอยู่แล้ว โดยไม่จำเพาะว่าหมายถึงพระองค์ใด ดังนั้นการเขียนภาพพระพุทธรูปเจ้าและพระโพธิสัตว์ในระบบมหายานดังกล่าวนี้จึงมีลักษณะเป็นการให้ความรู้เฉพาะกับผู้อ่านอักษร ขอมบาลีออกเท่านั้น

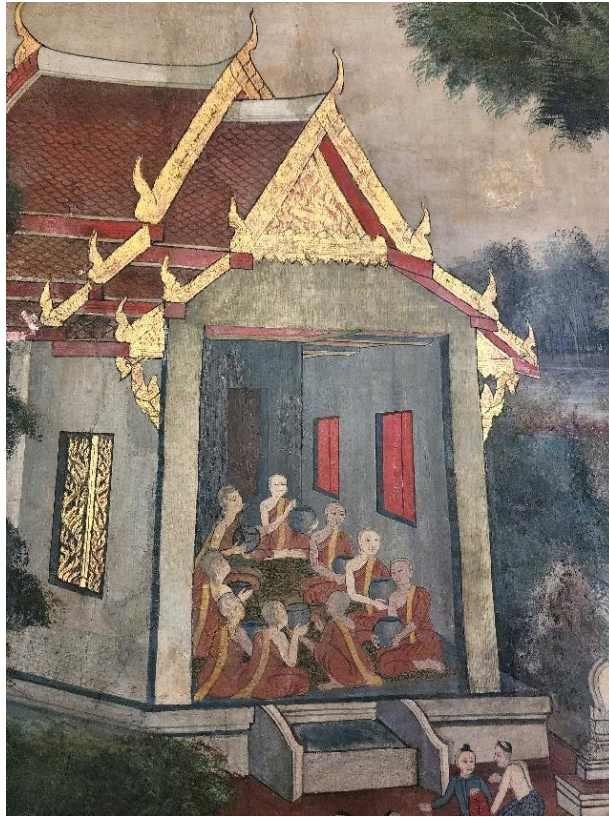
เกี่ยวกับมูลเหตุของการที่ปรากฏเรื่องราวของมหายานแทรกอยู่บริบทของเถรวาทนั้นไม่ปรากฏหลักฐานที่แสดงถึงพระราชประสงค์อย่างแน่ชัด มีผู้ศึกษาและอธิบายไว้ว่า ทรงเลือกตามพระราชอัธยาศัยส่วนพระองค์ เนื่องจากสังเกตได้ว่าวัดพุทธมหารามเป็นวัดที่สร้างขึ้นใหม่ อยู่ใกล้พระนคร และสร้างขึ้นเนื่องจากอยู่ใกล้กับสระปทุมวันที่ทรงสร้างขึ้นเพื่อเป็นที่สำราญพระราชอิริยาบถ (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๓๒๗) นอกจากนี้ยังมีความเป็นไปได้ว่าเกี่ยวข้องกับภารกิจที่ทรงคุ้นเคยกับพระสงฆ์นิคายอันนมจากเวียดนามซึ่งเป็นแขนงหนึ่งของนิกาย มหายาน ทรงให้การทำนุบำรุงและให้ความสำคัญกับนิกายนี้ระดับหนึ่ง ส่งผลให้พระพุทธรูปนิกาย มหายานเริ่มกลับมาฟื้นฟูในสยามอีกครั้งหนึ่ง (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ, ๒๕๑๐, หน้า ๒๕๒)

๔.๒.๒.๑.๓ วินัยสงฆ์

เรื่องที่ได้สิ้นสุดของการแสดงออกและเจาะจงถึงเรื่องพระวินัยของสงฆ์ซึ่งปรากฏร่วมกับจารึกคือ “เรื่องเปลี่ยนบาตร” ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม (ภาพที่ ๔๔) ส่วนเรื่องอื่น ๆ นอกจากจารึกจะลบเลือนไปจนไม่สามารถอ่านจับใจความได้แล้ว ภาพจิตรกรรมที่เขียนแสดงออกนั้นมิได้บ่งชี้ว่าแสดงออกถึงพระวินัยข้อใดเป็นพิเศษ ดังจะพบว่าในหลาย ๆ ช่องผนังมักจะปรากฏในลักษณะพระภิกษุกำลังร่วมกันทำสังฆกรรม ซึ่งในที่นี้อาจสื่อความถึงข้อวินัยที่เกี่ยวข้องกับการลงฟังพระปาฏิโมกข์ได้ อย่างไรก็ตามมีภาพจิตรกรรมหลายช่องภาพที่มีจะได้เจาะจงถึงพระวินัยบัญญัติโดยตรง ได้แก่ ภาพภิกษุกำลังอ่านใบลานศึกษาพระบาลี ภิกษุกำลังออกธุดงค์ รวมถึงประเพณีการทำบุญกฐิน เป็นต้น

เป็นที่น่าสนใจว่าพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับการแสดงออกถึงเรื่องวินัยสงฆ์ไม่ได้เน้นความสำคัญในการแสดงออกด้วยภาพจิตรกรรมฝาผนัง แต่จะเน้นนำเสนอในลักษณะของจารึกขอมบาลีไว้ในตำแหน่งเหนือกรอบประตูหน้าต่างภายในพระอุโบสถเป็นสำคัญ หรือแม้กระทั่งในพระวิหารก็ไม่นิยมแสดงเรื่องพระวินัยมากนักเมื่อเทียบกับในพระอุโบสถ จึงเข้าใจได้ว่าเรื่องของพระวินัยเป็นสิ่งจำเพาะของพระสงฆ์จึงเลือกแสดงออกในพระอุโบสถซึ่งเป็นอาคารที่ตอบสนองต่อหน้าที่การใช้งานเพื่อพระสงฆ์ประกอบสังฆกรรมร่วมกันโดยเฉพาะ ด้วยเหตุดังกล่าวมาจึงทำให้เข้าใจได้ว่าภาพจิตรกรรมที่นำเสนอเรื่องวินัยเปลี่ยนบาตรนั้นเป็นการหยิบยกเอาพระวินัยข้อหนึ่งมาแสดงร่วมกับจริยวัตรอื่น ๆ ของสงฆ์ซึ่งควรปฏิบัติในแต่ละวัน หรือแม้แต่ปรากฏร่วมกับพระเพณีทางพระพุทธศาสนาซึ่งมักจะเกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของผู้คนในแต่ละฤดูกาล ลักษณะดังกล่าวสะท้อนว่าการเขียนภาพจิตรกรรมเรื่องวินัยสงฆ์มิใช่ที่เคร่งครัดมากนักในการหยิบยกขึ้นมาแสดงออกเป็นภาพเล่าเรื่อง

กระนั้นก็ตามตัวอย่างของการปรากฏทั้งจิตรกรรมฝาผนังร่วมกับจารึกภาษาไทย อาจมองได้ว่าเป็นการหยิบยกข้อวินัยสงฆ์เพื่อให้ประชาชนผู้อ่านออกเขียนได้รับทราบพระวินัยข้อนี้ด้วย ซึ่งหากพิจารณาแล้วพระวินัยข้อนี้เกี่ยวข้องกับฆราวาสด้วยเช่นกัน เพราะหากฆราวาสเข้าใจว่าพระสงฆ์ไม่ควรรับบาตรมาสะสมไว้ก็จะได้ไม่เป็นการสนับสนุนให้พระสงฆ์ผิดวินัย อนึ่ง เท่าที่สำรวจตรวจสอบแล้วไม่พบว่ามีภาพจิตรกรรมฝาผนังและจารึกอธิบายว่าหมายถึงเรื่องวินัยเปลี่ยนบาตรในจิตรกรรมที่เขียนตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในพระอารามอื่น ๆ จึงอาจถือเป็นลักษณะพิเศษที่พบเฉพาะที่วัดปทุมวนารามเท่านั้น



ภาพที่ ๔๔ จิตรกรรมฝาผนังเรื่องวินัยเปลี่ยนบาตร บนผนังพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒.๒.๑.๔ รูดงควัตร

จิตรกรรมที่เขียนเรื่องรูดงควัตรเชื่อว่าปรากฏมาก่อนแล้วในสมัยรัชกาลที่ ๓ แต่ปัจจุบันได้ลบเลือนไปจนหมดแล้ว (สันติ เล็กสุขุม, ๒๕๔๘, หน้า ๒๑) เรื่องนี้ได้รับความนิยมเป็นอย่างมากในงานจิตรกรรมฝาผนังภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีตัวอย่างสำคัญที่วัดมหาพฤฒาราม วัดโสมนัสวรวิหาร

จากการตรวจสอบพบว่าภาพจิตรกรรมฝาผนังภายพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม เป็นเพียงแห่งเดียวที่แสดงรายละเอียดของเนื้อหาเรื่องรูดงควัตรได้มากที่สุด เนื่องจากมีการวางผังการเขียนเรื่องราวทั้งหมด ๑๓ ข้อในแต่ละช่องระหว่างหน้าต่าง และมีแผ่นจารึกหินอ่อนภาษาไทยอธิบายกำกับไว้ได้ภาพอย่างชัดเจน โดยในแต่ละข้อรูดงควัตรนั้นมีรายละเอียดปลีกย่อยตามระดับในการปฏิบัติที่ต่างกันออกไป ๓ ระดับ คือ การปฏิบัติระดับเคร่งครัดหรืออุกฤษ การปฏิบัติระดับกลางหรือมัชฌิมะ การปฏิบัติในระดับแบบสบาย ไม่เคร่งครัดมากนักหรือแบบมูธ ซึ่งในที่นี่จะขอ

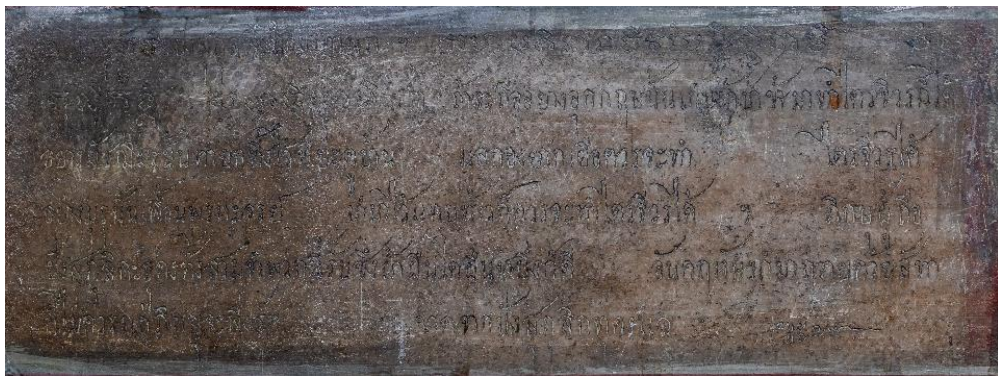
ยกตัวอย่างข้อวัตรบางข้อเพื่อแสดงให้เห็นว่าภาพจิตรกรรมสามารถสะท้อนให้เห็นรายละเอียดตามจารีกได้อย่างไร

บึงสุกสิทังคตุงค์ เป็นข้อวัตรที่แสดงถึงเรื่องการนำผ้าที่สามารถนำมาใช้ทำจีวรปรากฏในคัมภีร์วิสุทธีมรรค (พระพุทธโสเถระ, ๒๕๕๔, หน้า ๘๓-๑๒๙) มีข้อกำหนดปลีกย่อยถึง ๒๓ ชนิดได้แก่

๑. โสสานิกะ ผ้าที่ตกตามป่าช้า
๒. ปาปณิกะ ผ้าที่ตกตามร้านตลาด
๓. รถียโจพะระ ผ้าที่เขาทิ้งตามถนน
๔. สังการโจพะระ ผ้าที่เขาทิ้งตามกองขยะ
๕. โสตถียะ ผ้าที่เขาเข็ดครรรค์
๖. นานาโจพะระ ผ้าที่เขาใช้อาบน้ำมันต์
๗. ติตถโจพะระ ผ้าที่เขาทิ้งตามท่าน้ำ
๘. คตปัจจาคตะ ผ้าที่คนไปป่าช้าแล้วนำไปทิ้งไว้
๙. อัคคิทตมะ ผ้าที่ถูกไฟไหม้
๑๐. โคขายิตะ ผ้าที่ถูกโคเคี้ยว
๑๑. อุปัจจิกายิตะ ผ้าที่ถูกปลวกกัด
๑๒. อุนทุรขายิตะ ผ้าที่ถูกหนูแทะ
๑๓. อันตัจฉินนะ ผ้าที่ขาดกลาง
๑๔. ทสัจฉินนะ ผ้าที่ขาดที่ชาย
๑๕. ธชาหฺนุวะ ผ้าที่เขานำมาทำธง
๑๖. ญุปจีวระ ผ้าที่เขานำมาห่มจอมปลวก
๑๗. สมณจีวระ ผ้าจีวรของพระภิกษุ
๑๘. อากิเสสสิกะ ผ้าที่เขาทิ้งไว้ ณ สถานที่อภิเชก
๑๙. อิทิมยะ ผ้าที่เกิดด้วยฤทธิ์
๒๐. ปันถิกะ ผ้าที่ตกระหว่างทาง
๒๑. วาตาหฺนุวะ ผ้าที่ลมพัดมา
๒๒. เทวทตติยะ ผ้าที่เทวดาถวาย
๒๓. สามุทตติยะ ผ้าถูกคลื่นซัดมา

เมื่อตรวจสอบข้อความที่จารึกชุดงคัวัตรเรื่องปึงสุกุลิ๊งคุดงคัจะพบว่าเนื้อหามีได้แสดงรายละเอียดครบทั้งหมด ๒๓ ประเภทตามที่ปรากฏในคัมภีร์วิสุทธีมรรค แต่จะกล่าวแต่โดยย่อและแบ่งแยกระดับเป็น ๓ ระดับการถือ หนัก กลาง และเบา ดังความว่า

“ภิกษุผู้จะถือปึงสุกุลิ๊งคุดงคัจะสมาทานว่า คหปติทานจิวัร ปฎิกขิปามี ปึงสุกุลิ๊งคุดงคั สมายิยามิ ฯ ถ้าจะถืออย่างอุกฤษนั้นเกบผ้าป่าเข้ามาทำไตรจิวัรก็ได้ อย่างมัชฌิมะนั้น ทายกทั้งไว้ที่ปะตูบ้าน แลกองยากเยื่อควรจะทำ ไตรจิวัรได้ อย่างมูฐนั้นเพื่อนพรหมจรรย์ นำมาไว้แทบท้าวก็ควรจะทำไตรจิวัรได้ ฯ ภิกษุผู้ถือปึงสุกุลิ๊งคุดงคัทั้งสามจำพวกนี้รับซึ่งผ้าผืนใดผืนหนึ่งก็ดี อันคฤหัสถ์นำมาถวายด้วยสัททา ก็ไม่ควรแก่ภิกษุจะพึงรับ ขาดจากปึงสุกุลิ๊งคุดงคัแล” (ภาพที่ ๔๕)



ภาพที่ ๔๕ จารึกปึงสุกุลิ๊งคุดงคั วัดมหาพุดธาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

เป็นที่น่าสนใจว่าแม้ข้อความในจารึกจะไม่ได้ให้รายละเอียดประเภทของผ้าปึงสุกุลิ๊งคุดงคั ๒๓ ประเภท แต่ภาพจิตรกรรมกลับแสดงออกค่อนข้างที่จะละเอียดกว่าข้อความในจารึก (ภาพที่ ๔๖) อธิบายได้ว่าเป็นผลมาจากการที่มีการออกแบบเพื่อให้มีความสำคัญกับการแสดงออกถึงภาพจิตรกรรมเรื่องชุดงคัวัตรในลักษณะที่แยกเป็นห้องภาพตั้งแต่แรกแล้ว จึงสามารถเขียนรายละเอียดได้มากตามไปด้วย ซึ่งจากการพิจารณาแล้วพบว่าการเขียนแสดงออกอย่างชัดเจนถึง ๑๒ ประเภท ได้แก่

๑. โสสานิกะ ผ้าที่ตกตามป่าช้า
๒. รถียโจพะระ ผ้าที่เขาทิ้งตามถนน
๓. ติตถโจพะระ ผ้าที่เขาทิ้งตามท่าน้ำ
๔. คตปัจจาตตะ ผ้าที่คนไปป่าช้าแล้วนำไปทิ้งไว้
๕. โคขายิตตะ ผ้าที่ถูกโคเคี้ยว

๖. อันต์จฉินนะ ผ้าที่ขาดกลาง
 ๗. ธชาหฎฐะ ผ้าที่เขานำมาทำธง
 ๘. อุบจีวระ ผ้าที่เขานำมาห่มจอมปลวก
 ๙. สมณจีวระ ผ้าจีวรของพระภิกษุ
 ๑๐. ปันถิกะ ผ้าที่ตกระหว่างทาง
 ๑๑. เทวทัตติยะ ผ้าที่เทวดาถวาย
 ๑๒. สามุทัตติยะ ผ้าถูกคลื่นซัดมา
- สำหรับอานิสงส์แห่งการถืออุตุรงค์ในข้อนี้ คือ ให้เป็นผู้มีความมักน้อย ไม่มีตัณหา
ในการบริโภค



ภาพที่ ๔๖ จิตรกรรมชุดงคัวตรเรื่องปงสุกุกงคุดงค้ บนผนังพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

เนสัชชีกังคฤตงค์ เป็นข้อวัตรที่กล่าวถึงการนั่งเป็นวัตร หมายถึงไม่ว่าเวลาใด ภิกษุควรตั้งตนให้อยู่ในท่านั่ง แม้ในยามกลางคืนก็ห้ามการนอนราบ ให้ถืออิริยาบถเพียงการนั่ง การยืน และการเดินเท่านั้น อาณิสร์แห่งการถือธุดงค์ในข้อนี้ คือ ตัดข้อแสดงใจที่กล่าวหาว่าภิกษุของความสุขในการนอนในการเอนแขนหรือในการหลับ อีกทั้งสะดวกในการปฏิบัติกรรมฐาน มีอิริยาบถน่าเลื่อมใสเหมาะสมที่จะทำสมาธิและสัมมาปฏิบัติเพิ่มพูนให้มากขึ้น (นวลจันทร์ มงคลเจริญโชค, ๒๕๔๙, หน้า ๑๘)

ในคัมภีร์วิสุทธิมรรค (พระพุทธโสเถระ, ๒๕๕๔, หน้า ๑๒๓-๑๒๔) ให้นิยามละเอียดว่า

“ (กรรมวิธี) ก็แหละ อันเนสัชชิกภิกษุนั้น ต้องลุกขึ้นเดินจงกรมให้ได้ยามหนึ่ง ในบรรดาสามแห่งราตรี เฉพาะในอิริยาบถ ๔ นั้น อิริยาบถนอนเท่านั้น ย่อมไม่สมควรแก่ผู้บำเพ็ญเนสัชชีกังคฤตงค์

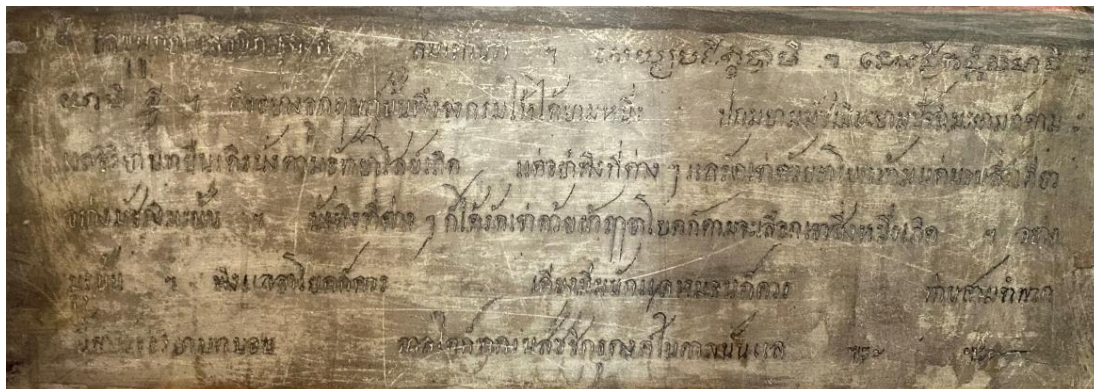
(ประเภท) ก็แหละ เมื่อว่าโดยประเภท แม้นเนสัชชิกภิกษุนี้ก็มี ๓ ประเภท ใน ๓ ประเภทนั้น สำหรับเนสัชชิกภิกษุชั้นอุกฤษฏ์ หมอนอิงข้าง แคร่ นั่งทำด้วยผ้า และผ้าสายโยคใช้ไม่ได้ทั้งนั้น

สำหรับเนสัชชิกภิกษุชั้นกลาง ในของ ๓ อย่างนี้ เพียงแต่อย่างใดอย่างหนึ่ง ใช้ได้

สำหรับเนสัชชิกภิกษุชั้นต่ำ พนักอิงข้างก็ดี แคร่ นั่งทำด้วยผ้าก็ดี ผ้าสายโยคก็ดี หมอนพนักก็ดี เก้าอี้มืองค์ ๕ ก็นั่ง เก้าอี้มืองค์ ๗ ก็นั่ง ใช้ได้ทั้งนั้น...”

เมื่อตรวจสอบข้อความในจารึกได้ภาพเขียนเรื่องเนสัชชีกังคฤตงค์พบว่ามีความสอดคล้องต้องกันกับเนื้อหาที่ปรากฏในคัมภีร์วิสุทธิมรรค ดังข้อความจารึกนี้

“ผู้ถือเนสัชชีกะธุดงค์ สมทานว่า ฯ เสยฺย ปฏิภินิยามิ ฯ เนสัชชีกังค สมานิยามิ ๓ ที ฯ ถ้อย่างอุกฤษฏ์นั้นพึงจงกรมให้ได้ยามหนึ่ง ปถมยามมิชฌิมะยามก็ตามแลอิริยาบถยืนเดรินั่งตามอภัยไสยเกิด แต่อย่าพึงที่ต่าง ๆ และรัดเข้าด้วยอาโยคห้ามแต่นอนสิ่งเดียว อย่างมชฌิมะนั้น ฯ นั่งพึงที่ต่าง ๆ ก็ได้รัดเข้าด้วยผ้าหรืออาโยคก็ตามจะเลือกเอาสิ่งหนึ่งเกิด ฯ อย่างมูฐุนั้น ฯ พิงแลอาโยคก็ควร เตียงมีพนักแลหมอนก็ควร ท่านสามจำพวกนี้สำเร็จอิริยาบถนอน กาลใดก็ขาดเนสัชชีกธุดงค์ในกาลนั้นแล ฯ ” (ภาพที่ ๔๗)



ภาพที่ ๔๗ จารึกเนลส์ซิกังคุดงค์ วัดมหาพฤฒาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับภาพปรากฏบนจิตรกรรมฝาผนังพบว่ามี การแสดงออกในอิริยาบถต่าง ๆ ค่อนข้าง สอดคล้องไปกับคำอธิบายในคัมภีร์วิสุทธิมรรคและจารึกที่อยู่ใต้ภาพ อันได้แก่ เดินจงกรม นั่งโดยไม่พึงสิ่งใด นั่งโดยพึงเส้า ผนังอาคาร หรือพนักริง (ภาพที่ ๔๘)

โดยภาพรวมแล้วจิตรกรรมเรื่องชุตงควัตรที่วัดมหาพฤฒารามสามารถแสดงรายละเอียด อันสอดคล้องกับจารึกใต้ภาพและยังสอดคล้องกับคัมภีร์ที่ใช้อ้างอิงเรื่องชุตงควัตรอย่างคัมภีร์ วิสุทธิมรรคได้อย่างใกล้เคียงที่สุดเมื่อเทียบกับการเขียนจิตรกรรมในแห่งอื่น ๆ แสดงให้เห็นความตั้งใจ ตั้งแต่แรกสร้างให้เป็นตัวอย่างของการเผยแพร่พระพุทธศาสนาในแง่ของการให้ความสำคัญกับวัตร ปฏิบัติที่ดีงามของสงฆ์ ซึ่งทั้งหมดนี้เกี่ยวข้องกับพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า เจ้าอยู่หัวอย่างชัดเจน ดังได้ทำการวิเคราะห์และอธิบายไปแล้วเบื้องต้น

สำหรับจิตรกรรมเรื่องชุตงควัตรที่วัดโสมนัสวิหารปรากฏเช่นกัน แต่เป็นฉากที่ไม่ได้ให้ รายละเอียดตรงทั้ง ๑๓ ข้อวัตรดังเช่นที่วัดมหาพฤฒาราม โดยแสดงเฉพาะเนลส์ซิกังคุดงค์เท่านั้น (ภาพที่ ๔๙)

แนวคิดเกี่ยวกับชุตงควัตรยังคงมีการสืบเนื่องมาจนถึงรัชกาลที่ ๕ ดังปรากฏว่า จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดมกุฏกษัตริยาราม ซึ่งเริ่มเขียนขึ้นในต้นรัชกาลที่ ๕ (วัดมกุฏกษัตริยาราม, ๒๕๖๑, หน้า ๒๕๐) แต่ถูกนำไปไว้ในบริเวณผนังบานแผละของประตูหน้าต่าง แทนและลดทอนรายละเอียดแต่ละข้อวัตรลงมากกว่าที่วัดมหาพฤฒารามเนื่องจากมีพื้นที่ ที่คับแคบกว่า (ภาพที่ ๕๐) หลังจากนั้นเป็นต้นไปจิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุตงควัตรก็ได้รับความนิยม ในการนำมาเขียนเป็นจิตรกรรมฝาผนังอีก สอดคล้องกับสภาพการณ์ของคณะสงฆ์ในเวลานั้น ซึ่งคณะสงฆ์ฝ่ายอรัญวาสีที่เน้นวิปัสณาธุระและมักจะปฏิบัติชุตงควัตรถูกยกเลิกไป เมื่อมีการตรา

พระราชบัญญัติลักษณะปกครองสงฆ์ ร.ศ. ๑๒๑ (พ.ศ. ๒๔๒๕) (คณะธรรมยุต, ๒๕๖๗, หน้า ๓๑)
 เนื่องจากพระสงฆ์ฝ่ายอริยวาสีที่อยู่ในภูมิภาคต่าง ๆ ลดน้อยลงจนไม่พอที่จะแยกเป็นคณะหนึ่ง
 ต่างหาก เมื่อเป็นเช่นนี้จึงน่าจะมีส่วนที่ทำให้แนวคิดเรื่องการเขียนจิตรกรรมที่แสดงออกถึงชุตงควัตร
 ลดความสำคัญลงไปด้วย

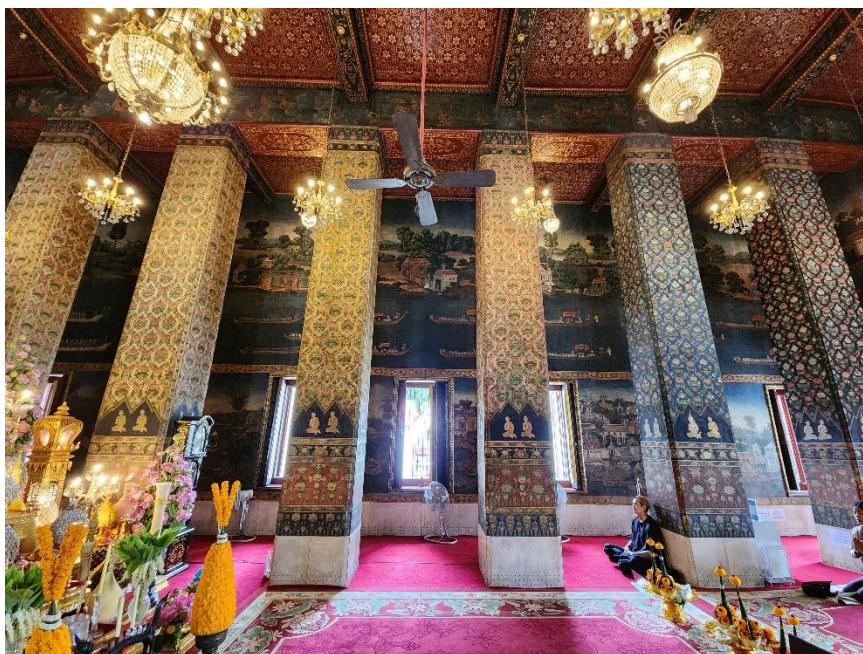


ภาพที่ ๔๘ จิตรกรรมชุตงควัตรเรื่องเนสัชชิกังคชุตงค์ บนผนังพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒.๒.๑.๕ พุทธบริษัทเอตทัคคะ

เรื่องพุทธบริษัทเอตทัคคะได้อธิบายไปแล้วบางส่วนในหัวข้อจารึกที่ปรากฏในพระอุโบสถพระวิหาร โดยจารึกที่ปรากฏนั้นแสดงให้เห็นว่ามีการคัดเลือกนำเอาพุทธบริษัทเอตทัคคะรูป/คนสำคัญมาจารึกไว้ใต้ภาพจิตรกรรม ซึ่งบุคคลเหล่านี้เป็นทั้งพระอรหันต์และผู้มีส่วนสำคัญในการทำนุบำรุงพระพุทธศาสนาจนพระพุทธเจ้าทรงยกย่องให้เป็นเอกในแต่ละด้าน สำหรับส่วนนี้จะได้อธิบายเกี่ยวกับการแสดงออกในงานจิตรกรรมซึ่งจะเป็นเครื่องสนับสนุนส่งเสริมให้ทำความเข้าใจแนวคิดการตีความในการเขียนภาพจิตรกรรมนี้ได้มากขึ้น

สำหรับภาพจิตรกรรมที่สื่อแสดงถึงพุทธบริษัทเอตทัคคะที่ชัดเจนที่สุดในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวปรากฏอยู่บนเสาภายในพระวิหารของวัดปทุมวนาราม ทว่ามีได้แสดงออกเป็นภาพเล่าเรื่องดังที่เคยปรากฏมาก่อนในสมัยรัชกาลที่ ๓ โดยการแสดงออกของจิตรกรรมที่วัดปทุมวนารามนั้นจะมีการเขียนเฉพาะรูปบุคคลในท่าประนมมือหันไปทางพระประธานและมีการวางตำแหน่งพระภิกษุเอตทัคคะไว้ในกลุ่มเสาที่ ๑-๓ แลถัดมาเป็นพระภิกษุณีเอตทัคคะในแถวที่ ๔ ต่อด้วยสองแถวสุดท้ายซึ่งเป็นแถวของอุบาสกอุบาสิกาเอตทัคคะ คือแถวที่ ๕-๖ จะสังเกตเห็นว่ามีการไล่ลำดับความสำคัญของบุคคล ๔ กลุ่มตามความใกล้ชิดกับพระพุทธรูปอันเป็นตัวแทนของพระพุทธเจ้าซึ่งให้ความสำคัญกับกลุ่มพระภิกษุเป็นลำดับแรก (ภาพที่ ๕๑)



ภาพที่ ๕๑ ภาพจิตรกรรมพุทธบริษัทเอตทัคคะบนเสาภายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

อย่างไรก็ตามแม้ว่าแนวคิดเรื่องการใช้โทนสีของเสათี่ไล่จากสีอ่อนที่อยู่ด้านในสุด ใกล้พระประธานไปสู่สีเข้มในส่วนที่ไกลจากพระประธานจะมีความหมายถึงสถานะของกิเลสมากขึ้นน้อย ต่างกัน ซึ่งเป็นแนวคิดที่เคยปรากฏมาก่อนในเรื่องฉภาภิกษชาติ โดยมีการแบ่งกลุ่มคนอย่างชัดเจนตั้งแต่ ผู้รักษาศีลอย่างเคร่งครัดซึ่งแสดงออกในภาพของภิกษุสงฆ์ผู้ปฏิบัติดีปฏิบัติชอบ พุทธบริษัทที่ประพฤติดีงามตามหลักคำสอนของพระพุทธเจ้า ไปจนถึงกลุ่มคนที่ยังคงทำบาปทั้งเล่นการพนัน ล่าสัตว์ เป็นต้น แต่ภาพปรากฏในจิตรกรรมเรื่องพุทธบริษัทเอตทัคคะน่าจะมีบริบทที่ต่างออกไป คือ เสათี่มี ภาพปรากฏของพระภิกษุและภิกษุณีเอตทัคคะจะวาดบนเสათี่มีสีอ่อนไล่เคียงกัน มิได้ไล่สีต่างกัน อย่างเด่นชัด ขณะที่เสათี่เขียนภาพของอุบาสกอุบาสิกาเอตทัคคะจะใช้สีที่เข้มกว่าอย่างชัดเจน ลักษณะเช่นนี้อธิบายว่าช่างให้ความสำคัญกับสีโทนขาวเพื่อสื่อถึงความบริสุทธิ์ห่างไกลจากกิเลส ซึ่งไม่ว่าจะเป็นพระภิกษุหรือพระภิกษุณีเอตทัคคะล้วนเป็นผู้ที่ได้บรรลุเป็นพระอรหันต์ทั้งสิ้น การใช้สีของเสาที่จึงไม่ต่างกัน

ส่วนอุบาสกอุบาสิกาเอตทัคคะแม้จะเป็นผู้ที่บรรลุนิพพานขั้นต้นแล้วแต่ก็ยังมีได้บรรลุเป็นพระอรหันต์ช่างจึงจัดวางไว้ในเสาที่มีสีเข้มแทนค่าความหมายว่ายังมีกิเลสอยู่ อย่างไรก็ตามมิได้หมายความว่าสีเข้มในที่นี้จะหมายถึงกิเลสที่หนาตางเช่นตำแหน่งของเสาที่และการใช้สีเดียวกันกับการแสดงออกในเรื่องฉภาภิกษชาติซึ่งมีความหมายถึงผู้ที่ยังมีกิเลสหนายังข้องอยู่ในความชั่วอยู่ ดังนั้นสีของเสาที่มีความอ่อนเข้มอันแทนด้วยกิเลสของแต่ละกลุ่มคนยังคงปรากฏอยู่ แต่มิได้ไล่สีเข้มอ่อนให้ต่างกันดังเช่นความหมายที่เขียนในเรื่องของฉภาภิกษชาติซึ่งแบ่งคนออกไปถึง ๖ ประเภท

สำหรับประเด็นเรื่องเทคนิคการเขียนภาพบุคคลแสดงให้เห็นว่ามีแนวคิดของความสมจริง ในหลายส่วน ตัวอย่างเช่นการวาดภาพของพระมหาโกฏิฐิตะ และ พระมหาปชาบดีภิกษุณี (ภาพที่ ๕๒) ซึ่งทั้งสองรูปจะมีลักษณะจีวรที่เขียนเป็นริ้วซ้อนทับกันอย่างมีมิติ มีการให้แสงเงา ความอ่อนเข้มของสีที่เกิดจากการตกกระทบของการหักเหแสงที่ต่างกันใกล้เคียงกับความเป็นธรรมชาติ นอกจากนี้ยังสังเกตได้ว่าใบหน้าของพระมหาโกฏิฐิตะและพระมหาปชาบดีภิกษุณีนั้นมีลักษณะที่มีริ้วรอยและหลังค่อมบ่งบอกถึงความเป็นผู้สูงวัย ซึ่งโดยปกติแล้วการเขียนภาพพระภิกษุ ภิกษุณีตามแบบอุดมคติจะไม่แสดงให้เห็นริ้วรอยหรือสร้อยค่อมอันเป็นเครื่องบ่งบอกอายุ แต่จะปรากฏให้เห็นในงานจิตรกรรมในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นปกติ อย่างไรก็ตามในส่วนที่เขียนภาพพระภิกษุภิกษุณีรูปอื่น ๆ จำนวนไม่น้อย ก็ยังปรากฏลักษณะการเขียนภาพใบหน้าของภิกษุ ในแบบเก่าที่ไม่แสดงสีหน้าหรือริ้วรอยอันแสดงความต่างกันของแต่ละบุคคลมากนัก



ก.



ข.

ภาพที่ ๕๒ ก. พระมหาโกฏฐิตะ

ข. พระมหาปชาบดีภิกษุณี

จิตรกรรมบนเสากายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ในส่วนจิตรกรรมที่แสดงออกถึงอุบาสกอุบาสิกา มีทั้งกลุ่มที่นุ่งผ้าขาว นุ่งผ้าหลากสี รวมไปถึงประดับด้วยเครื่องประดับมีค่า มีทั้งที่มีสถานเป็นกษัตริย์ คหบดี ชาวบ้าน บุคคลเหล่านี้สังเกตได้ว่ายังคงเขียนให้มีใบหน้าตามอย่างไทยประเพณี คือ ใบหน้านิ่งเฉยแสดงอารมณ์เล็กน้อยด้วยการยิ้มมุมปาก น่าสนใจว่ามีบุคคลหนึ่งที่มีรูปแบบเครื่องแต่งกายและเครื่องทรงที่ต่างออกไปจากกลุ่มนี้อย่างชัดเจน (ภาพที่ ๕๓) โดยมีการประดับศิราภรณ์ด้วยรูปนกยูงรำแพนหาง มีผ้าคลุมปิดทองอย่างงดงาม ซึ่งลักษณะสำคัญดังกล่าวมานี้เทียบเคียงได้กับเครื่องประดับที่เรียกว่า “มหาลดาปสาธน์” อันเป็นเครื่องประดับที่มีค่ายิ่งของนางวิสาขาอุบาสิกา และเมื่อตรวจสอบกับข้อความจารึกใต้ภาพก็ยืนยันได้ว่าเป็นภาพของนางวิสาขาจริง ทั้งเมื่อตรวจสอบในพระไตรปิฎก ก็พบว่ามีส่วนสำคัญต้องตรงกัน โดยเฉพาะศิราภรณ์รูปนกยูงและผ้าคลุมที่ทำจากโลหะมีค่าประดับเพชรพลอย ดังข้อความว่า

“เครื่องประกอบในมหาลาปสาธน์ เพชร ๔ ทะนาน ได้ถึงอันประกอบเข้าในเครื่องประดับนั้นแก้วมุกดา ๑๑ ทะนาน แก้วประพาฬ ๒๐ ทะนาน แก้วมณี ๓๓ ทะนาน เครื่องประดับนั้น ได้ถึงความสำเร็จ ด้วยรัตนะเหล่านี้และเหล่านี้ ด้วยประการฉะนี้ เครื่องประดับไม่สำเร็จด้วยด้าย การงานที่ทำด้วยด้าย เขาทำแล้วด้วยเงิน **เครื่องประดับนั้น สวมที่ศีรษะแล้ว ย่อมจดหลังเท้า....**ก็ในเครื่องประดับนั้นแล เขาทำนกงุงตัวหนึ่งไว้ ขนปีกทำด้วยทอง ๕๐๐ ขน ได้มีที่ปีกเบื้องขวาแห่งนกงุงนั้น ๕๐๐ ขน ได้มีที่ปีกเบื้องซ้าย จะงอยปาก ทำด้วยแก้วประพาฬ นัยน์ตาทำด้วย แก้วมณี คอและแววหางก็เหมือนกัน ก้านขนทำด้วยเงิน ขาก็เหมือนกัน **นกงุงนั้น สถิตอยู่ท่ามกลางกระหม่อมแห่งนางวิสาขา** ปราภฏประหนึ่งนกงุงยืนรำแพนอยู่บนยอดเขา...” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, พุ.ธ.อ. ๔๑/๖๙-๗๑)



ภาพที่ ๕๓ นางวิสาขา จิตรกรรมบนเสาศาภายในพระวิหารวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒.๒.๑.๖ ปรีศนาธรรม

จากการตรวจสอบพบว่าแนวคิดการเขียนภาพปรีศนาธรรมเป็นแนวคิดที่ปรากฏในงานจิตรกรรมไทยมาก่อนแล้วบ้าง แต่มักจะพบภาพปรีศนาธรรมที่สอดแทรกอยู่ในสมุดภาพไตรภูมิ หรือสมุดภาพพระมาลัย เรื่องที่นิยมแสดงเป็นปรีศนาธรรมคือ “ปฏิจจสมุปบาท” ซึ่งยังคงสืบเนื่องต่อมาตราบที่ยังมีการเขียนสมุดภาพไตรภูมิและเรื่องพระมาลัยจนถึงสมัยรัตนโกสินทร์

แม้ว่าจะเคยมีแนวคิดการเขียนจิตรกรรมเรื่องปริศนาธรรมมาก่อนแล้ว แต่ก็มีได้ให้ความสำคัญกับการแสดงออกในพื้นที่ผนังของพระอุโบสถและพระวิหาร เชื่อว่าเริ่มมีการวางแผนออกแบบและเขียนบนฝาผนังเป็นครั้งแรกโดยพระราชประสงค์ของพระวชิรญาณเถระ ปรากฏว่าทรงบริจาคเงินจำนวน ๕ ชั่ง (๔๐๐ บาท) เป็นค่าจ้างให้กับช่างเขียนที่วัดบวรนิเวศ (สุธา ลีนะวัต, ๒๕๕๕, หน้า ๑๐๑) ส่วนที่วัดบรมนิวาสซึ่งมีหลักฐานการสร้างในปีพุทธศักราช ๒๓๗๗ สันนิษฐานว่าจิตรกรรมปริศนาธรรมที่มีองค์ประกอบภาพและเนื้อที่คล้ายคลึงกับวัดบวรนิเวศวิหาร ก็น่าจะวาดขึ้นในระยะเวลาก่อนเสด็จขึ้นครองราชย์ซึ่งน่าจะเป็นเวลาที่ใกล้เคียงกับที่วัดบวรนิเวศวิหารหรือหลังจากนั้นเล็กน้อย (ธวัชชัย องค์กรุทธิเวชย์ และวีไลรัตน์ ย้งรอด, ๒๕๕๙, หน้า ๓๙)

เมื่อพิจารณาจากข้อความในจารึกกำกับใต้ภาพจะพบว่าแนวคิดหลักในการเขียนจิตรกรรมเขียนเพื่ออุปมาอุปไมยในลักษณะสรรเสริญพระรัตนตรัย เชื่อว่าเกิดจากพระราชดำริและพระราชประสงค์โดยตรงของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงที่ทรงให้ความสำคัญกับพระรัตนตรัยเป็นอย่างยิ่ง ทรงมีพระราชดำริว่าการจะกล่าวได้ว่าเป็นพุทธศาสนิกชนที่แท้จริงต้องรู้ซึ่งถึงคุณค่าของพระรัตนตรัยก่อน ดังปรากฏความในพระราชหัตถเลขาว่า

“ถ้าบุคคลใดจะนับถือศาสนา บุคคลผู้นั้นต้องรู้จักของ ๓ อย่าง คือ พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ เสียให้ชัดให้เห็นให้รู้คุณพระศาสนาว่าจะนับถือจะมีประโยชน์อย่างไร.....นิสัยคนทุกวันนี้ทำกันแต่หยาบ ๆ ไม่ไตร่ตรอง ถึงจะนับถือพระศาสนาก็ถือตามบิดามารดาตนเท่านั้น หารู้ไม่ว่าพระพุทธเจ้านั้นเป็นอย่างไร พระธรรมนั้นเป็นอย่างไร พระสงฆ์นั้นเป็นอย่างไร” (พระบรมราชานุศาสน์ : พระราชนิพนธ์ภาษิต, ๒๕๐๘, หน้า ๕)

จากพระราชดำรินี้สะท้อนให้เห็นว่าการเลือกเรื่องราวที่สื่อความถึงพระรัตนตรัยมาแสดงออกเป็นภาพจิตรกรรมฝาผนังทั้งยังมีการจารึกข้อความภาษาไทยกำกับใต้ภาพนั้นเพื่อเป็นการเผยแผ่พระพุทธศาสนาให้ผู้คนในสังคมเข้าใจอย่างถูกต้องไม่ม่งมายไปกับเรื่องของปาฏิหาริย์ดังเช่นกาลก่อน นอกจากนี้การสื่อความถึงพระรัตนตรัยนั้นไม่เคยมีการแสดงเป็นเรื่องราวบนจิตรกรรมฝาผนังมาก่อนและมีความเป็นนามธรรมสูงมากยากต่อการเข้าใจ การใช้ภาพปริศนาธรรมอุปมาอุปไมยร่วมกับข้อความจารึกด้วยภาษาไทยเป็นเครื่องมือที่ทรงประสิทธิภาพและแสดงให้เห็นพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในการคิดค้นวิธีการเผยแผ่พระพุทธศาสนาตามหลักการของความเป็นจริงที่ทรงยึดมั่นตามแนวทางจากพระไตรปิฎก

น่าสนใจว่าเรื่องการอุปมาอุปไมยสรรเสริญพระรัตนตรัย อาจนำมาจากพระไตรปิฎกซึ่งมีเนื้อหาลักษณะนี้กระจายอยู่ทั่วไป แต่ที่นับว่าใกล้เคียงกับเนื้อหาในภาพจิตรกรรมมากที่สุดปรากฏอยู่ในสุตตันตปิฎก ขุททกนิกาย ขุททกปาฐะ สรณคัมภีร์ ปรมัตถโชติกา (พระไตรปิฎกและ

อรรถกถาแปล, ขุ.ขุ. ๑/๑-๒๑) ซึ่งเป็นการรวบรวมบทสวดเล็ก ๆ น้อย ๆ สำหรับสวดบูชาพระรัตนตรัยไว้ด้วยกัน โดยข้ออุปมาทั้งหมดนี้ไม่ได้เจาะจงที่จะสรรเสริญพระพุทธเจ้าพระองค์ใดพระองค์หนึ่งเป็นพิเศษ และมีหลายข้อที่เหมือนกับอุปมาใน “จูฬสุคันธ์เถราปทานที่ ๑๐” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, ขุ.อป. ๑/๑๔๐/๓๘๘-๓๙๒) ซึ่งเป็นการสรรเสริญเฉพาะพระกัสสปพุทธเจ้าพระองค์เดียวเท่านั้น ความว่า

-ทรงทำให้สรรพสัตว์ยินดีได้	เหมือน	พระจันทร์
-ทรงทำให้โลกสว่างเหมือน	เหมือน	พระอาทิตย์
-ทรงทำให้เยือกเย็น	เหมือน	เมฆ
-ไม่ติดน้ำ	เหมือน	ดอกบัว
-เผาผลาญ (พวกมีวาจาผิด)	เหมือน	กองไฟ
-พระองค์ทรงเป็น	เหมือน	ยารักษาโรค (ยาพิษคือกิเลส)
-ประดับด้วยกลิ่นที่มีคุณ	เหมือน	เขาคันธมาทน์
-เป็นบ่อเกิดของคุณ	เหมือน	บ่อที่เกิดแห่งรัตนะ
-เป็นผู้รักษาโรค (โทษะ)	เหมือน	หม้อใหญ่
-เป็นศัลยแพทย์ (ผ่าทิวี่)	เหมือน	ศัลยแพทย์

การสรรเสริญพระรัตนตรัยเป็นพระราชประสงค์อย่างมุ่งมั่นและมั่นคงของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว นอกจากจะทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้เขียนภาพจิตรกรรมที่มีเนื้อหาสรรเสริญพระรัตนตรัยแล้ว ยังทรงริเริ่มให้มีการทำวัตรเช้าและเย็น ซึ่งมีการสวดสรรเสริญพระรัตนตรัยรวมอยู่ด้วย (ธวัชชัย องค์กรวิเวก และวิไลรัตน์ ยั่งรอด, ๒๕๒๙, หน้า ๔๐) ดังนั้นภาพจิตรกรรมที่วัดบวรนิเวศวิหารและวัดบรมนิวาสจึงเป็นทำหน้าที่เป็นเครื่องส่งเสริมบรรยากาศของการสวดสรรเสริญพระรัตนตรัยให้สมบูรณ์ ครบถ้วนทั้ง กาย วาจา ใจและวัตรปฏิบัติธรรม

สำหรับคำอธิบายและการตีความเกี่ยวกับภาพจิตรกรรมฝาผนังเรื่องปริศนาธรรมทั้งที่วัดบวรนิเวศวิหารและวัดบรมนิวาสมีผู้ศึกษาค้นคว้าค่อนข้างละเอียดแล้ว โดยมากเป็นการวิเคราะห์รูปแบบการวาดจิตรกรรมที่มีแรงบันดาลใจสำคัญมาจากศิลปะตะวันตก และตีความสัญลักษณ์ที่ซ่อนอยู่ในภาพอันเกี่ยวข้องกับบุคคล ชาวของเครื่องใช้ และสถานที่สำคัญของโลกตะวันตก อย่างไรก็ตามประเด็นที่น่าสนใจในเชิงของการเผยแพร่ศาสนานั้นนอกจากการที่จะทรงมี

พระราชประสงค์เพื่อให้ผู้คนในสังคมสยามในเวลานั้นได้ทำความเข้าใจพระพุทธศาสนาผ่านปริศนาธรรมและข้อความที่จารึกอันสื่อความหมายโดยตรงและชัดเจนแล้ว ยังอาจมีความหมายเป็นปริศนาซ้อนทับอีกชั้นหนึ่ง เป็นผลสืบเนื่องมาจากขณะนั้นพระพุทธศาสนา ถูกวิพากษ์วิจารณ์ว่ามีแนวคำสอนที่ไม่ก้าวหน้า โดยพวกมิชชันนารีโดยเฉพาะ มิชชันนารีคณะ เอ.บี.เอฟ.เอ็ม. ซึ่งปรากฏเนื้อหาในหนังสือชุดหนึ่งออกแจกจ่าย ในจำนวนนั้นมีหนังสือที่ชื่อว่า “ความแตกต่างกันระหว่างพระพุทธเจ้ากับพระเยซูคริสต์” ซึ่งมีเนื้อหาในเชิงด้อยค่าและโจมตีพุทธศาสนามาก่อนข้างรุนแรงจนถึงกับต้องหยุดแจกจ่าย เพราะมีผู้ทักท้วงว่าอาจทำให้พระเจ้าแผ่นดินกริ้วได้ (ธวัชชัย องค์กรวิเวทย์ และวิไลรัตน์ ยี่รอด, ๒๕๒๙, หน้า ๔๗-๔๘)

ด้วยเหตุนี้การมีพระราชประสงค์ให้เขียนภาพปริศนาธรรมที่มีภาคปรากฏแสดงเป็นสุนทรียภาพอย่างตะวันตก แต่ถูกนำมาตอบสนองต่อพุทธศาสนา จึงเป็นการสรรเสริญพระรัตนตรัย เน้นความสำคัญไปที่พระพุทธเจ้าก็ทรงมีพุทธิคุณมียิ่งหย่อนไปกว่าพระเยซูในศาสนาคริสต์และนักปราชญ์ตะวันตกคนใดก็ตาม เพราะพระพุทธองค์ก็ทรงเป็นผู้รู้แจ้งเห็นจริงในสรรพสิ่ง เป็นผู้ชี้ทางดับทุกข์ ทำให้เกิดแสงสว่างทางปัญญาได้จริง ซึ่งเทียบเคียงได้กับแนวคิดเรื่อง แสงสว่างแห่งปัญญา (Enlightenment) ซึ่งแสดงออกถึงความก้าวหน้าของชาติตะวันตก

ดังนั้นพระปรีชาสามารถในการออกแบบคิดค้นเพื่อให้เกิดการเขียนภาพปริศนาธรรมนั้น ไม่เพียงเป็นการเผยแพร่พระพุทธศาสนาเท่านั้นแต่ยังเป็นเครื่องมือสำคัญของพระองค์ในเชิงรูปธรรมในการธำรงไว้ซึ่งพระพุทธศาสนาท่ามกลางการเข้ามาของศาสนาคริสต์และแรงกดดันรอบด้านจากชาติตะวันตก

๔.๒.๒.๒ ภาพจิตรกรรมที่ “ไม่ได้” แสดงออกร่วมกับจารึกได้ภาพ

๔.๒.๒.๒.๑ สังกายนาวะไตรปิฎก

การสังคายนาพระไตรปิฎกเป็นเหตุการณ์สำคัญในพระพุทธศาสนาหลังจากพระพุทธเจ้าเสด็จดับขันธปรินิพพานไปแล้ว มูลเหตุแห่งการทำสังคายนาในแต่ละครั้งมีวัตถุประสงค์สำคัญเพื่อให้พระพุทธศาสนามีความบริสุทธิ์ตามหลักคำสอนของพระพุทธเจ้าให้มากที่สุด อย่างไรก็ตามเมื่อศึกษาจะพบว่าในการสังคายนาครั้งหลัง ๆ เริ่มมีการจรรยาบรรณอธิบายความจากพระไตรปิฎกเพิ่มมากขึ้น ซึ่งตามความเชื่อของคนไทยในอดีตจนถึงสมัยรัชกาลของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว นับการสังคายนาพระไตรปิฎกเป็นจำนวนทั้งหมด ๙ ครั้ง

ในส่วนองงานศิลปกรรมไทยที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์สังคายนาพระไตรปิฎก มีตัวอย่างสำคัญในศิลปะล้านนาที่วัดมหาโพธาราม นอกเมืองเชียงใหม่ ศิลปกรรมที่ปรากฏคือเจดีย์เจ็ดยอดซึ่งมีแรงบันดาลใจทางด้านรูปแบบมาจากวิหารมหาโพธิ์พุทธคยา ประเทศอินเดีย

โดยสถานที่แห่งนี้ใช้เป็นสำหรับกระทำการสังคายนาพระไตรปิฎกครั้งที่ ๘ มีพระเจ้าติโลกราช เป็นผู้อุปถัมภ์และถือเป็นการสังคายนาครั้งแรกในดินแดนประเทศไทย

สำหรับจิตรกรรมฝาผนังที่เขียนเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎกทั้ง ๙ ครั้งนั้น เท่าที่ทำการศึกษาค้นพบเพียงจิตรกรรมภายในอุโบสถวัดมหาพฤฒารามเพียงเท่านั้น โดยเป็นจิตรกรรมที่อยู่ภายใต้การอุปถัมภ์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นเนื้อหาอย่างใหม่ที่มีลักษณะของการบอกเล่าเรื่องราวทางประวัติศาสตร์พระพุทธศาสนาให้มีความเป็นรูปธรรมมากยิ่งขึ้น มีการแสดงออกที่เน้นแสดงเหตุการณ์ สถานที่ และบุคคล ให้มีความใกล้เคียงกับเรื่องราวในการสังคายนาพระไตรปิฎกในแต่ละครั้ง จะสังเกตว่าไม่มีเรื่องที่แสดงถึงปาฏิหาริย์แต่อย่างใด

ภาพวาดเรื่องสังคายนาพระไตรปิฎกในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม อยู่ในตำแหน่งผนังเหนือประตูหน้าต่างทั้ง ๓ ด้าน คือ ด้านข้างและด้านหลังพระประธาน แสดงเหตุการณ์การสังคายนาพระไตรปิฎกทั้งหมด ๙ ครั้ง อันได้แก่

ครั้งที่ ๑ หลังจากพุทธปรินิพพานเพียง ๓ เดือน มีพระมหากัสสปะเถระ เป็นประธานและเป็นผู้ปุจฉา และพระอุบาลีเป็นผู้วิสัชนาพระวินัย พระอานนท์เป็นผู้วิสัชนาพระสูตร ประชุมสังคายนาที่ถ้ำสัตตบรรณคูหา เมืองราชคฤห์ มีพระอรหันต์ ๕๐๐ รูปเข้าร่วม พระเจ้าอชาตศัตรู แห่งกรุงราชคฤห์ เป็นผู้อุปถัมภ์ ใช้เวลา ๗ วันจึงแล้วเสร็จ

ครั้งที่ ๒ การสังคายนาครั้งนี้กระทำการสังคายนา ณ วาลุการาม เมืองเวสาลี มีพระสัพพากามีเป็นประธาน และเป็นผู้ตอบคำถาม เนื่องจากท่านมีอายุพรรษามากที่สุดในการประชุมและแตกฉานในพระธรรมวินัยที่สุด และเป็นที่เคารพของสงฆ์และฆราวาส พระเวรตะเป็นผู้ปุจฉา มีพระอรหันต์สาวก ๗๐๐ รูปเข้าร่วม พระเจ้ากาฬาศุภราช เป็นผู้อุปถัมภ์ ใช้เวลา ๘ เดือน

ครั้งที่ ๓ เนื่องจากมีเดียรถีย์จำนวนมากปลอมบวชในพระพุทธศาสนาเพราะหวังลาภสักการะ พระโมคคัลลีสบุตรติสสเถระผู้เป็นพระอาจารย์ของพระเจ้าอโศกมหาราช จึงได้มีดำริสังคายนาเป็นครั้งที่ ๓ โดยท่านเป็นประธานและเป็นผู้ปุจฉา พระมัชฌันติกเถระเป็นผู้วิสัชนา พระเจ้าอโศกมหาราชทรงเป็นผู้อุปถัมภ์ มีพระอรหันต์ ๑,๐๐๐ รูปเข้าร่วม กระทำที่อโศการาม เมืองปาฏลิบุตร ใช้เวลา ๙ เดือน การสังคายนาครั้งนี้เกิดผลดีต่อพระพุทธศาสนาอย่างมาก นอกจากจะกำจัดพวกเดียรถีย์ให้หมดไป ทำให้พระพุทธศาสนาบริสุทธิ์ มีความมั่นคงแล้ว ยังมีการส่งสมณทูตออกไปเผยแผ่พระพุทธศาสนาไปยังดินแดนต่าง ๆ ถึง ๙ สายด้วย

ครั้งที่ ๔ การสังคายนาครั้งนี้กระทำ ณ เมืองอนูราธปุระ ในเกาะลังกา พระมหินเถระ เป็นประธาน พระอริฏฐเถระเป็นผู้สวดทบทวนหรือตอบซักถามข้อพระวินัย มีพระอรหันต์

ร่วมประชุมจำนวน ๓๘ รูป พระเถระผู้จดจำพระไตรปิฎกอีกจำนวน ๙๖๒ รูป พระเจ้าเทวานัมปิยติสสะทรงเป็นองค์อุปถัมภ์ ใช้เวลา ๑๐ เดือน

ครั้งที่ ๕ การสังคายนาครั้งนี้กระทำ ณ อาโลกเลนสถาน มตเลขนบทหรือมลัยชนบท ลังกาทวีป มีพระรักขิตมหาเถระเป็นประธานและเป็นผู้ปูฉาพระวินัย พระติสสะเถระเป็นผู้วิสันนา มีพระภิกษุเข้าร่วมประชุมจำนวนกว่าพันรูป พระเจ้าวิภูคคามณีอภัย ทรงเป็นองค์อุปถัมภ์ ใช้เวลา ๑ ปีจึงสำเร็จ และมีการบันทึกพระไตรปิฎกและอรรถกถาเป็นลายลักษณ์อักษรด้วยภาษาสิงหลครั้งแรก

ครั้งที่ ๖ ราวพุทธศักราชที่ ๙๕๖ พระพุทธโฆสอาจารย์ เดินทางไปยังเกาะลังกาเพื่อขอพระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์จากพระเจ้ามหายานามะ ในการแปลและเรียบเรียงพระไตรปิฎกและอรรถกถาจากภาษาสิงหลเป็นภาษามคธอักษรบาลี กระทำ ณ โลหะปราสาท ใช้เวลา ๑ ปีจึงแล้วเสร็จ

ครั้งที่ ๗ กระทำในลังกา พระกัสสปเถระเป็นประธาน ร่วมกับพระภิกษุจำนวน ๑,๐๐๐ รูป ได้รจนาอธิบายอรรถกถาพระไตรปิฎก ซึ่งเรียกว่า คัมภีร์ฎีกาและอนุฎีกา เป็นภาษามคธจนบริบูรณ์ โดยมีพระเจ้าปราคัมภพหุมหาราชเป็นผู้อุปถัมภ์ ใช้เวลา ๑ ปีจึงแล้วเสร็จ แต่ลังกาไม่นับว่าเป็นการสังคายนา

ครั้งที่ ๘ กระทำในดินแดนล้านนา ในพุทธศักราช ๒๐๒๐ พระเจ้าติโลกราชทรงโปรดให้พระธรรมทินนเถระเป็นประธานสงฆ์ ร่วมกับพระเถระหลายร้อยรูป ประชุมร่วมกันชำระพระไตรปิฎก ณ วัด มหาโพธาราม เมืองเชียงใหม่ ใช้เวลาประมาณ ๑ ปี นับเป็นการสังคายนาครั้งแรกในดินแดนประเทศไทย

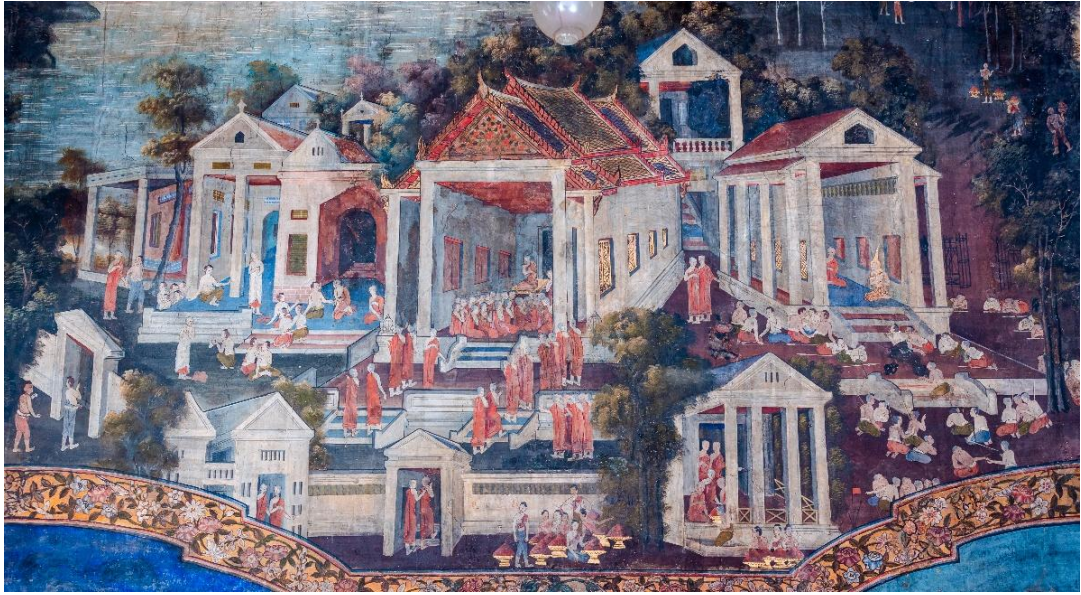
ครั้งที่ ๙ มีขึ้นในกรุงรัตนโกสินทร์ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชรัชกาลที่ ๑ ได้ทรงอาราธนาให้พระภิกษุทำสังคายนาชำระพระไตรปิฎก เมื่อพุทธศักราช ๒๓๓๑ มีพระสงฆ์ ๒๑๘ รูป กับบัณฑิตอาจารย์อุบาสกอีก ๓๒ คน ช่วยกันทำสังคายนาครั้งนี้ ใช้เวลา ๔ เดือนจึงแล้วเสร็จ แล้วจารึกลงในใบลาน เรียกว่า “พระไตรปิฎกฉบับทองใหญ่” ประดิษฐานไว้ในมณฑปวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระบรมมหาราชวัง นับเป็นการสังคายนาครั้งที่ ๒ ในดินแดนประเทศไทย

จากเหตุการณ์การสังคายนาพระไตรปิฎกทั้ง ๙ ครั้ง จะเห็นได้ว่ามีการกระทำใน ๓ ดินแดนด้วยกัน คือ อินเดีย ลังกา และไทย ซึ่งเมื่อมีการตีความนำมาเขียนในจิตรกรรมฝาผนังของวัดมหาพฤฒารามนั้นจะพบว่าเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในอินเดียนั้นจะเน้นแสดงออกถึงภูมิศาสตร์ของสถานที่ เช่น การทำสังคายนาครั้งที่ ๑ เขียนแสดงออกเป็นการกระทำสังคายนาในถ้ำซึ่งก็หมายถึงถ้ำสัตบรรณคูหา เมืองราชคฤห์ แต่องค์ประกอบอื่นเช่นตัวอาคารกลับเป็นทรงมณฑปยอดแหลมในศิลปะไทย (ภาพที่ ๕๔)



ภาพที่ ๕๔ จิตรกรรมเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ครั้งที่ ๑
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ส่วนการสังคายนาครั้งที่ ๓ ซึ่งอยู่ในสมัยของพระเจ้าอโศกมหาราชแม้จะมีความพยายามเขียนรายละเอียดและการแสดงออกของภาพให้ตรงกับเนื้อหาทางประวัติศาสตร์มากขึ้น เช่น ภาพของเดียรถีย์นั่งห่มขาวปนส้ม หรือฉากพระเจ้าอโศกสั่งให้ปราบปรามพวกเดียรถีย์จับมาลงโทษในภาพที่ข้าราชการเข้าเฝ้าพร้อมอาวุธมีคม แต่อย่างไรก็ตามการปรากฏอาคารอย่างไทยและแบบตะวันตกประกอบอยู่ด้วยแทนที่จะเป็นอาคารที่เป็นศิลปะอินเดีย ก็เป็นสิ่งสะท้อนให้เห็นว่าในมโนทัศน์ของชาวไทยในขณะนั้นไม่สามารถจินตนาการถึงรูปแบบของศิลปะอินเดียได้ ซึ่งไม่ใช่เรื่องแปลกแต่ประการใดเนื่องจากความเชื่อของคนไทยในเวลานั้นเห็นว่าลังกาเป็นศูนย์กลางของพระพุทธศาสนาเถรวาทไม่ใช่อินเดียอีกต่อไป ดังนั้นการแสดงออกถึงสถานที่ต่าง ๆ ในอินเดียจึงเป็นเพียงการตีความตามเนื้อเรื่องว่าอยู่ในสถานที่ในธรรมชาติหรือปราสาทราชวังและแสดงออกมาน่าสนใจที่นิยมตามยุคสมัย ดังเช่นที่สมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวให้ความสำคัญกับอิทธิพลศิลปะไทยคู่ไปกับศิลปะตะวันตก ภาพจิตรกรรมจึงมีการนำอาคารอย่างไทยและวันตมาใช้เป็นหลัก (ภาพที่ ๕๕)



ภาพที่ ๕๕ จิตรกรรมเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ครั้งที่ ๓
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ภาพจิตรกรรมที่แสดงออกถึงสังคายนาพระไตรปิฎกในลังกาพบว่าช่างเริ่มให้ความสำคัญกับรายละเอียดการแสดงออกมาขึ้น ดังจะสังเกตได้ว่าภาพบุคคลมีการแต่งกายและทรงผมต่างออกไป คือ ทั้งชายหญิงไว้ผมที่เกล้ามวยไว้ด้านหลัง สวมเสื้อและนุ่งผ้ายาวลายคล้ายตารางหมากรุก แสดงให้เห็นว่าช่างให้ความสำคัญกับการแสดงความต่างของชนชาติ นอกจากนี้ในฉากของการสังคายนาพระไตรปิฎกครั้งที่ ๖ ก็พบว่ามีความพยายามแสดงให้เห็นลักษณะสำคัญของสถานที่ต่าง ๆ ในลังกา ได้แก่ การวาดภาพโลหะปราสาทซึ่งมีตำนาน ๗ ชั้นซึ่งเป็นที่พำนักของพระพุทธโฆสจารย์และใช้เป็นสถานที่กระทำการสังคายนาพระไตรปิฎกด้วย (ภาพที่ ๕๖)



ภาพที่ ๕๖ จิตรกรรมเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ครั้งที่ ๖
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

น่าสนใจว่าจิตรกรรมที่แสดงออกถึงการสังคายนาพระไตรปิฎกครั้งที่ ๘ ซึ่งเกิดขึ้นในดินแดนล้านนา (ภาพที่ ๕๗) ช่างสี้อสะท้อนในเชิงสัญลักษณ์ด้วยการแต่งกายของชาวล้านนาที่เป็นเอกลักษณ์ของชาติพันธุ์ โดยเฉพาะหญิงชาวล้านนาจะนิยมไว้ผมยาวเกล้าเป็นมวยสูง เปลือยอกนุ่งผ้าซิ่นลายขวาง ส่วนผู้ชายในจิตรกรรมแห่งนี้มิได้แสดงออกถึงการสักตันทาตามแบบวัฒนธรรมล้านนา กลับจะนุ่งโจงกระเบนตามอย่างวัฒนธรรมภาคกลาง แต่ก็ยังคงเขียนลายผ้าในลักษณะทำนองเดียวกับผ้าซิ่นลายขวางเช่นกัน (ภาพที่ ๕๘)



ภาพที่ ๕๗ จิตรกรรมเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ครั้งที่ ๘
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๕๘ การแต่งกายของชาวล้านนาในจิตรกรรมเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ครั้งที่ ๘
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับการสังคายนาครั้งที่ ๙ เป็นการสังคายนาที่มีการแสดงออกอย่างยิ่งใหญ่ เนื่องจากเป็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในสมัยรัตนโกสินทร์ กระทำขึ้นในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก รัชกาลที่ ๑ ซึ่งเป็นช่วงเวลาที่ไม่ห่างจากรัชกาลของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมากนัก ทั้งยังมีการจดบันทึกไว้ในเอกสารโบราณอย่างชัดเจน จึงสามารถตีความนำมาเขียนในงานจิตรกรรมได้อย่างละเอียดและสมจริงที่สุดเมื่อเทียบกับภาพการสังคายนาครั้งก่อนหน้า ตัวอย่างของความสมจริงสะท้อนออกมาจากตำแหน่งและสถานที่ที่เกี่ยวข้องกับการทำสังคายนาในครั้งนั้น ได้แก่ ฉากของพระบรมมหาราชวัง ฉากของวัดมหาธาตุยุวราชรังสฤษฎิ์ ซึ่งแต่เดิมคือวัดพระศรีสรรเพชญ์ที่ปรากฏในพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑ นอกจากนี้ยังปรากฏกระบวนแห่งพระไตรปิฎกที่ทำการสังคายนาสำเร็จแล้วเข้าสู่พระบรมมหาราชวัง โดยการแต่งกายของบุคคลสะท้อนออกมาจากเครื่องแต่งกายในราชสำนักรัตนโกสินทร์เช่นกัน (ภาพที่ ๕๙)



ภาพที่ ๕๙ จิตรกรรมเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ครั้งที่ ๙
ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ประเด็นที่น่าสนใจอีกประการหนึ่งคือ การแสดงภาพของกลุ่มภิกษุผู้เข้าร่วมการสังคายนาในแต่ละครั้งจะนิยมเขียนในลักษณะการจับกลุ่มนั่งชิดกันหันหน้าเข้าหาองค์ประธาน และหันหลังให้กับผู้ชมจิตรกรรม (ภาพที่ ๖๐) ลักษณะเช่นนี้เป็นลักษณะสำคัญที่เกิดขึ้นในสมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ไม่เพียงแต่เหตุการณ์ตอนสังคายนาพระไตรปิฎกเท่านั้น

แต่ยังสามารถพบเห็นเทคนิคนี้ได้ในจิตรกรรมที่แสดงออกถึงการชุมนุมสงฆ์ในเรื่องอื่น ๆ เช่นกัน ได้แก่ ฉากพระพุทธเจ้าทรงแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ ในจิตรกรรมฝาผนังที่วัดโสมนัสวรวิหารและที่วัดชุมพลนิกายาราม เป็นต้น ในส่วนของอาคารที่ใช้กระทำสังคายนาจะพบว่าเขียนเป็นรูปแบบอาคารอย่างไทยประเพณีเท่านั้น แสดงให้เห็นว่าแม้จะมีองค์ประกอบของอาคารแบบตะวันตกอยู่โดยรอบ แต่ความเป็นไทยเพณีที่มีฐานะเป็นเรือนฐานันดรสูงย่อมมีความสำคัญมากกว่าศิลปะต่างชาติเสมอ



ภาพที่ ๖๐ ตัวอย่างการเขียนภาพกลุ่มภิกษุผู้เข้าร่วมการสังคายนา
ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

นอกจากผนังส่วนบนจะเขียนสื่อความหมายถึงการสังคายนาพระไตรปิฎกทั้ง ๙ ครั้ง แล้ว ยังพบว่าผนังส่วนบนที่อยู่ตรงข้ามพระประธานยังเขียนภาพตู้พระไตรปิฎก จำนวน ๓ ตู้ ซึ่งเป็นการเขียนแสดงออกที่มีความสอดคล้องกับการสังคายนาพระไตรปิฎก (ภาพที่ ๖๑) พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์ ลงความเห็นว่าตู้พระไตรปิฎกนี้น่าจะหมายถึงพระไตรปิฎกฉบับทองใหญ่ที่ได้รับการสังคายนาเป็นครั้งที่ ๙ ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช เนื่องจากภาพนี้อยู่ในตำแหน่งผนังสกัดหน้าพระประธานซึ่งต่อเนื่องจากภาพกระบวนแห่พระไตรปิฎกในการสังคายนาครั้งที่ ๙ ซึ่งอยู่บริเวณผนังด้านทิศเหนือที่ติดกัน (พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘,

หน้า ๓๐๕) นอกจากนี้ภาพจิตรกรรมยังให้รายละเอียดของพระคัมภีร์ตามที่กล่าวไว้ในพระราชพงศาวดารว่า

“ จึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าให้จำหน่ายพระราชทรัพย์เป็นมูลค่าข้างให้ช่างจารคฤหัสถ์ และพระสงฆ์สามเณร จารึกพระไตรปิฎกซึ่งชำระบริสุทธ์แล้วนั้นลงลานใหญ่สำเร็จแล้ว ให้ปิดทองที่บั้งทั้งใบปกหน้าหลังแลกรอบทั้งสิ้น เรียกว่า ฉับทอง ห่อด้วยผ้ายกเชือกมัดถักด้วยไหม เบญจพรรณ มีสลากงาแกะเป็นลวดลายเขียนด้วยน้ำหมึก แลฉลากทองเป็นตัวอักษรบอกชื่อพระคัมภีร์ทุก ๆ พระคัมภีร์” (พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑ ฉบับเจ้าพระยาทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี, ๒๕๕๒, หน้า ๑๓๐)

ในผนังส่วนนี้ยังมีการเขียนภาพต้นไม้ยืนต้นขนาดใหญ่ในลักษณะที่มีกิ่งก้านพันเกี่ยวกัน แทรกอยู่ตรงกลางระหว่างตู้พระไตรปิฎกทั้ง ๓ ตู้ มีเหล่าเทวดาหะมาชุมนุมนมัสการต้นไม้ต้นนี้ นักวิชาการหลายท่านมีความเห็นพ้องกันว่าหมายถึงความเจริญงอกงามและความมั่นคงของพระพุทธศาสนาซึ่งมีพระไตรปิฎกเป็นคัมภีร์ที่สำคัญที่สุด (ภาพที่ ๖๒) (ศักดิ์ชัย สายสิงห์, ๒๕๕๖, หน้า ๔๙๔) (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, (๒๕๕๘, หน้า ๓๐๔)



ภาพที่ ๖๑ จิตรกรรมภาพตู้พระไตรปิฎก ผนังตรงข้ามพระประธาน
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๖๒ ภาพต้นไม้ยืนต้นขนาดใหญ่ในลักษณะที่มีกิ่งก้านพันเกี่ยวกัน
 ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม
 ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ในภาพรวมแม้จิตรกรรมฝาผนังส่วนบนภายในพระอุโบสถของวัดมหาพฤฒาราม จะเขียนเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎกแยกส่วนกันทั้งหมด ๙ ช่อง แต่การที่มีการเขียนภาพ ตูพระไตรปิฎกเต็มผนังด้านหน้าพระประธานอาจมิได้หมายถึงการสังคายนาพระไตรปิฎกครั้งที่ ๙ เพียงเท่านั้น แต่อาจมองได้อีกมุมหนึ่งว่าเป้าหมายของการสังคายนาพระไตรปิฎกในแต่ละครั้งนั้นมีจุดหมายปลายทางคือการได้พระไตรปิฎกที่แต่ละยุคสมัยเชื่อว่าชำระแล้วมีความบริสุทธิ์ถูกต้อง ดังนั้นฉากที่แสดงออกถึงตูพระไตรปิฎกจึงเป็นฉากสำคัญที่สุดของผนังส่วนบน สอดคล้องกับพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงเน้นความสำคัญของพระไตรปิฎกเป็นลำดับแรกเสมอ

๔.๒.๒.๒.๒ วินัยสงฆ์

ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถพระวิหารที่แสดงออกเกี่ยวกับพระวินัยสงฆ์ และไม่มีจารึกกำกับ ปรากฏตัวอย่างสำคัญที่วัดโสมนัสสวรวิหาร โดยแสดงเนื้อหาภาพวาดเป็นเรื่อง “ผลไม้ทำน้ำอัฐบาล” “มหาผลห้ามทำน้ำอัฐบาล” และ “เนื้อที่ห้ามภิกษุฉัน” ซึ่งเขียนไว้ด้านหลังบนประตูของพระอุโบสถทั้ง ๔ บาน

เรื่อง “ผลไม้ทำน้ำอัฐบาล” “มหาผลห้ามทำน้ำอัฐบาล” ปรากฏเป็นข้อพระวินัยอยู่ในพระวินัยปิฎก มหาวรรค เกสัชขันธกะ ความว่า

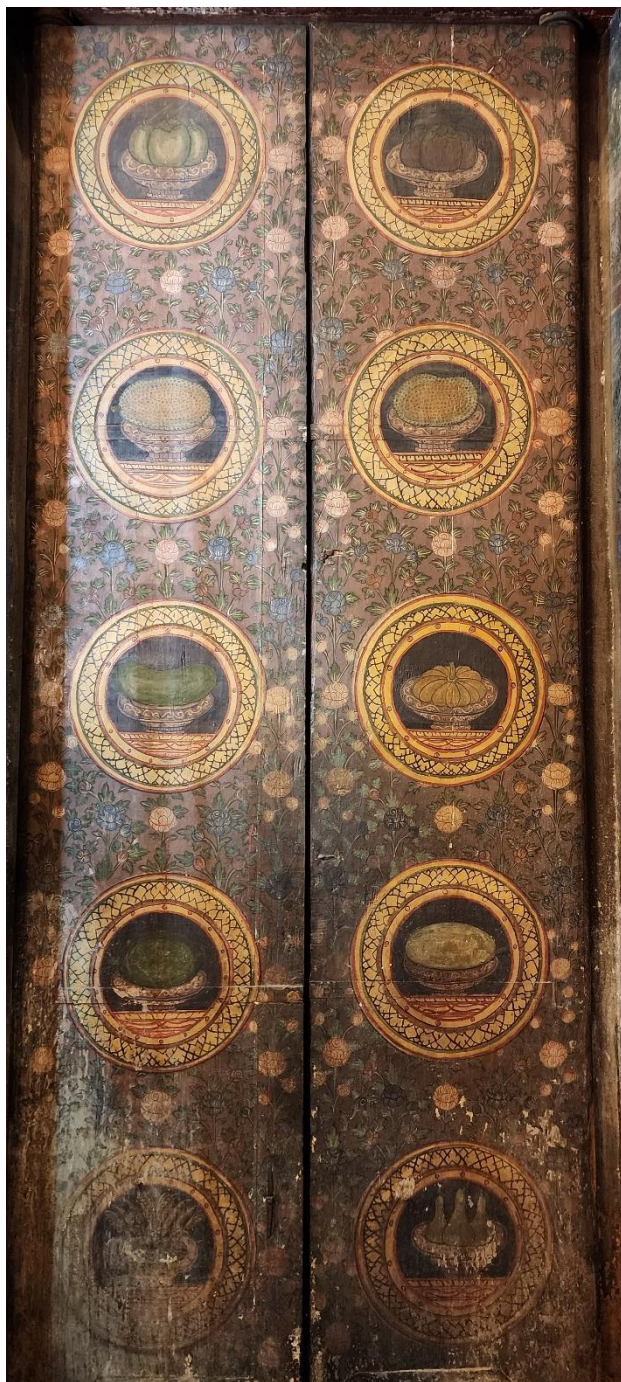
“ด้วยพระบาลีว่า เว้นน้ำต้มเมล็ดข้าว (จเปตวา ธณผลรส) นี้ธัญญาชาติ ๗ ชนิด เป็นอันห้ามแล้วว่า ไม่ควรในปัจจุบัน. มหาผล ๙ อย่าง คือ ผลตาล ผลมะพร้าว ผลขนุน ผลสาเก น้ำเต้า พักเขียว แตงไท แตงโม พักทอง เป็นอันทรงห้าม และอปรัณณชาติทุกชนิด มีคติอย่างธัญญาชาติเหมือนกัน. มหาผลและอปรัณณชาตินั้น ไม่ได้ทรงห้ามไว้ก็จริง ถึงกระนั้น ย่อมเข้ากับสิ่งที่เป็นอกัปปิยะ เพราะเหตุนี้ จึงไม่ควรในปัจจุบัน.

น้ำปานะ ๘ อย่าง ทรงอนุญาตไว้ น้ำปานะแห่งผลไม้เล็กมี หวาย มะขาม มะงั่ว มะขวิด สะคร้อ และเล็บเหยี่ยว เป็นต้น มีคติอย่างอัฐฐาบันแท้ น้ำปานะแห่งผลไม้เหล่านั้น ไม่ได้ทรงอนุญาตไว้ก็จริง. ถึงกระนั้นย่อมเข้ากับสิ่งที่เป็นกัปปิยะ; เพราะฉะนั้น จึงควร. ในกรุงที่แก้วว่า จริงอยู่ เว้นรสแห่งเมล็ดข้าวกับทั้งสิ่งทีอนุโลมเสียแล้ว ขึ้นชื่อว่าน้ำผลไม้อื่น ที่ไม่ควร ย่อมไม่มี น้ำผลไม้ทุกชนิดเป็นยามกาลิกแท้.” (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, วิ.ม. ๗/๑๘๐-๑๘๑)

เมื่อพิจารณาข้อความในพระไตรปิฎกร่วมกับภาพจิตรกรรมพบว่ามีความสอดคล้องกัน โดยวาดภาพมหาผล ๙ ชนิดซึ่งเป็นผลไม้ที่มีผลขนาดใหญ่และไม่ทรงอนุญาตให้นำมาทำเป็นน้ำอัฐฐาบัน อันได้แก่ ผลตาล ผลมะพร้าว ผลขนุน ผลสาเก น้ำเต้า พักเขียว แตงไท แตงโม พักทอง และผลไม้ขนาดเล็ก ๘ ชนิด และผลไม้อื่นๆ ที่มีขนาดเล็กที่ทรงอนุญาตให้นำมาทำเป็นน้ำอัฐฐาบันได้ (ภาพที่ ๖๓, ๖๔)



ภาพที่ ๖๓ จิตรกรรมกายผลไม้น้ำอัญบาล ในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๖๔ จิตรกรรมภายมหาผลห้ามทำน้ำอัฐบาล ในพระอุโบสถวัดโสมนัสสวรวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับเนื้อที่ห้ามภิกษุฉัน (ภาพที่ ๖๕) ปรากรฎภาพจิตรกรรมสอดคล้องกับที่ระบุไว้ใน พระวินัยปิฎก มหาวรรค ทุติยภาค (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, วิ.ม. ๗/๘๙-๙๖) มีใจความว่า พระพุทธองค์ทรงบัญญัติห้ามภิกษุฉันเนื้อ ๑๐ ประเภท หากรูปใดฉันต้องอาบัติทุกกฏ ได้แก่

- | | |
|-------------------|--------------------|
| ๑. เนื้อมนุษย์ | ๒. เนื้อช้าง |
| ๓. เนื้อเสือโคร่ง | ๔. เนื้อเสือดาว |
| ๕. เนื้อสุนัข | ๖. เนื้อราชสีห์ |
| ๗. เนื้อม้า | ๘. เนื้อเสือเหลือง |
| ๙. เนื้อหมี | ๑๐. เนื้องู |

จะเห็นได้ว่าตำแหน่งที่ปรากรฎภาพจิตรกรรมฝาผนังที่เป็นข้อวินัยสงฆ์นอกจากจะ จำเพาะเจาะจงให้อยู่ในพระอุโบสถแล้ว ยังเขียนไว้ในส่วนด้านในของประตู ซึ่งเมื่อบานประตู เปิดอยู่นั้น มองมาจากภายในและภายนอกก็จะไม่เห็นภาพดังกล่าว แต่จะมองเห็นได้ก็ต่อเมื่อบุคคล อยู่ภายในและประตูปิดอยู่ ดังนั้นผู้ที่จะสามารถเห็นภาพจิตรกรรมได้ต้องเป็นผู้ที่ปิดพระอุโบสถ ซึ่งโดยมากแล้วก็จะเป็พระภิกษุที่อยู่ในวัดนั้น จากลักษณะดังกล่าวจึงยังเป็นการเน้นย้ำว่า พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงโปรดให้เขียนภาพ “ผลไม้ทำน้ำอัฐบาล” “มหาผลห้ามทำน้ำอัฐบาล” และ “เนื้อที่ห้ามภิกษุฉัน” เพื่อให้พระภิกษุ ได้ทบทวน จดจำ และระลึกเสมอว่าต้องไม่ปฏิบัติตนนอกเหนือจากพระวินัยที่พระพุทธองค์ ทรงบัญญัติไว้



ภาพที่ ๖๕ จิตรกรรมภาพเนื้อที่ห้ามภิกษุฉัน ในพระอุโบสถวัดโสมนัสสวรวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒.๒.๒.๓ ฉพาทิชาติ

ฉพาทิชาติ หมายถึง บุคคล ๖ ประเภท ซึ่งมีปรากฏในฉพาทิชาติสูตร ในพระสุตตันตปิฎก อังคุตตรนิกาย ฉักกนิบาต (พระไตรปิฎกและอรรถกถาแปล, อภ.ฉก. ๗๐๕-๗๑๐) กล่าวถึงเรื่องราวในสมัยพุทธกาลเมื่อพระพุทธเจ้าประทับอยู่ ณ เขาคิชฌกูฏ ใกล้กรุงราชคฤห์ พระอานนท์ทูลถามถึงชาติ ๖ ประการที่ปุณณักสสปัญญัตติไว้ว่าถูกต้องหรือไม่ ชาติทั้ง ๖ ประกอบไปด้วย

๑. คนชาติดำ คือ คนฆ่าสัตว์ชนิดต่าง ๆ ชาวประมง โจร เพชฌฆาต หรือคนที่ทำงาน หยาบช้า

๒. คนชาติเขียว คือ พวกภิกษุผู้เข้าไปในทางฝ่ายดำ หรือพวกกรรมวาท กิริยาวาทอื่นใด

๓. คนชาติแดง คือ พวกนิครนถิ์ใช้ผ้าฝืนเดียว

๔. คนชาติเหลือง คือ คนที่สัณเฑาะว์ห่มผ้าขาว สาวกของอเจลลก (นักบวช เปลือยกาย)

๕. คนชาติขาว คือ อาชีวก อาชีวิกา

๖. คนชาติขาวจัด คือ เจ้าลัทธิชื่อนันทวัจนโคตร กัจจโคตร มักขลิโคศาล

พระพุทธองค์ทรงตรัสตอบว่าการบัญญัติเช่นนี้ไม่ถูกต้อง โดยพระองค์ทรงบัญญัติบุคคล ๖ ประเภทตามชาติกำเนิดและการประพฤติธรรมต่างกัน ได้แก่

๑. บุคคลผู้มีชาติดำ ประพฤติธรรมดำ คือ บุคคลที่เกิดในสกุลต่ำ คือสกุลจันทาล สกุลพรานป่า สกุลช่างจักสาน สกุลทำรถ สกุลเทหะ ซึ่งยากจน มีข้าวน้ำโภชนะน้อย เป็นอยู่ฝืดเคือง ได้อาหารและเครื่องนุ่งห่มโดยยาก เป็นผู้มิมีพละธรรม ไม่น่าดู เป็นคนแคระ ชีโรค ตาบอด ง่อย กระจอก เป็นอัมพาต ไม่ได้ข้าวน้ำเครื่องนุ่งห่ม ยานพาหนะ ดอกไม้ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่อยู่ เครื่องประทีป และยังประพฤติทุจริตด้วยกาย วาจา และใจ เมื่อตายไปย่อมเข้าถึงอบายทุกคติวินิบาต นรก

๒. บุคคลผู้มีชาติดำ ประพฤติธรรมขาว คือสกุลจันทาล สกุลพรานป่า สกุลช่างจักสาน สกุลทำรถ สกุลเทหะเยื่อ ซึ่งยากจน มีข้าวน้ำโภชนะน้อย เป็นอยู่ฝืดเคือง ได้อาหารและเครื่องนุ่งห่ม โดยยาก เป็นผู้มิมีพละธรรม ไม่น่าดู เป็นคนแคระ ชีโรค ตาบอด ง่อย กระจอก เป็นอัมพาต ไม่ได้ ข้าวน้ำเครื่องนุ่งห่ม ยานพาหนะ ดอกไม้ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่อยู่ เครื่องประทีป แต่ประพฤติสุจริตด้วยกาย วาจา และใจ เมื่อตายไปย่อมเข้าถึงสุคติโลกสวรรค์

๓. บุคคลผู้มีชาติดำ บรรลุนิพพานที่ไม่ดำไม่ขาว คือ คือสกุลจันทาล สกุลพรานป่า สกุลช่างจักสาน สกุลทำรถ สกุลเทหะเยื่อ ซึ่งยากจน มีข้าวน้ำโภชนะน้อย เป็นอยู่ฝืดเคือง

ได้อาหารและเครื่องนุ่งห่มโดยยาก เป็นผู้มีผิวพรรณทราม ไม่น่าดู เป็นคนแคระ แต่ปลงผมและหนวด นุ่งห่มผ้ากาสาเยะออกบวชเป็นบรรพชิตละนิวรรณ์ ๕ ประการอันเป็นเครื่องเศร้าหมองใจซึ่งทำปัญญา ให้ทุรพล เป็นผู้มีจิตตั้งอยู่ด้วยดีในสติปัฏฐานทั้ง ๔ เจริญโพชฌงค์ ๗ แล้วได้บรรลุนิพพานอันไม่ดำ ไม่ขาว

๔. บุคคลผู้มีชาติขาว ประพฤติดี คือบุคคลที่เกิดในสกุลสูง คือสกุลกษัตริย์ พราหมณ์ คหบดี ซึ่งมั่งคั่ง มีทรัพย์มาก มีโภคะมาก มีทองและเงินมาก มีอุปกรณ์เครื่องปลื้มใจมากมีทรัพย์คือ ข้าวเปลือกมาก เป็นผู้มีรูปร่าง และเขาผู้นั้นเป็นผู้มีรูปร่าง น่าดู น่าเลื่อมใส ประกอบด้วยผิวพรรณงามยิ่งได้ข้าว น้ำ เครื่องนุ่งห่ม ยานพาหนะ ดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่อยู่ เครื่องประทีป ประพฤติทุจริตด้วยกาย วาจา และใจ เมื่อตายไปย่อมเข้าถึงอบายทุกคติวินิบาตรนรก

๕. บุคคลผู้มีชาติขาว ประพฤติธรรมขาว คือบุคคลที่เกิดในสกุลสูงคือสกุลกษัตริย์ พราหมณ์ คหบดี ซึ่งมั่งคั่ง มีทรัพย์มาก มีโภคะมาก มีทองและเงินมาก มีอุปกรณ์เครื่องปลื้มใจมากมี ทรัพย์คือข้าวเปลือกมาก เป็นผู้มีรูปร่าง และเขาผู้นั้นเป็นผู้มีรูปร่าง น่าดู น่าเลื่อมใส ประกอบด้วย ผิวพรรณงามยิ่งได้ข้าว น้ำ เครื่องนุ่งห่ม ยานพาหนะ ดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่อยู่ เครื่องประทีป ประพฤติทุจริตด้วยกาย วาจา และใจ เมื่อตายไปย่อมเข้าถึงสุคติโลกสวรรค์

๖. บุคคลผู้มีชาติขาว บรรลุนิพพานอันไม่ดำไม่ขาว บรรลุนิพพานอันไม่ดำไม่ขาว คือ บุคคลที่เกิดในสกุลสูง คือสกุลกษัตริย์ พราหมณ์ คหบดี ซึ่งมั่งคั่ง มีทรัพย์มาก มีโภคะมาก มีทองและ เงินมาก มีอุปกรณ์เครื่องปลื้มใจมากมีทรัพย์คือข้าวเปลือกมาก เป็นผู้มีรูปร่าง และเขาผู้นั้นเป็นผู้มี รูปร่าง น่าดู น่าเลื่อมใส ประกอบด้วยผิวพรรณงามยิ่งได้ข้าว น้ำ เครื่องนุ่งห่ม ยานพาหนะ ดอกไม้ ของหอม เครื่องลูบไล้ ที่นอน ที่อยู่ เครื่องประทีป แต่ปลงผมและหนวด นุ่งห่มผ้ากาสาเยะออกบวช เป็นบรรพชิตละนิวรรณ์ ๕ ประการอันเป็นเครื่องเศร้าหมองใจซึ่งทำปัญญาให้ทุรพล เป็นผู้มีจิตตั้งอยู่ ด้วยดีในสติปัฏฐานทั้ง ๔ เจริญโพชฌงค์ ๗ แล้วได้บรรลุนิพพานอันไม่ดำไม่ขาว

สำหรับภาพจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคติพบว่าปรากฏอยู่ในจิตรกรรมฝาผนังของ พระอารามที่สร้างขึ้นภายใต้พระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวหลายแห่ง และจะมีระเบียบตำแหน่งการเขียนอย่างชัดเจน คือ เขียนบนเสาร่วมในภายในพระอุโบสถพระวิหาร ซึ่งมักจะมีจำนวนเสาเป็นคู่ ๖ คู่ เสาแต่ละคู่มีสีพื้นที่แตกต่างกันไล่ระดับจากสีอ่อนขาวนวลอยู่ติดกับ พระประธาน ออกไปจนเป็นสีเข้มในเสาคู่สุดท้ายที่อยู่ติดกับประตูทางเข้า ในด้านของความหมาย มีนักวิชาการจำนวนมากลงความเห็นตรงกันว่า การสื่อความหมายด้วยสีแสดงให้เห็นถึงระดับจิตใจของ กลุ่มคนทั้ง ๖ ประเภทซึ่งสีขาวที่อยู่ใกล้ชิดกับพระประธานนั้นเปรียบเสมือนอยู่ใกล้พระพุทธศาสนา ได้รับการขัดเกลาจิตใจให้บริสุทธิ์สะอาดจึงเปรียบด้วยสีขาวนวล แต่บุคคลที่ยังคงมีกิเลสนั้นก็แทนด้วย

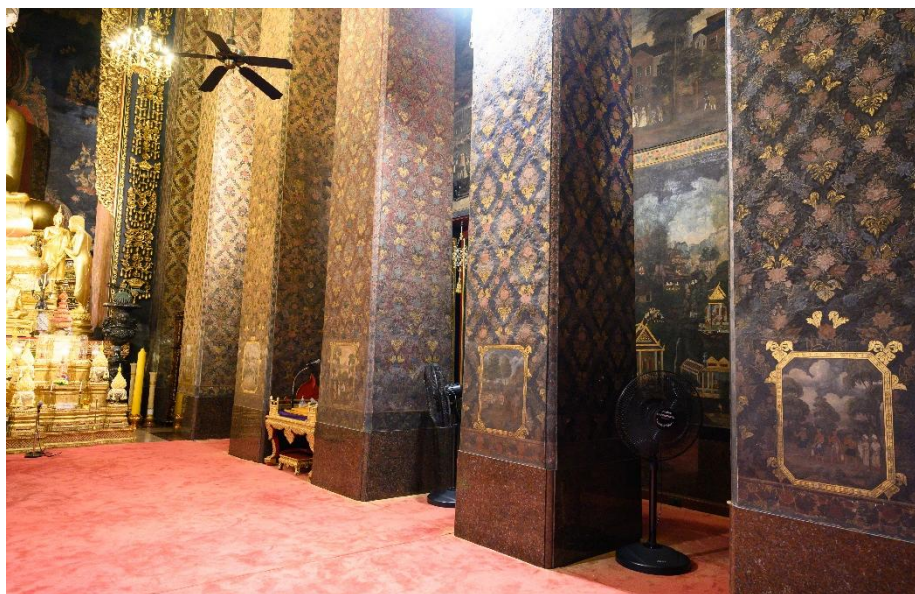
ความเข้มของสีหากมีความเข้มมากก็ยิ่งห่างไกลจากพระพุทธรูปมาก หากสีจางลงก็หมายถึงเริ่มมีการขัดเกลาจิตใจบ้างแล้วแต่ไม่ถึงกับละวางกิเลสลงได้

เป็นที่น่าสังเกตว่าจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคิจะปรากฏอยู่ในพระวิหารอยู่ในพระวิหารทั้งหมด อาจมองได้ว่าแนวคิดการสร้างวิหารของวัดหลวงสมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมักจะมีขนาดใหญ่ มีพระอุโบสถที่เล็กกว่า โดยรวมเมื่อเปรียบเทียบกับรูปแบบการวางผังวัดแล้วจะพบว่าในรัชกาลนี้มีกรณีหรือที่รูปแบบการวางผังตามอย่างที่เคยเกิดขึ้นมาก่อนในสมัยอยุธยาตอนต้น คือ มีเจดีย์ประธานล้อมรอบด้วยระเบียงคด ด้านหน้ามีพระวิหารหลวงขนาดใหญ่ ด้านหลังมีพระอุโบสถขนาดย่อมกว่า เมื่อพระวิหารมีขนาดใหญ่จำเป็นต้องสร้างเสาร่วมในเพื่อรับน้ำหนักหลังคาเครื่องบนจึงมีพื้นที่ของเสาให้เขียนงานจิตรกรรมฝาผนังได้ นอกจากนี้การแสดงออกโดยมีการเขียนจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคิยังเป็นแนวคิดที่ชาญฉลาดในการเผยแพร่พระพุทธรูปและสั่งสอนผู้คนได้เป็นอย่างดีทั้งแสดงออกด้วยเนื้อเรื่องที่มีภาพบุคคลรวมทั้งใช้สีสรรคช่วยให้การสื่อความหมายอย่างตรงไปตรงมา ไม่จำเป็นต้องมีจารึกกำกับเรื่องราวก็เข้าใจได้โดยง่าย

สำหรับวัตถุประสงค์สำคัญในการสื่อความหมายอาจมุ่งเน้นไปที่ประชาชนทั่วไป เนื่องจากพระวิหารหลวงที่สร้างขึ้นในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้นเป็นพื้นที่ที่ประชาชนทั่วไปจะมีโอกาสเข้ามาราบนมัสการพระพุทธรูปประธาน เข้ามาประกอบพิธีกรรมหรือประเพณีทางศาสนาพร้อมกับพระสงฆ์ได้มากกว่าพระอุโบสถที่มีขนาดเล็กคับแคบกว่ามาก ทำให้ไม่ค่อยปรากฏว่าพระอุโบสถสมัยนี้มีเสาร่วมในจึงทำให้ไม่มีจิตรกรรมฝาผนังที่เสาไปโดยปริยาย ตัวอย่างสำคัญของจิตรกรรมเรื่องนี้อยู่บนเสากลางในพระวิหารหลวงวัดโสมนัสวรวิหารซึ่งเชื่อว่าสร้างแล้วเสร็จในรัชกาล (ภาพที่ ๖๖) นอกจากนี้ยังปรากฏอยู่ที่พระวิหารหลวงของวัดมกุฏกษัตริยารามซึ่งแม้จะมีได้สร้างแล้วเสร็จในรัชกาลแต่ก็แสดงให้เห็นการรับเอาแบบอย่างของวัดโสมนัสวรวิหารไปเขียนยกเว้นเพียงแต่ที่วัดบวรนิเวศวิหารเท่านั้นที่เรื่องฉฬภิกษาคิเขียนภายในเสาร่วมในของพระอุโบสถ (ภาพที่ ๖๗) ทั้งนี้ น่าจะเป็นเพราะเป็นอาคารที่มีขนาดใหญ่ มีเสาร่วมใน และสร้างมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ ๓ แล้วจึงมาดัดแปลงในคราวที่พระวชิราวุธทรงมาครองวัด



ภาพที่ ๖๖ ตัวอย่างจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคติ ที่วัดโสมนัสวรวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๖๗ ตัวอย่างตำแหน่งจิตรกรรมเรื่องฉฬภิกษาคติภายในพระอุโบสถ ที่วัดบวรนิเวศวิหาร
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒.๒.๒.๔ อสุภกรรมฐาน

อสุภะ คือ การพิจารณาซากศพว่าเป็นสิ่งไม่งาม นับเป็นการวิปัสสนากรรมฐานแบบหนึ่ง เพื่อลดกิเลสในด้านกามฉันทะ ความกำหนัดราคะ และเพื่อปลงสังเวช อสุภะเป็นหัวข้อหนึ่งในหมวดธรรมที่เรียกว่า “อารักขกัมมัฏฐาน ๔” ซึ่งแปลว่า กรรมฐานเป็นเครื่องรักษาผู้ปฏิบัติให้สงบระงับ (พระธรรมปิฎก (ป.อ.ปยุตฺโต), ๒๕๓๘, หน้า ๓๕๐) แนวนางนี้เป็นสิ่งที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเน้นย้ำ โดยทรงมีพระราชประสงค์ให้พระภิกษุหมั่นเจริญกรรมฐาน (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๑๑, หน้า ๒๗๔)

การเขียนจิตรกรรมฝาผนังที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับอสุภกรรมฐานเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นมาก่อนแล้วในสมัยอยุธยาเรื่อยมาจนถึงรัชกาลที่ ๑ แต่ก็ไม่ได้มีความโดดเด่นมากนัก เนื่องจากมักจะเขียนในตำแหน่งหลังบานประตูหน้าต่าง (พัศวีลิริ เปรมกุลนนท์, ๒๕๕๒, หน้า ๓๗) ในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพบว่าจิตรกรรมอสุภกรรมฐานได้รับความสนใจมากขึ้น ดังจะเห็นว่าเริ่มถูกหยิบยกมานำเสนอไว้ในตำแหน่งผนังระหว่างช่องประตูหน้าต่าง ตัวอย่างที่สำคัญที่สุดคือ จิตรกรรมเรื่องอสุภกรรมฐานภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสสวรวิหารซึ่งแสดงรายละเอียดของเนื้อหาอสุภกรรมฐาน ๑๐ ประเภท ตรงตามคัมภีร์วิสุทธีมรรค (พระพุทธโสเถระ, ๒๕๕๔, หน้า ๓๑๕-๓๑๗) ได้แก่

๑. อุทฺธมาตกอสฺภ

(ศพชิ้นอืด พองลม เหมาะกับผู้มีจิตกำหนดในทรวดทรง)

๒. วินีลกอสฺภ

(ศพสีคล้ำ เหมาะกับผู้มีจิตกำหนดในสีผิวกาย)

๓. วิปฺพกอสฺภ

(ศพที่มีน้ำเหลืองไหลเยิ้ม มีกลิ่นเหม็น เหมาะกับผู้ที่หลงใหลยึดติดในกลิ่นกายที่ประพินด้วยเครื่องหอม)

๔. วิจทกอสฺภ

(ศพที่ถูกตัดเป็นท่อน เห็นสภาพด้านในของร่างกาย เหมาะกับผู้ที่มีความกำหนัดในความเป็นขึ้นที่บั้นแห่งสรีระ)

๕. วิกขยิตกอสฺภ

(คือศพที่มีซากสัตว์กัดแทะ แต่ยังคงรูปร่างโดยรวมไว้ ไม่กระจัดกระจาย เหมาะกับผู้ที่กำหนดในเนื้อมนุษย์ของสรีระ เช่น หน้าอก)

๖. วิกขิตตกอสูก

(ศพที่ถูกสัตว์กัดแทะจนขึ้นส่วนร่างกายกระจายกระจายไปคนละทิศคนละทาง
เหมาะกับผู้หลงไหลลีลาท่าทางของเรือนร่างและองคภาพของร่างกาย)

๗. หตวิกขิตตกอสูก

(ศพที่ถูกสับจนร่างกายขาดและกระจัดกระจายออกจากกัน
เหมาะกับผู้หลงติดกับสมบัติแห่งเรือนร่าง)

๘. โลหิตกอสูก

(ศพที่มีเลือดไหลออกมาจากแผล เหมาะกับผู้หลงไหลในความงาม
ที่เกิดจากเครื่องประดับ)

๙. ปุพุกอสูก

(ศพที่มีหนอนอยู่เต็ม เหมาะกับผู้ยึดติดว่ากายเป็นของตน)

๑๐. อัญญิกอสูก

(ศพที่เหลือแต่กระดูก เหมาะกับผู้กำหนดหรือยึดติดสมบัติแห่งพื้น)

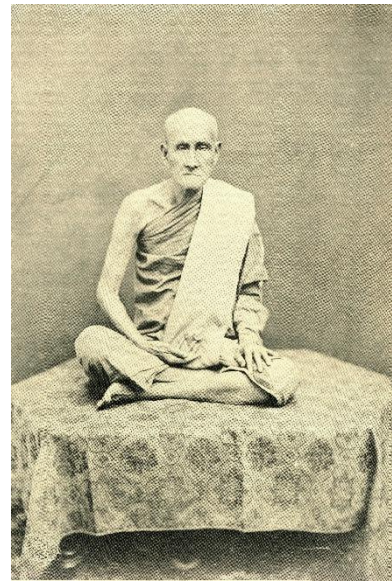
การเขียนแสดงออกในแต่ละห้องภาพสังเกตได้ว่าเน้นความสมจริงเป็นอย่างมาก ทั้งในส่วนของพระภิกษุผู้เพ่งอสุภาก็มีการเขียนใบหน้าที่แตกต่างกันออกไปและมีการเขียนให้เห็นริ้วรอยหรือลักษณะกายภาพที่ต่างกัน จีวรก็เขียนแบบมีรอยรับยับตามธรรมชาติ นอกจากนี้วิธีการครองจีวรยังเป็นแบบที่คณะธรรมยุตนิยม คือ ห่มแหวก ส่วนการเขียนฉากพื้นนั้นก็ยิ่งแสดงให้เห็นการเน้นรายละเอียดเป็นอย่างมาก ตั้งแต่ศพที่พองอืดจนกระทั่งเน่าเปื่อยและเหลือแต่เศษกระดูกในที่สุด

วิกขิตตกอสูก เป็นตัวอย่างภาพจิตรกรรมที่แสดงอสุภได้ยอดเยี่ยมของสมจริงเป็นอย่างมาก ให้รายละเอียดของศพที่ถูกสัตว์กัดแทะจนขึ้นส่วนร่างกายกระจายกระจายไปคนละทิศคนละทาง ทั้งยังแสดงถึงรายละเอียดของเนื้อเยื่อ เส้นเอ็น เส้นเลือด และกระดูกชัดเจน ในห้องภาพนี้น่าสนใจว่ารูปพระภิกษุที่กำลังนั่งเพ่งอสุภานั้นมีผู้สันนิษฐานว่าหมายถึงสมเด็จพระวันรัตน์ (ทับ พุทธรังสี) เจ้าอาวาสรูปแรกของวัดโสมนัสสวรวิหาร (พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๓๔๔) ซึ่งผู้ศึกษาเชื่อว่าเป็นเช่นนั้น เนื่องจากมีหลักฐานจากภาพถ่ายเก่าของท่าน มีรูปพรรณสัณฐานรวมถึงท่านั่งที่นำมือขวาไว้ที่หน้าตักและมือซ้ายวางคว่ำบริเวณหัวเข่า (ภาพที่๖๘) พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์ เสนอว่าภาพจิตรกรรมรูปบุคคลสำคัญที่เขียนในสมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ส่วนหนึ่งได้รับแรงบันดาลใจมาจากภาพถ่ายซึ่งเป็นเทคโนโลยีใหม่ที่เข้ามาพร้อมกับชาวตะวันตก (พัศวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘, หน้า ๓๔๓-๓๔๔) จึงเป็นไปได้ว่าภาพพระภิกษุที่เพ่งอสุภ ในห้องภาพอื่น ๆ น่าจะสื่อความหมายถึงพระเถระที่อยู่ร่วมสมัยกับท่านและเป็นพระภิกษุกุ่มแรก ๆ ในคณะสงฆ์ธรรมยุติกนิกาย เนื่องจากแต่ละท่านมีใบหน้าและรูปลักษณ์ที่แสดงความต่างกันอย่างออกไป (ภาพที่ ๖๙)



ก.



ข.

ภาพที่ ๖๘ ก. จิตรกรรมวิภวียตโกสุภ ภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหาร

ข. ภาพถ่ายของสมเด็จพระวันรัตน์ (ทับ พุทธรังสี)

ที่มา : ก. เซน เพชรรัตน์

ข. <https://th.wikipedia.org/wiki/> (๑๕ มกราคม ๒๕๖๘)

สำหรับจิตรกรรมที่แสดงออกเรื่องอสุภในที่อื่นๆ มักจะพบว่าปรากฏอยู่ในตำแหน่งผนังบานแผละ ซึ่งมีพื้นที่จำกัดและไม่สามารถแสดงรายละเอียดได้มากนัก ดังนั้นจิตรกรรมเรื่องอสุภจึงมีวัตถุประสงค์สำคัญเพื่อสื่อสารกับพระภิกษุโดยเฉพาะ เพราะอยู่ในตำแหน่งที่พระภิกษุจะเห็นได้ก็ต่อเมื่อเป็นผู้ปิดประตูหน้าต่าง (ภาพที่ ๖๘) อย่างไรก็ตามแม้ว่าจิตรกรรมที่วัดโสมนัสจะนำมาเขียนไว้ในตำแหน่งผนังหลักก็ตาม แต่ก็เขียนไว้ภายในพระอุโบสถซึ่งเน้นความสำคัญกับการทำสังฆกรรมของพระภิกษุมากกว่าที่จะให้ฆราวาสเข้ามา ตัวอย่างของจิตรกรรมเรื่องอสุภภายในพระอุโบสถวัดโสมนัสวรวิหารจึงเป็นสิ่งสะท้อนพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า

เจ้าอยู่หัวที่ทรงเน้นให้พระภิกษุคณะธรรมยุตฝึกตนเพื่อละกิเลสตามแนวทางของพระพุทธเจ้าได้อย่างแท้จริง



ก.



ข.

ภาพที่ ๖๙ ก. จิตรกรรมเรื่องอสุภในตำแหน่งผนังบานแผละ วัดบวรนิเวศวิหาร

ข. จิตรกรรมเรื่องอสุภในตำแหน่งผนังบานแผละ วัดโสมนัสวรวิหาร

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

๔.๒.๒.๒.๕ สวรรค์และเทวดา

จิตรกรรมฝาผนังที่แสดงออกถึงความเป็นสวรรค์และเทวดามีทั้งที่มีจารึกกำกับดังเช่นตัวอย่างของวัดปทุมวนาราม ซึ่งได้ทำการวิเคราะห์หรืออธิบายเนื้อหาจารึกไปแล้วอย่างละเอียด อย่างไรก็ตามมีจำนวนมากที่ไม่ปรากฏจารึกเป็นเครื่องมือในการอธิบายร่วมด้วยดังนั้นจึงขออนุโลมผนวกรวมการอธิบายในส่วนของจิตรกรรมที่ไม่ปรากฏจารึก

การแสดงออกเรื่องเกี่ยวกับสวรรค์เป็นสิ่งที่พบเห็นได้เสมอในงานจิตรกรรมไทยอย่างไทยประเพณีตั้งแต่โบราณเรื่อยมาจนถึงสมัยรัชกาลที่ ๓ โดยหลักการสำคัญคือการเขียนฉากโลกสถฐาน หรือที่คนปัจจุบันเข้าใจในชื่อ ไตรภูมิ ซึ่งฉากนี้เป็นสื่อสะท้อนให้เห็นคติความเชื่อเกี่ยวกับ

จักรวาลวิทยาของผู้คนในยุคจารีตได้เป็นอย่างดี ทั้งยังมีการเชื่อมโยงถึงพระพุทธศาสนาในลักษณะที่มีทั้งเรื่องราวและวัตถุประสงค์อันเกี่ยวเนื่องกับพระพุทธองค์ ที่มักจะปรากฏอยู่เสมอคือ พระมหาจุฬามณีเจดีย์บนสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ ซึ่งตั้งอยู่บนยอดเขาพระสุเมรุ อันเป็นแกนกลางของจักรวาล นอกจากนี้ยังมีการเขียนฉากเทพชุมนุมซึ่งปรากฏเป็นฉากสำคัญผสานไปกับการเล่าเรื่องเหตุการณ์ในพุทธประวัติหลากหลายตอน และหลายช่วงเวลา

ในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวภาพปรากฏและมโนทัศน์เกี่ยวกับสวรรค์เกิดการเปลี่ยนแปลงไปตามเหตุปัจจัยหลายด้าน โดยเฉพาะการปรากฏภาพวาดดวงดาราซึ่งมีรูปร่างรูปทรงต่างไปจากอุดมคติ แต่มีลักษณะใกล้เคียงกับดวงดาวที่ได้รับอิทธิพลจากวิชาดาราศาสตร์จากตะวันตก มิเพียงการพยายามวาดภาพดวงดาวให้เป็นไปตามอย่างศาสตร์ตะวันตก หลายแห่งยังปรากฏการจัดวางภาพกลุ่มดวงดาว ดวงจันทร์ หรือแม้แต่ดาวเคราะห์อย่างดาวเสาร์ (ภาพที่ ๗๐) ให้สื่อการเคลื่อนไปในลักษณะข้างขึ้นข้างแรม นอกจากนี้จะปรากฏดวงดาราตามอิทธิพลของตะวันตกแล้ว หลายครั้งมักจะพบว่าการเขียนภาพเทพยดานางฟ้าในศิลปะไทยสอดแทรกอยู่ในท้องฟ้าอยู่ด้วย (ภาพที่ ๗๑) ซึ่งการปรากฏเทพยดานางฟ้าเหล่านี้เป็นเครื่องยืนยันได้อย่างชัดเจนว่าแม้จะเกิดความพยายามเปลี่ยนแปลงไปสู่สิ่งใหม่ซึ่งเกิดจากองค์ความรู้แบบสัจนิยมแต่ก็ยังผสานกับคติความเชื่ออย่างเก่าซึ่งเป็นอุดมคติอยู่ด้วย

แม้ว่าฉากไตรภูมิอย่างอุดมคติจะลดความสำคัญลงแต่ก็มีได้หายไปทั้งหมด แต่แสดงออกผ่านวิธีคิดอย่างใหม่ ตัวอย่างเช่น ฉากไตรภูมิและฉากของสวรรค์ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม ใช้การลดหลั่นกันของก้านและใบบัวแทนด้วยเขาพระสุเมรุและเขาสัตตบริภัณฑ์ประกอบด้วยกลุ่มเทพยดานางฟ้าซึ่งยังคงแต่งกายด้วยเครื่องทรงอย่างไทยประเพณี (ภาพที่ ๗๒) ซึ่งแสดงความเป็นอุดมคติสูง ค่อนข้างจะตรงข้ามกับกระแสพระราชดำริในภาพรวมที่เน้นความเป็นสัจนิยมและความเป็นจริงที่พิสูจน์ได้



ภาพที่ ๗๐ จิตรกรรมภาพดาวเสาร์ ภายในพระอุโบสถบรมนิवास
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๗๑ ตัวอย่างการเขียนภาพสวรรค์ เทวดา ร่วมกับดวงดาว
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๗๒ ตัวอย่างการเขียนฉากไตรภูมิและฉากของสวรรค์ภายในพระอุโบสถวัดปทุมวนาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

การศึกษาเกี่ยวกับเอกสารโบราณพบว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีความเชื่อเกี่ยวกับเทวดาเป็นอย่างมาก ดังปรากฏในพระราชหัตถเลขาหลายฉบับ ดังจะยกตัวอย่างดังนี้

“...แต่ยังขอบใจพระสยามเทวาธิราช เทวดาใหญ่รักษาแผ่นดินไทย แลพระเสื้อเมืองพระกาฬไชยศรีบรรดาที่มีชื่ออยู่ในคำประกาศน้ำพระพิพัฒน์สัตยานั้น ดูเหมือนยังเข้าด้วยในหลวงอยู่หาเข้าด้วยใครไม่ ในหลวงถึงมีตระกูลบิดามารดาเป็นผู้สูงศักดิ์มาแต่ก่อนก็สิ้นวาสนาเหมือนจมนดินจมนทราย แต่บ่าวไพร่ของตัวก็ไม่ได้หมายความว่าจะได้เป็นโตเป็นใหญ่ ก็ชะรอยเทวดาจะช่วย دلใจให้ผู้หลักผู้ใหญ่ให้ไปชุดไปค้ายเอามาตั้งขึ้นเป็นเจ้าแผ่นดิน...” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๔๘, หน้า ๑๒๒-๑๒๖)

“...เทวดายังเข้าด้วยในหลวงอยู่ด้วยอาณูภาพที่เห็นแล้วนั้น เทวดาไม่เข้าด้วยผู้คิดทำลายราชบัญญัติ ยังเป็นลูกเป็นหลานใกล้ ๆ ในหลวงได้ทำบุญทำคุณเกื้อหนุนมากกว่าผู้อื่น ถ้าเนรคุณทรยศล้างเกียรติยศในหลวงอย่างนี้เทวดาซึ่งมากกว่าท่านที่ในหลวงได้พึ่งบุญท่าน...” (พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๔๘, หน้า ๑๒๒-๑๒๖)

จะเห็นได้ว่าแม้พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจะทรงปฏิเสธการแสดงออกเรื่องสวรรค์และภาพไตรภูมิตามอย่างอุดมคติที่สืบทอดมาอย่างยาวนานแต่ในส่วนของความเชื่อส่วนพระองค์เกี่ยวกับเทวายังคงปรากฏอยู่ และมีใช้ปรากฏเพียงผิวเผิน ในทางกลับกัน ทรงให้ความสำคัญกับเรื่องความศักดิ์สิทธิ์ของเทวดา ดังตัวอย่างสำคัญคือทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระสยามเทวาธิราชขึ้น ด้วยพระราชดำริว่าทรงเกือบมีภัยหลายครั้งแต่รอดพ้นไปได้ด้วยเทพดาคุ้มครอง (หม่อมเจ้าพูนพิศมัย ดิศกุล, ๒๕๓๓, หน้า ๑๑๗)

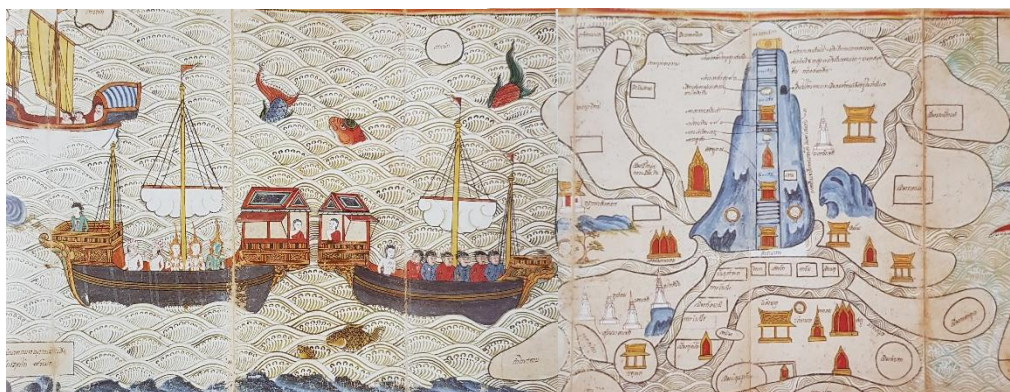
ในมุมมองของศาสนานั้นเทวดาเป็นทิพยบุคคลที่มักจะปรากฏในเหตุการณ์ต่าง ๆ ตัวอย่างเช่นในพระไตรปิฎกซึ่งจะปรากฏการกล่าวถึงเทวดาอยู่เสมอ แสดงให้เห็นว่าพระพุทธศาสนายอมรับว่าเทวดานั้นมีอยู่จริง เป็นผู้ที่คอยช่วยเหลือพระพุทธรเจ้าและพระสงฆ์สาวกอยู่เสมอ รวมทั้งคอยคุ้มครองดูแลพุทธศาสนิกชนผู้ปฏิบัติดีปฏิบัติชอบ อาจเป็นเพราะเหตุนี้ที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวยังทรงเชื่อถือว่าเทวดามีอยู่จริง แต่ก็สังเกตได้ว่าลักษณะการแสดงออกของเทวดาในจิตรกรรมแบบพระราชประสงค์ของพระองค์นั้นมีแนวคิดอย่างใหม่ กล่าวคือ มีสัดส่วนร่างกายที่เล็กลงอย่างมาก ทั้งยังอยู่ในอิริยาบถที่ไม่ได้นั่งนิ่งเฉย แต่มีทั้งหันหน้าหันหลังพูดคุยกันระหว่างเทวดานางฟ้าด้วยกัน สิ่งเหล่านี้สะท้อนแนวคิดเรื่องสังนิมด้วย

โดยสรุปแล้วพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเกี่ยวกับฉากเหตุการณ์ที่สื่อถึงความเป็นสวรรค์และเทวดานั้นยังคงแสดงให้เห็นการสืบทอดความเป็นอุดมคติแต่ก็มี

การดัดแปลงให้มีความสมจริงมากขึ้นตามหลักสัจนิยมของตะวันตก นอกจากนี้ในด้านการเผยแพร่ศาสนาภาพเทวดานางฟ้าที่ประกอบกับเรื่องราวต่าง ๆ ทางพระพุทธศาสนาก็ยังคงเป็นเครื่องมือที่สำคัญที่เข้าถึงผู้คนได้ง่ายและน้อมนำให้ศรัทธาในพระศาสนา โดยเฉพาะผู้ที่ได้รับความรู้จากพระไตรปิฎกย่อมเข้าใจถึงความเกี่ยวเนื่องระหว่างพระพุทธศาสนากับเทวดาผู้ดูแลรักษาพระพุทธศาสนาได้ไม่ยาก นอกจากนี้การเขียนแสดงออกถึงเทวดาและสวรรค์ก็เป็นการสะท้อนให้เห็นว่าคติความเชื่อในพระพุทธศาสนามีสวรรค์เป็นแดนสุขติภูมิ และเป็นการสั่งสอนให้มนุษย์กระทำความดีแล้วจะได้ไปเกิดเป็นเทวดาบนสรวงสวรรค์

๔.๒.๒.๖ พระพุทธโฆสอาจารย์กับการเดินทางไปยังลังกา

ผู้คนในดินแดนไทยตั้งแต่สมัยโบราณซึ่งได้รับพระพุทธศาสนาจากลังกามานั้นรับรู้กันดีถึงเหตุการณ์ที่พระพุทธโฆสอาจารย์เดินทางมายังเกาะลังกาเพื่อแปลพระไตรปิฎกจากภาษาสิงหลเป็นภาษาบาลี ซึ่งเรื่องราวเกี่ยวกับท่านไม่ได้อยู่ในคัมภีร์เท่านั้นแต่พบว่ามีการถ่ายทอดมาสู่งานจิตรกรรมทั้งในส่วนที่อยู่ในสมุดภาพและจิตรกรรมฝาผนัง พบหลักฐานมาอย่างชัดเจนแล้วอย่างน้อยตั้งแต่สมัยอยุธยา (ภาพที่ ๗๓) เรื่อยมาจนถึงสมัยรัตนโกสินทร์



ภาพที่ ๗๓ จิตรกรรมบนสมุดภาพไตรภูมิ ฉบับกรุงธนบุรี เลข ๑๐/ก.

เรื่องพระพุทธโฆสอาจารย์กับการเดินทางไปยังลังกา

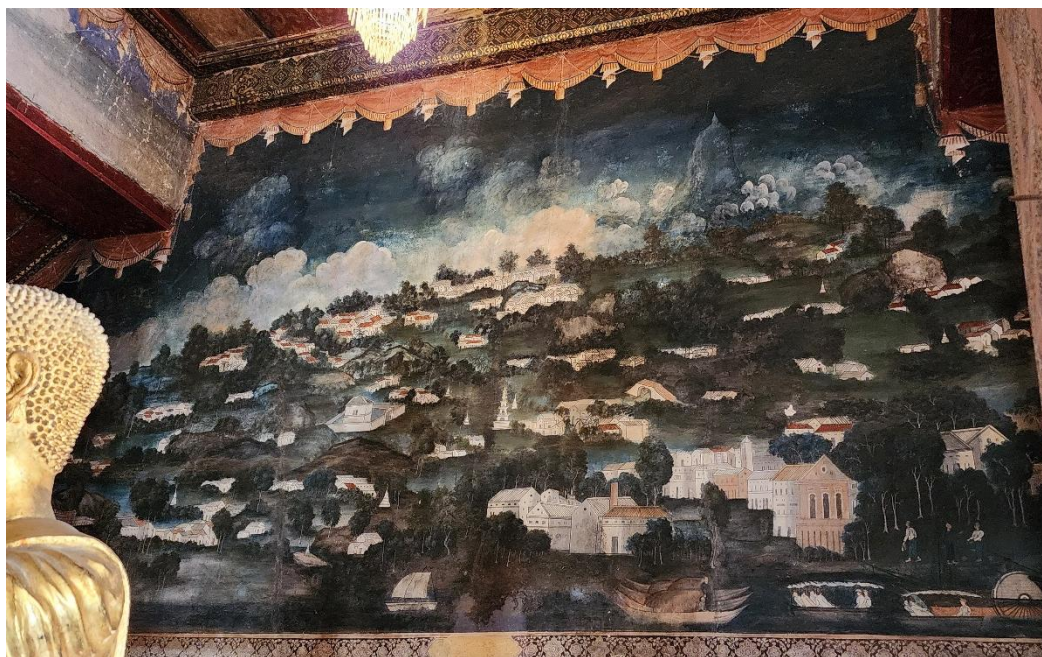
ที่มา : ปรับปรุงจาก (กรมศิลปากร, ๒๕๔๒, หน้า ๒๒๓, ๒๒)

ในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าอยู่หัว เรื่องราวของพระพุทธโฆสอาจารย์ก็ยังปรากฏเป็นที่รับรู้ของสังคมในสมัยนั้น แต่จะได้รับการหยิบยกมาเพื่อสื่อความหมายในแนวทางใหม่ตามพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่ทรงเชื่อว่าการจะปฏิรูปพระพุทธศาสนาในเวลานั้นต้องย้อนกลับไปสืบหาความแท้ดั้งเดิม ซึ่งในทัศนของพระองค์ก็คือพุทธศาสนาลังกาวงศ์ซึ่งสัมพันธ์กับแนวพระราชดำริที่แสดงออกมาในงานศิลปกรรมประเภทอื่น ๆ

ทั้งแนวคิดการสร้างเจดีย์ พระพุทธรูป และจิตรกรรมฝาผนัง โดยในส่วนของงานจิตรกรรมฝาผนังนั้น พบว่ามีตัวอย่างการเขียนเรื่องของพระพุทธรูป ๒ แห่ง คือ จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถ วัดมหาพฤฒาราม และวัดมหาสมณาราม ซึ่งถูกออกแบบและจัดวางไว้ในตำแหน่งด้านหลังพระประธานทั้ง ๒ แห่ง แสดงให้เห็นว่ามีการให้ความสำคัญกับเรื่องราวและเหตุการณ์นี้เป็นพิเศษ

แนวคิดสำคัญในการเขียนแสดงออกเรื่องพระพุทธรูปโสดาจารย์เดินทางมายังลังกานั้น มักจะแสดงศาสนสถานที่สำคัญซึ่งมีอยู่ในดินแดนลังการ่วมอยู่ด้วย อันได้แก่ โสฬสมหาสถานหรือเจดีย์สถานศักดิ์สิทธิ์ทั้ง ๑๖ แห่ง แต่เมื่อวาดในงานจิตรกรรมที่มีพื้นที่จำกัดก็มักจะไม่ได้เจาะจงว่าสถานที่ใดเป็นสถานที่ใดและมีจำนวนไม่ครบทั้ง ๑๖ แห่ง

แม้ว่าจิตรกรรมเรื่องพระพุทธรูปโสดาจารย์เดินทางมายังลังกาจะมีทั้งที่วัดมหาพฤฒารามและวัดมหาสมณาราม แต่รายละเอียดและจุดมุ่งหมายในการแสดงออกต่างออกไป โดยพบว่าที่วัดมหาสมณาราม (ภาพที่ ๗๔) เขียนสื่อความว่าพระพุทธรูปโสดาจารย์เดินทางจากอินเดียระหว่างทางได้สวนทางกับเรือของพระพุทธรูปทตตะ (ภาพที่ ๗๕) และถัดไปเป็นฉากตอนพระพุทธรูปโสดาจารย์เทียบท่าที่เกาะลังกา ซึ่งเป็นฉากที่ปรากฏเป็นแบบแผนสำคัญในการเขียนงานจิตรกรรมไทยไม่ว่าจะเป็นจิตรกรรมในสมุดภาพหรือจิตรกรรมฝาผนังก็ตาม อย่างไรก็ตามฉากที่แสดงเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธรูปโสดาจารย์โดยตรงนั้นมีแค่ส่วนหนึ่งในตำแหน่งมุมล่างขวาของภาพเท่านั้น แต่ภาพรวมของผนังด้านหลังพระประธานนั้นแสดงภาพสถานที่สำคัญต่าง ๆ ของลังกา โดยเฉพาะเน้นความสำคัญของเขาสุมนภูฏ ซึ่งเป็นภูเขาสูงเสียดฟ้าด้านบนประดิษฐานรอยพระพุทธรูปที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดในเกาะลังกา และเป็นหนึ่งในโสฬสมหาสถาน



ภาพที่ ๗๔ จิตรกรรมเรื่องพระพุทธโฆสจารย์เดินทางมายังลังกา และฉากลังกาทวีป
ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๗๕ จิตรกรรมภาพพระพุทธโฆสจารย์สวนทางกับเรือของพระพุทธที่ตตะ
ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับจิตรกรรมที่วัดมหาพฤฒารามเขียนเรื่องราวของพระพุทธโฆสจารย์เดินทางมายังลังกา และได้ดำเนินเรื่องต่อในฐานะเป็นองค์ประธานสังคายนาพระไตรปิฎกครั้งที่ ๖ โดยในครั้งนั้นมีการทำพิธีในโลหะปราสาทซึ่งเป็นที่ประทับของพระพุทธโฆสจารย์ ซึ่งภาพแสดงออกของโลหะปราสาทมีการเขียนเป็นอาคารซ้อนชั้นจำนวน ๗ ชั้น (ภาพที่ ๗๖) ซึ่งตรงกับคัมภีร์พุทธโฆสนิทาน (พุทธโฆสนิทาน เรื่องพระพุทธโฆสจารย์ ไปแปลพระปริยัติธรรมในลังกาทวีป, ๒๔๕๖, หน้า ๓๑-๓๒) อย่างไรก็ตามในคัมภีร์มหาวงศ์ปริเฉทที่ ๒๗ ให้อรรถาธิบายว่าโลหะปราสาทสร้างขึ้นในรัชกาลของพระเจ้าทูลุฐคามณี มี ๙ ชั้น (กรมศิลปากร, ๒๕๓๔, หน้า ๓๓๖) ต่อมาโลหะปราสาทถูกเพลิงไหม้ในช่วงต้นพุทธศตวรรษที่ ๕ พระเจ้าสัทธาติสสะ จึงโปรดให้สร้างขึ้นใหม่มีความสูง ๗ ชั้น (กรมศิลปากร, ๒๕๓๔, หน้า ๓๓๖-๓๓๗) ด้วยเหตุนี้จึงเป็นไปได้ว่าแนวความคิดเกี่ยวกับรูปแบบของโลหะปราสาทที่ปรากฏในงานศิลปกรรมตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๕ เป็นต้นมาจะอ้างอิงกับองค์ที่สร้างใหม่เป็นสำคัญ รวมไปถึงถ่ายทอดมาสู่งานจิตรกรรมที่วัดมหาพฤฒารามด้วยเช่นกัน น่าสนใจว่าฉากที่แสดงให้เห็นถึงเหตุการณ์สังคายนาพระไตรปิฎก มีการเขียนภาพกลุ่มพระสงฆ์กำลังเผาคัมภีร์เก่าที่ไม่ใช้แล้วเป็นเครื่องมือช่วยผู้มองตีความได้ง่ายมากขึ้นว่าหมายถึงเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก ซึ่งสอดคล้องกับการแสดงออกในท้องภาพในผนังส่วนถัดไปที่แสดงออกในภาพของพระภิกษุมกลุ่มกันทำสังฆกรรมสังคายนาพระไตรปิฎกภายในอาคาร



ภาพที่ ๗๖ จิตรกรรมภาพโลหะปราสาทซึ่งเป็นที่ประทับของพระพุทธโฆสจารย์ ในเมืองอนูราธปุระ
ในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒาราม

ที่มา : เซน เพชรรัตน์

จะเห็นได้ว่าแม้จะมีการเขียนเรื่องของพระพุทโธสาจารย์ตามที่เคยนิยมเขียนกันมา ตั้งแต่อดีต ทว่าการสื่อความนั้นต่างออกไป แทนที่จะนำเสนอแค่การเดินทางมาแปลพระคัมภีร์ แล้วกลับไปยังอินเดีย แต่มีการนำเสนอเชื่อมโยงกับการสังคายนาครั้งที่ ๖ ซึ่งเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับ พระไตรปิฎกโดยตรง และสอดคล้องกับพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่ทรงมีพระราชดำริสำคัญให้ยึดพระไตรปิฎกเป็นสำคัญลำดับแรก

เมื่อพิจารณาในด้านเทคนิคการเขียนงานจิตรกรรมของทั้ง ๒ แห่งจะพบว่ามีการ ออกแบบให้อาคารสถานที่ที่มีสุนทรียภาพตามแบบอาคารตะวันตก มีการเขียนในลักษณะการให้แสงเงา การปล้ำกระยะใกล้-ไกล รวมทั้งมีการเขียนเมฆอย่างสมจริง

โดยภาพรวมจะเห็นได้ว่าภาพจิตรกรรมฝาผนังเรื่องราวของพระพุทโธสาจารย์เดินทาง มายังลังกา ที่เขียนตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้นมีทั้งส่วนที่ ยังคงสืบทอดแนวคิดมาจากอดีต แต่ก็มีส่วนที่พยายามสื่อความหมายต่างออกไป ตัวอย่างของ จิตรกรรมที่ วัดมหาพฤฒารามที่ให้ความสำคัญกับเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎกโดยมี พระพุทโธสาจารย์เป็นผู้นำการสังคายนาในครั้งนั้น

๔.๒.๒.๗ พุทธสถานสำคัญในพระราชอาณาจักร

การเขียนจิตรกรรมฝาผนังที่มีวัตถุประสงค์เพื่อบ่งชี้ให้เห็นความเป็นพุทธสถานสำคัญใน พระราชอาณาจักรไม่ปรากฏเด่นชัดในช่วงก่อนรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทั้งใน จิตรกรรมที่เขียนขึ้นในรัชกาลก่อนหน้ารวมถึงในสมัยอยุธยา แต่มีแนวคิดทำนองเดียวกัน คือ การเขียนจิตรกรรมฝาผนังตอนพระพุทโธสาจารย์เดินทางไปยังเกาะลังกา หรือจิตรกรรมบน สมุดภาพไตรภูมิ ซึ่งมักจะมีการเขียนแผนที่แสดงเส้นทางการไปนมัสการปูชนียสถาน ในลังกา ซึ่งจะให้รายละเอียดทั้งชื่อและภาพสถานที่สำคัญไว้

จากการศึกษาพบว่าจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม เพชรบุรี เป็นเพียงแห่งเดียวที่สร้างในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว สะท้อนพระราชประสงค์ ว่าทรงต้องการให้เขียนพุทธสถานสำคัญในพระราชอาณาจักร อันได้แก่ พระพุทธบาทสระบุรี พระปฐมเจดีย์ พระนครคีรี พระบรมธาตุนครคีรีธรรมราช

จะสังเกตได้ว่าพุทธสถานสำคัญที่ถูกเลือกมาเขียนในจิตรกรรมฝาผนัง ล้วนเกี่ยวข้องกับพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งสิ้น ทั้งที่ทรงโปรดให้ปฏิสังขรณ์ และสถานที่ทรงเชื่อว่าเป็นปูชนียสถานเก่าแก่แรกเริ่มในดินแดนสยาม

ภาพของวัดพระพุทธบาท สระบุรี เป็นภาพที่สังเกตได้ว่าจะมีการแสดงความสำคัญ มากกว่าพุทธสถานอื่น ๆ เนื่องจากอยู่ในตำแหน่งผนังสกัดด้านหน้าพระประธาน ในภาพแสดงออก

ว่ามีสิ่งก่อสร้างประธานของวัดอย่างพระมณฑปครอบรอบพระพุทธรูปไว้ตั้งอยู่บนเนินเขาเตี้ย ๆ (ภาพที่ ๗๗) ซึ่งประวัติของรอยพระพุทธรูปแห่งนี้เป็นที่ยอมรับกันมาแล้วอย่างน้อยตั้งแต่ในสมัยอยุธยา และมีธรรมเนียมที่พระมหากษัตริย์ทุกพระองค์ต้องเสด็จมานมัสการรอยพระพุทธรูปทุกปี ธรรมเนียมดังกล่าวก็ยังคงสืบทอดมาถึงสมัยรัตนโกสินทร์ด้วยเช่นกัน ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ก็มีหลักฐานปรากฏว่าทรงโปรดให้บูรณปฏิสังขรณ์วัดพระพุทธรูปครั้งใหญ่ และได้มีการสร้างพระเจดีย์ไว้ด้านข้างพระมณฑปด้วย (เจ้าพระยาทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ขำ บุนนาค), ๒๕๔๘, หน้า ๑๕๕) แต่เป็นที่น่าสนใจว่าเหตุใดจึงไม่นำเอาภาพของพระปฐมเจดีย์มาวาดตรงห้องภาพที่สำคัญนี้ เนื่องจากองค์พระปฐมเจดีย์นั้นมีความชัดเจนว่าทรงตั้งพระทัยแน่วแน่ว่าจะทรงบูรณปฏิสังขรณ์และเมื่อทรงขึ้นครองราชย์ก็ทรงได้ทำตามที่มีพระราชประสงค์ไว้ ทั้งยังทรงให้ความสำคัญกับพระปฐมเจดีย์ในฐานะที่ทรงเชื่อว่าเป็นเจดีย์สถานที่เก่าแก่ที่สุดในดินแดนประเทศไทย แต่กลับนำเอาภาพของวัดพระปฐมเจดีย์ไปวาดไว้ผนังด้านข้างแทน (ภาพที่ ๗๘)

ที่เป็นเช่นนี้อธิบายได้ว่า การวาดภาพพระพุทธรูปสระบุรีไว้ในตำแหน่งผนังด้านหน้าพระประธานเนื่องจากการสื่อให้เห็นความสอดคล้องกันกับการวาดภาพเขาสุมนกูฏของลังกาซึ่งวาดไว้ในผนังตรงข้ามกันและอยู่ด้านหลังพระประธาน เท่ากับว่าต้องการสะท้อนให้เห็นว่านอกจากรอยพระพุทธรูปที่พระพุทธรูปเจ้าทรงกดประทับไว้ที่เกาะลังกาแล้วยังมีในดินแดนสยามด้วยเช่นกัน และดูเหมือนว่าเรื่องราวของรอยพระพุทธรูปนั้นจะเป็นเรื่องหลักในการนำเสนอไว้ที่จิตรกรรมฝาผนังของวัดมหาสมณาราม เนื่องจากยังพบการวาดภาพที่สื่อความหมายเกี่ยวกับรอยพระพุทธรูปที่พระพุทธรูปเจ้าทรงกดประทับไว้ริมแม่น้ำนัมมทาอีกฉากหนึ่งในผนังด้านข้างติดกับฉากของลังกาทวีป (ภาพที่ ๗๙)



ภาพที่ ๗๗ จิตรกรรมภาพวัดพระพุทธบาท สระบุรี ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๗๘ จิตรกรรมภาพวัดพระปฐมเจดีย์ ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๗๙ จิตรกรรมภาพรอยพระพุทธรูปบาทที่พระพุทธรูปเจ้าทรงกตประทีปไวยุริมน้ำนันทมทา
ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

สำหรับภาพของพระบรมธาตุนครศรีธรรมราชนั้นน่าจะเป็นผลมาจากการที่ทรงมีพระราชศรัทธาส่วนพระองค์ ทรงค้นคว้าข้อมูลและทรงลงความเห็นว่าเป็นพระบรมธาตุเจดีย์ที่เก่าแก่ที่สุดองค์หนึ่งในดินแดนสยาม (ภาพที่ ๘๐) หลักฐานสำคัญที่ช่วยยืนยันความเชื่อนี้คือการที่ทรงโปรดให้จำลองแบบพระบรมธาตุเจดีย์นครศรีธรรมราชมาสร้างไว้ภายในบริเวณวัดพระปฐมเจดีย์เพื่อจะเป็นการสื่อความหมายให้ชนรุ่นหลังได้ทราบว่าพระบรมธาตุสององค์นี้ถือเป็นพระบรมธาตุเจดีย์องค์แรก ๆ ที่สถาปนาขึ้นในสยามประเทศ ดังปรากฏข้อความในพระราชพงศาวดารแสดงให้เห็นพระราชประสงค์ชัดเจนว่า “เพื่อให้สัตตบุรุษเห็น จะได้ส่งใจไปนมัสการพระธาตุเมืองนคร” (เจ้าพระยาทิพากรวงศ์มหาโกษาธิบดี (ขำ บุนนาค), ๒๕๔๘, หน้า ๓๐๐) นอกจากนี้พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ว่าด้วยเรื่อง วัดพระนามปัญญาธิ วัตราชประดิษฐ ยังแสดงให้เห็นถึงว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชศรัทธาในพระบรมธาตุ นครศรีธรรมราชมากเช่นกัน ถึงขนาดทรงมีพระราชประสงค์จะสร้างเจดีย์ของวัตราชประดิษฐ สติมหาสิมารามให้มียอดทองตามอย่างพระบรมธาตุนครศรีธรรมราชดังความว่า

“...พระเจดีย์ทรงพระราชดำริจะหุ้มศิลาทั้งองค์แต่ปลียอดจะให้หุ้มทองเหมือนอย่างพระมหาธาตุเมืองนครศรีธรรมราช...” (วัดมกุฏกษัตริยาราม, ๒๕๖๑, หน้า ๑๕๐)



ภาพที่ ๘๐ จิตรกรรมภาพพระบรมธาตุนครศรีธรรมราช ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

ส่วนพระนครศรีธรรมราชสันนิษฐานว่าวาดขึ้นเพื่อให้ระลึกว่าสถานที่แห่งนี้เป็นส่วนหนึ่งของพระนครศรีธรรมราช (ภาพที่ ๘๑) จึงตีความได้ไม่ยากนัก อย่างไรก็ตามนอกจากกลุ่มพุทธสถานสำคัญในดินแดนสยามแล้วยังพบว่าการเขียนภาพเจดีย์ที่มีรูปแบบคล้ายกับเจดีย์มอญอยู่องค์หนึ่ง เชื่อว่าน่าจะหมายถึงมหาเจดีย์ชเวดากอง (ภาพที่ ๘๒) ที่กล่าวเช่นนี้เนื่องจากเป็นมหาเจดีย์องค์สำคัญและใหญ่ที่สุดในดินแดนมอญ-พม่า นอกจากนี้การวาดภาพพระบรมธาตุที่เป็นฐานเองลาดก็เป็นรูปแบบของศิลปะมอญไม่ใช่ศิลปะพม่า ภาพปรากฏนี้อาจเป็นการสื่อความหมายในเชิงสัญลักษณ์ว่าธรรมยุติกนิกายมีความสัมพันธ์กับนิกายที่มาจากพระสงฆ์มอญได้เช่นกัน

น่าสนใจว่าแนวคิดการวาดภาพพุทธสถานสำคัญนี้ปรากฏที่จิตรกรรมฝาผนังของพระอุโบสถวัดเบญจมบพิตร ซึ่งสร้างโดยพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ได้เพิ่มเป็น ๘ แห่ง ได้แก่ ๑) พระมหาธาตุเมืองละโว้ ๒) พระธาตุพนม ๓) พระมหาธาตุเมืองนครศรีธรรมราช ๔) พระเจดีย์ชัยมงคลพระนครศรีอยุธยา ๕) พระมหาธาตุเมืองศรีสขนาลัย ๖) พระปฐมเจดีย์ ๗) พระมหาธาตุหริภุญชัย และ ๘) พระศรีรัตนมหาธาตุเมืองเซลิ้ง เชื่อว่าส่วนหนึ่งน่าจะเป็นแรงบันดาลใจมาจากที่วัดมหาสมณาราม แต่ที่วัดเบญจมบพิตรนั้นมีผู้ศึกษาและสันนิษฐานไว้ที่น่าสนใจว่าการเขียนมหาธาตุเจดีย์องค์สำคัญของพระราชอาณาจักรนั้นเป็นการสื่อสะท้อนความเชื่อมโยงกับการเมืองและแนวคิดเรื่องการกำหนดเขตแดนสมัยใหม่ของสยาม ณ เวลานั้น

โดยอาศัยพระบรมธาตุสำคัญของหัวเมืองต่าง ๆ เป็นหมุดหมายทางศาสนา วัฒนธรรม และการเมือง การปกครอง (ศิลปวัฒนธรรม, ๒๕๖๖) ซึ่งต่างออกไปจากวัตถุประสงค์ของการวาดภาพพุทธสถาน สำคัญในพระราชอาณาจักรภายในอุโบสถวัดมหาสมณาราม ที่มีความหมายเพื่อตอบสนองต่อ พระพุทธศาสนาโดยตรง



ภาพที่ ๘๑ จิตรกรรมภาพพระนครคีรี ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์



ภาพที่ ๘๒ จิตรกรรมภาพมหาเจดีย์ชเวดากอง ภายในพระอุโบสถวัดมหาสมณาราม
ที่มา : เซน เพชรรัตน์

บทที่ ๕

สรุปอภิปรายผลและข้อเสนอแนะ

๕.๑ สรุปผลการวิจัย

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ไทยที่ทรงพระปรีชาสามารถและมีพระอัจฉริยภาพอย่างมากในสรรพวิชาทั้งไทยและตะวันตก โดยเฉพาะด้านพระพุทธศาสนาทรงเป็นผู้แตกฉานในพระไตรปิฎกและคัมภีร์ทางพระพุทธศาสนา ด้วยเพราะพระองค์ทรงดำรงพระสมณเพศถึง ๒๗ พรรษา

ตลอดระยะเวลาที่ทรงครองสมณเพศนั้นทรงได้ศึกษาหลักธรรมจนกระทั่งทรงชำนาญสามารถแปลพระปริยัติธรรมหน้าพระที่นั่งโดยไม่ติดขัดได้ ขณะเดียวกันก็ทรงทำการศึกษาค้นคว้าพระไตรปิฎกด้วยพระองค์เอง จึงทำให้ทรงเห็นว่าวัตรปฏิบัติของพระภิกษุสงฆ์ในขณะนั้นย่อหย่อนและไม่ต้องตรงกับพระวินัยบัญญัติ จึงทรงมีพระราชปณิธานที่จะปฏิรูปพระพุทธศาสนาให้บริสุทธิ์ดังเดิม ในที่สุดได้ทรงก่อตั้งคณะสงฆ์ที่มีนามว่า “ธรรมยุติกนิกาย” หรือปัจจุบันเป็นที่เข้าใจกันดีในนาม “ธรรมยุติกนิกาย” ซึ่งมีจุดเด่นที่สำคัญ คือ เคร่งครัดในวัตรปฏิบัติมากขึ้นและยึดหลักธรรมตามพระไตรปิฎกเป็นสำคัญ เน้นการปฏิบัติตามพระธรรมวินัยซึ่งพิจารณาแล้วว่านำมาจากพุทธวจนะเท่านั้น การปฏิรูปพระพุทธศาสนาของพระองค์ในครั้งนั้นได้มีพัฒนาการความเจริญรุ่งเรืองสืบต่อมาเป็นลำดับตราบจนปัจจุบัน

พระวชิรญาณภิกขุทรงให้ความสำคัญในการเผยแผ่พระพุทธศาสนา มีพระราชปณิธานที่มุ่งมั่นจะธำรงรักษาให้พระพุทธศาสนามีความบริสุทธิ์มากที่สุดด้วยการที่ทรงให้ความสำคัญกับการยึดถือปฏิบัติตามพระไตรปิฎก ทรงปฏิเสธความเป็นอภินิหารเหนือธรรมชาติ นอกจากนี้แล้วทรงเผยแผ่พระพุทธศาสนาด้วยพระองค์เอง โดยการเทศนาธรรมให้กับพุทธศาสนิกชน ทั้งยังทรงพระราชนิพนธ์พระคาถาสำนวนอันเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาเป็นจำนวนมาก ซึ่งเป็นการเผยแผ่พระพุทธศาสนาเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างชัดเจน และถึงแม้จะทรงลาสิขาขึ้นครองราชย์เป็นพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวแล้วก็ยังทรงให้ความสำคัญและทรงรับเป็นพระราชภาระอุปถัมภ์บำรุงพระพุทธศาสนาด้วยวิถีทางต่าง ๆ

เครื่องมือสำคัญที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงใช้เผยแผ่พระพุทธศาสนาคือจารึกและงานศิลปกรรมที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหาร โดยจารึกที่ปรากฏพบว่ามีทั้งที่เป็นจารึกอักษรขอมภาษาบาลี และอักษรไทยภาษาไทย ซึ่งจารึกที่เป็นอักษรขอมบาลีนั้นรู้จักในสังคมไทย

สมัยโบราณอย่างน้อยตั้งแต่สมัยสุโขทัย อยุธยา เรื่อยมาจนถึงกรุงรัตนโกสินทร์เชื่อว่าอักษรขอมเป็นอักษรที่เก่าแก่เมื่อนำมาใช้ร่วมกันกับภาษาบาลีซึ่งเป็นภาษาที่ใช้ในพระไตรปิฎก รวมกันจึงมีความศักดิ์สิทธิ์ที่วิเศษ โดยอักษรขอมบาลีที่นำมาใช้จารึกภายในพระอุโบสถและพระวิหารนั้นเมื่อปรีวรตแล้วจะพบว่าเกี่ยวข้องกับหลักธรรมในพระไตรปิฎกมากที่สุด อันได้แก่ พุทธคุณ ๙ อริยสัจ ๔ เวสาร์ชชญาณ ๔ อริยทรัพย์ ๗ ภิกษุอุปหานิยธรรม ๗ สังเวคปริกิตตปาฐ จุฬัตมहाสังขยสูตร ติลักขณาทิกาคา โอวาทปาฏิโมกข์ ซึ่งพระคณาอักษรขอมบาลีนั้นต้องเป็นผู้ที่มีความรู้ทั้งการอ่านการเขียนรวมทั้งศึกษาพระไตรปิฎกจึงจะสามารถอ่านและทำความเข้าใจได้ ดังนั้นจึงเป็นที่แน่ชัดว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชประสงค์ให้พระภิกษุสามารถอ่านและทบทวนพระธรรมผ่านจารึกอักษรขอมบาลีเป็นหลัก โดยเฉพาะภิกษุอุปทานิยธรรม ๗ เป็นหลักฐานสำคัญที่แสดงให้เห็นว่าเกี่ยวข้องกับพระภิกษุโดยตรง อย่างไรก็ตามผลพลอยได้ก็น่าจะตกอยู่กับคฤหัสถ์ผู้เป็นนักปราชญ์และสามารถอ่านข้อความเหล่านี้ได้เช่นกัน เนื่องด้วยหลักธรรมข้ออื่น ๆ ก็เป็นธรรมะที่มีได้จำกัดไว้เฉพาะพระภิกษุเท่านั้น เช่น อริยสัจ ๔ พุทธคุณ ๙ ติลักขณาทิกาคา เป็นต้น จารึกเหล่านี้มีตัวอย่างสำคัญที่วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม และวัดเสนาสนาราม นอกจากนี้ยังพบการจารึกในลักษณะอธิบายความใต้ภาพของพระเอตทัคคะด้วยเช่นกัน ตัวอย่างสำคัญที่วัดปทุมวนาราม

สำหรับจารึกที่ใช้อักษรไทยภาษาไทยก็พบเช่นกันแต่มักจะไม่ใช่การจารึกหลักธรรมโดยตรงเท่าที่ปรากฏหลักฐานมีทั้งเรื่องเกี่ยวกับพระสงฆ์โดยตรงอย่างเช่น วินัยสงฆ์ ธุดงค์วัตร นอกจากนี้ก็ยังมีเรื่องที่เป็นการเผยแพร่พระพุทธศาสนาในแง่มุมต่าง ๆ เพื่อให้ทั้งพระภิกษุและประชาชนทั่วไปได้ทำความเข้าใจ ได้แก่ ปรีศนาธรรม และเรื่องพระอดีตพุทธเจ้า โดยเรื่องปรีศนาธรรมนั้นแสดงให้เห็นถึงพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่างมาก เนื่องจากมีการผูกเรื่องเชื่อมโยงเปรียบเทียบพระรัตนตรัยได้อย่างแยบคาย ส่วนเรื่องพระอดีตพระพุทธานั้นเป็นเรื่องเชิงอุดมคติแต่อย่างไรก็ตามมีการนำเสนอเนื้อหาเฉพาะความเป็นสังนิยมลตทอนเรื่องที่เป็นปาฏิหาริย์เกินจริงออกไปมาก สอดคล้องพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่เน้นความสมจริงมากกว่าเรื่องเหนือธรรมชาติ อีกทั้งเรื่องนี้ยังเขียนไว้ในพื้นที่ห่างไกลจากราชธานี จึงแสดงให้เห็นว่าไม่เคร่งครัดด้านการเลือกเนื้อหาที่ใช้สื่อความมากเท่ากับในเมืองหลวง และด้วยเหตุที่จารึกจารเป็นภาษาไทยจึงทำให้เข้าถึงผู้คนได้จำนวนมากกว่า อีกทั้งเนื้อเรื่องที่เกี่ยวข้องกับพระอดีตพุทธเจ้าเป็นการสะท้อนให้เห็นถึงการบำเพ็ญเพียรของพระพุทธานุเจ้าแต่ละพระองค์ จึงเป็นการสั่งสอนให้ประชาชนสั่งสมบุญบารมีตามอย่างพระพุทธานุเจ้าและพระอดีตพุทธเจ้าด้วยเช่นกัน

ในส่วนงานงานศิลปกรรมที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงใช้เป็นเรื่องมีสำคัญในการเผยแพร่พระพุทธศาสนานั้น ได้แก่ พระพุทธรูปและงานจิตรกรรมฝาผนัง โดยพระพุทธรูป

นั้นปรากฏว่าทรงเป็นผู้คิดค้นพระพุทธรูปในรูปแบบที่ต่างออกไปจากประเพณีนิยมที่ทำสืบต่อกันมาอย่างยาวนาน โดยทรงค้นคว้าข้อมูลจากหลายแหล่งจนเกิดพระพุทธรูปแบบพระราชนิยม อิงอยู่กับแนวคิดของสังขนิยมซึ่งส่วนหนึ่งน่าจะเกี่ยวข้องกับอิทธิพลของตะวันตก สำหรับพระพุทธรูปแบบพระราชนิยมซึ่งถือเป็นตัวอย่างของการเผยแพร่พระพุทธศาสนาของพระองค์อย่างชัดเจนคือ พระพุทธรูปนันทราช เนื่องจากพบหลักฐานว่าทรงโปรดให้สร้างจำลองเป็นจำนวนเท่าปีที่ทรงครองราชย์ ทั้งยังมีการออกแบบให้มีคาถาพุทธคุณเป็นกรอบของพระพุทธรูปด้วย นอกจากนี้ยังทรงโปรดให้มีการจำลองพระพุทธรูปสำคัญด้วยพระราชศรัทธาส่วนพระองค์ อันได้แก่ พระพุทธรูปชินราช พระพุทธรูปชินศรี พระศรีศาสดา และพระพุทธรูปสีหิงค์ ซึ่งการจำลองพระพุทธรูปสำคัญดังกล่าวเป็นการเผยแพร่พระพุทธศาสนาในแง่ที่ทรงทำให้ประชาชนได้รับรู้ว่าพระพุทธศาสนาได้ประดิษฐานยังดินแดนสยามประเทศมาอย่างมั่นคงช้านานแล้ว

จิตรกรรมฝาผนังเป็นงานศิลปกรรมสำคัญช่วยให้การเผยแพร่พระพุทธศาสนาตามแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น มีทั้งจิตรกรรมที่วาดสื่อความหมายโดยมีจารึกอธิบายเรื่องราวกำกับไว้ได้ภาพและจิตรกรรมที่มีได้มีจารึกกำกับ ซึ่งจิตรกรรมที่มีจารึกกำกับมักจะแสดงออกตรงกับจารึกที่อธิบายความหมายไว้ อย่างไรก็ตามพบว่าบางเรื่องปรากฏการวาดให้มีรายละเอียดเสริมไปจากจารึกแต่ก็ไม่ได้ นอกกรอบที่พระคัมภีร์ซึ่งเป็นต้นฉบับได้อธิบายไว้ ได้แก่ จิตรกรรมเรื่องจุดดวงควัตรที่วัดมหาพฤฒาราม เป็นต้น นอกจากนี้จิตรกรรมภาพพุทธบริษัทเอตทัคคะก็เป็นตัวอย่างที่แสดงให้เห็นว่าสามารถสื่อความหมายได้ตรงตามลักษณะของบุคคลท่านนั้นได้ชัดเจน ได้แก่ ภาพของนางวิสาขา เป็นต้น

สำหรับจิตรกรรมฝาผนังที่ไม่มีจารึกกำกับภาพก็มีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนจากที่มีจารึก เนื่องจากพบว่าหลากหลายเรื่องราวสามารถวาดเขียนสื่อความหมายได้อย่างชัดเจนโดยมีทั้งเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการสังคายนาพระไตรปิฎก วินัยสงฆ์ อสุภกรรมฐาน ฌฬภิกขาติ พระพุทธโฆสจารย์เดินทางไปยังลังกา และพุทธสถานสำคัญในพระราชอาณาจักร จะสังเกตได้ว่าจิตรกรรมที่เขียนเรื่องดังกล่าวมานี้เป็นการเน้นความสำคัญไปที่เนื้อหาที่เป็นความจริงตามแนวคิดเรื่องสังขนิยมและมนุษยนิยมซึ่งปราศจากความเป็นอภินิหารทั้งปวง ทั้งยังเป็นเนื้อหาที่เน้นการพัฒนาศักยภาพของมนุษย์ภายใต้หลักของพระพุทธศาสนาอย่างชัดเจน นอกจากนี้ยังเป็นการให้ความรู้ในเชิงประวัติศาสตร์พัฒนาการของพระพุทธศาสนาผ่านเรื่องการสังคายนาพระไตรปิฎก พระพุทธโฆสจารย์เดินทางไปยังลังกา และพุทธสถานสำคัญในพระราชอาณาจักรด้วยเช่นกัน

อย่างไรก็ตาม แม้เนื้อหาที่แสดงออกในจิตรกรรมภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ส่วนใหญ่จะอิงอยู่กับความจริงตามหลักสังขนิยมและ

มนุษย์นิยม แต่ก็พบว่าเรื่องเกี่ยวกับเทวดาและสวรรค์ก็ยังมีภาพปรากฏตามคติไทยประเพณีที่สืบทอดมาอย่างยาวนาน อีกทั้งในพระไตรปิฎกก็แสดงให้เห็นว่าพระพุทธศาสนายอมรับว่าเทวดานั้นมีอยู่จริง เป็นผู้ที่คอยช่วยเหลือพระพุทธเจ้าและพระสงฆ์สาวกอยู่เสมอ รวมทั้งคุ้มครองดูแลพุทธศาสนิกชน ผู้ปฏิบัติดีปฏิบัติชอบจึงเป็นช้อยกเว้นที่แสดงให้เห็นว่าพระองค์ยังคงเชื่อว่าเทวดามีจริง แต่การแสดงออกนั้นมีความพยายามตีความให้ต่างออกไปจากเดิม คือเขียนให้ดูมีชีวิตชีวา มีอิริยาบถที่สมจริงมากขึ้น นอกจากนี้การเขียนแสดงออกถึงเทวดาและสวรรค์ก็เป็นการสะท้อนให้เห็นว่าคติความเชื่อในพระพุทธศาสนามีสวรรค์เป็นแดนสุขดิภูมิ และเป็นการสั่งสอนให้มนุษย์กระทำความดี เมื่อตายไปก็จะได้ไปเกิดเป็นเทวดาบนสวรรค์

จากผลการศึกษาในภาพรวมจะพบว่าแนวทางที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงใช้ในการเผยแพร่พระพุทธศาสนา ส่วนหนึ่งทรงเลือกใช้จารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารเพื่อเป็นเครื่องมือที่เป็นรูปธรรมและสามารถเข้าถึงผู้คนทุกกลุ่มได้ โดยเฉพาะทรงเน้นความสำคัญไปที่พระภิกษุซึ่งเป็นผู้ที่สามารถทำความเข้าใจทั้งจารึกและตีความจากการแสดงออกในงานศิลปกรรมได้ดีกว่าคฤหัสถ์ เมื่อพระภิกษุสามารถถ่ายทอดองค์ความรู้ได้ก็จะเป็นการเผยแพร่พระพุทธศาสนาที่มั่นคงและยั่งยืน โดยแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์สำคัญเน้นการยึดถือเอาพระไตรปิฎกเป็นลำดับแรก เพื่อให้สอดคล้องกับหลักการที่ทรงได้ปฏิรูปพระพุทธศาสนาในสยามให้หันกลับมาพิจารณาพุทธวจนะในพระไตรปิฎก ลดทอนสิ่งที่มีความเป็นอุคตมคติสูงและอิทธิปาฏิหาริย์ลงไปให้มากที่สุด นอกจากนี้จะส่งผลดีต่อการเผยแพร่พระพุทธศาสนาที่บริสุทธิ์สมบูรณ์ตามพระประสงค์ของพระองค์แล้ว ยังเป็นเครื่องมือที่ช่วยให้ชาติตะวันตกเข้าใจว่าสยามซึ่งผู้คนนับถือพระพุทธศาสนาเป็นศาสนาที่แสดงถึงหนทางแห่งการเข้าถึงสัจธรรม ความจริงอันสูงสุด มิได้ด้อยไปกว่าศาสนาคริสต์หรือปรัชญาตะวันตกที่ชาวตะวันตกเชื่อถือแต่อย่างใด

๕.๒ อภิปรายผลการวิจัย

จากการวิจัยเรื่อง “การเผยแพร่พระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริ” ผู้วิจัยมีประเด็นการอภิปรายสำคัญดังนี้

ผลการศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับงานศิลปกรรมที่สร้างขึ้นตามแบบพระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพบว่ามีความเป็นจำนวนมากและมีเกือบทุกประเภท โดยการวิจัยและงานเขียนเชิงวิชาการที่ถูกผลิตมาในปัจจุบันที่สำคัญและมีความเกี่ยวข้องสัมพันธ์กับหัวข้อการวิจัยครั้งนี้ได้แก่

งานวิจัยเรื่อง “จิตรกรรมฝาผนัง : พระราชประสงค์รัชกาลที่ ๔ เรื่องจริยวัตรสงฆ์”

(พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๒) เป็นการศึกษาภาพจิตรกรรมฝาผนังที่แสดงออกถึงเรื่องราวเกี่ยวกับจริยวัตรสงฆ์ ซึ่งเป็นการถ่ายทอดออกมาจากพระไตรปิฎก โดยเฉพาะในส่วนที่มนุษย์สามารถปฏิบัติให้เกิดผลได้จริง ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดแบบสังฆนิยมและมนุษยนิยมแบบตะวันตก นอกจากนี้ยังนำเสนอเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเพื่อเป็นแนวทางในการอบรมสั่งสอนภิกษุและฆราวาสให้ประพฤติตนอยู่ในศีลธรรมอันดี อันเป็นพระบรมราโชบายเพื่อให้ประชาชนรู้จักใช้สติปัญญาของตนเป็นเครื่องมือในการดำเนินชีวิต สำหรับเทคนิคการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังนั้นยังเป็นสิ่งที่สะท้อนให้เห็นการผสมผสานระหว่างแบบไทยและตะวันตกเข้าด้วยกัน

งานวิจัยเรื่อง “ศิลปกรรมในพระราชประสงค์พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว”

(พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์, ๒๕๕๘) ผลการศึกษาพบว่าศิลปกรรมในพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวมีรูปแบบและเทคนิคสืบเนื่องมาจากรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ขณะเดียวกันก็เกิดการเปลี่ยนแปลงและพัฒนาไปสู่ความมีเอกลักษณ์โดดเด่นจนเกิดเป็นศิลปกรรมแบบพระราชนิยมของพระองค์เอง มีการให้ความสำคัญกับอิทธิพลศิลปะตะวันตกมากกว่าศิลปะจีน ในส่วนของศิลปกรรมเนื่องในพุทธศาสนาพบว่าเกี่ยวข้องกับการปฏิรูปพุทธศาสนาให้มีความบริสุทธิ์ถูกต้องตามพระบาลีตามแนวคิดของธรรมยุติกนิกาย เน้นการนำเสนอสาระสำคัญจากพระไตรปิฎก ลดทอนเนื้อหาเชิงอุดมคติและปรัมปราคติซึ่งไม่อาจพิสูจน์ได้ นอกจากนี้ยังมีเรื่องของแนวคิดการย้อนกลับไปสู่ความถูกต้องและดั้งเดิมของพุทธศาสนา ส่งผลให้เกิดแนวคิดการสร้างศิลปกรรมบางประการที่เกี่ยวข้องกับลังกาซึ่งเป็นศูนย์กลางทางพุทธศาสนาในขณะนั้น

งานวิจัยเรื่อง “พระราชประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว” (เนื่ออ่อน ขรรค์ทองเขียว, ๒๕๕๗) รายงานการวิจัยได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากมหาวิทยาลัยราชภัฏสวนดุสิต ปีการศึกษา ๒๕๕๕ ศึกษาพระราชประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ศึกษาบริบทของสังคมที่ส่งผลต่อการสร้างงานศิลปกรรมศึกษารูปแบบและความหมายของงานศิลปกรรมที่สร้างขึ้นในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยสิ่งที่ทำให้งานชิ้นนี้ต่างจากการศึกษาของ พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์ อย่างชัดเจน คือ เน้นการกำหนดขอบเขตการศึกษาใน ๕ วัด ได้แก่ วัดบรมนิวาส วัดโสมนัสวิหาร วัดปทุมวนาราม วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม และวัดมกุฏกษัตริยาราม เนื่องจากเป็นวัดที่มีหลักฐานแน่ชัดว่าสร้างขึ้นใหม่ตามพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเน้นการศึกษาศิลปกรรมที่สร้างขึ้นภายในวัดมากกว่าที่สร้างขึ้นในเขตพระราชวัง

งานวิจัยเรื่อง “จิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดงศวัตตริบสามภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒารามวรวิหาร” (นวลจันทร์ มงคลเจริญโชค, ๒๕๕๙) เป็นการศึกษาเกี่ยวกับที่มาและแนวคิดของการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดงศวัตตริบสาม และรูปแบบการเขียนจิตรกรรมที่เปลี่ยนไปจากแบบแผนไทยประเพณี อันเกี่ยวข้องกับอิทธิพลและเทคนิคจากตะวันตกโดยใช้จิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดงศวัตตริบสามภายในพระอุโบสถวัดมหาพฤฒารามวรวิหารเป็นกรณีศึกษา เนื่องจากมีความสมบูรณ์ที่สุดในบรรดาภาพเขียนเกี่ยวกับเรื่องนี้

หนังสือเชิงวิชาการเรื่อง “ถอดรหัสภาพผนัง พระจอมเกล้า-ขรัวอินโข่ง” (ธวัชชัย องค์กรวิเวทย์ และวิไลรัตน์ ยังรอด, ๒๕๕๙) ซึ่งศึกษาอธิบายภาพจิตรกรรมเป็นหลัก สอดแทรกกับปริศนาธรรมที่แสดงออกมาจากภาพนั้น ๆ ซึ่งศึกษาอธิบายภาพจิตรกรรมเป็นหลัก สอดแทรกกับปริศนาธรรมที่แสดงออกมาจากภาพนั้น ๆ โดยตีความร่วมกับจารึกบนภาพหรือใต้ภาพ ทั้งยังเพิ่มเติมการวิเคราะห์เรื่องราวที่เกิดจากการถ่ายทอดวัฒนธรรม สถานที่ และเหตุการณ์สำคัญ ในขณะนั้นออกมาจากภาพจิตรกรรม ตัวอย่างสำคัญของจิตรกรรมที่ใช้ในการอธิบายประกอบด้วย จิตรกรรมฝาผนังวัดบวรนิเวศวิหาร จิตรกรรมวัดบรมนิวาส ซึ่งล้วนเป็นวัดสำคัญในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทั้งสองวัด

หนังสือเชิงวิชาการเรื่อง “ถอดรหัสพระจอมเกล้า” (พิชญา สุ่มจินดา, ๒๕๕๗) โดยมีเนื้อหาสำคัญที่ต้องการอธิบายให้เห็นว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงใช้สัญลักษณ์เพื่อการสื่อความหมายทั้งในทางศาสนาและในทางอาณาจักรด้วยพระราชสถานะที่แตกต่างกัน โดยในขณะทรงครองเพศบรรพชิตได้ทรงสร้างความเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญให้กับสยาม นั่นก็คือการก่อตั้งคณะสงฆ์ธรรมยุติ แม้จะมีทรงนิพนธ์ถึงแนวพระราชดำริในการก่อตั้งในเชิงปฏิรูปของพระองค์ ทว่าสัญลักษณ์ทางพุทธศาสนาที่ทรงสร้างขึ้น ไม่ว่าจะเป็นพระพุทธรูปอันปราศจากพระอุษณิษะ เจดีย์อิทธิพลทรงลังกาและทรงระฆัง ล้วนสื่อความหมายโดยนัยถึงการปฏิรูปพุทธศาสนาให้เป็นแบบสมณวงศ์ของลังกาทตามแบบอย่างของพระธรรมิกราชในอดีตพึงกระทำ และเป็น การสร้างอัตลักษณ์ให้กับพุทธศิลป์ภายใต้คณะธรรมยุติในเวลาต่อมา นอกจากนี้ยังมีการอธิบายถึงสัญลักษณ์อันเกี่ยวข้องกับพระมหากษัตริย์ซึ่งในการศึกษาครั้งนี้จะให้ความสำคัญในลำดับรองลงมา

จะเห็นได้ว่าจากตัวอย่างการศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับงานศิลปกรรมและจารึกบางแห่ง ทั้งที่ปรากฏเป็นงานวิจัย วิทยานิพนธ์ หรือหนังสือเชิงวิชาการ มีข้อค้นพบสำคัญตรงกันคือ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงมีพระราชปณิธานอันมุ่งมั่นในการที่จะทรงรักษา และเผยแผ่พระพุทธศาสนาให้คงอยู่ ด้วยการที่ทรงมีพระราชอุสาหะศึกษาทำความเข้าใจพระพุทธศาสนาอย่างลึกซึ้งและแตกฉานในสิ่งต่างๆอันเกี่ยวเนื่องกับพระพุทธศาสนา ส่วนสำคัญที่ทรง

เน้นย้ำและยึดถือเป็นลำดับแรกคือ พระไตรปิฎก หันกลับไปสู่ความจริงอันสูงสุดซึ่งเป็นพุทธวจนะของพระพุทธเจ้า ปฏิเสธความเชื่อที่อิงอยู่กับปาฏิหาริย์หรือสิ่งเหนือธรรมชาติอันพิสดารไม่ได้แน่ชัดด้วยเหตุดังกล่าวมานี้นำมาสู่การปฏิรูปพระศาสนาเพื่อให้เป็นไปตามหลักการอันยึดตามพระไตรปิฎกเป็นสำคัญ จนในที่สุดเกิดเป็นคณะธรรมยุติกนิกาย

งานศิลปกรรมอันเนื่องด้วยแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงมีคติการสร้างและที่มาจากเนื้อหาในพระไตรปิฎก ซึ่งจากการศึกษาครั้งนี้พบว่าสอดคล้องกับแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว อีกทั้งยังสอดคล้องกับผลการศึกษาของนักวิชาการที่ได้ยกตัวอย่างการศึกษามาแล้วเบื้องต้น

นอกจากนี้ผลการวิจัยยังสอดคล้องและสนับสนุนการศึกษาที่ผ่านมาในประเด็นเรื่องการที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงวิเคราะห์ว่าพุทธศาสนาเป็นศาสนาที่สามารถพิสูจน์ได้จริงจากการปฏิบัติ เน้นการพัฒนาศักยภาพของมนุษย์ ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดตะวันตกเรื่องสังคมนิยมที่เข้ามามีบทบาทต่อชนชั้นนำของสยามในเวลานั้น โดยในส่วนของงานศิลปกรรมแสดงออกมาในลักษณะการวางเรื่องราวที่เน้นวัตรปฏิบัติของพระสงฆ์ หรือหากเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตชาวบ้านก็จะแสดงออกในเรื่องของการปฏิบัติตนที่ดีดำเนินตามคำสอนของพระพุทธเจ้า และมักจะพบว่ามี การนำเสนอเนื้อหาเกี่ยวกับประเพณีและวัฒนธรรมทางศาสนาด้วยเช่นกัน

โดยรวมแล้วการศึกษาที่ผ่านมาศึกษาคติความเชื่อ รูปแบบ และพัฒนาการของงานศิลปกรรมแบบพระราชนิยมในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ก็มิได้เน้นศึกษาวิเคราะห์หลักธรรมที่จารึกประกอบกับงานศิลปกรรมนั้นอย่างเป็นองค์รวมและครอบคลุมเท่าที่ควร อีกทั้งยังมิได้แสดงให้เห็นถึงสาเหตุของการเลือกหลักธรรมแต่และข้อมาวิเคราะห์ในเชิงลึกตามหลักการศึกษาข้อพระธรรมทางพระพุทธศาสนา ในการศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยจึงได้ทำการศึกษาทั้งในส่วนของงานศิลปกรรมและจารึกร่วมกัน และได้ผลวิจัยว่าแนวพระราชดำริและพระราชประสงค์สำคือนอกจากที่ทรงใช้งานศิลปกรรมอันได้แก่ พระพุทธรูป จิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถพระวิหารแล้ว จารึกตัวอักษรกำกับร่วมกับงานศิลปกรรมประเภทนั้นๆ ก็ช่วยให้ถ่ายทอดพระราชประสงค์ของพระองค์ที่เกี่ยวข้องกับการเผยแผ่พระพุทธศาสนาได้กระจ่างชัดขึ้น

อนึ่งทฤษฎีสังคมนิยมในศิลปะตะวันตกซึ่งเกิดขึ้นราว ค.ศ. ๑๘๔๕-๑๘๘๐ (ตรงกับช่วงสมัยรัชกาลที่ ๓-๔) มีสาระสำคัญคือ แนวคิดการถ่ายทอดธรรมชาติออกมาเป็นภาพเขียนหรืองานศิลปกรรมที่เหมือนจริงเชิงประจักษ์ เรื่องราวและการแสดงออกเพื่อสื่อความหมายเป็นสิ่งที่ถูกตรวจสอบได้ทางวิทยาศาสตร์ ปฏิเสธแนวคิดและธรรมเนียมประเพณีโบราณซึ่งมีลักษณะของความ เป็นอุดมคติสูง

ผลการศึกษาพุทธศิลปกรรมภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พบว่าทรงมีแนวพระราชดำริที่เน้นความสมจริงตามธรรมชาติ และเน้นความจริงแท้ โดยเฉพาะทรงเน้นให้ยึดตามแนวทางจากพระไตรปิฎกซึ่งแสดงความจริงอันสูงสุด สอดคล้องกับทฤษฎีและแนวคิดเรื่องสังขนิมิตะวันตกที่เน้นความสมจริงตามธรรมชาติ ส่วนหนึ่งแสดงให้เห็นว่าทรงตั้งพระทัยที่จะเปรียบเทียบเพื่อทำให้ชาวตะวันตกเห็นว่าความคิดความเชื่อของชาวสยามในเวลานั้นซึ่งนับถือพระพุทธศาสนาอันยึดถือพระไตรปิฎกเป็นหลักไม่ใช่เรื่องมลายเหินือธรรมชาติ แต่เป็นเรื่องจริงที่พระพุทธเจ้าทรงตรัสรู้มาแล้วสองพันกว่าปีไม่ได้ด้อยไปกว่าแนวคิดที่เกิดจากนักปราชญ์ตะวันตกแต่อย่างใด ส่วนหนึ่งสะท้อนให้เห็นว่าสยามรับเอาแนวคิดของตะวันตกมาปรับใช้ตามบริบทที่เหมาะสมแสดงความเป็นผู้มีอารยะและทันสมัยทางความคิดเรื่องสังขนิมิตะวันตก

อย่างไรก็ตามแม้ว่าศิลปกรรมในแบบพระราชนิยมของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจะปรากฏตามแนวคิดเชิงสังขนิมิตะวันตก แต่ก็มักสื่อความหมายในเชิงของศาสนาและระบบการปกครองที่เป็นแบบสมบูรณาญาสิทธิราชย์ ซึ่งต่างจากรูปแบบแนวคิดต้นทางจากตะวันตกที่ผลงานศิลปกรรมแบบสังขนิมิตะวันตกนี้มักสื่อความหมายถึงกลุ่มชนทั่วไปจนถึงชนชั้นกลาง อันเป็นผลพวงของการปฏิวัติอุตสาหกรรม แสดงถึงความคิดนอกรอบด้วยการปฏิเสธกลุ่มสถาบันของรัฐ

กรณีแนวคิดเรื่อง**มนุษยนิยม** ซึ่งในการศึกษาพบว่าพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวน่าจะทรงทราบและให้ความสำคัญเช่นเดียวกับแนวคิดเรื่องสังขนิมิตะวันตก ซึ่งมนุษยนิมนั้นเน้นแสดงศักยภาพของมนุษย์ที่สามารถแก้ไขปัญหาได้ด้วยตนเองมิใช่เป็นผลจากเทพเจ้าบันดาล โดยทรงสะท้อนออกมาจากงานศิลปกรรมโดยเฉพาะในงานจิตรกรรมฝาผนังภายใต้พระราชดำริและพระราชประสงค์ของพระองค์ที่เน้นเขียนภาพและเรื่องราวที่แสดงถึงมนุษย์และการปฏิบัติตนของพระภิกษุซึ่งเชื่อมโยงไปถึงแก่นแท้ของพระพุทธศาสนาที่เป็นศาสนาแห่งการปฏิบัติมิใช่เรื่องของการสวดอ้อนวอนเทพเจ้า สังเกตได้ว่าช่วงเวลาดังกล่าวสอดคล้องกันแนวคิดเกี่ยวกับมนุษยนิมิตะวันตกที่กำลังมีบทบาทอยู่ในขณะนั้น คือช่วงคริสต์ศตวรรษที่ ๑๙ ตรงกับพุทธศตวรรษที่ ๒๔

๕.๓ ข้อเสนอแนะ

ข้อเสนอแนะเชิงนโยบาย

ภาครัฐควรมีนโยบายสนับสนุนการเผยแผ่พระพุทธศาสนาด้วยแนวทางใหม่โดยใช้องค์ความรู้ที่ได้จากการวิจัย ดังเช่นวิจัยเล่มนี้สะท้อนให้เห็นแนวทางการเผยแผ่พระพุทธศาสนาด้วยพระปรีชาสามารถของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และสามารถสร้างผลกระทบต่อสังคมวัฒนธรรมได้จริง การจะนำเอาแนวทางของพระองค์กลับมาใช้จึงเป็นเรื่องที่ดี นอกจากนี้ยังควร

มีการต่อยอดองค์ความรู้ในการนำเสนอรูปแบบสื่อสมัยใหม่หรือสื่อดิจิทัล เพื่อเป็นสื่อสร้างสรรค์ ในการสร้างความรับรู้และความเข้าใจให้กับพุทธศาสนิกชนรุ่นใหม่ได้มากยิ่งขึ้น

สำหรับวัดที่ปรากฏเป็นกรณีศึกษาในงานวิจัย ซึ่งมีงานศิลปกรรมเป็นตัวอย่างที่ดี และค่อนข้างสมบูรณ์ ควรได้รับการสนับสนุนให้มีระบบการบำรุงรักษาและการอนุรักษ์อย่างเหมาะสม ตามหลักวิชาการจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอันได้แก่ กระทรวงวัฒนธรรม กรมศิลปากร สำหรับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนามีสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ เป็นต้น ควรมีบทบาทเป็นผู้นำเอาองค์ความรู้จากการวิจัยนี้ไปต่อยอดทั้งในเชิงการสร้างความรู้ความเข้าใจแก่ พุทธศาสนิกชน รวมทั้งใช้พุทธศิลปกรรมและจารึกหลักธรรมทางพุทธศาสนาเป็นเครื่องมือหนึ่ง ในการเผยแผ่พระพุทธศาสนาเพื่อให้เข้าถึงประชาชนได้มากขึ้น จึงเป็นการสนองพระราชดำริ และพระราชประสงค์ของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในการเผยแผ่พระพุทธศาสนา ผ่านจารึกและงานศิลปกรรมได้อย่างแท้จริงและเป็นรูปธรรม

ข้อเสนอแนะเพื่อการวิจัยครั้งต่อไป

ควรมีการศึกษาเพิ่มเติมในกลุ่มจารึกและงานศิลปกรรมที่เกี่ยวข้องกับพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในส่วนอื่นๆ นอกเหนือจากที่ปรากฏในพระอุโบสถและพระวิหาร นอกจากนี้ ควรมีการขยายขอบเขตไปยังงานศิลปกรรมที่เกี่ยวข้องแต่อยู่ห่างไกลราชธานี เช่น หัวเมืองสำคัญใน พระราชอาณาจักร เป็นต้น เพื่อให้เห็นบริบทและปัจจัยที่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงที่อาจเหมือนหรือ ต่างกันกับในพระนคร

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ. (๒๕๒๕). *ประวัติวัดที่วราชอาณาจักร เล่ม ๑*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา).

กรมการศาสนา กระทรวงศึกษาธิการ. (๒๕๔๗). *พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวกับงานพระพุทธศาสนา*. คณะกรรมการ อำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จัดพิมพ์เป็นที่ระลึกในโอกาสวันพระบรมราชสมภพครบรอบ ๒๐๐ ปี พุทธศักราช ๒๕๔๗. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์ (ร.ส.พ).

กรมศิลปากร สำนักศิลปากรที่ ๕ ปราจีนบุรี. (๒๕๕๕). *พระศรีอารียเมตไตรย : แนวคิด คติความเชื่อ และรูปแบบประติมากรรม*. ปราจีนบุรี: สำนักศิลปากรที่ ๕ ปราจีนบุรี.

กรมศิลปากร. (๒๕๑๑). *การแต่งตั้งขุนนางไทยสมัยรัชกาลที่ ๕*. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.

กรมศิลปากร. (๒๕๑๑). *คำให้การชาวกรุงเก่า คำให้การขุนหลวงหาวัด และพระราชพงศาวดารกรุงเก่า ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ์*. พระนคร: โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม.

กรมศิลปากร. (๒๕๒๘). *พระปฐมเจดีย์ กรมศิลปากรตรวจสอบชำระใหม่ และการบูรณะปฏิสังขรณ์พระปฐมเจดีย์*. กรุงเทพฯ : ยูนิตี โพรเกรส.

กรมศิลปากร. (๒๕๓๔). *วรรณกรรมสมัยรัตนโกสินทร์ เล่มที่ ๑ (คัมภีร์มหาวงษ์)*. กรุงเทพฯ: ศิลปากร.

กรมศิลปากร. (๒๕๔๒). *สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-กรุงธนบุรี เล่ม ๒*. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร. จัดพิมพ์เนื่องในโอกาสพระพรราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๖ รอบ ๕ ธันวาคม ๒๕๔๒.

กระจ่าง นันทโพธิ์. (๒๕๒๘). *มหานิกาย-ธรรมยุตินิกาย ความขัดแย้งภายในของคณะสงฆ์ไทยกับการส่องเสพอำนาจการปกครองระหว่างฝ่ายอาณาจักรและศาสนจักร*. กรุงเทพฯ: อมรการพิมพ์.

คณะธรรมยุต. (๒๕๔๗). *ประวัติคณะธรรมยุต*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย.

คณะธรรมยุต. (๒๕๖๗). *การฟื้นฟูวิปัสสนาธุระ ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว*. จัดพิมพ์เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระสยามเทวมหามกุฏวิทยมหาราช เนื่องวาระ ๒๐๐ ปี นับแต่ทรงพระผนวช ๗ กรกฎาคม ๒๕๖๗. นครปฐม: โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย.

- คณะธรรมยุตและมหามกุฏราชวิทยาลัย. (๒๕๕๑). *มหามกุฏราชานุสรณีย์: ประชุมพระราชนิพนธ์ภาษาบาลีในรัชกาลที่ ๔ ภาค ๑*. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย.
- คณะสงฆ์จังหวัดนครปฐม. (๒๕๕๖). *ประวัติวัดในจังหวัดนครปฐม*. กรุงเทพฯ: บริษัทออนป้า จำกัด.
- จดหมายเหตุรัชกาลที่ ๔. *สมณสาส์น เรื่องสมณสาส์นมาแต่ลังกา*. หอสมุดแห่งชาติ. สมุดขอเฝ้า. เส้นดินสอขาว. เลขที่ ๑๓๔. จ.ศ. ๑๒๒๕ (พ.ศ. ๒๔๐๖).
- จิรวรรณ แสงเพชร. (๒๕๕๔). *สุทิสสนนครบนดาวดึงส์เทวภิภพ ภาพจิตรกรรมรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ณ วัดพุทธวนาราม ราชวรวิหาร. ๕๔ ปี คณะโบราณคดีกับการอนุรักษ์และพัฒนามรดกวัฒนธรรมของชาติ เนื่องในวโรกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๔ พรรษา*. กรุงเทพฯ คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- เจ้าพระยาทิพากรวงศมหาโกษาธิบดี (ขำ บุนนาค). (๒๕๓๙). *พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑ ฉบับเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ฉบับตัวเขียน*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์วิชาการ.
- เจ้าพระยาทิพากรวงศมหาโกษาธิบดี (ขำ บุนนาค). (๒๕๔๘). *พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๔*. พิมพ์ครั้งที่ ๖. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง.
- ชนิสานาคน้อย. *พัฒนาการของคติความเชื่อเรื่องพระอนาคตพุทธเจ้า : รูปพระศรีอารีย์*. ดุษฎีนิพนธ์ปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- เซน เพชรรัตน์. (๒๕๖๓). *ศิลปกรรมเนื่องในพุทธศาสนาในจังหวัดสงขลา ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๒๐-๒๕*. ดุษฎีนิพนธ์ปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- เด่นดาว ศิลปานนท์. (๒๕๔๙). *จิตรกรรมฝาผนังเรื่องพระมาลัยในภาคกลางของประเทศไทย*. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- ตำนานพระชินศรี พระชินราช พระศรีศาสดา. ห้องเอกสารตัวเขียน หอสมุดแห่งชาติ. หมวดตำนาน. หนังสือสมุดไทยดำ. อักษรไทย. เส้นดินสอ. จ.ศ. ไม่ทราบ. เลขที่ ๑๒.
- ธวัชชัย องค์กรุณีเวทย์ และวีไลรัตน์ ย้งรอด. (๒๕๕๙). *ถอดรหัสภาพผนัง พระจอมเกล้า-ขวัญอินโข่ง*. กรุงเทพฯ: มิวเซียมเพรส.

- ธัชวิทย์ ทวีสุข. (๒๕๒๖). *เขาคูหา ถ้ำศาสนสถานสมัยแรกเริ่มประวัติศาสตร์บนคาบสมุทรสทิงพระ*.
วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต, สาขาวิชาโบราณคดี, คณะโบราณคดี,
มหาวิทยาลัย ศิลปากร.
- นวลจันทร์ มงคลเจริญโชค. (๒๕๔๙). *จิตรกรรมฝาผนังเรื่องชุดงิ้วไตรสิบสามภายในพระอุโบสถ
วัดมหาพฤฒารามวรวิหาร*. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชา
ประวัติศาสตร์ศิลปะ, ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัย
ศิลปากร.
- เนื่ออ่อน ขรัวทองเขียว. (๒๕๕๗). *พระราชประสงค์ในการสร้างงานศิลปกรรมของพระบาทสมเด็จพระ
จอมเกล้าเจ้าอยู่หัว*. รายงานการวิจัย, งานวิจัยได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจาก
มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนดุสิต ปีการศึกษา ๒๕๕๕.
- บันทึกประจำวันของ เซอร์ จอห์น เบาริง และสนธิสัญญาเบาริง. (๒๕๕๖). (นันทนา ตันติเวสส, แปล).
พิมพ์ครั้งที่ ๔. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.
- บุญมี แก้วตา พระมหารังสี ฐานวุฑโฒ วิโรจน์ วิชัย พระครูศรีปริยัตยารักษ์ และประเสริฐ บุญผาสุข.
(๒๕๖๒). ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างหลักไตรลักษณ์กับหลักความผาสุกทางจิตวิญญาณ.
วารสารพุทธศาสตร์ศึกษา. ๑๐(๒), กรกฎาคม-ธันวาคม, ๔๕๒.
- ประชุมจารึกภาคที่ ๖ ตอนที่ ๑ จารึกสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ที่พบในภาคเหนือ ภาคตะวันออก และ
ภาคกลาง*. (๒๕๑๗). กรุงเทพฯ: คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์
สำนักนายกรัฐมนตรี.
- ประวัติวัดมหาพฤฒาราม*. (๒๕๑๑). พระนคร: บ.ประชุมช่าง กจ., ภาคผนวก.
- เปรมวิทย์ ท่อแก้ว. (๒๕๓๔). *การก่อตั้งและขยายตัวของธรรมยุติกนิกายในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
(พ.ศ. ๒๓๙๔-๒๔๗๓)*. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, ภาควิชา
ประวัติศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- พญาลีไทย. (๒๕๑๕). *ไตรภูมิพระร่วง*. กรมศิลปากรอนุญาตให้จัดพิมพ์. นนทบุรี:
เจริญอักษรการพิมพ์.
- พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์. (๒๕๐๘). “ประดิษฐานพระสงฆ์
คณะธรรมยุติกนิกาย”. ใน *ประดิษฐานพระสงฆ์คณะธรรมยุติกนิกายและนิยายเรื่อง
ตาม่องล่าย*. พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ หม่อมเจ้าสิทธิธาดากร วรวรรณ ทช. ทม. ณ
เมรุวัดธาตุทอง วันที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๐๘. ธนบุรี: สหประชาพาณิชย์.

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาตำราจรรยานุภาพ. (๒๔๖๙). *ตำนานพุทธเจดีย์สยาม*.

พระนคร: โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒธนากร.

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาตำราจรรยานุภาพ. (๒๕๑๐). *ตำนานพุทธเจดีย์*.

พระนคร: ศิวพร.

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นพงศาตติสรมหิป. (๒๔๖๙). *ตำนานพระสาयน์*. พระนคร:

โสภณพิพรรฒธนากร.

พระธรรมปิฎก (ป.อ. ปยุตโต). (๒๕๓๘). *พจนานุกรมพุทธศาสน์ฉบับประมวลศัพท์*. พิมพ์ครั้งที่ ๘.

กรุงเทพฯ: มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.

พระบรมราชานุญาต : พระราชนิพนธ์ภาษิต. (๒๕๐๘). พระนคร: ไตรมิตร.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๔๖๘). “แปลพระสมณปฎุศาสตร์ ฉบับที่ ๒ เรื่อง

สีมาวิจารณ์” ใน *สมณศาสนพระเถระธรรมยุติกามีไปยังลังกาทวีป*. พระนคร: บำรุงบุญกลกิจ.

พิมพ์ในงานพระศพพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพรหมวรานุรักษ์ ณ พระเมรุ

ท้องสนามหลวง.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๐๖). *พระราชหัตถเลขา เล่ม ๑*. พระนคร: ศุภสภา.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๐๖). *พระราชหัตถเลขา เล่ม ๓*. พระนคร: ศุภสภา.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๑๑). *มหามกุฏราชานุสรณีย์*. พระนคร:

มหามกุฏราชวิทยาลัย.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๑๖). *ตำนานพระพุทธชินราช พระพุทธชินศรี*

และพระศรีศาสดา. พิมพ์ครั้งที่ ๖. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พิมพ์เนศ. พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงาน

พระราชทานเพลิงศพ พันเอก ศิริ เหมนิธิ ณ ฌาปนสถานกองทัพบก วัดโสมนัสวิหาร วันที่

๒๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๑๖.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๔๗). *ประชุมพระราชนิพนธ์ภาษาบาลี*

ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. กรุงเทพฯ : สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ.

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๔๗). *ประชุมพระราชนิพนธ์ภาษาไทยในพระบาทสมเด็จพระ*

พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. กรุงเทพฯ: มหาเถรสมาคม. จัดพิมพ์เฉลิมพระเกียรติ

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในโอกาสที่วันพระราชสมภพครบ ๒๐๐ ปี

๑๘ ตุลาคม ๒๕๔๗.

- พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๔๘). *รวมพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเรื่องพระราชหัตถเลขาในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว*. กรุงเทพฯ: ศรุสภา.
- พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๙๙). *เรื่องวัดสมอรายอันมีนามว่าวัดราชาธิวาส*. พระนคร: มหามกุฏราชวิทยาลัย.
- พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๕๐๖). *พระราชพิธีสิบสองเดือน เล่ม ๑*. พระนคร: ศรุสภา.
- พระปลัดวุฒิพงษ์ กิตติวณโณ และ ปิยวัช ละคร. *โอวาทปาฏิโมกข์ในพระพุทธศาสนา*. (๒๕๖๖). *Journal of Roi Kaensarn Academi*. ๘ (๓), มีนาคม ๒๕๖๖, ๕๖๙.
- พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ. ปยุตโต). (๒๕๕๙). *พจนานุกรมพุทธศาสตร์ ฉบับประมวลธรรม*. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์พระพุทธศาสนาของธรรมสภา.
- พระพุทธโสเถระ. (สมเด็จพระพุทธาจารย์ (อาจ อาสภมหาเถร), แปลและเรียบเรียง). (๒๕๕๔). *คัมภีร์วิสุทธิมรรค*. พิมพ์ครั้งที่ ๑๐. กรุงเทพฯ: ธนาเพลส.
- พระมานะ ธรรมกุลโส. (๒๕๔๖). *การศึกษาวเคราะห์บาทของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในกาทำนุบำรุงพระพุทธศาสนา*. วิทยานิพนธ์ปริญญาพุทธศตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพระพุทธศาสนา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.
- พระยาธรรมปรีชา (แก้ว). (๒๕๒๐). *ไตรภูมิโลกวินิจฉัยกถา ฉบับที่ ๒ (ไตรภูมิฉบับหลวง) เล่ม ๓*. กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร ตรวจชำระ. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา.
- พระยาธรรมปรีชา (แก้ว). (๒๕๒๐). *ไตรภูมิโลกวินิจฉัยกถา ฉบับหลวง เล่ม ๓*. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.
- พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑ ฉบับเจ้าพระยาทิพากรวงศมหาโกษาธิบดี*. (๒๕๕๒). กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง.
- พระอธิการนิรันดร กนต์สีโล (ขอนแก่นกลาง). (๒๕๖๔). *แนวทางการใช้หลักโยนิโสมนสิการเพื่อลดปัญหาการเสพติดเทคโนโลยีในสังคมไทย*. วิทยานิพนธ์ปริญญาพุทธศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาพระพุทธศาสนา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.

- พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์. (๒๕๕๒). *จิตรกรรมฝาผนัง : พระราชประสงค์รัชกาลที่ ๔ เรื่องจริยวัตรสงฆ์*.
 วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, ภาควิชา
 ประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- พัสวีสิริ เปรมกุลนันท์. (๒๕๕๘). *ศิลปกรรมในพระราชประสงค์พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า
 เจ้าอยู่หัว*. ดุษฎีนิพนธ์ปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะไทย,
 ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- พิชญา สุ่มจินดา. (๒๕๕๕). *ราชประดิษฐพิพิธธรรมศน์*. นนทบุรี: มติชน.
- พิชญา สุ่มจินดา. (๒๕๕๗). *ถอดรหัสพระจอมเกล้า*. กรุงเทพฯ: มติชน.
- พุทธโฆสนิทาน *เรื่องพระพุทธโฆสอาจารย์ ไปแปลพระปริยัติธรรมในลังกาทวีป*. พิมพ์แจกใน
 การปลงศพ แยม ภรรยาพระยาศรีสุนทรโวหาร น้อย พุทธศักราช ๒๔๕๖.
- ม.ร.ว. สุริยวุฒิ สุขสวัสดิ์. (๒๕๓๕). *พระพุทธปฏิมาในพระบรมมหาราชวัง*. สำนักกราชเลขาธิการ
 จัดพิมพ์เนื่องในวโรกาสเฉลิมพระชนมพรรษา ๕ รอบ สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์
 พระบรมราชินีนาถ วันที่ ๑๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๓๕. กรุงเทพฯ: อัมรินทร์
 พรินต์ติ้งกรุ๊ป.
- มหาเถรสมาคม. (๒๕๔๗). *ประชุมพระราชนิพนธ์ภาษาบาลีในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า
 เจ้าอยู่หัว*. กรุงเทพฯ: สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ.
- ยุทธนาวารากร แสงอร่าม. (๒๕๕๓). ภาพเล่าเรื่องพุทธประวัติ “พระจตุปฏิฐาน” ในรัชกาลที่ ๔.
เมืองโบราณ. ๓๖(๓), กรกฎาคม-กันยายน, ๑๑๗-๑๒๖.
- วัดมกุฏกษัตริยาราม. (๒๕๖๑). *๑๕๐ ปี วัดมกุฏกษัตริยาราม*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์
 แอนด์พับลิชชิ่งจำกัด (มหาชน).
- วัดโสมนัสวิหาร*. (๒๕๑๓). พระนคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี.
- วิลเลียม แอล บาร์ลเลย์. (๒๕๖๗). *สยามแต่ปางก่อน ๓๕ ปีในบางกอกของหมอบลัดเลย์*. (กุสุมา ณ
 อยู่ธยา และศรีลักษณ์ สง่าเมือง, แปล). พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพฯ: มติชน.
- วิไลเลขา ถาวรธนาสาร. (๒๕๔๕). *ชนชั้นนำไทยกับการรับวัฒนธรรมตะวันตก*. กรุงเทพฯ:
 เมืองโบราณ.
- วีรชัย โคกมุกดา. (๒๕๕๕). *๑๕๐ ปี ประวัติศาสตร์จีนยุค “ป่วยไข้” จากสงครามฝิ่นสู่มหาอำนาจโลก*.
 กรุงเทพฯ: ยิปซี กรุ๊ป.

- วีรพล พิชนาหะรี. (๒๕๖๐). *ศึกษาการใช้บาตรในพระพุทธศาสนาเถรวาท*. วิทยานิพนธ์ปริญญาพุทธศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.
- ศักดิ์ชัย สายสิงห์. (๒๕๕๖). *พระพุทธรูปในประเทศไทย รูปแบบ พัฒนาการ และความเชื่อของคนไทย*. กรุงเทพฯ: สมาพันธ์.
- ศักดิ์ชัย สายสิงห์. (๒๕๕๖). *พุทธศิลป์สมัยรัตนโกสินทร์: พัฒนาการของงานช่าง และแนวคิดที่ปรับเปลี่ยน*. กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ.
- ศักดิ์ชัย สายสิงห์ และ มลฤดี สายสิงห์. (๒๕๕๖). *ศิลปกรรมวัดบวรนิเวศวิหาร*. โครงการบูรณปฏิสังขรณ์วัดบวรนิเวศวิหารในพระบรมราชูปถัมภ์. กรุงเทพฯ: พลัสเพรส
- ศานติ ภัคดีคำ. (๒๕๕๖). รัชกาลที่ ๔ “ทรงประดิษฐ์อักษรไทย” อริยกะ อักษร “อริยกะ” คืออะไร? แล้วทำไมต้อง “อริยกะ” ?. *ศิลปวัฒนธรรม*. ๒๕(๑), พฤศจิกายน, ๓๔-๓๖.
- ศานติ ภัคดีคำ. (๒๕๖๑). *ประวัติศาสตร์อยุธยาจากจารึก: จารึกสมัยอยุธยา*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ภาพพิมพ์.
- ศิริินทร์ ใจเที่ยง. (๒๕๔๔). อดีตพุทธ: จิตรกรรมสมัยรัชกาลที่ ๓ และ ๔ ในกระแสแห่งความเปลี่ยนแปลง. *เมืองโบราณ*. ๒๗(๒), เมษายน-พฤษภาคม, ๗๒.
- ศิลปวัฒนธรรม. (๒๕๖๖). แนวคิดเรื่องเขตแดนสมัยใหม่ จากภาพเขียนภายในพระอุโบสถ “วัดเบญจมบพิตร”. *ศิลปวัฒนธรรม* (ออนไลน์). สืบค้นเมื่อ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ จาก https://www.silpa-mag.com/culture/article_94054
- สมคิด จิระทัศน์กุล. (๒๕๓๓). *พระอุโบสถและพระวิหารในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว*. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ สถาปัตยกรรม, ภาควิชาศิลปสถาปัตยกรรม, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร .
- สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ. (๒๕๐๕). *ความทรงจำ*. กรุงเทพฯ: สมาคมสังคัมศาสตร์แห่งประเทศไทย.
- สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ. (๒๔๙๖). *ตำนานพระพุทธรูปสำคัญ*. พระนคร: กรมศิลปากร.
- สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ. (๒๕๒๖). *พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๒ เล่ม ๑*. กรุงเทพฯ: CURSMA.
- สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาดำรงราชานุภาพ และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์. (๒๕๐๕). *สาส์นสมเด็จพระเจ้า ๔*. พระนคร: คลังวิทยา.

- สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ.ปยุตฺโต). (๒๕๖๕). *พจนานุกรมพุทธศาสตร์ ฉบับประมวลศัพท์*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ผลิธัมม์.
- สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ.ปยุตฺโต). (๒๕๖๔). *พจนานุกรมพุทธศาสตร์ ฉบับประมวลศัพท์*. พิมพ์ครั้งที่ ๓๕. นายสนิท ต้นติววัฒน์พานิช พิมพ์เผยแพร่เป็นธรรมทาน.
- สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ.ปยุตฺโต). (๒๕๖๔). *พจนานุกรมพุทธศาสตร์ ฉบับประมวลธรรม*. พิมพ์ครั้งที่ ๔๓. นายสนิท ต้นติววัฒน์พานิช พิมพ์เผยแพร่เป็นธรรมทาน.
- สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปวเรศวริยาลงกรณ์. “เรื่องอภินิหารการประจักษ์,” ใน *ชิรญาณวิเศษ*. ตอนที่ ๑๖. กันยายน, ร.ศ. ๑๑๖. ๓๕๔๖.
- สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์. (๒๕๖๕). *มหาสมณนิพนธ์ เล่ม ๑๗ ตำนานวัดบวรนิเวศวิหาร ประมวลพระนิพนธ์ ประวัติศาสตร์-โบราณคดี*. นครปฐม: โรงพิมพ์มหามกุฏราชวิทยาลัย.
- สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์. (๒๕๐๔). *สุคตวิทถวิธาน วิธีกำหนดคัมภีระสุคต*. กรุงเทพฯ: วัดบวรนิเวศวิหาร. พิมพ์โดยพระราชกุศลในการพระราชทางเพลิงศพ พระพรหมมุนี (สுவจฺเธร) ณ เมรุวัดเทพศิรินทราวาส. ๒๙ มิถุนายน ๒๕๐๔.
- สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปวเรศวริยาลงกรณ์. (๒๕๐๕). *พระราชประวัติและพระราชนิพนธ์บางเรื่องในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว*. พระนคร: พระจันทร์.
- สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส. (๒๔๖๕). *ตำนานวัดบวรนิเวศวิหาร*. พระนคร: โสภณพิพรรฒธนากร.
- สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาวชิรญาณวโรรส. (๒๕๒๗). *ธรรมวิภาค ปริเฉทที่ ๒*. พิมพ์ครั้งที่ ๔. กรุงเทพฯ: มหามกุฏราชวิทยาลัย.
- สมพงษ์ แสงอร่ามรุ่งโรจน์. (๒๕๓๖). *หน้าบันพระอุโบสถและพระวิหาร วัดหลวงธรรมยุติกนิกาย ในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว*. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์ สถาปัตยกรรม, ภาควิชาศิลปสถาปัตยกรรม, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- สันติ เล็กสุขุม. (๒๕๔๘). *จิตรกรรมไทยสมัยรัชกาลที่ ๓: ความคิดเปลี่ยนแปลง การแสดงออก ก็เปลี่ยนแปลง*. กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ.
- สันติ เล็กสุขุม. (๒๕๔๘). *ประวัติศาสตร์ศิลปะไทย (ฉบับย่อ)*. พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพฯ: เมืองโบราณ.
- สำนักหอสมุดแห่งชาติ, กลุ่มหนังสือตัวเขียนและจารึก. (๒๕๕๓). *คู่มือการอ่านถอดอักษรขอม*. กรุงเทพฯ: ไอเดีย สแควร์.

- สำนักหอสมุดแห่งชาติ, กลุ่มหนังสือตัวเขียนและจารึก. (๒๕๖๓). *คู่มือการอ่านและแปลภาษาโบราณ : ภาษาบาลี*. โครงการจัดการองค์ความรู้เรื่อง การอ่านและแปลภาษาโบราณ: ภาษาบาลี. กรุงเทพฯ: มปท.
- สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์. (๒๕๕๕). *ปทุมวนานุสรณ์: โครงการบูรณปฏิสังขรณ์ วัดปทุมวนาราม*. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง.
- สิทธิ์ บุตรอินทร์. (๒๕๓๒). *มนุษยนิยม*. ศูนย์ส่งเสริมตำราและเอกสารวิชาการมหาวิทยาลัยเชียงใหม่. กรุงเทพฯ: โอ.เอส.พริ้นติ้ง เฮ้าส์.
- สุธา ลีนะวัต. (๒๕๕๕). *การศึกษาสัญลักษณ์ในจิตรกรรมภาพปริศนาธรรมของนิกายธรรมยุต*. มุลนิธิพิริยะ ไกรฤกษ์และสำนักกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- สุธี คุณาวิชยานนท์. (๒๕๖๑). *ศิลปะสมัยใหม่และร่วมสมัย: ตะวันตกและไทย*. ได้รับทุนจากกองทุนวิจัยและสร้างสรรค์คณะจิตรกรรม ประติมากรรมและภาพพิมพ์ มหาวิทยาลัยศิลปากร. กรุงเทพฯ: เจ พริ้นท์.
- สุปรีย์ดี ณ นคร. (๒๕๖๔). *ความเปลี่ยนแปลงของคณะสงฆ์มหานิกายภายใต้อิทธิพลของธรรมยุติกนิกายในช่วงการประกาศใช้พระราชบัญญัติลักษณะการปกครองคณะสงฆ์ ร.ศ. ๑๒๑ (พ.ศ. ๒๔๔๕-๒๔๘๔)*. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- หม่อมเจ้าพูนพิศมัย ดิศกุล. (๒๕๓๓). *สิ่งที่ข้าพเจ้าพบเห็น*. กรุงเทพฯ วัชรินทร์การพิมพ์. พิมพ์พระราชทานในงานพระราชทานเพลิงศพ หม่อมเจ้าพูนพิศมัย ดิศกุล ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส ๒๓ สิงหาคม ๒๕๓๓.
- อนันต์ อารีย์พงศ์. (๒๕๔๖). *อักษรขอม*. ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยทักษิณ. ภารกิจเอกสารและตำรา กลุ่มงานบริการการศึกษา มหาวิทยาลัยทักษิณ. พิมพ์ครั้งที่ ๒.
- อริสรา อุปลัมภ์. (๒๕๔๙). *จิตรกรรมฝาผนังในพระอุโบสถวัดชุมพลนิกายาราม: การวิเคราะห์จากมุมมองใหม่*. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ ภาควิชาประวัติศาสตร์ศิลปะ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร.

ภาษาต่างประเทศ

Ministry of Culture Socialist Republic of the Union of Burma. (1975). *Pictorial Guide to Pagan*. Rangoon.

ภาคผนวก ก.

คำอ่านจารึกอักษรขอมบาลี

จารึกพระคาถาด้านหลังพระประธานภายในพระวิหาร วัดโสมนัสราชวรวิหาร^๑

๑ อร(หฺ) (๑)

พุกุโธ (๒)

เทวมนุสสานํ (๓)

สตถา (๔)

ปฺริสธมฺ(ม)สารถิ (๕)

อนุตฺโตโร (๖)

สุคฺโต โลก(วิ)ธู (๗)

วิชชาจรณสมปนฺโน (๘)

อรหํ สมมาสมพุกุโธ ฯ (๙)

๑ รูปํ อนิจจํ เวทนา อนิจฺจา (๑๐)

สณฺญา อนิจฺจา สํขารา อนิจฺ(จา) (๑๑)

วิญ(ญา)ณํ อนิจจํ รูปํ อนตฺตา เวทฺน(า) (๑๒)

อนตฺตา (ส)ณฺญา อนตฺตา สํขารา อนตฺตา (๑๓)

วิญญาณํ อนตฺตา สพฺเพสํขารา (๑๔)

อนิจฺจา สพฺเพธมฺมา อนตฺตา^๒ (๑๕) ฯ๑๐

๑ สพฺเพ ธมฺมา นาลํ อภิ(นิ)เวสาย^๓ (๑๖)

^๑ คำอ่านและปริวรรตโดย นายบรรณท สุวณิช คุณวุฒิการศึกษาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา
จารึกภาษาไทยและภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

^๒ สังเวคปริกิตตนาปฐ

^๓ จุฬัตถมหาสังขยสูตร

ส(พเพ สงขารอ)นิจจาติ ย(ทาป)ณญา(ย) (ป)สุสติ ๗๑๓(๑๗)

๑ อถ(นิพพิณฑติ)ทุกเข(เอ)สมคโค(วิสุทธียา ส)พเพ (๑๘)

สงข(รา)ทุกชาติ ยทาปณญา(ย)ป(สุสติ) (อถ)นิพพิณฑติ (๑๙)

ทุกเข เอสมคโควิสุทธียา สพ(เพธ)มมาอนตตาดิ (๒๐)

ย(ทาป)ณญา(ย)ป(สุสติ) อถนิพพิณฑติทุกเข^๔ ๗๑๓ (๒๑)

๑ เอสมคโควิสุทธียา ขนตีปรมตโปตีติกา นิพพานปรม (๒๒)

วหนตีพุธา นหิปปพิชิตปรูปฆาฏี สมโณโหติ (๒๓)

ปรวิเธรฺยนโต สพ(ปา)ปสสอกรณํ กุสลสุสุมป (๒๔)

ทา สจิตตปริโยทปนํ เอตพุธานุสาสนํ อนุปวาโท (๒๕)

อนุปฆาโต ปาตีเมกเขจสวโร มตตณฺดา(จ)ภตตสมิ (๒๖)

ปนตณฺสยนาสนํ อธิจิตเตจอาโยโค เอตพุธา (๒๗)

นสาส(นนติ)^๕ จิตตํ เจต(สิก) (ฐ)ปํ นิพพานํ (๒๘)

นิพพานํ ปรมํ สุญญํ นิพพานํ ปรมํ สุขํ (๒๙)

^๔ ติลกขณาทิกาธา

^๕ โฉวาทปาฏิโมกข์



จารึกวิหารวัดปทุมวนาราม (รายนามพุทธบริษัทเอตทัคคะ)^๖

๑. พระอุลเวลกัสสปะ, พระมหากัสปิ



๒. พระนันทะ, พระนันทกะ



^๖ คำอ่านและปริวรรตโดย นายนรนท สุขวณิช คุณวุฒิการศึกษาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาจารึกภาษาไทยและภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

๓. พระปิ่นโตลการทวาชะ, พระปุ่นณ(มันตา(นี่)บุตรตะ



๔. พระมหา(กั)จจาณะ, พระสุภุติ



๕. พระ(มหาโม)คัลลานะ, พระกุมารกัสสปะ



๖. พระกัฆาเรวัตตะ, พระมหาโกฏฐิตะ



๓. พระพักคุดละ(พระพาคุดละ), พระโสณกฤ



๔. พระภาหิยะ(พระพาหิยะ)



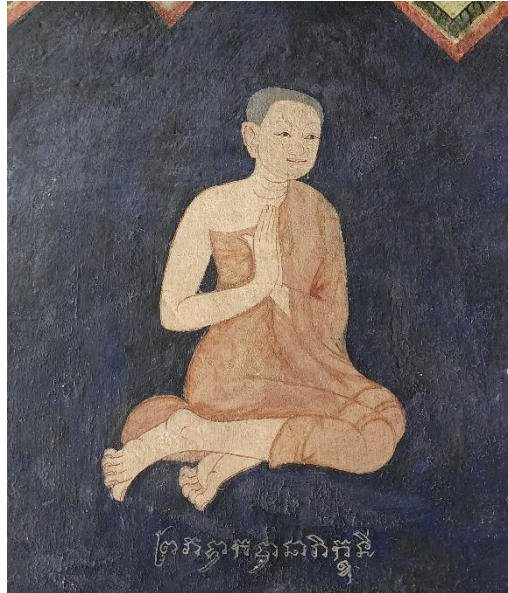
๙. พระกาฬทายี, พระสาครตะ



๑๐. พระราธ, พระโมฆราชา



๑๑. พระภัททากัจจนาภิกขุณี



๑๒. พระนันทาภิกขุณี พระอุบลปัทมณา(วรรณ)ภิกขุณี



๑๓. พระ(โส)ณภิกขุณี, พระเขมาภิกขุณี



๑๔. พระสักกลาภิกขุณี, พระธัมมทินนาภิกขุณี



๑๕. महाकाम(นาง)อุบาสก, อนาถบิณฑิกอุบาสก



๑๖. จิตตคหติอุบาสก, หัตถิตามิกอุบาสก(หัตถกคฤหบดี)



๑๗. นังकुลมาตาอุบาสิกา, นังกุลบิดาอุบาสก



๑๘. ขุขชุตตราชบาสิกา



๑๙. อุตตรานันทมมاتاอุบาสิกา, กาทิยานีอุบาสิกา



๒๐. (สุ)ปปวาสาอุบาสิกา, (วิ)สาขาอุบาสิกา



๒๑. สุชา(ตา)อุบา(สิ)กา, สามาวดีอุบาสิกา



๒๒. (กา)พีอุ(บ)าสิกา, สุปปิยาอุบาสิกา



๒๓. หัตถกอุบาสก, อุคคตคหบดีอุบาสก



๒๔. ภัตติกะอุบาสก, ปสีกอุบาสก



๒๕. ไม่ปรากฏชื่อม ไม่ปรากฏชื่อ



๒๖. ไม่ปรากฏชื่อม ไม่ปรากฏชื่อ



๒๗. พระวังคิสะ, พระโสภิต



๒๘. (พระปฎาจารย์ภิกขุณี), (พระมหาปชาบดีภิกขุณี)



๒๙. พระทัพพมัลลบุตร(พระทัพพมัลลบุตร), ไม่ปรากฏชื่อ



๓๐. (พระจูลปนถก), พระโสณโนริวก(พระโสณโกฬิวิส)



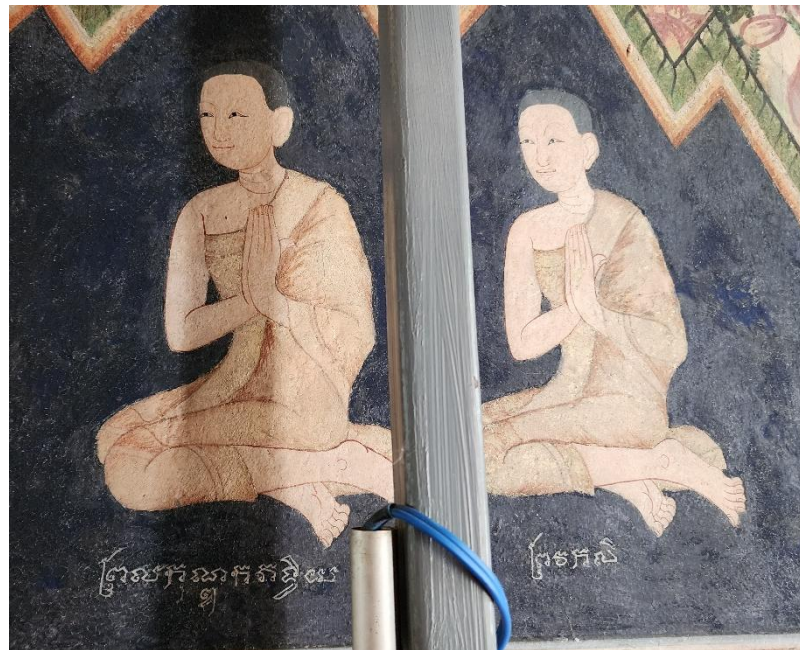
๓๑. พระอานนท, ไม่ปรากฏชื่อ



๓๒. ไม่ปรากฏชื่อ, ไม่ปรากฏชื่อ



๓๓. พระลี้กคุณภูภักดิ์, พระวักลี



๓๔. พระมหากัสสปะ, พระปิลินทวัจฉะ



จารึกอักษรขอมบาลีภายในพระอุโบสถ วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม^๗



ภาพที่ ๑ เวสารัชชญาณ ๔

- เยเกปนเต อนตรายิกา ธมมา วุตตา เต ปฏิสเวโต นา(ล) อนตรายายาติ (๑)
- ตตรวตตํ สมโณวา พราหมโนวา เทโววา มาโรวา พุทธมาวา (๒)
- โกจีวาโลกส(มี) สหสมเมน ปฏิจเจตสสตีติ นิमितตเมตํ โส (๓)
- นสมนุปสสตี เอตํ โส นิमितตํ อสมนุปสสนโต เขมปปตโต (๔)
- อภยปตโต เวสารชชปตโต วิหริติ ฯ (๕)



ภาพที่ ๒ อริยทรัพย์ ๗

- สตตมานิ ธนานิ เตน ภควตา ชานตา ปสสุตา อรหตา สมมาสมพุทฺทเธน (๑)
- สมนุขาทานิ อีธาริยสาวโก สทฺโธโหติ สทฺทหติ ตถาคตสฺส โโพธิ (๒)
- อิตปิ โสภควา อรหํ สมมาสมพุทฺโธ วิชชาจรณสมปนฺโน สุกโต โลกวิทู (๓)
- อนุตโตโร ปุริสทมมสารถิ สตถา เทวมนุสฺसानํ พุทฺโธ ภควาติ อิทํ วุจฺจติ สทฺธาธนํ ฯ (๔)



^๗ คำอ่านและปริวรรตโดย นายนรท สุขวณิช คุณวุฒิการศึกษาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาจารึกภาษาไทยและภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

ภาพที่ ๓ อริยทรัพย์ ๗

อิธาริยสาวโก สีลวา โหติ วีเรติ ปาณาติปาตา วิรโต อทินนาทานา วิรโต (๑)
 กามะสุมิจฉาจาธา วิรโต มุสาวาทา วิรโต สุราเมरยมชชปมาทภูฐานา โหติตานิสีลानी (๒)
 อุกกณชานี อฉฉิททานี สสพลาณี อกมมาसानี สุขิสसानี วิญญูปสจจธานี อปรัมตถानी (๓)
 สมานิสั้วตตนิกาณี ตถารูปะหิ สีเลหิ สมณนาคโต โหติ อธิ์ วุจจติ สีลธัน ๑ (๔)



ภาพที่ ๔ อริยทรัพย์ ๗

อิธาริยสาวโก หิริมา โหติ หิริยติ กายทุจจริเตน (๑)
 วจิทุจจริเตน มโนทุจจริเตน หิริยติ ปาปกาน์ (๒)
 อุกุสลานัน ฐมมานัน สมาเป็นตติยา อธิ์ วุจจติ หิริธัน ๑ (๓)



ภาพที่ ๕ อริยทรัพย์ ๗

อิธาริยสาวโก โอตตามิ โหติ โอตตปปติ กายทุจจริเตน (๑)
 วจิทุจจริเตน มโนทุจจริเตน โอตตปปติ ปาปกาน์ (๒)
 อุกุสลานัน ฐมมานัน สมาเป็นตติยา อธิ์ วุจจติ โอตตปปธนัน ๑ (๓)



ภาพที่ ๖ อริยทรัพย์ ๗

- อิธาริยสาวโก พหุสสุโต โหติ สุตธโร สุตสนนิจโย เยเตธมมา (๑)
- อาทิกลยาณา มขเมกกลยาณา ปรีโยโณกกลยาณา สาทถ์ สพยยชนั เกวลปริปฺณณั (๒)
- ปริสฺุทฺธั พุรหมจริยั อภิวทฺนติ ตถารุปสฺส ธมมา พหุสฺสุตา โหนติ ธตา วจสา (๓)
- ปริจิตา มนसानุเปกฺขิตา ทิฏฐิยา สุปฺภวิทา ๑ อิทํ วุจฺจติ สุตธณั ๑ (๔)



ภาพที่ ๗ อริยทรัพย์ ๗

- อิธาริยสาวโก วิคตมจฺเจเรน เจตสา อคารั (๑)
- อชฌาวสติ มุตตจาโค ปยตปาณิ โวสสคฺครโต (๒)
- ยาจโยโค ทานสัวิภาครโต อิทํ วุจฺจติ จาคธณั ๑ (๓)



ภาพที่ ๘ อริยทรัพย์ ๗

- อิธาริยสาวโก ปญฺญาวา โหติ อุทฺยตถคามินิยา ปญฺญาย สมฺนนาคโต (๑)
- อริยาย นิพเพธิกาย สมฺมาทฺกฺกฺขคามินิยา ยายั ทิฏฐิ อริยา (๒)
- นियานิกา นียาติ ตกฺกสฺส สมฺมาทฺกฺกฺขาย ตถารุปาย ทิฏฐิยา (๓)
- สมฺนนาคโต โหติ อิธั วุจฺจติ ปญฺญาธณั ๑ (๔)



ภาพที่ ๙ เวสารัชชญาณ ๔

ยสสโขปนเตอตถาย ฐมโหมเทสิโต โสณนียายติ ตกกรสส สมนมา ทุกขกขยาयाติ ตตรวตม (๑)
 สมโณวา พราหมณโณวา เทโววา มาโรวา พรหมมาวา โกอจิวา โลกสมิ สหธมเมน ปฎิโจ (๒)
 เทสสตีติ นิमितเมตโต โสณสมนุปสสตี เอตโต โสณนิमितโต อสมนุปสสนโต เขมปปตโต อห (๓)
 อภยปตโต เวสารชชปตโต วิหริติ อิมานิโขจตตาริ ตถาคตสส เวสาโขนิ เยหิเวสารชชเทหิ (๔)
 สมนนาคโตตถาคโต อาสภณฐานัน ปฎิขานาติ ปริสาสุสีหนาทันทติ พุทธมจกักปวตเตตีติ ฯ (๕)



ภาพที่ ๑๐ โอวาทปาฏิโมกข์

อุทฺธิภูฏฺฐิโขเตนภควตา ชานตา ปสฺสตา อรหตา สมนาสมฺพุทเธน โอวาทปาฏิโมกข์ ตีหิตถาคาหิ ขน
 ตีปรมโตปตีตติกา นิพพานปรมวทนต์พุทธา นหิปปพพชิตโต (๑)
 ปรูปฆาตี สมโณโหติปรีวิเทฐยุนโต สพพปาปสอกรณํ กุสลสสฺสุปมปทา สจจิตตปรีโยทปนํ
 เอตํพุทธานุสาสนํ อนูปวาโท อนูปฆาโต ปาตีโม (๒)
 กุเข จสัวโร มตตถยญฺจตจตตสมิ ปนตถยจสยนาสนํ อธิจิตเตจจอาโยโค เอตํพุทธานุสาสนนติ
 อนนฺกปริยาเยนโขปนเตน ภควตา ชานตา ปสฺสตา (๓)
 อรหตา สมนาสมฺพุทเธน สีลสมฺมทุกขาตํ สมาริสมฺมทุกขาโต ปญญาสมฺมทุกขาตา สีลปรีภาวิโต สมาริ
 มหุพโลโหติ มหานิสฺสีโส สมาริ (๔)
 ปรีภาวิตา ปญญา มหุพโลโหติ มหานิสฺสสา ปญญาปรีภาวิตํ จิตตํ สมฺมเทว อาสเวหิ วิมุจจติ เสยยธีทํ
 กามาสวา ภวาสวา อวิชชาสวาตี ฯ (๕)



ภาพที่ ๑๑ เวสารัชชญาณ ๔

จตตาริมานี ตถาคตสุส เวสารชชานี เยหิวิเวสารชชเหที สมมนาคโต ตถาคโต อาสภณฐานัน (๑)
 ปฎิขานาติ ปริสาสุสีหนาพันทติ พรหมามจกั ปวตเตติ กตมานิ จตตาริ สมมาสมพุทฐส (๒)
 เตปฎิขานโต อิมธมมา อนภิสมพุทฐาติ ตตรวตมัม สมโนวา พรหมโนวา เทโววา (๓)
 มาโรวา พรหมวา โกจิวา โลกสมิ สหธมเมณ ปฎิโจเทศสตีติ นิमितตเมต ส (๔)
 นสมนุปลสนนติ เอตีสนิมิตตัม อสมนุปลสนนโต เขมปุตโต อภยปุตโต เวสารชชูปโต วิหริติ ฯ (๕)



ภาพที่ ๑๒ ภิกขุอุปทานิยธรรม

กตถเม ภิกขุณี อปริหานิยา ธมมา เตน ภควตา (๑)
 ขานตา ปสสตา อรหตา สมมาสมพุทฐเณ สมมนกขาทา (๒)
 ยาวกิวญจ ภิกขุ อภินุสนนินิปาตา ภวิสสนนติ (๓)
 สนนินิปตพหุลา วุฑฒิเยว ภิกขุณี ปาฎิกงขา โน ปริหานี ฯ (๔)



ภาพที่ ๑๕ วิกขุอปริหานิยธรรม

ยาวกั๊วญจ วิกขุ เยเต วิกขุ เถรารตตณญ จิรปพพชิตา สัมปิตโร (๑)

สัสมปริณายกา เต สกกริสสนติ ครุกริสสนติ มาเนสสนติ ปุเชสสนติ (๒)

เตสสจจ โสตพพ มณญิสสนติ วุฑฒิเยว วิกขุณั ปาฎิกงขา โน ปาริหานิ ฯ (๓)



ภาพที่ ๑๖ วิกขุอปริหานิยธรรม

ยาวกั๊วญจ วิกขุ อูปปนนาย ตณหาย โปโนพภิกาย โน (๑)

วสั คจฉิสสนติ วุฑฒิเยว วิกขุณั ปาฎิกงขา โน ปาริหานิ ฯ (๒)



ภาพที่ ๑๗ วิกขุอปริหานิยธรรม

ยาวกั๊วญจ วิกขุ อารณญเกสุ เสนาสเนสุ สาเปขา (๑)

ภวิสสนติ วุฑฒิเยว วิกขุณั ปาฎิกงขา โน ปาริหานิ ฯ (๒)



ภาพที่ ๑๘ กิกขุอปริหานิยธรรม

ยาวกวีณจ กิกขุ ปจจตตญญเวยว สตี อุปญฐเปสสนติ กินติ อนาคตาง เปสลา (๑)

สพรหมณจारी อากจเฉยย์ อากตาง เปสลา สพรหมจारी ผาสู (๒)

วิหเรยยุนตี วุฑฒิเยว กิกขุณ ปาฎิกงขา โน ปารีหานี ฯ (๓)



ภาพที่ ๑๙ เวสสารชชญาณ ๔

ขีณาวสส เต ปฎิขานโต อิม อาสวา อปริกชีณาติ ตตฺร (๑)

วตมฺ สมนโณวา พราหมโณวา เทโววา มาโรวา (๒)

พุทฺทมวา โกจิวา โลกสมฺมี สททมฺเมน ปฎิโจเทสสตีติ (๓)

นิमितตเมตฺ โสภกวานสมนุสสตี เอตฺ โสนิมิตตํ อสมนุปสสนโต (๔)

เขมปุตโต อภยปุตโต เวสสารชชปุตโต วิหริติ ฯ (๕)

จารึกอักษรขอมบาลีภายในพระอุโบสถ วัดเสนาสนาราม^๘



ภาพที่ ๑ โอวาทปาฏิโมกข์

อุททีภูริช เตน ภควตา ชานตา (ป)สฺสตา อรหตา สมมาสมพุทเธน โอวาทปาฏิโมกข์ ตีหิ คาถา(หิ). ขน
 ตี ปรมํ ตโป ตีตักขา (๑)

นิพพานํ ปรมํ วทนติ พุทฺธา นหิ ปพฺพชิ(โ)ต ปรูปฆาตี สมโณ โหติ ปรี วิเทรฺยฺนฺโต สพฺพ(ป)าปสฺสอกรณํ
 กุสลสฺสสุปฺปทา (ส)จิตตปริโยทปนํ (๒)

เอตํ พุทฺธานุสาสนํ ออนุปวาโท ออนุปฆาโต ปาตีโมกฺเช จ สํวโร มตตถฺยฺตจกตตสมิ ปนตถฺยจสยนาสนํ
 อธิจิตฺเตจ อาโยโค เอตํพุ(ทฺธา)นสาสนนติฯ(๓)

อริยสัจ ๔

เตนภควตา ชานตา ปสฺสตา อรหตา สมมาสมพุทฺเธน จตตาริ อริยสจฺจานิ สมมทุกขาทานิ ทุกข์อริสจฺจํ
 ทุกฺกสมุทโย อริยสจฺจํ (๑)

ทุกฺกขนิโรโธ อริยสจฺจํ (ท)กฺกขนิ(โ)โรโธคามินิปฺปฏิปทา อริยสจฺจํ กตมถจ ทุกฺกข์ อริยสจฺจํ ชาตีปีทุกฺกขา ชราปี
 ทุกฺกขา (๒)

^๘ คำอ่านและปริวรรตโดย นายรณท สุขวณิช คุณวุฒิการศึกษาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา
 จารึกภาษาไทยและภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

มรณมปิ ทุกข์ โสภปริเทวทุกขโทมนสสุปายาสापิทุกขา (อ)บปิเยหิสมบโยโค ทุกโข (ปิ)เยหิวิปโรโค ทู.
กโข ยมปิจฉ (๓)

นล(ภ)ติ ตมปิทุกข์ สจิตเตน ปจจุปาทานกขนธา ทุกขา กตมณจ ทุกขสมุทโย อริยสจจํ ยายํ ตณหา ไป
โนพภวิกา นนทิราคสทคตา (๔)

ตตรตตราภินนุหิณี เสยยถิํ กามตณหา ภวต(ณ)หา วิภวตณหา กตมณจ ทุกขนิโรโธ อริยสจจํ โย
ตสสาเวตตณหาย อเสส(๕)

วิราคนิโรโธ จาโค ปฏินิสสคโค มุตติ (อ)นาลโย กตมณจ ทุกขนิโรธคามินีปฏิปทาอริยสจจํ อยมเวอริโย
อฏฐุงคิโก มคโค (๖)

เสยยถิํ สมมาทิกุฐิ สมมาสงกบโป สมมาวาจา สมมากมมนโต สมมาอาชีโว สมมาวาयाโม สมมาสติ
สมมาสมาธิ อิมานิ(โข) เตจ (๗)

ภควตา ชานตา ปสस्ता อรหตา สมมาสมพุทเธน จตตาริ อริยสจจานิ สมมทขาทานีติ (๘)

พระไตรปิฎกเล่มที่ ๑๐ ภาษาบาลี อักษรไทย

พระสุตตันตปิฎกเล่มที่ ๒ สุตต. ที. มหาวคโค



ภาพที่ ๒ เวสารัชชญาณ ๔

ยสสโข(เยเก) ปน เต อตถาย ฐมโม เทสิโต โส น นิยาติ ตกกรสส (๑)

สมมา ทุกขกขยาชาติ ตตรวต มํ สมโนวา พราหมณโนวา เทโววา (๒)

มาโรวา พรมมมาวา โภจิวา โลกสมิ สหธมเมน ปฏิจเจตสสตีติ นิमितเมตํ (๓)

โส ภควา น สมนุปสสติ เอตปีนิमितตํ โสภควา อสมนุปสสนโต (๔)

เขมปุตโต อภยปุตโต เวสารชชปุตโต วิหริติ อีจํ จตุตถํ เวสารชชํ (๕)



ภาพที่ ๓ เวสารัชชญาณ ๔

จตตาริมาณี ตถาคตสุส เวสารชชานี เยหิวิเวสารชชเหตี สมนนาคโต ตถาคโต (๑)
 อาสภณฐานํ ปฎิขานาติ ปริสาสุ สีหนาทํ นทติ พรหมามจกํ ปวตเตติ กตมานิ (๒)
 จตตาริ สมมาสมพุทฐส เต ปฎิขานโต อิเม ธมมา อนภิสมพุทฐาติ ตตรวตมํ (๓)
 สมโณวา พรหมโณวา เทโววา มาโรวา พรหมาวา โกจิวา โลกสมิ สหธมเมน (๔)
 ปฎิโจเทสสตีติ นิमितตเมตํ โสภควา น สมมณุปสสตี เอตนิमितตํ โสภควา (๕)
 อสมณุปสสนโต เขมปตโต อภยยปตโต เวสารชชปตโต วิหารตี อิทํ ปถมิ เวสารชชํ (๖)



ภาพที่ ๔ ภิกขุอปริหาริยธัมมสูตร

(ยาวกิวณจ) ภิกขุ (อ)ภินทสนนิปาตา (๑)

ภ(วิ)สสนติ สนนิปาต(พหุลา) วุฑฒิเยว (๒)

(ภิกขุณั) (ปาฎิกงขา) (โน) (ปริหานิ) (๓)



ภาพที่ ๕ ภิกขุอปริหาริยธัมมสูตร

ยาวกิวณจ ภิกขุ สมคคา สนนิปติสสนติ (๑)

สมคคา วุฑฐิทธิสสนติ สมคคา (๒)

สัสมกรณิ (ยานิ) กิริสสนติ วุฑฒิเยว (๓)

ภิกขุณั (ปา)ฎิกงขาโน ปาริหานิ (๔)



ภาพที่ ๖ ภิกขุอุปหาริยธัมมสูตร

ยาวกั๊วณจ ภิกขุ (อป)ณญตตํ น ปณญเปสสนติ (๑)
 ปณญตตํ น สมจฉินทิสสสันติ (ยถาปณ)ญตเตสุ (๒)
 สิกขาปเทสุ (ส)มาทาย วตติสสนติ วุฑฒิเยวํ (๓)
 ภิกขุณํ ปาฎิกงขา โน ปาริหานิ (๔)



ภาพที่ ๗ ภิกขุอุปหาริยธัมมสูตร

ยาวกั๊วณจ ภิกขุ เยเต ภิกขุ เถรา รตตณญ จิรปพพิชิตา (๑)
 สัมปิตาโร สัมปริญายกา เต สกุกริสสนติ (๒)
 ครุกริสสนติ มาเนสสนติ ปุเชสสนติ เตสณจ (๓)
 โสตพพํ มณญิสสนติ วุฑฒิเยว (๔)
 (ภิก)ขุ(ณ)ํ ปาฎิกงขา โนปาริหานิ (๕)



ภาพที่ ๘ ภิกขุอุปหาริยธัมมสูตร

ยาวกั๊วญจ ภิกขุ อุปัชฌาย ตณฺหาญ (๑)

โพนพทวิกาย โน วสั คจฉิสสนติ (๒)

วุฑฒิเยว ภิกขุณั ปาฎีกงขา โน ปาริหานิ (๓)



ภาพที่ ๘ ภิกขุอุปหาริยธัมมสูตร

ยาวกั๊วญจ ภิกขุ อา(รณญ)เกสุ เสนาสเนส(สุ) (๑)

สาเป(ก)ขา (ภ)วิสสนติ วุฑฒิเยว (๒)

ภิกขุณั ปาฎีกงขา โน ปาริหานิ (๓)



ภาพที่ ๑๐ ภิขุอปริหารยัมมสูตร

ยาวกั๊วณจ ภิขุ ปจจตตณญเ(ว) สตี อุป(ณฺ)ฐเปสสนติ กินติ (๑)

อนาคตาง เปสลา สพรหมณจา(รี) อาคจเฉยย์ (อา)คตาง (๒)

เปสลา สพรหมจา(รี) ผาส(สูง) วิหเรยยุนติ วุทฒิเยว ภิขุณ (๓)

ปาฎิกงขา โน ปาริหานี ยาวกั๊วณจ อิเม สตต (๔)

อปริหานิยา ฐมา ภิขุสุ ฐสสนติ อิเมสุจ สตตสุ (๕)

อปริหานิเยสุ ฐเมสุ ภิขุ สนทิสสิสสนติ วุทฒิเยว (๖)

ภิขุณ ปาฎิกงขา โน ปาริหานีติ (๗)



ภาพที่ ๑๑ เวสารัชชญาณ ๔

ชีณาวสส เต ปฐิขานโต อิม อาสวา อปริกชีณาติ ตตร (๑)

วตมํ สมโนวา พราหมโนวา เทโววา มาโรวา พรหมาวา โภจิวา (๒)

โลกสมิ สหุธมเมณ ปฐิโจเทสสตีติ นิमितตเมตํ โสภควา (๓)

น สมนุสสติ เอตปี นิमितตํ โสภควา อสมนุสสนโต (๔)

เขมปุตโต อภยปุตโต เวสารชชปุตโต วิหริติ อิทํ วุจจติ เวสรชชํ (๕)



ภาพที่ ๑๒ เวสารัชชญาณ ๔

เยเกปน เต อนตรายิกา ฌมา วุตตา เต ปฎิเสวโต (๑)
 นาล์ อนตรายายาติ ตตรวตม์ สมโณวา พราหมโนวา เทโววา (๒)
 มาโรวา พรหมาวา โกจีวา โลกสมิ สหธมเมน ปฎิโจเทศสตีติ (๓)
 นิमितตเมต สโภควา นสมนุปสสตี เอตปีนิमितต สโภควา อสมนุปสสนโต (๔)
 เขมปุตโต อภยปุตโต เวสารชชปุตโต วิหริตี อิทํ ตตตีย เวสารชช (๕)



ภาพที่ ๑๓ อริยทรัพย์ ๗

อธิ อริยสาวโก สทโธ โหตี สททหตี (๑)
 ตถาคตสส โพธิ อิติปี สโ ภควา อรห (๒)

สมมาสมพุทโธ วิชชาจรณสมปนโน สุคโต (๓)

โลกวิทู อนุตตโร ปุริสทมมสารถิ (๔)

สตถา เทวมนุสสานัน พุทโธ (๕)

ภควาติ อิทํ วุจจติ สทธานัน (๖)



ภาพที่ ๑๔ อริยทรัพย์ ๗

อิธ อริยสาวโก สญ(ญ)วา โหติ วิรโต ปาณาติปาตา วิรโต (๑)

อทินนาทานา วิรโต กาเมสุ มิฉฉาจารา วิรโต มุสาวาทา วิรโต (๒)

สุราเมรยมช.ชปมาท.ภฐานา โหติ ตานี สีลานี อภ.กณทานี อฉิ(อจี) ททานี (๓)

สสพลานี ออกมมาसानี สุขิสสานี วิญญูปสจจานี อปรา(อปป) มตถานี (๔)

สมาธิสวัตตินิกานี ตถารูปเอหิ สีเลหิ สมณุนาคโต (๕)

โหติ อิทํ วุจจติ สีลธัน (๖)



ภาพที่ ๑๕ อริยทรัพย์ ๗

- อิธ อริยสาวโก หิริมา โหติ หิริยติ (๑)
- กายหุจจริเตน วจีหุจจริเตน มโนหุจจริเตน (๒)
- หิริยติ ปापกานํ อุกุสลานํ ฐมมานํ (๓)
- สมาปตติยา อิธํ วุจจติ หิริธนํ (๔)



ภาพที่ ๑๖ อริยทรัพย์ ๗

- อิธ อริยสาวโก โอตตานิ(โอตตปปติ) โหติ (๑)
- โอตตปปติ กายหุจจริเตน วจีหุจจริเตน (๒)

มโนหุจจรีเตน โอตตปฺปติ ปาปกานํ (๓)

อกุสลานํ ฌมมานํ สฺมาปตฺติยา (๔)

อิธํ วุจฺจติ โอตตปฺปณํ (๕)



ภาพที่ ๑๗ อริยทรัพย์ ๗

อิธ อริยสาวโก พหุสสุโต โหติ สุตธโร (๑)

สุตสนฺนิจฺโย เยเตธฺมา อาทิกฺลยาณา มชฌเณ (๒)

กฺลยาณา ปรีโยโณกฺลยาณา สาคถํ สพฺยชนํ (๓)

เกวลปรีปนฺณํ ปรีสุ(ธ)ํ พรหมจฺริยํ อภิวทฺนติ ตถา (๔)

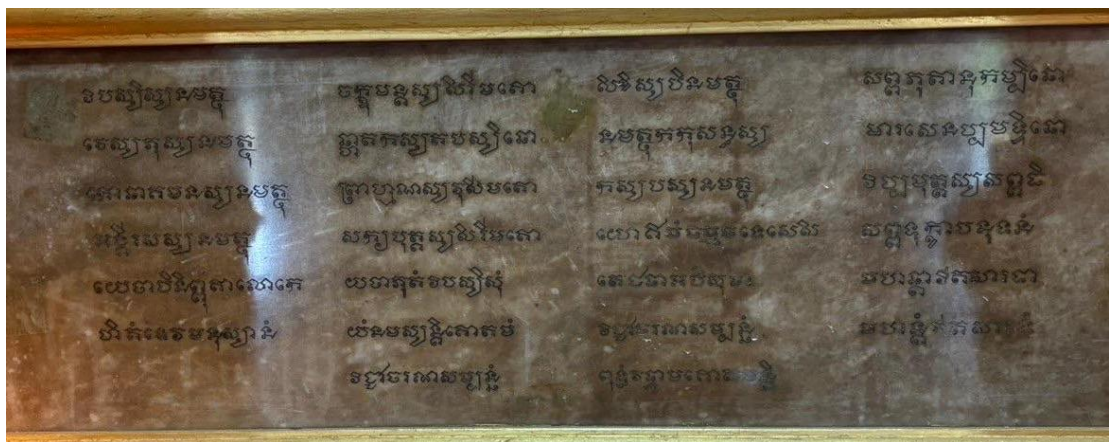
รู(ป)สฺส ฌมฺมา พหุสสุตา โหนติ ธตา วจฺสา (๕)

ปรีจิตา มนฺसानุเปกฺขิตา ทิฏฺฐิยา (๖)

สุปฺปฏิวิทฺธา อิทํ วุจฺจติ สุตฺธณํ (๗)

- ปถุญาย สมณนาโคโต อริยาย นิพเพธิกาย (๒)
- สมมาทุกขกขยคามินิยา ยายํ ทิฏฐิ อริยา (๓)
- นียยานิกา นียยาติ ตกกสส สมมาทุกขกขยาย (๔)
- ตถารูปาย ทิฏฐยา สมณนาโคโต (๕)
- โหติ อธิ วุจจติ ปถุญารณํ (๖)

จารึกอักษรขอมบาลีภายในพระอุโบสถ วัดชุมพลนิกายาราม



อาณาจักรศรีวิชัย (ฐานพระพุทธรูปประธาน)

วิปัสสิสสนมตถุ จกขุมนตสสสิริมโต สิชิสสปีนมตถุ สพพภูตานุกมปิโน
 เวสสกุสสนมตถุ นาทกสสตปสสิโน นมตถุกกุสนธสส มารเสนูปมททิโน
 โภนาคมนสสนมตถุ พราหมณสสุสิมโต กสสปสสนมตถุ วิปปมุตตสสพพิ
 องคิรสสสนมตถุ สกยปุตตสสสิริมโต โยอิมธมมเทเสสิ สพพทุกขาปนุหนิ
 เยจาปีนิพพุตาโลเก ยถาภูตวิปัสสิส เตชนาอปีสุนา มหนตาวิตสารทา
 หิตเทวมนุสสา นํ ยันมสสนติโคตมํ วิชชาจรณสมปนํ มหนตาวิตสารทำ
 วิชชาจรณสมปนํ พุทธรณามโคตมนติ

แปลว่า

- ขอความนอบน้อม จงมีแก่พระพุทธเจ้าวิปัสสิ ผู้มีจักขุ ผู้มีสิริ
- ขอความนอบน้อม จงมีแต่พระพุทธเจ้าสิขี ผู้มีปรกตือนุเคราะห์แก่สรรพสัตว์
- ขอความนอบน้อม จงมีแต่พระพุทธเจ้าสิขี ผู้มีปรกตือนุเคราะห์แก่สรรพสัตว์

ขอความนอมน้อม จงมีแต่พระพุทธเจ้ากุกสันธ ผู้ย้ายมารแลเสนามาร

ขอความนอมน้อม จงมีแต่พระพุทธเจ้าโกนาคมนะ ผู้อยู่จบพรหมจรรย์แล้ว

ขอความนอมน้อม จงมีแต่พระพุทธเจ้ากัสสปะ ผู้หลุดพ้นจากกิเลสทั้งปวง

ขอความนอมน้อม จงมีแต่พระพุทธเจ้าอังคีรส ผู้เป็นโอรสแห่งสากยะราช ผู้มีสิริ

พระพุทธเจ้าพระองค์ใดได้ทรงแสดงธรรมนี้แล้วอันเป็นเครื่องบรรเทาทุกข์ทั้งปวงเสีย อนึ่ง
พระพุทธเจ้าทั้งหลายเหล่าใดก็ดี ที่ดับกิเลสแล้วในโลก เห็นแจ้งธรรมตามเป็นจริง พระพุทธเจ้า
เหล่านั้น เป็นผู้ไม่มีความส่อเสียด ผู้ใหญ่ ปราศจากความครั่นคร้าม เทพยดาและมนุษย์ทั้งหลาย นอม
น้อมพระพุทธเจ้าพระองค์ใด ผู้เป็นโคตมโคตร ผู้เป็นประโยชน์เกื้อกูลแก่เทพยดาและมนุษย์ทั้งหลาย
ผู้ถึงพร้อมด้วยวิชาและจรณะ ผู้ใหญ่ ผู้ปราศจากความครั่นคร้าม ข้าพเจ้าทั้งหลาย ขอนมัสการ
พระพุทธเจ้าพระองค์นั้น ผู้โคตมโคตร ผู้ถึงพร้อมด้วยวิชาและจรณะฯ^๙

^๙ สำนักนายกรัฐมนตรี. คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์. (๒๕๒๑). *ประชุมจารึกภาค
ที่ ๒ ตอนที่ ๒ : ประมวลจารึกสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ที่พบในภาคเหนือ ภาคตะวันออก และภาค
กลาง*. กรุงเทพฯ : คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ สำนักนายกรัฐมนตรี. ๓๖-๓๗.

ภาคผนวก ข.

เอกสารรับรองการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์



ที่ จว. ๐๑๕๓/๒๕๖๗

เอกสารรับรองผลการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๑. ชื่อโครงการวิจัย

ชื่อเรื่อง: การเผยแผ่พระพุทธศาสนาที่ปรากฏในจารึกและงานศิลปกรรมภายในพระอุโบสถและพระวิหารตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

TITLE: THE PROPAGATION OF BUDDHISM THROUGH INSCRIPTIONS AND FINE ARTS WITHIN UBOSATHA-VIHARA IN ACCORDANCE WITH THE INTENTIONS OF KING RAMA IV

๒. ชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย

ดร.เจน เพชรรัตน์

๓. ผลการพิจารณาของคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ในการประชุมครั้งที่ ๖/๒๕๖๗ วันศุกร์ที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ มติที่ ๑๑๖/๒๕๖๗ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า โครงการวิจัยดังกล่าวเป็นไปตามหลักการของจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ โดยที่ผู้วิจัยเคารพสิทธิและศักดิ์ศรีในความเป็นมนุษย์ ไม่มีการล่วงละเมิดสิทธิ และไม่ก่อให้เกิดอันตรายแก่ตัวอย่างการวิจัย กลุ่มตัวอย่าง และผู้เข้าร่วมในโครงการวิจัย

จึงเห็นสมควรให้ดำเนินการวิจัยในขอบข่ายของโครงการวิจัยที่เสนอได้ ตั้งแต่วันที่ออกเอกสารรับรองผลการพิจารณาการทำวิจัยในมนุษย์ฉบับนี้ จนถึงวันที่ ๒๕ เดือน พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๘

ออกให้ ณ วันที่ ๒๖ เดือน พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๗

ลงนาม

(พระครูปลัดสุวัฒนวิสุทธิสารคุณ, ผศ.ดร.)

ประธานกรรมการ

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์

มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

ประวัติผู้วิจัย

๑. ชื่อ-ฉายา/นามสกุล ดร.เชน เพชรรัตน์

ตำแหน่งทางวิชาการ อาจารย์

สังกัด หลักสูตรพุทธศิลป์ศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๒. คุณวุฒิ (เรียงตามลำดับ)

ระดับการศึกษา	คำย่อคุณวุฒิ	ชื่อคุณวุฒิ	สาขาวิชา	สถาบัน	ปีที่สำเร็จ
ปริญญาเอก	ปร.ด.	ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต	ประวัติศาสตร์ศิลปะ	มหาวิทยาลัยศิลปากร	๒๕๖๔
ปริญญาโท	ศศ.ม.	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต	ประวัติศาสตร์ศิลปะ	มหาวิทยาลัยศิลปากร	๒๕๕๗
ปริญญาตรี	ศศ.บ.	ศิลปศาสตรบัณฑิต	ประวัติศาสตร์ศิลปะ	มหาวิทยาลัยศิลปากร	๒๕๕๓

๓. ภาระงานสอนในหลักสูตรนี้

- ๑) GS ๔๔๓๐๗ ศิลปกรรมบนเส้นทางสุวรรณภูมิ
- ๒) GS ๔๔๒๐๖ ระเบียบวิธีวิจัยด้านพุทธศิลป์
- ๓) GS ๔๔๑๐๓ ภาษาบาลีและอังกฤษเพื่อการศึกษาวิชาการทางพุทธศิลป์
- ๔) GS ๔๔๓๐๘ พุทธศิลป์ในประเทศไทย
- ๕) GS ๔๔๓๐๙ แนวคิดและเทคนิคงานพุทธศิลป์ไทย
- ๖) GS ๔๔๔๑๑ ประติมานวิทยาทางพระพุทธศาสนา
- ๗) GS ๔๔๔๑๔ สัมมนาพุทธศิลป์ในประเทศไทย ก่อนพุทธศตวรรษที่ ๑๙
- ๘) GS ๔๔๔๑๕ สัมมนาพุทธศิลป์ในประเทศไทย ตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๙

๙) GS ๔๔๔๑๖ สัมมนาภูมิปัญญาไทย

๑๐) GS ๔๔๕๑๗ วิทยานิพนธ์

๔. ประสบการณ์สอน โปรระบุรายวิชาและหลักสูตร

๑) รายวิชา พระพุทธศาสนาในประวัติศาสตร์ชาติไทย รหัสวิชา GS ๔๑๑๐๒ หลักสูตร ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาพุทธศาสนศึกษา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๒) รายวิชา ประวัติและพัฒนาการพระพุทธศาสนา รหัสวิชา GS ๔๑๑๐๑ หลักสูตร ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาพุทธศาสนศึกษา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๓) รายวิชา พุทธศิลป์ รหัสวิชา PH ๒๕๑๕ ศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสนาและปรัชญา มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๔) รายวิชา ประวัติศาสตร์ศิลปะในประเทศไทย มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา

๕) รายวิชา ประวัติศาสตร์ศิลปะในประเทศไทย (ศิลปะต่างชาติที่มีอิทธิพลต่อศิลปะ และวัฒนธรรมไทย: อินเดีย ลังกา ชวา เขมร) มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา

๖) รายวิชา ประวัติศาสตร์ศิลปะ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๗) รายวิชา อารยธรรมเปรียบเทียบ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๘) รายวิชา ประติมานวิทยา มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๙) รายวิชา มัคคุเทศก์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๑๐) รายวิชา พฤติกรรมนักท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๑๑) รายวิชา การโรงแรมและการบริการอาหารเบื้องต้น มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๑๒) รายวิชา การท่องเที่ยวเชิงนิเวศ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๑๓) รายวิชา ประวัติศาสตร์ศิลปะเพื่อการท่องเที่ยว มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี

๕. ผลงานทางวิชาการ

ลำดับที่	รายละเอียดผลงาน
ผลงานวิจัย ซึ่งไม่รวบรวมผลงานวิจัยเพื่อทำวิทยานิพนธ์	
๑	Asst.Prof.Dr. Phrasutthisanmethi, Assoc.Prof.Dr. Boonruam Khammuangsaen, Dr. Phramaha Chakrapol Acharashubho Thepa, Dr. Chen Pecharat and Dr. Chompoonuch Changcharoen. (2023). Improving the Quality of Life with the Dittthadhammikattha Principle: A Case Study of the Cooperative Salaya Communities Stable House, Phuttamonthon District, Nakhonpathom Province. <i>Journal of Pharmaceutical Negative Results</i> , 135–146.(January 2023)
บทความทางวิชาการ	
๑	พรสวรรค์ ครองบุญ และ เชน เพชรรัตน์ . (๒๕๖๖). คติรูปสัญลักษณ์ของภาพไตรภูมิที่ปรากฏในจิตรกรรมไทย. <i>วารสารธรรมเพื่อชีวิต</i> , ๒๙(๑), ๕๐-๖๑. (TCI 2) (มีนาคม ๒๕๖๖)
๒	อุเทน ลาพิงค์, พระมหาบุญธรรมสมบัติ ปภากโร, พระวีระชาติ วีระชาโต, เชน เพชรรัตน์ . (๒๕๖๖). รูปแบบการสร้างความร่วมมือเพื่อแก้ไขปัญหาไฟป่าและวิกฤตหมอกควันบนฐานหลักธรรมทางพุทธศาสนากับภูมิปัญญาล้านนาแบบพหุภาคี จังหวัดเชียงใหม่. <i>พุทธศาสตร์ศึกษา</i> , ๑๔(๒), ๒๘๐-๒๘๙. (TCI 2) (กรกฎาคม - ธันวาคม ๒๕๖๖)
๓	เชน เพชรรัตน์ . (๒๕๖๕).เจดีย์ทรงเครื่องวัดควนกรวด: ตัวอย่างเจดีย์แบบท้องถิ่นจังหวัดพัทลุง. <i>วารสารศิลปวัฒนธรรมสวนสุนันทา</i> , ๒(๓) (กรกฎาคม-ธันวาคม).
๔	เชน เพชรรัตน์ , (๒๕๖๔). พระพุทธรูปสำริดประทับยืนทรงเครื่องวัดท่าสำเภาเหนือจังหวัดพัทลุง : ตัวอย่างอิทธิพลตกค้างของศิลปะอยุธยาตอนกลางในสมัยอยุธยาตอนปลาย, <i>รวมบทความวิจัย โครงการประชุมวิชาการและนำเสนอผลงานวิจัยระดับชาติด้านศิลปะและวัฒนธรรม ครั้งที่ ๑, สำนักศิลปะและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏสงขลา</i> , (๑๕-๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔) ๕๐๖-๕๑๔.

๕	เชน เพชรรัตน์, (๒๕๖๓). การตรวจสอบภาพแผนที่กัลปนาวัตบนเกาะสทิงพระด้วยกระบวนการทางการศึกษาเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ศิลปะ. <i>ปาริชาติ มหาวิทยาลัยทักษิณ</i> , ๓๓(๒), ๑๐๒-๑๑๗ (กันยายน-ธันวาคม).
๖	เจตน์ เพชรรัตน์, (๒๕๖๓). ปรากฏวัดเชิงท่า พระนครศรีอยุธยากับแนวทางการกำหนดอายุใหม่. <i>อยุธยาศึกษา</i> , ๗(๒) (กรกฎาคม-ธันวาคม).
หนังสือ/ตำรา/เอกสารประกอบการสอน จำนวน.....-.....เรื่อง	
ผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น ๆ จำนวน.....-.....เรื่อง	

๖. ประสบการณ์การเป็นวิทยากรบรรยายและบริการทางวิชาการ

๑) คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์เรียนเชิญให้บรรยายพิเศษหัวข้อ “ประวัติศาสตร์ศิลปะสมัยรัตนโกสินทร์ที่ปรากฏ ณ พระอุโบสถ และเจดีย์สถาน วัดมัสยิมมาวาสวรวิหาร จังหวัดสงขลา” (วันพุธที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๙)

๒) เป็นผู้เชี่ยวชาญในการประเมินผลงานการออกแบบและให้ข้อเสนอแนะการทำวิจัยหัวข้อ “การสร้างสรรค์ลูกปัดเพื่อการท่องเที่ยวและการทำให้เป็นสินค้าทางวัฒนธรรม กรณีศึกษาห้องลูกปัด พิพิธภัณฑ์คติชนวิทยา สถาบันทักษิณคดีศึกษา” ของ นางสาวปวีณ์กร สุบรรณ นิสิตระดับปริญญาเอกหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวัฒนธรรมศึกษา มหาวิทยาลัยทักษิณ

๓) คณะจัดทำและเขียนหนังสือเรื่อง ประวัติศาสตร์วัฒนธรรมเมืองสงขลาแหลมสน ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๒๒๓-๒๓๘๕ ในหัวข้อ “การศึกษางานศิลปกรรมในวัดสุวรรณคีรี: สิ่งสะท้อนความสัมพันธ์ไทย-จีน” ทุนอุดหนุนจากมูลนิธิสงขลาสู่มรดกโลก และบริษัท ปตท.สผ.

๔) คณะทำงานฝ่ายวิชาการ มีหน้าที่ ๑. คัดเลือกหัวข้อ คุณค่าความโดดเด่นเป็นสากล (Outstanding Universal Value) ๒. ศึกษาค้นคว้าหลักฐานสนับสนุน (Attributes) คุณค่าโดดเด่นเป็นสากล (O.U.V) ของสงขลา ๓. ศึกษาวิเคราะห์เปรียบเทียบกับแหล่งมรดกโลกอื่นที่มีคุณลักษณะคล้ายกัน (Comparative Analysis) ในภูมิวัฒนธรรม (Geo-cultural) เดียวกัน

๕) วิทยากรบรรยายในโครงการศึกษาศิลปะปูนปั้น จังหวัดเพชรบุรี ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖ วิทยาลัยเพาะช่าง วันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๖

๖) วิทยากรบรรยายในรายวิชา BU ๕๐๐๖ พระพุทธศาสนามหายาน คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาราชวิทยาลัย ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๖

๗) ที่ปรึกษาโครงการฝ่ายวิชาการ โครงการการอนุรักษ์แบบอย่างลวดลายสกุลช่างพุทธศิลป์ วิทยาลัยเพาะช่าง

๘) ผู้เขียนบทความเรื่อง “แนวคิดและทฤษฎีการแบ่งยุคสมัยของศิลปะอยุธยา” ในโครงการการอนุรักษ์แบบอย่างลวดลายสกุลช่างพุทธศิลป์ วิทยาลัยเพาะช่าง

๙) บรรยายพิเศษรายวิชา ประวัติศาสตร์ศิลป์ ให้กับนักศึกษาหลักสูตรการท่องเที่ยว ของมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย วิทยาเขตสงขลา

๗. สถานที่ทำงานปัจจุบัน

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย เลขที่ ๒๔๘ ถนนศาลายา-นครชัยศรี ต.ศาลายา อ.พุทธมณฑล จ.นครปฐม ๗๓๑๗๐

โทร. ๐๙๗-๙๖๙๔๑๙๕

E-mail : chen.pec@mbu.ac.th

ประวัตินักวิจัย

๑. ชื่อ-นามสกุล ดร.ชมพูนุช ช่างเจริญ

ตำแหน่งทางวิชาการ อาจารย์

สังกัด หลักสูตรพุทธศาสน์ศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๒. ประวัติการศึกษา

ระดับการศึกษา	คำย่อคุณวุฒิ	ชื่อคุณวุฒิ	สาขาวิชา	สถาบัน	ปีที่สำเร็จ
ปริญญาเอก	Ph.D.	พุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิต	Buddhist Studies	International Buddhist Studies College, Mahachulalongkorn Rajavidyalaya University, Ayuttaya, Thailand.	๒๕๖๒
ปริญญาโท	พธ.ม.	พุทธศาสตรมหาบัณฑิต	พุทธจิตวิทยา	มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย	๒๕๕๙
ปริญญาตรี	น.บ.	นิติศาสตรบัณฑิต	นิติศาสตร์	มหาวิทยาลัยรามคำแหง	๒๕๔๘
อื่นๆ		ธรรมศึกษาชั้นเอก		แม่กองธรรมสนามหลวง	๒๕๕๕

๓. ประวัติการทำงาน

อาจารย์ประจำหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสน์ศึกษา และอาจารย์ประจำหลักสูตรศาสนศาสตร์ดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาพุทธศาสน์ศึกษา สังกัด บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๔. ผลงานทางวิชาการ

ลำดับที่	รายละเอียดผลงาน
ผลงานวิจัยที่ตีพิมพ์ในวารสารทางวิชาการ	
๑.	Asst.Prof.Dr. Phrasutthisanmethi, Assoc.Prof.Dr. Boonruam Khammuangsaen, Dr.Phramaha Chakrapol Acharashubho Thepar*, Dr.Chen Pecharat, Dr.Chompoonuch Changcharoen, (๒๐๒๓). Improving the

	Quality of Life with the Dīṭṭhadhammikāttha Principle: A Case Study of the Cooperative Salaya Communities Stable House, Phuttamonthon District, Nakhonpathom Province. <i>Journal of Pharmaceutical Negative Results</i> . ๑๔(๒), ๑๓๕-๑๔๖ (Scopus Q ๔) https://www.pnrjournal.com/index.php/home/article/view/๗๑๑๑
๒.	พระเมธีปริยัติธาดา (บุญพรม จารุปลโย), พระมหาสิริวัฒนา สิริวัชรวรกุล, เสาวณีย์ สิกขาบัณฑิต, สิริกาญจน์ ธนวุฒิปิพนิต*, ชมพูนุช ช้างเจริญ , ราณี จินสุทธิ. (๒๕๖๔). การพัฒนาระบบการบริหารจัดการการประกันคุณภาพการศึกษา โรงเรียนการกุศลของ วัดในพระพุทธศาสนา ในเขตจังหวัดภาคกลาง. <i>วารสารครุศาสตร์ปริทรรศน์ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย</i> . ๘(๒), ๑-๑๕. (TCI tier ๒) https://so๐๒.tci-thaijo.org/index.php/EDMCU/issue/download/๑๖๙๙๓/๔๒๑๙
๓	Sukhumpong Channuwong, Suvin Ruksat, Chompoonuch Changcharoen* . (๒๐๒๓). Buddhist Wisdom for Reducing Mental Suffering and Improving Mental Health During the COVID-๑๙. <i>Journal of Advanced Zoology</i> . ๔๔(๐๓), ๖๙๔-๗๐๓. (Scopus Q ๔) https://jazindia.com/index.php/jaz/issue/view/๑๙
บทความทางวิชาการ	
๑.	อภินันท์ จันตะนี, ชมพูนุช ช้างเจริญ . (๒๕๖๓). พระพุทธศาสนากับปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียง. <i>วารสารวิทยาการจัดการปริทัศน์ มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนครศรีอยุธยา</i> . ๒๒(๒), ๒๔๑-๒๕๐. (TCI tier ๒) https://so๐๓.tci-thaijo.org/index.php/msaru/article/view/๒๔๖๘๗๓
๒.	พระศรีญาณวงศ์ ปณทิตเสวี, พระเมธีปริยัติธาดา จารุปลโย, อภินันท์ จันตะนี, ชมพูนุช ช้างเจริญ . (๒๕๖๔). จิตวิทยาการศึกษา. <i>วารสารรัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา</i> . ๔(๒), ๗๐-๘๒. (TCI tier ๒) https://so๐๔.tci-thaijo.org/index.php/SSRUJPD/issue/view/๑๗๑๑๒
๓.	พระเมธีปริยัติธาดา (บุญพรม จารุปลโย), พระมหาสิริวัฒนา สิริวัชรวรกุล, สิริกาญจน์ ธนวุฒิปิพนิต, ชมพูนุช ช้างเจริญ . (๒๕๖๔). การประกันคุณภาพการศึกษา. <i>วารสารครุศาสตร์ปริทรรศน์ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย</i> . ๘(๑), ๓๗๕-๓๘๙. (TCI tier ๒) https://so๐๒.tci-thaijo.org/index.php/EDMCU/issue/download/๑๖๙๙๓/๔๒๑๙
๔.	Aphinant Chantanee, Mayuree Ratanasermping, Chompoonuch Changcharoen . (๒๐๑๙). Scope of Curriculum/ Program Public

	Administration in Thailand. <i>The Journal of The International Buddhist Studies College</i> . ๔(๒), ๗๒-๘๔. (TCI tier ๒) https://so๐๓.tci-thaijo.org/index.php/ibsc/article/view/๒๑๐๔๙๖
๕.	Chompoonuch Changcharoen. (๒๐๒๐). Well-Being Contributed by a Sotāpanna Individual to a Society. <i>The Journal of The International Buddhist Studies College</i> . ๖(๒), ๑๐๕-๑๑๕. (TCI tier ๒) https://so๐๓.tci-thaijo.org/index.php/ibsc/article/view/๒๔๒๓๒๐
๖.	Aphinant Chantane, Bunchira Phichanajita, Chompoonuch Changcharoen , Aphiwat Jata. (๒๐๒๐). To use Iddhipada๔ of Buddhism principle to Quality management for graduate education. <i>Solid State Technology in Scopus Indexed and Q๔ Journal</i> , ๖๓(๒๘), ๗๐๑๙-๗๐๓๐. (Scopus Q ๔) http://solidstatetechnology.us/index.php/JSST/article/view/๔๒๑๐
๗.	Chompoonuch Changcharoen , Ven. Dr. Indavudha. (๒๐๒๓). The Best Ways to Manage Anger in Accordance with the Buddhist Perspective. <i>The Journal of The International Buddhist Studies College</i> ๘(๒), ๑๒๕-๑๓๔ (TCI tier ๒) https://so๐๓.tci-thaijo.org/index.php/ibsc/article/view/๒๗๓๗๑๔

๕. ประสบการณ์สอน

๕.๑ ประสบการณ์สอน ในระดับปริญญาโท

ที่	วิชา	มหาวิทยาลัย
๑	ภาษาอังกฤษเพื่อการศึกษาวิชาการทางพระพุทธศาสนา	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย
๒	ประวัติและพัฒนการทางพระพุทธศาสนา	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย
๓	บทความวิชาการทางพระพุทธศาสนา	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย
๔	พระพุทธศาสนาในประวัติศาสตร์ไทย	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๕.๒ ประสบการณ์สอน ในระดับปริญญาเอก

ที่	วิชา	มหาวิทยาลัย
๑	ภาษาอังกฤษภาคปฏิบัติเพื่อการศึกษาพระพุทธศาสนา	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๒	เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารเพื่อเผยแพร่พระพุทธรศาสนา	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย
๓	สัมมนาพระพุทธรศาสนากับศาสตร์พระราชา	มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๖. สถานที่ทำงานปัจจุบัน

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย เลขที่ ๒๔๘ ถนนศาลายา-นครชัยศรี
ต.ศาลายา อ.พุทธมณฑล จ.นครปฐม ๗๓๑๗๐

โทรศัพท์ ๐๙๗-๙๖๙๔๑๙๕

E-mail: chompoonuch.mbu@gmail.com